

# أكاديمية السادات للعلوم الإدارية

مركن الاستشارات والبحوث و التطويس



كاديمية السادات للعلوم الإدارية

# مچلة البحوث الإدارية

مجلة دورية 🖈 ربع سنوية 🖈 عِلْميَّة 🖈 مُحَكَّمة

رئيس مجلس الإدارة

أ.د./أحمدمحموديوسف

رئيس أكاديمية السادات للعلوم الإدارية

رئيس التحرير

أد/ عيدالمطلب عبدالحميد

عميد مركز الاستشارات والبحوث والتطوير



# أكاديمية السادات للعلوم الإدارية





مركز الاستشارات والبحوث والتطوير

# البحوث الإدارية

العدد الثاني - بريل ٢٠٠٧

اسنة لخامسة والعثرون

مجلة دورية : ربع سنوية ، علمية ، مُحكَّمة

رئيس مجلس الإدارة

### أ. د / أحمد محمود يوسف

رئيس أكاديمية السادات للعلوم الإدارية

رئيس التحرير

### أ. د / عبد المطلب عبد الحميد

عميد مركز الاستشارات والبحوث والتطوير

	الأفراد	المؤسسات	الاشتراكات السنويـة:
	٨٠ جنيهاً مصرياً	۲۰۰ جنبه مصري	جمهورية مصر العربية:
	٦٠ دولار أ	۱۲۰ دولاراً	الدول العربية والأجنبية:
هذا الشأن.	المجلة وفقاً للضوابط المحددة في	يتفق عليها مع رئيس تحرير	الإعسالاسسات:
			عثمان المياس الاتن

السيد الأستاذ الدكتور/وئيس تحرير مجلة البحوث الادارية وعميد مركز الاستثمارات والبحوث والتطوير باكتابيعية السادات للطوم الادارية كورنيش النيل – مدخل المعادي – القاهرة صبب: ۲۲۲۲ ت/فاتاس: ۲۳۵۸٤٤۸۷ سويتش: ۲۳۵۸۱۰۳۳ Website: www.sams-ric.edu.eg e-mail: crdc@sadatacademy.edu.eg

# مستشارو التحرير ١- أ.د / على لطفي ٢- أ.د / سيد عبد الوهّاب

٣- أ.د / على عبد المجيد عبده

٤- أ.د / عبد المنعم راضى ٥- أ.د / مصطفى محمد على ٦- أ.د / سميحة القليوبي

٧- أ.د / عمرو غنايم ٨- أ.د / محمد حسن العزازي ٩- أ.د. / هدى صقر

۱۰ - أ.د / حسن حسنى ١١- أ.د / سيد محمود الهواري

١٢- أ.د /على عبد الوهّاب ۱۳- أ.د / فريد راغب النجار ١٤ - أ.د / حامد طُلبة

١٥- أ.د / مصطفى بهجت عبد المتعال ١٦- أ.د / محمود سمير طويار

١٧- أ.د / مصطفى السعيد ۱۸- أ.د / شوقي حسين ١٩- أ.د / أحمد فرغلي

٢٠ أ.د / إجلال عبد المنعم حافظ ۲۱ - ا.د / نجد خمیس ۲۲- أ.د / مصطفى عُلوي ٢٣- أ.د / محمد كمال أبو هند

> ٢٤- أ.د / عالية المهدي ٢٥- أ.د / محمد الحناوي ٢٦- أ.د / سعيد عبد الفتاح

۲۷- أ.د / محمد محمد إبراهيم ۲۸- أ.د / يسرى خضر إسماعيل ٢٩- أ.د / محمود الناغي

۳۰ - أ.د / محمد كامل عمران

# في هــــذا العـــدد

ص	الموضوع	۴
	افتاحية العدد:	أولأ
	كلمة الأستاذ الدكتور/ أحمد محمود يوسف رئيس أكاديمية السادات للعلوم الإدارية	•
v	كلمة الأستاذ الدكتور/ عبد المطلب عبد الحميد عميد مركز الاستشارات والبحوث والتطوير	•
	بعوث مُحَكَمَة:	ثانيا
11	دور التكنولوجيا في دعم القدرة التنافسية على مستوى المنشأة د. إيمان علي محفوظ	•
79	مدى إدرك مسئولي التمويق الخاسفة المفهوم الحديث للتسويق حسين عبد الجليل العليمي في ضوء خصائص المنظمة والمسئولين دراسة تعليبقية على شركات الإنتاج والخدمات في الجمهورية اليمنية	•
75	مدى تبني مدراء التسويق في الغنادق الأردنية لتجزئة السوق د. محمد سليم الشورة د. أحمد محمود الزامل	•
۸۲	إدارة علاقات العملاء في فنادق الخمس نجوم ( من وجهة نظر محمد طاهر نصبر الموظفين )	1
40	تحديات ومداخل تتمية الموارد المائية العربية في ظل أزمة عز الدين زين العابدين المياه العالمية	
111	الحكومة الإلكتزونية العفهوم والتحديات مع التطبيق على د. عالية عبد الحميد عارف التجرية المصرية E. Government- Concept and Challenges With Application on the Egyptian Experiment	•
181	استخدامات نظم المعلومات في إدارة الكوارث البينية بالتطبيق د. نهى الخطيب على تلوث هواء القاهرة الكبرى ( السحابة السوداء )	•
100	د. أميمة كمال الدين الشاعر. Critical Analysis of Mission Training An Applied study on the Central Directorate in Service Training Of the Ministry of Education	•

# افتتامية العدد

أ.د. / أحمد محمود يوسف رئيس أكاديمية السادات للعلوم الإدارية

نظراً لتعدد وتداخل الجوانب البحثية العلمية والعملية المرتبطة بالجهود البحثية أصبحت هناك حاجة متزايدة لتوفير مناخ بحثي يعتمد على توافر المنافذ العلمية المحترمة لتحكيم ونشر الأبحاث والدراسات العلمية ، الأمر الذي يحدو الجهات العلمية ومنها الجامعات والأكاديميات أن تقوم بدراسة المتطلبات البحثية للجهات المختلفة في المجتمع وتحديد خصائص المقترحات البحثية أو المجالات العلمية التي تنخل في مجال اهتمامها ، أو طبيعة المشاركين في إجراء البحوث العلمية بها .

ولذا اتجهت الأكاديمية إلى تدعيم أعضاء هبئتها العلمية عن طريق تطوير قواعد المعلومات والبيانات الخاصة بتلك الجهات بما يساعد على تعزيز قيم العلم ونشر ثقافة البحث العلمي .

وأخيراً لا يسعني إلا أن أتقدم بوافر الشكر لهيئة تحرير المجلــة علـــى الجهـــد المبذول في تدعيم المسيرة البحثية والتنموية للأكاديمية .

والله ولمَّ التَّوفيق .

### المخوقات التي تحد من قدرة المعارف العربية على مواجعة تحديات وآثار تحرير تجارة الخدمات المصرفية ومعايير بازل (۲) واستراتيجية المواجعة

# أ.د. / عبد المطلب عبد الحميد عميد مركز الاستشارات والبحوث والتطوير

فعالية ، وهذا من شدأنه أن يزيد مسن حجسم هذه المصدرف التكون قادرة على تسوفير حزمة متكاملة ومتنوعة مساوفية على المستوفية والمنتجسات المصدوفية والاستثمارية بتثنية متطورة وتكاليف منطختة ، وقد بدأت عمليات الاندماج في القطاع المصرفي العربسي ولكن بوتيرة متواضعة ،

### ٢- تزايد ظاهرة التركز المصرفي:

وتعثير ظاهرة التركز المصرفي هي من أهم ملامح الجهيز المصرفي أمي مدائح الجهيز المصرفي أمي مدائم الحديثة ، حيث ترتقع درجة التركز التي تتمثل في ارتفاع نصيب عدد قلول من المصارف من مجمل الأصول الممسرفية ، وهو ما يحد من المنافسة نظراً لأنه فسي مشل هذه الحالات فإن المعارضات بعض المصسات في المصارف المحاسبات على المصارف الأخرى ، مصا يسوئر بدرجسة جوهربة على اداء السوق المصرفي .

وتشير البيانات في هذا المجال إلى أن تونس بوجد 
بها خمسة مصارف تسبطر على الجهاز المصرفي 
الذي يتكون من ١٣ مصرفاً تجارياً ، وتمثاك الخمساء 
الذي يتكون من ١٣ مصرفاً تجارياً ، وتمثاك الخمساء 
التمهيلات الانتمائية التي يقدمها القطاع الممسرفي، 
وكذاك تمثاك خمسة مصارف في الأردن نسباً ممائلة ، 
بينما في المغرب هذاك ثمانية مصارف تمل حصمانها 
في السوق المصرفي حوالي ٨٠٨ ، وفي اليمن يمثلك 
أكثر موسرفين تجاريين ما نسبته ١٥٠٥ مر فيصاليم 
ودائع الجهاز المصرفي . وثيرز هذه الظاهرة بدرجاة 
أكثر في حالة الجزائر حيث تمثلك المصارف الساخة 
المسارفية ، وفي قطر بيناك بنك قطر السوطني نصو 
المسرفية ، وفي قطر بيناك بنك قطر السوطني نصو

يلاحظ أنه على الرغم من أن التحليلات الخامسة 
بواقع الجهاز المصرفي في عقد التسعينات من القسرن 
العشرين والجهود التي بانلت فسي مجسال الإمسلاح 
المصرفي تثبير إلى حدوث تحسينات كثيرة ، إلا أن 
المعرفي المصرفي لا زال يعاني مسن عسد مسن 
المعوقات التي تغرضها اتفاقية تحرير تجارة المضدمات 
المصرفية ومعايير بازل() بسل وتغرضها عموماً 
العولمة المائية التي تعمق التنافسية ، وما تحمله مسن 
العولمة المائية التي تعمق التنافسية ، وما تحمله مسن 
المعوقات باختصار من خلال التعليل التالي :

#### ١- صغر حجم المصارف العربية:

يمكن التول أنه بالرغم من التطور الدذي شهيئة المصارف العربية من حيث زيدادة أمسولها ورؤوس أموالها ، إلا أن هذه المصارف لا زالت تعاني مسن صغر أحجامها مقارنة مع المصارف الأخسرى في الأسارف المالمية ، فإذا قلنا إن إجسالي موجودات المصارف العربية بقل عن أمسول بلك واحد من أحد المصارف العالمية الكبرى ، حيث يلاحظ أن أكبر بنك المصارف العالمية الكبرى ، حيث يلاحظ أن أكبر بنك الممارف الإنجاوز الأمول ورأس المالي بين أكبر الف بنك عالمي من حيث الأمول ورأس المالي بين أكبر الف بنك عالمي أمسام أخد الترجهات الأساسية لمواجهة هذا الوضع إلا الاتجاء نصل الانتجاج المصرفي الذي أصبح أحد الترجهات الأساسية في ظل المواجهة التنافسية واقتناسه في ظل المواحد النمود ورائس المحزية وتعظيم العائد والنمو .

فالتحرك نحو عمليات الاندماج فيما بين المصارف العربية ضروري لتكون وحدات مصرفية أقوى وأكثر

٢٠٥٪ من إجمالي أصول المصارف القطرية البسائغ 
عددها ١٥ مصرفاً ، وفي مصر تمثلك أربعة مصارف 
تجارية عامة ٧٠% من إجمالي أصسول المصسارف 
لتجارية في مصر والبالغ عندها ٢٨ مصرفاً ، وفي 
لينان تمثلك مئة مصارف نحو نصف أصول القطاع 
للمصرفي البائغ عند المصارف فيه ٢٦ مصرفاً ، وفي 
للمصرفي البائغ عند المصارف فيه ٢٦ مصرفا ، وفي 
للكويت بينك بيناك لكويت الوطني قرابة ٣٠٠% من 
مصبوع أصول القطاع المصرفي ، وفي السعودية يبلغ 
مصبوع أصول القطاع المصرفي ، وفي السعودية يبلغ 
مصراف أكثر من نصف إجمالي أصول 
القطاع المصرفي ، وفي الإسارات تملك خمعسة 
مصارف أكثر من نصف إجمالي أصول المصسارف الخماد 
الطماء

### ٣ - ارتفاع نسبة الملكيسة العامسة في الجهساز المصرفي:

حيث يلاحظ أن الجهاز المصرفي في عسدد مسن الدول العربية يغلب عليه الملكية العامة ويصاحب ذلك سيطرة كاملة القطاع العسام المصسرفي على استراتيجيات والمعليات المصرفية ، وقد أثر ذلك على استراتيجيات نسبة ملكية القطاع العام في المصارف وتخفيف قيسود الدخول إلى القطاع العام في المصارف وتخفيف قيسود مازل إلى القطاع العام في المصارف وتخفيف قيسام الدخول إلى القطاع العصام عند من هذه الدول .

وتثنير البيانات المتاحة عن تونس إلى أن مسن ١٣ مصرفاً تجارياً فإن القطاع العام لا زال بمثلك أو لديــه غالبية في الملكيــة فــي خمســة مصــارف تجاريــة ومصرفين النتمية ، وتشكل ملكية العام للمصارف فــي المغرب حوالي ٢٤% من رأسمال الجهاز المصرفي . ومن بين ١٥ مصرفاً في الجز الر تمثلك الحكومة سنة، وفي مصر فإن أكبر مصرفين فيها هما ملكية عامـــة، وفي اليمن أكبر مصرفين فيها مصــرفان حكوميــان وحلاء على ذلك ؛ فإن الحكومات تمثلك في هذه الدول

### ٤- تفاقم مشكلة الفروض المتعثرة:

تشير البيانات إلى تقاقم هذه المشكلة ، حيث نجد أن القروض المتشرة تمثل حــوالي ٥٠% مــن إجمــالي القروض القائمة في الجزائر و ٤٦% في اليمن و ٢٦% في تونس وحوالي ١١% في المغرب ، والجدير بالذكر إن القروض المتعشرة كانت متعلقة بصـــورة رئيســية بالبنوك المتخصصة وينوك التنمية وتمثلت بصنفة عامة في القروض المتعشرة إلى المؤسسات العامة ، وقد ادى تراكم القروض المتعشرة إلى الحد من متدرة المصارف على أداء مهام الوساطة من خــلان تقلــوص الســـوولة المتوفرة لديها وزيادة تكلفة علياتها .

### ٥- ضعف استخدام النكنولوجيا المصرفية :

حيث تحتاج المصارف العربية إلى زيادة الامنتثار في التكنولوجيا المصرفية الحديثة وتطبيس الأنظمة والبرامج المصرية ؛ انتكون قلادرة على المنافسة فسي الأسواق الداخلية و الفارجيسة ، ويزيسد استخدام التكنولوجيا من سرعة التسويات وزيسادة الشخافية إذ يسمح بنشر كافة المعلومات الموجودة فوراً مما يويسد من ثقة المتعاملين في المصارف ، تكذلك ، فإن استخدام التقنيات الحديثة فيكن المصارف من التوسع وتتويسح المخدات الذي تقدمها لمماثها ويساهم بالتالي في رفسح كفاءة الوساهلة المدائية .

### ٢- ضعف عمليات الإقصاح والرقابة والحوكمــة المصرفية :

حيث تتفاوت البيانات المصدرفية فــي شــموليتها 
ودقتها بين مصرف و آخر وتفتقر في عدد من الــدول 
العربية إلى الحد الأدنى المطلوب للإقصاح مما يجعــل 
من الصعب إجراء المقارنة بينها وبــين المصــارف 
الدولية ، رغم أن المنافصة الدولية تتطلب وجود بهانات 
قابلة المقارنة وفق معايير موحدة ، والأمر يحتاح إلــي 
بدل التكثير من الجهد لتطوير قواعد الشــفافية ونشــر 
البيانات والقوائم المالية بشكل مناسب ؛ لجذب المزــد

من العملاء والمستثمرين الأجانب والبنوك السركزيــة مدعوة للقيام بهذا الدور والجهد الذي يعمل على تثمديد الرقابة المكتبية والميدانية على المصارف والتأكد مــن استخدامها للمعايير الدولية المعروفة الخاصة بالمحاسبة والمتذبق والإنصاح.

وفي ضوء ذلك تتحدد مصاور استراتيجية المواجهة للتحديات التي تطرحها اتفاقية تحرير تجارة الخدمات المصرفية على النحو التالى:

يدتاج الجهاز المصرفي العربي إلى الله المستراتيجية لمواجهة عمليات تحرير تجارة الخدمات المصسرفية - تتطوي على أليات لتحديث وتطوير العمل المصرفي ، والتي تعظم الآثار الإهجابية المحتملة وتقلىل الآئار ال المطبة إلى أثل درجة ممكنة ، وتعمل على زيادة القدرة التنافسية للجهاز المصرفي والبنوك العربية - تكون من خلال المحارر التالية :

1- التحول إلى البنوك الفساملة ذات الخسمات المتدوعة والمتطورة كخطرة نحر مواجهة المنافسة المصرفية المالسية ويتطلب ذلك العصل على عدة مستوى الحياز المسرفية في مجموعة أو على مستوى مستوى الحياز المصرفية في مجموعة أو على مستوى البيئة الداخلية لكل بنك ؟ الأمر الذي يتطلب تتوسيح المصدوفية ونقة وسرية المحالات وانتشار الفسروع وصسرعة أداء المحالات وانتشار الفسروع وصسرعة أداء المحلات المحالات وانتشار الفسروع وحسن معاملة المحدلاء ، وإدارة الموارد يكفاءة لتحقيق أحداف الاستغرار واللسعة واستغدام الاستغرار واللسعة واستغدام التتفسية المناسبة للتي تقد كافة المخدلة والمنابذ التي تقد كافة الخديدة المددونية والمنابة التي تقد كافة الخديدة المددونية والمنابة التي تقد كافة الخديدة والمنابذ التي تقد كافة الخديدة والمنابة والمنابة التي تقد كافة الخديدة والمنابة والمنا

۲- الاستداد والإعداد الجيد للدخول في التعاسل بقوة مع المستحدثات المصرفية والتسي تستخص فسي المشتقات والمقود المستقبلية وعقود الاستشعار مشمل عقود الاختيار ومقايضة الأوراق الماليسة والمسادلات وعقود المستقبل والمقود الإجلة للمسلات والقاقيسات

أسعار الفائدة الأجلة والصراف الألمي وعمليات المقاصة الإكترونية داخل البنوك ، وعمليات التأجير ومحاولة ابتكار الأساليب الفنية والإدارية التي تُمكُن البنوك مسن تخفيض درجة المخاطرة عند التعامل في تلك العمليات، وقد بدأ عدد من البنوك العربية يفذ برنامجاً متكاملاً لتطوير الشاط وزيادة القدرات التنافسية فسي هذا المجال.

٣- تقوية قاعدة رأسمال البنوك العربية وزيدادة عمليت الإنتماج المصرفي لتصل إلى حجم كبير للرحدة المصرفية يجعلها قادرة على المنافسة ، فحجم للبنوك العربية يستبر صغيراً إذا مسا قــورن بــالبنوك العربية للمالمية ، وهذاك بعض محاولات من البنوك العربية في هذا المجال في عدد من الدول العربية إلا أن الأمر يحتاج إلى تزليد عمليات الانتماج المصرفي سواء على مستوى الدولة الواحدة أو بين البنوك العربية من دولــة لأخرى .

ومن نلحية أخرى يلاحظ أن الاستماج المصسرفي بين البنوك الصغيرة اتجاه مساعد وضروري في زيادة القدرة التنافسية البنوك العربية سيودي إلى زيادة رأس المأل وزيادة حجم الاستثمارات ، ووجسود وفسورات الحجم وغيرها من العوامل التي تؤدي إلى زيادة القدرة المتاسية البنوك العربية وخاصة عندما يستم الاستماج المصرفي بشكل اختياري .

٤- تقوية شبكة المطومات المصرفية ووضعها في صورة متكاملة وتكاملية عربياً وعالمياً ، وإدخال المزيد من التكنولوجيا المصرفية على العمل المصرفي العربي .

٥- تنمية مهارات العاملين بالبنوك بإعداد الكوادر المصرفية على مستوى عالمي وتحديث وتطوير نظم الإدارة من خلال برامج تدريبية متطورة وتطوير ادائهم في مجال استيعاب المستجدات والمستحدثات وتطوير الصناعة المصرفية ، والاستمانة بساخبرات

المحلية والأجنبية في هذا المجال .

٦- تقوية دور البنك المركزي في كل دولة عربية في مرحلة تحرير الخدمات المصرفية ونطبيق معايير بازل(٢) ، من حيث القدرة الإشرافية والتنظيمية ، وما زال هذا الأمر محل بحث من جوانبه المختلفة فــي العديد من الدول العربية .

٧- العمل بشكل مستمر على أن تقرم البنوك العربة بتثنيم الخدمات المصرفية دائماً بأنسل تكافسة ممكنه وبأحس ويتاهي إنتاجية ويسعر تنافسي وفي أثل وقت ممكن مع الاهتمام بشكل مستمر بالبعد الخاص بالتسويق المصرفي مسن منظور التخطيط الاستراتيجي للتوجه المصرفي العربي .

٨- السعى بقوة إلى إقامة سوق مصسرفية ومالية عربية مشتركة تزداد من خلالها القدرات التنافسية لكل البنوك العربية ضمن منظومة الطم العربي الممثل في ضرورة قيام سوق عربية مشستركة توليسة تحسديات العولمة سواءاً كانت عولمة القتصائية أو عولمة ماليسة بانتجة عن تطبيق الفاقيسة تعريب تجسارة الخسدمات المصرفية ومعايير بازل (٢) وهي لسب اسستراتيجية العراجية في هذا المقال.

### دور التكنولوجيا في دعم القدرة التنافسية على مستوى المنشأة

 د. إيمان على محفوظ العجوزة مدرس الاقتصاد بكلية الاقتصاد والإدارة جامعة ٢ أكتوبر

#### المقدمة :\_\_

شهد الاقتصاد العالمي العديد مسن التطرورات والتحولات الهيكاية وقد ساهم في هذا التوجيه نصو تحرير التجارة الدولية وقيام التكتلات الاقتصادية وتقدم التكتراوجيا بجميع أشكالها مسواء المعلوسات والاتصالات والنقل فضلاً عن إرتفاع حدة المنافسة . وقد ترتب على هذه التغيرات تصديات جديدة أسام المشروعات ومن ثم على الدول أهمها يتمثل في كيفية زيادة القدرة التنافسية والمحافظة عليها لمواكبة تلك

وتكمن أهمية التنافسية في تحظيم الاستفادة كلما 
المكن من المزايا التي توقرها عولمة الاقتصاد والحد 
من سلبياته. وقد أشار تعرير التنافسية العالمي إلى أن 
الدول الصغيرة أكثر قدرة على الاستفادة سن مفهوم 
التنافسية من الدول الكبيرة، ويرجع ذلك إتاحة التنافسية 
الشركات الدول الكبيرة، ويرجع ذلك إتاحة التنافسية 
الشركات الدول الصغيرة فرصة الخروج من محدودية 
السوق الصغير إلى آفاق السوق العالمي ( World ) 
المنفيزة و اللالمية أصبحت مجبرة على مواجهة المولمة 
الصغيرة و اللالمية أصبحت مجبرة على مواجهة المولمة 
المسغيرة والنالمية أصبحت مجبرة على مواجهة المولمة 
المسغيرة الدلالية الموالمة القرن الواحد والمشرين.

ولا يدفى أن مفهوم التنافسية تعبير بالحداث. قولا يخضع لنظرية اقتصادية عامة، وقد كان أول ظهور له خلال الفترة ( ١٩٨١-١٩٨٧ ) التي شهيدت عجبراً كبيراً في العيزان التجاري للولايات المتحدة الأمريكية (خاصة في تبادلاتها مع اليابان) فضلاً عن زيادة حجم الديون الخارجية. كما ظهر الاهتمام مجيداً بمفهرم التنافسية مع دولة التسعيدات كنتاج النظام الاقتصادي

العالمي الجديد ويروز ظاهرة العولمـــة الاقتصــــادية، وكذلك النوجه للعام نحو تطبيق اقتصــــاديات الســـوق وألياتها .

وقد أثار موضوع التنافسية جدلاً ونقاشاً بين الاقتصاديين حول العديد من المفاهم والمحددات المتطاقة بهذا الموضوع و إلا إنه من الموكد أن تستم دراسة موضوع التنافسية بمعزل عن نظرية الميسزة النسسيية والتطسورات المتلاحة الهسال (IMD,2002;WorldBank,2002,Porter,1998)

فقد فسر Ricardo عمام ۱۸۱۷ التخصيص وقيام الشجارة الخارجية على أساس التفاوت في مستويات الإنتاجية بين الدول ، إلا أنه لم يوضح أسباب همذا التفارت بدى وقد فسر كل من Heckscher-Ohlin همذا التفارت بدى وقدة عناصر الإنتساج . وقد أثبت التخارت بدى وفرة عناصر الإنتساج . وقد أثبت قدرة هذه النظرية على تفسير أسباب قيام التجارة قدرة هذه النظرية على تفسير أسباب قيام التجارة الديلوبة بين الدول وتم تفسير نلساك إهمال الطبيعة الديلوبية المتفيرات الاقتصادية وقيامهما على الغزاضات ذات طبيعة استانتكية أبعدتها عن الداقر (Salvatore 2000).

وقد ترتب على ذلك مراجعة مفهوم الميزة النسبية في نظريات التجارة الخارجية ، فجاءت نظرية نسب عناصر الإنتاج الجديدة وقامت بإخـال عنصسر رأس المال البشري كعنصر إنتاجي مستقل يختلـف عـن الممالة خير الماهرة ، فضـلاً عـن نظريــة الفجـوة التكنولوجية والتي قدمها Posneعام 1911 ونظريــة دورة المنتج Vernon عام 1911 ديث قاما بإدخال

مستويات مغتلفة للتكنولوجيا كعامل مفسر لأنساط التجارة الدواية . وبالرغم من ذلك فقد ظلت تلك النظريات عاجزة عن تفسير أسباب الفجرة التكنولوجية بين الدول، مع بيان العوامل الذي تمسمح لدولسة مسا بتحقق ميزة نسبية في منتج معسين ، وتقوقها على الدول الأخرى في إنتاجه. (Porter,1998) .

وقد قام Lindert عــام ۱۹۹۷ براخــال عنصــر الطلب المحلي كعامل أساسي في تغسير المزايا النسبية وتحديد نمط الإنتاج والتخصص التجاري ، فضلاً عــن ظهرر الحديد من نماذج وفورات اللاطاق ، والمنافســة الاحتكارية التي تقوم على فرض عدم كمال الأسواق . وفي عام ۱۹۸۰ قــام Lancaster بإنخــال تتــوع المنتجات واقتصادیات الحجم كاحد محــددات التجــارة المنتجات واقتصادیات الحجم كاحد محــددات التجــارة

وفي إطار هذه التطورات تم إبخال مفهوم القدرة التنافسية في منتصف الثمانينات ، بهدف تقديم نظريــة قادرة على تفسير أنداط التخصيص والتبادل التجـــاري باستخدام أدوات التخليل الجزئي , ويهدف هذا البحـــث إلى توضيح دور التكنولوجيا باعتبارها أحــد الركسانز الأساسية في تحقيق النمو الاقتصادي وفي دعم القــدرة للتنافسية على مستوى الاقتصاد القومي . ويناءاً عليــه ينقسم هذا البحث إلى ثلاثة أجزاء .

في الجزء الأول يتم تحديد مفهوم التنافسـية فــي الفكر الاقتصادي ، وفقاً امستويات التحليـل المختلفـة على مستوى المشروع ، الصناعة ، الدولة . مع بيــان مدى إختلاف هذا المفهوم عن مفهوم الميزة النسبية .

ويتعرض الجزء النّساني مسن البحث امناقشة المحددات الرئيسية القدرة التنافسية ، التسي إرتبطــت بالدرجة الأرأني في أعلب الدراســات بمسنهج Porter وذلك من خلال بياته الأمم مصادر القــدرة التنافســية المنشأة ثم أنتقل امناقشة المحددات الضــرورية لخلــق بيئة ملائمة لدعم القدرة التنافسية ، كمــا تـــاول هــذا الجزء بيان أوراع التنافسية وينتهي ببيــان مؤشــرات

قياس القدرة التنافسية .

ويستعرض الجزء الثالث دور التكنولوجيا في دعم القدة التنافسية وسيتم ذلك من خسلال بيسان مفهسوم التكنولوجيا في الأدبيات الاقتصادية ، ثم يتم الانتقسال لبيان كيفية قياس التكنولوجيا مع توضيح التأثير الذي تمارسه التكنولوجيا على دالة الإنتاج.

#### الهدف من البحث:

يهدف البحث في ضموء تطمور مفهموم القمدرة التنافسية بدراسة أحد محدات القدرة التنافسية والممثل في عنصر التكنولوجيا .

#### مشكلة البحث:ـــ

تقوم إشكالية البحث على إيسراز دور التكنولوجيا وأهميتها في دعم القدرة التنافسية ، من خلال دراسسة تأثير التكنولوجيا على دالة الإنساج وكيفية تعظيم الأستفادة من باعتبارها أحد مصددات دعم القسورة للتنافسية في ظل العوامة الاقتصادية ، كما أنهما تعمد عامل مفسر لأنماط التجارة الدولية .

الجزء الأول: مفهوم القدرة النتافسية في الفكر الاقتصادي.

لقد تباین مفهوم التنافسیة في الكتابات الاقتصـــادیة وفقاً لمستوی التحلیل سواه كان على مستوی المنشأة أو الصناعة أو الدولة . ومن هنا كان لزاماً عرض مفهوم التنافسیة وفقاً لمستویات التحلیل تلك.

# أولاً : مفهوم التنافسية على مستوى المنشأة والصناعة .

لقد كان هذاك أتفاق بين غالبية الكتابات الاقتصادية على أن أفضل مستوى لتطبيق مفهوم القدرة التتافسية يتمثل في التحليل على مستوى المنشأة. فالمنشأت هي التي تتنافس في الأسواق الدولية وليست الصناعات أو الدول وقد تحددت المفاهر المسركة التنافسية التي تتاولتها الدراسات المختلفة لتعكس أربعة معايير أساسية هي التميز، والربحية، ودرجة المساهمة في تحقيق نصو

Latif.2000, JenKins, 1998,

(Porter1994.1998)

وفسرت الربحية بقدرة الشركة على تحقيق ربح متزايد قابل للاستمرار، في حين فسر التميسز بنجاح الشركة في تحقيق الاختلاف عن الشركات الأخرى وذلك من خلال تقديم منتج متميز، أو تكلفة منخفضة نسبياً أو تحقيق كلاهما كما فسرت قدرة المنشأة علي المساهمة في تحقيق نمو مضطرد بقدرتها على زيادة متوسط الدخل الفردي الحقيقي مع المحافظة على هــذه الزيادة. ومن الملاحظ أن غالبية التعريفات جاءت لتشتمل على واحداً أو أثنين على الأكثر من هذه المعابير فقط. ومما لاشك فيه أن تزايد القدرة التنافسية الشركة يكمن في قدرة الشركة على تحقيق المعايير الأربعة مع إستمرار احتفاظها بهذه المعايير في بيئة تنافسة دو لية.

وقد جاءت عدد من التعريفات لتركز على معيار الربحية في تعريف القدرة التنافسية للمنشاة. فيسرى (McFetidge, 1995; Moori, 1988) " أن المنشاء ذات القدرة التنافسية هي المنشأة المربحة والقادرة على زيادة ربحيتها وذلك من خلال رفع الإنتاجية أو خفض تكلفة الإنتاج أو تحسين الجودة أو كلاهما معاً ". في حين جاءت كتابات أخرى لتعرف الشركة التنافسية بأنها الشركة القادرة على التميز والتفرد على منافسيها وذلك من خلال تقديم علامة مميزة أو سعر منخفضاً أو اداء جيداً أو أن يتم عرض السلعة بشكل جيد أو أن يتم التميز بجميع تلك البدائل في حين تناول البعض القدرة التنافسية للمنشأة بقدرتها على التقوق على منافسيها من خلال الاحتفاظ بنصيبها السوقى أو زيادت بصورة مستمرة (Porter,1994,1998) محمد ۱۹۹۷) وتميز Porter بتحديده لاستراتيجيات النتافس التي تعتمد عليها المنشأة .

في حين استطاعت بعض التعريفات من الجمع بين معياريين من المعايير الأربعة في تفسير القدرة

التنافسية. فيرى بعض الاقتصاديين (محمد ١٩٩٧، ٤ حسنى ، ١٩٩٧) أن الشركة ذات القدرة التنافسية هي التي تمثلك من المهارات والتكنولوجيا التسي تستطيع الإدارة التنسيق فيما بينها واستثمارها بغرض تقديم إنتاج يفوق ما يقدمه المنافسون ، على أن ينعكس ذلك على ربحية المنشأة.

ويعتبر التعريف السذي قدمتمه اللجنسة الرئامسية بالولايات المتحدة الأمريكية للتنافسية الصناعية أكثر التعريفات شيوعاً ' فالمنشأة التنافسية هي التي يمكنها أن تقدم المنتجات أو الخدمات ذات النوعية المميزة وبتكلفة منخفضة بالمقارنة مع منافسيها المحليين والدوليين ، ويما يضمن تحقيق المنشأة للربح طويل المدى وقسدرتها على تعويض المشتغلين بها وتسوفير عائد مالي لمالكيها "-MOE,1998;Sakr& Abdel ) Latif ,2000)

وبذلك استطاعت تلك التعريفات أن تجمع بين معياري الربحية والتميز ، فسي حين استطاعت تفسيرات أخرى للقدرة التنافسية للمنشاة أن تجمع بين معياري الربحية وتزايد نصيبها من التجارة الـدولية فوفقاً لدراسة Fawzy عمام ٢٠٠٠ فسرت الميزة التنافسية للمنشأة في قدرتها على بيع منتجاتها في الأسواق الخارجية ، وعلى منافسة المنتجات الأجنبيـة التي تباع في السوق المحلية ، على أن تقاس القـــــدرة التنافسية من خلال مقارنة الأسعار والتكاليف وتحديد ربحيتها ، وكذلك حجم نصيبها السوقي مقارنة بالمنافسين الأساسيين ( عمارة ٢٠٠٢ ) .

ويتفق هذا التعريف مع ما جاءت بـــه عــدد مـــن الدراسات (عمارة ٢٠٠٢ ، حسنى ١٩٩٧ ؛ Charles 1997 ) التي أكدت أن القدرة التنافسية للمنشأة تتوقف على قدرتها في الإحتفاظ بنصيبها من السوق العالمي أو زيادته على أن يصاحب ذلك تحقيق ربح مقبول . وعلى هذا تتضاعل القسدرة التنافسية للمنشأة إذا استطاعت أن تزيد حصيتها في السوق العالمي من خلال تخفيض الأسعار وتحقيق خسائر .

وفي تفسيرات أخرى جمعت بين معياري زيادة النصيب في الأسواق العالمية مع مساهمتها في تحقيق نصو بقد المستعمل في تحقيق نصو مستمر ( Yonn 1988 ؛ رجيب Yonk السلح فصرت القدرة التنافسية للمنشأة بغدرتها على إنتاج السلح والخدمات بتعوق ، مع احتفاظ المنشأة بحصستها فسي السوى العالمي وزيادته ، مقترناً بارتفاع نصيب الفسرد من الدخل القومي الحقيقي مع المحافطسة على هدذا الارتفاع .

ويتمحصور تعريف التنافسية إ<u>مسنان ٢٠٠١)</u>
الشركات حول قدرتها على تلبية رغبات المستهاكين
المختلفة، من خلال توفير السلع والخدمات ذات نوعية
جيدة تستطيع مسن خلالها الففاد إلى الأسواق الدوليسة،
فالتعريف البريطاني التنافسية بنص على أنها : "القدرة
على إنتاج السلع والخدمات بالنوعية الجيدة والسحر
على المناب في الوقت المناسب وهذا يعنى تلبية حاجات
المستهاكين بشكل أكثر كفاءة ومن المنتشات الأخرى. أو
يمكن تفسيرها "بالقدرة على تزويد المستهاك بمنتجات
الإنظرين في المدوق الدولية، مما يعنى نجاحاً مسستمراً
المؤد الموسسة على الصعيد العالمي في ظلل غياب
للذعر والعماية من قبل الحكومة، ويتم ذلك من خسال
للدعر والعماية، من قبل الحكومة، ويتم ذلك من خسال
الإنتاجية عولمل الإنتاج الموظفة، قبى العملية،

وربالاتقال إلى تحديد مفهوم التنافسية على مستوى الصناعة ، أو القطاع ، نجد أنه جاء متشابها إلى حدد كبير من مفهوم التنافسية على مستوى المنشأة حيث تم تعريف المستاعة ألتي تتضمن شركات قدادة على التنافس في الأساعة التي تتضمن شركات قدادة على التنافس في الأسواق المحلية والعالمية ، مع تحقيق أرباح مستمرة ( الأسواق المحلية والعالمية ، مع تحقيق أرباح مستمرة ( التنافس بيعض المعاليير الجديدة في تعريف الصناعة لتضفي ببعض المعاليير الجديدة في تعريف الصناعة التنافسية . فأكدت كل من در اسات ( عصارة ٢٠٠٢ )

الإنتاهية النسبية المرتفعة ، فالصناعة تحقىق ميزتها التنافسية إذا كانت إنتاجية عناصر الإنتاج بها أكبر من إنتاجية منافسية على الأقل على المستوى الدولي إلى جانب تحقيق هذه الصناعة للتغوق من خالال ارتفاع نصيبها من إجمالي الصادرات العالمية .

وقد فسر (Porter,1994,1998) اقتدرة التنافسية للصناعة بتركيزه على معايير أخسرى إلى جانسب الإنتاجية النسبية ، فيداية ربط بين تنافسية الصناعة وقدرتها على الاحتفاظ بتفوقها في السوق العالمي ليس في مجال التجارة وإنما أيضاً في مجال الاستثمار .مع قدرتها على المنافسة في السوق المحلي ، وبذلك يسرى ألهمية الاهتمام بالسوق المحلي لبناء القدرة التنافسية مع ضرورة انتهاج استراتيجية عالمية المنافسة في مجالي التجارة والاستثمار .

وتعد أكثر التعريفات شمولاً دراسة (نوير، ٢٠٠٠) حيث تتضمن على العديد من العناصــر التــي مســيق الإشارة إليها على مستوى المنشأة أو الصناعة مقتريــاً بنفسيره القدرة التنافســية المصناعة بتفســير القــدرة التنافسية الدولة ، حيث يرى أن الصناعة التي تتمتــع بقدرة تنافسية هي نلك المسناعة القادرة علــي منافســة المنتجات في الأسواق المحلية والعالمية ، ســراء مسن خلال خفض أسعارها أو رفع مستوى جودة منتجاتهــا من خلال رفع معدلات إنتاجيتها فضلاً عــن اســـتخدام أساليب تميز بالإبتكار والتجديد بما يساهم فــي زيــادة منوفع مستوى العرب زيـادة منوفع مستوى المخولة بإخطاراد .

كما يمكن تفسير القدرة التنافسية لقطاع ما بقدرة الموسسات المنتمية لنفس القطاع الصناعي في دولة ما على تحقيق تحقيق الأمسواق الدوليــة دون الاعتماد على الدعم والحماية الحكومية، وهذا ما يؤدي إلى ميز تلك الدولة في هذه الصناعة، ويجب تحديد القطاع بدقة لأن مجالات وظروف الإنتاج تختلف مسن قطاع لاخر.

### ثانياً : مفهوم التنافسية على مستوى الدولة .

أهتم الكتـ أب والاقتصاديين وكـذلك المنظمات والهيئات الدواية بتعريف القدرة التنافسية على مستوى الدول أكثر صن تعريف التنافسية على مستوى المؤسسات وقطاع الشاطعوقد بحداً الاهتمام بمفهـوم القدرة التنافسية وتطبيقيه على مستوى الدول نتيجــة المجز في الميزان التجاري للو لايات المتحدة الأمريكية فضلاً عن ارتباع على نلك من تزايد محدونيتها الخارجية في الأسواق الأمنيية في الأسواق الأمريكية ثم أخذ الاشمام بهذا المفهوم مرة أخرى مصع بداية التسعينيات كنتيجة للتغيرات التي نشهدها البيئــة المالية والتي من شأنها خلق بيئة تحتدم فيها التنافس.

وقد كانت المحاولات التي تناولت تقسير التنافسية على مستوى الدولة من أكثر ما تعرض للجدل بسبب تعدد التفسيرات المقترحة ، وقد دفع ذلك إلى القول أن مفهرم التنافسية يعد مفهوم متعددالجرانب يعكس طبيعته الديناميكية (عسارة - IMD,2002،۲۰۰۳) .

ورفقاً لذلك فقد قام الاقتصاديين بتضيم السدراسات التي تدارلت مفهوم تنافعسية الدولسة إلى اتجساهين (Lall,2001;Krugman,1996) ، أرتكز المفهوم الأول في تفسيره المتنافسية على منفيسرات اقتمسادية قصيرة الأجل ، في حين كان الاتجساء النساني اكتسر أتساعا باعتماده على التغيسرات الهيكانيسة متوسسطة وطويلة الأجل .

وفيا يتعلق بالاتجاه الأول . فقد ثم تعريف القسدرة التنافسية للدولسة بمجرد إمكانية البيع فسي الأمسواق الخارجية أو تحقيق فسائض فسي الميزان التجاري كما اعتلات العديد من الكتابات علسي تعريسف القسدة التنافسية بالخفاض تكلفة وحدة العمل في الدولة مقارنة بمنافسيها، أو بالإتجاهات التي يتخذها سعر المسرف الحقيقي، فتعير الدولة أقل تنافسية عند ارتضاع قيسة سعر المسرف الحقيقي، بما ينمكس على ارتفاع اسعار السامر

وقد قامت العديد من الدراسات بترجيد الانتقادات المحديد من الدراسات بترجيد الانتقاف قد همي مجرد قدرة الدولة على تحقيق فماتض فمي العبدزان المدافري، حيث هناك بعض الدول التي قصد تصالى من عجز حاد ومزمن في ميزانها التجاري ورغم من غزيادة وامنحة في الدخل ، لا يمكن معمه اعتبارها غير تقافعية، وقد ترتب على ترجيه هذا القدام المتعارف المتعارف إلى التأكيد على مصرورة عدم الخالفية من المتعارف موشرات قياسها» عدم الخاط بين مفهوم التنافعية ومؤشرات قياسها» فتحقيق فالمنز في الديز ال لتجاري لا يعدو أن يكوريا الدر ويؤس سيا أو تعريفاً لها.

وجاء الاتجاه للثاني ليكون أكثر اتساعاً في تفسيره للقترة للتنافسية. حيث فسر وجود هذه لقترة التنافسية إلى التغيرات الهيكلية التي يشهدها اقتصاد الدولة ومن شئلها لتأثير على الأداء الاقتصادي في الأجلين المتوسط والطويل ويذلك جاء هذا الاتجاه ليلقى الامتمام بمستوى المهارات والابتكار والتجديد وما لذلك من انعكاس ذلك على الإنتاجية ومعسقويات المعيشة ومؤكداً بذلك على أن القترة التنافسية ذلت طبيعة يزياميكية متغيرة . وقد جاءت أغلب مضاهم تنافسية المولة لتنتمي إلى هذا الاتجاه وسوف يستم استعراض أهم تلك المغاهيم .

# ١- تعريف المجلس الأمريكي لمفهوم القدرة التنافسية:

حيث تم من خلاله تعريف تتافسية الدولة على أنها تخرة الدولة على إنتاج سلع وخسدمات تتسافس فسي 
الأسواق العالمية وفي نفس الوقت تحقسق مسستويات 
معيشة مطردة في الأجل الطويل (نوير ٢٠٠٢)

### ٢- تعريف المجلس الأوربي ببرشلونة :

وقد قام المجلس الأوربي في اجتماعــه بيرشــلونة سنة ٢٠٠٠ بتفسير القنرة التنافسية للدولة على أنهــا "القدرة على التحسين الداتم لمستوى المعيشة لمواطنيها وتوفير مستوى تشغيل عالمي وتماسك اجتماعي وهــي

تغطي مجال واسع وتخص كل السياسة الاقتصادية"\_\_) Debonneui, 2003).

٣- تعريف منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OCDE):

تسرف منظمة التعداون الاقتصدادي والتنهية (OCDE) التنافسية على أنها: "العدى الذي من خلاله تنتج الدولة وفي ظل شروط السوق العدرة والعلالمة، منتجات وخدمات نتافس في الأسواق العالمية، وفي نفس الوقت يتم تحقق زيادة الدخل الحقيقي الأفرادها في الأجل الطويل: (إغرير،٢٠٠٢)

كما قامت (CCDE) بتقديم تفسير أخر المتافسية الدولية بأنها: "القدرة على إنتاج السلم والخدمات التي تولجه اختبار المزاحمة الخارجية فسي الوقست السذي تحافظ فيه على توسيع الدخل المحلي الحقيقسي"، كمسا يمكن تعريف التنافسية الدولية بأنها قدرة البلسد علمي زيادة حصصمها في الأصواق المحلية والدولية.

وفي تعريف أخر قدمته منظمة التماون الاقتصادي والتنمية (OCDE) ، التنافسية بأنها \* الدرجـــة التـــي يستطيع البلد في ظل أسواق حرة وعادلة ، إنتاج السلع والخدمات التي تتجع في اختيار الأسواق الدولية ، وفي الوقت نفسه المحافظة على توسيع المدخول العقيقيــة لمواطنيها في المدى الطويل .

ويمكن أن يتم ربط التعريف بأهداف السياسة الاقتصادية الكلية التي تتمثل في تحقيق توازن داخلسي وخارجي في المدى القصير ، وتحقيق أعلى محدل نعو في مستويات معيشة السكان فسى المددى الطويسل ، ويعرف التوازن الداخلي بأنسه الحالسة التسي يحقسق الاقتصاد فيها أدنى محدل بطالة مسع مصدل مقسول للتضنم . في حين بعرف التوازن الخارجي دائه الحالة التي يتحقق فيها مستوى مرغوب وقابل للاستعرار في التصاب الجاري في ميز لن المدفوعات .

٤- تعريف معهد الننافسية الدولية :

وينظر معهد التنافسية الدوليةإلى القدرة النتافسية

على أنها قدرة البلد على :

- أن ينتج كمية أكبر من السلعة على أن يتسم
   ذلك بالكفاءة ، والكفاءة أبعاد :
- <u> خذاءة تخصيوس المسوار</u> « <u>(allocative</u>) ، وتستوجب تسعير السلع النهائيــة بما
   يعكن تكلفة توفيرها ، أي لابد أن يماوي السعر التكلفة
   الحدية أو قريباً منها .

ومضمون كفاءة تخصيص المصوارد ، أنسه لسيس بالإمكان إعادة توزيع عناصر الإنتاج ازيادة المنتجءوتمنوجب هذه الكفاءة تساوي نسبب الإنتاجية الحدية لعوامل الإنتاج في جميع السلع المنتجة وكضاءة الحجة تشترط وجود حجم أمثل للمؤسسة لإبد مسن الخفاظ عليه.

- كفياءة الحجيم (scale efficiency) ،
   ويسترجب وضع حدود على عدد المؤسسات التي تنخل
   في قطاع ما ، الصناعة مثلاً ، بحيث لا ينخفض حجم
   المؤسسة دون الحجم الأمثل .
- الكفاءة التقنية (technical efficiency) ،
   وتستوجب أن يتم اختيار الفن الإنتاجي السدي يحقق
   إنتاج السلع بأقل تكلفة ويرفع من مستوى الجودة .
- الكفاءة الحركية (dynamic efficiency)،
   حيث يسترجب وفقاً لها تنشيط الاختراع والتجديد فـــي
   المؤسسات القائمة عــن طريــق الاهتمـــام بـــالبحوث
   والتطوير .
- السلامة: وهي توافق الإنتاج مع الاحتياجات المعالمية، وليس فقط المحلية، في المكان والزمان ونظم التوريد، بالاستناد إلى معلومات حديثة عـن المسـوق ومرونة كافية في الإنتاج والتخزين والإدارة.

(Y) أن يتم ببع أكثر من السلع المصمعة والتحــول نحو السلع عالية النصنيع والتقنية وبالتالي ذات فيهــة مضافة عالية في السوقيين الخارجي والمحلي، وبالتالي يتحصل على عوائد أكبر متمثلة في دخل قومي أعلــي للفرد، وذي نمو مطرد، وهو أحــد عناصــر التتميــة

البشرية.

(٦) أن يستقطب الاستثمارات الأجنبية المباشرة بما يوفره البلد من بيئة مناسبة وبما ترقعــه الاستثمارات الأجنبية من العزايا التنافسية التي تضاف إلى العزايــا للنسية.

وقد توصل فريق المعهد إلى التعريف التسالي : تتعلق التنافسية المحلية بالأداء الحالي والكامن للأنشطة الاقتصادية المرتبطة بالتنافس مع السدول الأخسرى؛ ووضع لهذا التعريف مجالا بتناول الأنشطة التصديرية ومنافسة الواردات والاستثمار الأجنبي المباشر.

تشترك أغلب التفسيرات في نقاط مشتركة تتمثل في قدرة الدومسات على النفاذ إلى الأسدواق الخارجية بمنتجات عالية الجودة وباقل التكاليف، وأن يظهر أسر ذلك في تحسين الظاروف المعيشية المواطنين، لمذلك فإنسا نحاول إعطاء تعريف للتنافسية بتلخص في "التنافسية هي قدرة الحكومات على توفير ظروف ملائمة تعتطيع من خلالها المؤسسات العاملة في إقليمها الغلا بمنتجاتها إلى الأسواق الخارجية، بهدف زيادة نمو معدل النساتج الداخلي الخام."

### ٦- مفاهيم لجنة الرئاسة الأمريكية .

وقد تضمنت من بينها تعريف Tyson (مع مسن أكثر التعريفات شــيوعاً فـــي التقــارير والدراسات التطبيقية. وقامت مفاهم لجنة الرئاســة عـــلى ربــط التأفسية بزيادة حصة الدولة في التجارة العالمية ، علــي أن يتمكن ذلك على مستوى معيشة المواطنين بها. فقــد حددت مفهوم تنافسية الدولة بقرتها على إنتــاج الســلع والخدمات ، بشرط توافر حرية السوق وعــدالته ، التــي تنفق مع تفصيلات الأنواق العالمية ، وفي ذلك الوقــت تشمدن امر اطنيها التمتع بمستوى معيشة متزايــد وقابــل للاستعرار " . (Krugman,1996).

٧- المنتدى الاقتصادي العالمي

فجاء تعريفه لتنافسية الدولة (WEF, 1989)ممثلة

في قدرة المنظمين داخل الدولة على تصميم وإنتساج وتسويق السلع والخدمات بحزمــة مــن خصائصـــها السعرية وغير السعرية ، والتي تجعلها أكثر جلابية من منافسيها . وبذلك يتم قصر دور الدولة على التقوق في الأسواق الخارجية بالاستاد إلى الخصائص الســعرية وغيرها من الخصائص، مؤكداً بذلك على دور المنظم (محمد ، ١٩٩٧).

وقد تبنى المنتدى عام ١٩٩٥ مفهوماً يعكس الملاكة بين القدرة التنافسية وخلـق الشـروة وتحقيـق النمـو مفسرت قدرة الدولة التنافسية بالقـدرة علـى "خلـق المزيد من الثروة عن منافسيها في السواق العالميـة . وقد أخذ المنتدى الاقتصادي العـالمي مفهوماً أخـر للتنافسية منذ عام ٢٠٠٠ حيث فسرت القدرة التنافسية " بسيادة نمط المؤسسات والسياسات الاقتصادية المدعمة لمعدلات نمو القتصادي مرتفع في المـدى المتوسـط " المؤسسات .

وقد قدم المعهد السدولي للتنصية الإدارية ( IMD, 2002 ) تعريف التنافسية يسدور في ذات السياق الذي يربط بين التنافسية والنصو الاقتصدادي فوققاً للمعهد فانه يرى أن القدرة التنافسية للدولة تشمل في "قدرة الدولة على خلق قيمة مضدافة تزيد مسن الثروة القومية . وبذلك حدد هذا التفسير أن مصداد التنافسية تشمل في الاعتماد على ما تملكه الدولة مسن الموارد وطريقة إدارتها لها .

وتناولت العديد من الدراسات مفهـ وم التنافسـية ، فجاءت كتابات ( Porter, 1998, 1994 ) إنشير إلى أن تنافسية الدولة تستمد من تحقق الميزة التنافسية المستدامة العديد من الصـناعات المحليـة ، مقارنـة بالمنافسين الآخرين موكداً أن زيادة الإنتاجية القوميـة ورفع ممسـتوى المعيشـة ركـانز القــدرة التنافسـية للدولة . فالتنافسية تشير إلى الوضع النسبي للصناعة أن المنشأة مقارنة بالمنافسين الأخرين ، بينما يشير مفهوم المنشر مفهوم المنشر مفهوم المنافسة المنافسة المنشأة مقارنة بالمنافسين الأخرين ، بينما يشير مفهوم

الإنتاجية إلى قدرة المشروع الداخلية .

وبذلك يمكن أن نظم من العمرض السابق للدر اسات ومفاهيم التنافسية وفقاً للهيئات الدولية إلى أن القدرة التنافسية للدولة تتسع لتعكس إمكانية الدولة على خلق النمو المضطرد للقيمة المضافة بالمقارنة بالدول المنافسة أو القدرة على زيادة الإنتاجية بمعدل أسرع من المنافسين ، حيث تعكس زيادة الإنتاجية القدرة على البيع والمنافسة في السوق المحلى والسوق الخارجي ، وأن هذه القدرة تعد نتيجة لتحقيق التنافســـية ، والـــذي يرجع إلى الزيادة النسبية في الإنتاجية .وبذلك يمكسن التأكيد على ما توصلت إليه العديد من الدر اسات أن مفهوم الميزة التنافسية والذي أدخمل منمذ منتصف الثمانينات ما هو إلا تطويراً لمفهوم الميزة النسبية كما قدمها Ricardo وعملي المسرغم مممن تتماول العديد مسن الدراسات لمفهسوم التنافسية عسلي المستوى القومسي(Krugman, 1994)، إلا أن هذا المفهوم قد شهد جدلا واسعاً حواله منذ منتصف التسعينيات. وقد تم اعادة صياغة مفهسوم التنافسية الدولية على أساس أن الشركات وليست المدول التميي تتنافس على الأسواق وعلى الموارد. فإذا كان مكسب المؤسسة يتحقق على حساب تحقيق خسائر في المقابل لمؤمسة أخرى، بما قد بدفع تلك المؤسسة إلى أن تتخذ من الإجراءات الحمائية الدعم قدرتها النتافسية، فإن هذا قد لا يتحقق بالضرورة بين الدول في مجال التجـــارة الدولية . وبالرجوع إلى نطرية التجارة الدوليـــة وفقـــأ لمنهج المدرسة الكلاسبكية نجدها تؤكد أن التجارة وفقأ للمزايا النسبية كفيلة بتحقيق التخصص الكفء للموارد بما يعظم المنافع لكافة أطراف التبادل.

الجزء الثاني : محددات الفدرة التنافسية على مستوى المنشأة.

أولاً: محددات التنافسية والفأ لمنهج Porter .

يؤكد Porter فسي كتاباتسه المتعددة
(Porter 1998, 1996) . أن تحليسل الفسدرة

التنافسية وجب أن يبدأ على المستوى الجزئي فالمنشاة هي وحدة التحليل الأساسية ، و الشركات وليست الدول هي التي تتنافس ، في صناعة مسا. وتمستمد الدولـــة تنافسينها من المنشأت والصناعات العاملة بها وبــذلك كانت نقطة الانطلاق في تحليل Porter ، فـــي كيفية قيام المنشأة بخلق قدرتها التنافسية المســتدامة ، يونقل بذلك لبحث محددات التنافسية ، والتي أرجعها إلى قدرة المنشأة على قيامها بالتجدد والابتكار في مجالات الإنتاج والتوزيع والتسويق .

وتتمثل مصادر القرة التنافسية المنشأة في تسلات مصادر ، يتمثل المصدر الأول في ضمرورة تحديد المنشأة لأهدافها في نطاق صناعتها حيث تقروم كسل منشأة بأن تتبنى استر التوجيها المحددة من أجل تحقيق ميزتها التنافسية وضمان استمراريتها. فيمكن المنشاء التنافس من خلال إستر التيه ستهدف خفض التكافسة أو تحقيق القدرة التنافسية من خلال تتربع المنتج . ويمكن المنشأة أن تعليق أي من هاتين الاستر التوجئين من خلال منظور واسع يطبق على كافة شرائح الصناعة ، .ومن خلال منظور ضيق مركز على شريحة معينة .

وقيام المنشأة بالاعتماد علمي إستراتجية خفيض

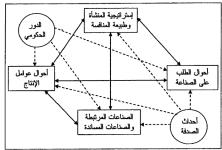
التكاليف سوف يترتب عليه تحقيق ميزه، بينما يعدد الاعتماد على استراتيجية التنويع ضمان المنشأة تحقيق ميزه تتسم بالاستمرارية وعلى درجب مسن التقدم يصحب على المنشأة التنافسية فلى قدرتها على تحديد الثاني اقدرة المنشأة التنافسية فلى قدرتها على تحديد المسال المخروري المنشأة اختيار طبقة المشترين التي تخدمها، المنطاع الجغرافية التي تبيع منتجاتها فيه ع و كلما استطاعت أن تحقق المنشأة نجاحاً في اختيار نطاق القدرة التنافسية و المحافظة عليها، ويمثل قوة التسرابط القدرية التي تقوم بهنا المنشأة (إنتاج، تساويق المنشأة (إنتاج، تتافسية والمحافظة عليها، ويمثل قوة التسرابط

ترزيع خدمات ما بعد البيع المصدر الثالث لقدرتها التنافسة التي المتنافسة التي التنافسة التي التنافسة التي تقوم بها على المهادة التي سلسله واحده . ووقفًا لذلك بتوقف تحقيق المنشأة لقدرتها التنافسي على كفاءة إدارتها لهذا الأنشطة وهو ما أطلق عليه Porter ملسلة القدنة .

وبعد تحديد كيفية خلق القدرة المستدامة للتنافسية للمنشأة أنتقل Porter إلى تناول المحددات التسى

تجعل من دولة ما بيئة ملائمة لزيادة قدرة التنافسية للمنشأت العاملة بها. حيث قام بتقسيمها إلى محددات رئيسية وأخرى مساعدة . وتأتي أهمية تلك المحددات من خلال ما تساهم به في خلق البيئة المناسبة التعلوير والتجديد من خدال الطبيعة التناسبكية الديناميكية الميناميكية لمحددات القدرة التنافسية ، وهو ما يوضحه الشكل التالى .

شكل رقم (٢-١ ) محددات الميزة التنافسية وفقاً لـــ Porter



Porter. (1998). The competitive Advantage of Nation: With a new introduction, The Free Press.. Simon & Schuster Inc.

وقد استخدم Porter منهج متكامل وتضعمن عدة محددت لتفسير الميزة التنافسية المسئاعات، وقد أوضع أن هذاك محددت معوقة أو محفزة النجاح في المنافسة السامية، حيث يتعلق جزء منها بالخصساتص الداخلية الدولة وبعد التحكم فيه أمراً ممكناً، والجبزء الأخر بقع خارج نعلق العراة ويصعب الستحكم فيها، وتتميز هذه المحددات في كونها تعمل كنظاء دينابيكي،

متكامل وتتفاعل مع بعضيها البعض، بحيث يؤثر كـل محدد في المحددات الأخرى، ويتأثر هو بدوره ببقيـة المحددات، وعندما تتمقق كل هذه المحــددات تــتمكن الدولة من تحقيق ميزة تنافسية ديناميكيــة ومطــردة، وتتجع صناعاتها عالمياً. وبالمكس عنــدما لا يتحقــق بعض هذه المحددات أو تكون غير مدعــة ومحفــزة لاستمر اربة المهــزة التنافســية، تــودى إلـــي تأكلهــا

وتدهورها، فإذا لم تقم الدولة بخلق وتتمية عناصـر الإنتاج لصناعة ما بالمعدلات المرغـوب فيهـا فقـد تتدهور الميزة التنافسية لهذه الصناعة. وتتمشـل نلـك المحددات في:

- محددك رئيسية: وهي تتمثل في أربعة
  محددك توضع شروط وخصائص الإنتاج، أوضاع
   لطلب وخصائصه «دور الصناعات المغذية والمكملة
   وتكوين المناقيد الصناعية.
- محددات مساعدة أو ثانوية : وتتمثل في محددان هما دور الصدفة أو الحظ، دور الحكومة وسلمانيا المختلفة.

ويفصد بالنظام الكامل لمحددات التنافسية أنها تمثل نظاماً مركباً ومعقداً ، يؤثر كل محدد في المحددات الأخرى ويقوى أو يدعم بعضها السبعض ، وأن هــذا الاعتماد المتبادل بينها بجعل من الصحعب تحديد أي منها يؤثر في الآخر وأبها يتأثر. ويمكن أن بأخذ هــذا التداخل والتفاعل ببن محددات القدرة التنافسية اتجاها تراكميا لخلق الميزة ، أو على العكس يؤدي إلى تدهور هذه الميز ة أو إلغائها. و لا يعتبر تــوافر كافـــة هـــذه المحددات شرطا ضروريا لخلق القــدرة التنافسية . إلا أنــه كلما تراكم أكبر عدد من هذه المحددات وزادت قرة تشابك العلاقات ببن تلك المحددات كلما تمكنت الدولة من تحقيق ميزة ديناميكية أكثر استمراراً وتقدماً. ونظراً لأهمية هذا التقاعل والتداخل بين محددات القدرة التنافسية أصبح التركز الجغرافي يلعب دورا كبيرا في خلق القدرة التنافسية ليست لصناعة واحدة وإنما لعناقيد من الصناعات وتتشابك أفقيا ورأسيا وتتركسز جغرافيا ويعد المحدد الأول للقدرة التنافسية موفقا لمنهجPorter ممثلاً في عوامل الإنتاج ، ويتفق في ذلك مع نظرية التجارة التقليدية (سسليمان وأخسرون ، ١٩٩٨) . إلا أن مفهوم ودور عوامل الإنتاج جاء مختلفا عن نظيره في النظرية التقليدية من عدة أوجه ممثلة في الأتي:

لولا: تأتى عوامل الإنتاج في هذا السنهج كأهدد محددات التنافسية وليست المحدد الوحيد لها، فلا يمكن الإعتماد في خلق الديزة التنافسية على عوامل الإنتاج فقط، و التي يمكن توفيرها مس فدلال استنساحها وتجديدها أو من خلال استيرادها من الخارج .كسا أن تحقيق الميزة التنافسية لا يتوقف على مجدد وفسرة عناصر الإنتاج منخفضة التكافئة و عالمية الجودة بسل على كفاءة استخدام هذه المعاصر، فكثيرا ما يصساحب على وفرة عناصر الإنتاج بقدر ما يتوقف على كماءة على وفرة عناصر الإنتاج بقدر ما يتوقف على كماءة

النياً: وققاً لهذا المنهج تتسع عوامل الإنتاج تتسل الموارد الطبيعية بالإضافة إلى البنيسة الأساسية ، ومصادر المعرفة ،مفرقاً في ذلك بين عناصر الإنتاج الموروثة والتي أعتبرها شرطاً ضرورياً ولكنه غيسر لكفي لتوافر عوامل الإنتاج المتقدمة موضحاً بذلك الدور الذي تلعبه التكتولوجيا ، وبناء على ذلك أصميح المحافظة على القدرة التتافية تتوقف على ممدى استدرارية الارتقاء بعوامل الإنتاج وتطويرها . أي أن التاليفية رهناً بمحدل ختى عوامل الإنتاج المتطلورة وليست برصيد الدولة منها .

المحدد الثاني ، وحد الطلب المحلي أحد محددات القدرة التنافية وقتاً لمنهج Porter وأهميته لـم تــاتى متتصرة على الآثار الإستاتيكية الوفسورات النطباق ، وإنما تمتد لتشمل الآثار الديناميكية التي تتوقف على خصائص الطلب المحلسى ونوعيت وصدى تقدمـه

خصائص الطلب المحلسى ونوعيتـــه وصــدى تقدمـــه وسرعة تشبعه وقدرته على أن يعكس الأنواق العالمية . مما يدفع إلى التجديد والتطوير السذي هـــو جـــوهر التنافسية .

المحدد الثالث بولا ترجع أهمية الصناعات المكملة والمغذية وتكوين العناقيد الصناعية ، إلى دورها فقــط في دفع الهيكل الصناعي وتقدمه ، من خلال ما تتبحــه من علا قات أمامية وخلاية كما جاء في الفكر التقليدي

التتمية الصناعية او إنما لما يترتب على وجود التجمعات العنتونية ذات العمليات الأمامية والخافية المتكاملة رأسيا وأفقيا من سهولة انتقال المطومات والأفكار الجديدة ، فوجود مشروع داخل التجمع بجعله يشتع بوفور التخاصة قد لا تتحوافر لخيره من المشروعات المنفردة ، وبذلك تم الانتقال بالتحليل مسن مستوى الوحدة إلى التحليل على مستوى أشمل وأكشر هو التحليل المظهودي لأي تجمع مسن الصدناعات المتشابكة والمترابطة ،

المحدد الرابع ريتسع هذا المحدد ليشما كلاً من أهداف المشك الفائحة المتجبئها وطرق النظم والإدارة ، وتأكي المولمان السابقة انحكاسا البيانة المحلية بكافة خصافصها سمن سياسات مختلفة ونظم التعليم والتدريب ، والثقافات والمادات والقيم وغيرها من المطروف الخاصة بكسان دواسه وتسأتي المناقسة في السوق المحلي من العوامال الأساسية التي ركسز غيبا Porter وأولاها العثمان خلصا منس المحدد الرابسح غيبا التدرة التأسية . وتتضمح أصبوتها فيما يترتب عنها من نفسح المنتقبة في البحث عن صور المناقسة غير المسرية مسن خلال التجدد والتطوير ورفع مستوى الكاناءة وجودة المنتجج (Porter 2001)

وأغيرا، أشار منهج Porter إلى الصنفة وسياسات الحكومة كماملين ثانوبين مساحدين ، وتتمثل المسنفة في الظروف والأحداث الخارجة عسن سيطرة المنشأت وحتى الحكومات ذاتها، وتتضمن التغيرات المفاجئة في

أسعار المدخلات، والتغيرات في أسواق المال وأسعار المدخلات، وإذادة الطلب الإقليمي أو العدالمي، أم العدالمي، أم العدالمي، أم العدالمي، الأخبيب. أم العدول العلوبية ومن شأن هذه التغير أن تلفى ميزات موجودة لتعل مطها مهيزات أخسرى وسرعة الاستجابة للموامل الصحفة من دوخة لمه أسدى وسرع مشأة إلى أخرى ، ويتوقف على خمسائم كل دواسة مهذى وقرة محددات المهيزة التفاسية الرئيسية الرئيسية الرئيسية المواطل المدخة جزئياً كمحددد القدرة التفاسية.

### ثانيا : أنواع التنافسية

يعد من الأهمية في البداية التمييز بين عدة أنـــواع من التنافسية والتي تتمثّل في الآتي:

• تتافية السرّ: فرفقاً لهذا النرع من التنافسية فأن البلد ثو التكافية الأرخص يتمكن من تصدير السلع إلى الأسواق الخرجية بصورة أفضل ويدخل هذا أشر سعر الصرف، والذي يمثل أداة الربط في سوق السلع على المستويين المحلي والمالمي (الصلحق 1919). فالسعر المحلي (Pd) السلمة بالممثلة المحلية والسسر المحلي (Pd) السلمة بالممثلة المحلية مرتبطان مسن المالس (P) من خلال معر المعرف (a) من خلال الملاقة التالية:

#### ePw=Pd

والواقع يشير إلى عدم تساوي أسعار السلع مخلياً ودولياً . وعلى ذلك يتم استخدام أسعار صعرف حقيقية والذي يمكن اعتباره مقياساً للقسدرة على التفافسية (Re). ويتم تعريف سعر الصوف الحقيقس، باعتبساره

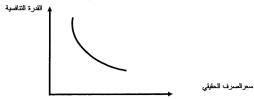
يساوي نسبة الأسعار المحلية (PA)إلى الأسعار الأجنبية مقومة بالعملسة المحلية (PA)وهر بذلك يعني عسدد وحدات السلع الأجنبية اللازمة لاستبدالها بوحسدة مسن السلع المحلية ويتم توضيوحها بالمعادلة الثالية :

### $R_e=P_d/(eP_w)$

ويتضح من هذا التعريف أن العلاقة بين قدرة السلم المحلية على المنافسة ومستوى سعر الصرف الحقيقى

هي علاقة عكسية يوضحها الشكل التالي:

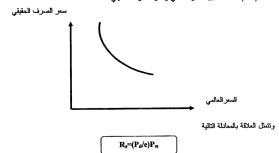




فإذا تم اعتبار أن حركة سعر الصـــرف الحقيقـــي تعكس تطور القدرة التنافسية لملاقتصاد فــــإن معرفـــة العوامل الموثرة فيه من الأمور الهامة ، وتتمثل تلـــك

العوامل في السعر المحلي والمسعر العسالمي ومسعر الصرف الاسمي والتي يمكن توضسيحها مسن خسلال العلاقات والأشكال الثالية :

### الشكل (٢-٣) : العلاقة بين السعر العالمي وسعر الصرف الحقيقي

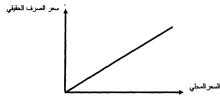




وتتمثل العلاقة بالمعادلة التالية

## $R_e = (P_d/P_w)(1/e)$

الشكل (٥-٢): العلاقة بين السعر المحلي وسعر الصرف الحقيقي



وتتمثل العلاقة بالمعادلة التالية

### Re=Pd .(1/e Pw)

ويتضع من العلاقات السابقة أن القدرة التنافسية قد تترتفع أو تتخفض بارتفاع أو بالخفاض الأسعار العالمية أو بالخفاض سعر الصرف ، واذلك فأن الأمر يتطلب معرفة العوامل المؤثرة في كل مسن العسسر المحلسي والسعر العالمي وسعر الصرف إذا ما رغبنا في دعم القدرة التنافسية الاقتصاد القومي .

التنافسية غير السعرية: باعتبار أن حدود

التنافسية معرفة بالعديد من العوامل غيسر المسعرية، كأوضاع عوامل الإنتاج ممثل فسي مهسارات العمسال والبنية التحتية .

التنافسية النوعية: وتشمل بالإضافة إلى النوعية والملائمة عنصر الإبداع التكنولوجي، فالبلد ذو المنتجات المبتكرة وذات النوعية الجيدة، والأكشر ملائمة للمستهلك وحيث المؤسسات المصدرة ذات

السمعة الحسنة في السوق، يتمكن من تصدير سملعة حتى ولو كانت أعلى سعر من سلع منافسة.

التنافسية الثقنية : حيث تتنافس المشروعات
 من خلال النوعية في صناعات عالية التقنية.

قد يتطابق مفهوما التنافسية إذا كان تحسين تنافسية السناء أو الصناعة قد تحقق مع الاحتفاظ بمســـتويات التشغيل، ولهذا فإنه من المناسب أن يجــري التحليــل على مسئويات ثلاثة : مســـتوى المشــروع، مســـتوى المشــروع، مســتوى المناحة أو القطاع ومسئوى الاتنصاد الوطني، ويمكن إينا أن يضناف مسئوى الاتكامل الإطليمي.

ويمكن أن لا يتطابق مفهوم التنافسية على مستوى الموسمة أو القطاع مع مفهـوم التنافسية على مستوى الاقتصاد الوطني، فيمكن مثلا أن تتحقـق تنافسية الموسعة عبر تظهم حجم المدخلات كالتخلص من العمالة مثلاً، فإذا كان نمو (الإنتاجية قد تحقق سن لمستوى معين من مدخل العمل، فإن جائباً من المسافقة على مستوى الاقتصاد الوطني نقصاً في السحفل والرفاهـة سعتوى الاقتصاد الوطني نقصاً في السحفل والرفاهـة للعمالة في مثنات أو مشاريع أخرى وعلى نظالة بعالم يمتر بين بين أم مؤسسوات التنافس من العمالة ما لم يتم استيماب يمكن بين أهم مؤسسوات التنافسية على مستوى يكن بيان أهم مؤسسوات التنافسية على مستوى يكن بيان أهم مؤسسوات التنافسية على مستوى الدوسة أو الصناعة وعلى الستوى القومي فيما يلي:

إن مفهوم التلاسية الأكثر وضعوعاً يبدو على مسترى المؤسسة، فالمؤسسة قليلة الربحية ليست تتأسية، ولا تكون المؤسسة تتأسية عندما تكون تكلفة إنتاجها المتوسطة تتجاوز معر منتجاتها في المسوق، وهذا يعنى أن موارد المؤسسة يساء تخصيصها وأن شروتها تتضاعل أو تبدد، وضمن فرح الشاط معين ذي منتجات متجاسة يمكن للمؤسسة أن تكون قليلة الربحية لأن تكلفة إنتاجها المتوسطة أعلى من تكلفة منافسها، وقد يعود ذلك إلى أن إنتاجيتها أضعف أو أن عناصسر

الإنتاج تكلفها أكثر أو السببين معاً.

وإذا كان من الممكن تقييم تنافسية المشروع في السوق المحلية أو الإقليمية بالقياس إلى المشروعات المحلية أو الإقليمية، فإن تقييم تنافسية فرع النشاط بستم بالمقارنة مع فرع النشاط المماثل لإقليم أخسر أو بلسد آخر الذي يتم معه التبادل، إن فرع النشساط النتافسي يتضمن مشروعات تنافسية إقليميا ودوليا أي نلك النسي تحقق أرباحاً منتظمة في سوق حرة.

ويمكن أن يتم تحليل مؤشرات القدرة التنافسية على المستوى الجزئي وعلى المستوى الكلي ، ويتفق الباحث مع العديد من الاقتصاديين أن غالبية القدرة التنافسية للدولة تنشأ من قدرة مؤسساتها على التنسافس، وعلسى ذلك سوف يتم عرض أهم مؤشرات التنافسية والتسي يمكن استخدامها على المستوى الجزئي والكلي .

ققد قدم Austin (عدنان ، ٢٠٠١) نموذجاً لتحليل الصناعة وتنافسية المؤسسة من خلال القوى الخمــس المؤثرة على تلك التنافسية وهي :

- تهدید الداخلین المحتملین إلی السوق.
- قوة المساومة والتفاوض التسي يمتلكها الموردون للمؤسسة.
- قوة المساومة والتفاوض التي يمتلكها المشترون لمنتجات المؤسسة.
- تهديد الإحلال أي البدائل عن منتجات المؤسسة.
- المذافسون الحاليون للمؤسمة في صناعتها.
   ويشكل هذا النموذج عنصراً هاساً فسي السياسة
   الصناعية والتنافسية على مستوى المؤسسة، وجاذبيـة
   منتجات مؤسسة ما يمكن أن تمكس الفاعليـة فسي
   استعمال الموارد وعلى الأخص فسي مجال البحث
   والتطوير أو الدعاية، لهذا فإن الربحية وتكلفة الصدح

والتطوير أو الدعاية، لهذا فإن الربحية وتكلفة الصدخ والإنتاجية والحصة من السوق تشكل جميعاً مؤسرات للتنافسية على المستوى الجزئي ( المؤسسة ) وعلمي مستوى الاقتصاد الكلي وأن كان هذاك بعض المتغيرات

التي يراعى أخذها في الاعتبار عند تتاول القدرة التنافسية على المستويين ممثلة في حزمسة السياسات الاقتصادية .

### ا- الربـــــية :

تشكل الربحية موشراً كالها على التنافسية الحالب. 
وكذلك تشكل الدهمة من السوق موشراً على التنافسية 
إذا كانت الموسسة تعظم أرباحها أي أنها لا تتنازل عن 
الربح لمجرد غرض رفع حصتها من السوق، ولكسن 
يمكن أن تكون تنافسية في سوق يتجه هو ذاتسه نصو 
التراجع، وبذلك فإن تنافسيتها الحالية أن تكون منسامنة 
تربد البقاء في السوق ينبغي أن تمتد إلى فتسرة مسن 
الزمن، فإن القيمة الحالية الأرباح المؤسسة تتعلق 
الزمن، فإن القيمة الحالية الأرباح المؤسسة تتعلق 
بالقيمة المالية الأرباح المؤسسة تتعلق 
بالقيمة المالية الإرباح المؤسسة تتعلق 
بالقيمة المالية المؤسسة التعلق 
بالقيمة المؤسسة المؤسنة المؤسسة المؤسسة المؤسسة 
بالقيمة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة 
بالقيمة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة 
بالقيمة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة 
بالمؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة 
بالمؤسسة المؤسسة المؤسس

وتعتد المدافع المستقبلية للمؤسسة على إنتاجيتها النسبة وتثلغة عوامل إنتاجها وكذلك على الجاذبيسة النسبة لمنتجاتها على امتداد فترة طويلة وعلى إنفاقها الحالم على البحث والتطوير أو براءات الاختراع التي تتحصل عليها إضافة إلى العديد من المناصر الأخرى، إن جودة السلعة تعد عنصر هام الاكتساب الجلابية ومن ثم النفاذ إلى الأسواق والمحافظة عليها.

### ب ــ تكلفة التصنيع:

تترلجع تنافسية الموسسة إذا كانت تكلفة التصديع المؤسسة تتجاوز سعر منتجاتها في الأسواق، ويعزى للأسواق، ويعزى خلك إلى الإنتساج مكافسة كثيرا، أو السيبين معاً، إن تكلفة التصديع المتوسسطة بالقباس إلى تكلفة المذافسين تمثل موشرا كافياً عدن تراجع التكلفة على حساب الربحية المستقبلية المشروع. حراب الزبحية المستقبلية المشروع.

تقيس الإنتاجية الكلية للعوامل الفاعلية التي تستطيع المؤسسة فيها تحويل مجموعة عوامسل الإنتساج إلسي منتجات، ولكن هذا المفهوم لا يوضع مزايا وممساوئ

تكلفة عناصر الإنتاج، كما أنه إذا كان الإنتساج وتساس بالوحدات الفيزيائية مثل أطنان من الورق أو أعداد من السيارات، فإن الإنتاجية الإجمالية للموامل لا توضيح شيئاً حول جاذبية المنتجات المعروضية مين جانب

ومن الممكن مقارنة الإنتاجية الكليسة للمواسل أو نموها لمدة مؤسسات على المستويات المحلية والدولية، ويمكن إرجاع نموها سواء إلى التغيرات التغنية وتحرك دللة التكلفة نحو الأسفل، أو إلى تحقيق وفورات الحجم ، كما يمكن تفسير الإنتاجية الضعيفة بإدارة أقل فاعلية أو أن حجم الاستثمار خير فاعل أو بكليهما معاً.

### د ــ الحصة من السوق:

من الممكن الموسسة ما أن تكون نشاطها مدريح
وتستعوذ على جزء هام من السوق الداخلية بحدن أن
تتمتع بتنافسية على المستوى الدولي، ويتم ذلك عندها
يكون السوق المحلي محمي بعوائسى تجاه التجارة
الدولية. كما يمكن للمؤسسات المحلية أن تكون ذات
ربحية آنية واكتها غير قادرة على الاحتفاظ بالمنافسة
عند تحرير التجارة أو بسبب هنديق حجم السدوق،
ولتقنيز الاحتمال لهذا الحدث يجب مقارئة تكاليف
المؤسسة مع نكاليف مذافسيها الدوليين المحتملين.

عندما يكون هذاك حالة توازن تعظم المدافع مسن قطاع نشاط ما ذي إنتاج متجانس، فإنه كلما كانت التكافة الحدية للمؤمسة منخفضة مقارنة بتكاليف منافسيها، كلما كانت حصتها من السوق أكبر وكانت المؤمسة أكثر ربحية مع افتراض ثبات العواسل الأخرى، فالحصة من السوق تترجم إذن المزايا فسي الإنتاجية أو في تكلفة عوامل الإنتاج.

ويستخدم الميزان التجاري والحصة مــن الســوق كموشر لقياس تنافسية قطاع لتشاط معــين، فالقطــاع يخسر تنافسيته عندما تنخفض حصنته من المــــلارات الوطنية الكلية، أو حصنته من الواردات نقرارد لســلعة معينة آخذاً في الاعتبار حصنة تلك السلعة من إجـــالي

الإنتاج أو الاستهلاك المحلى.

وفي نشاط يتميز إنتاجه بعدم التجانس، فإن تراجع ربحية الموسسة يمكن أن يفسر بالأسباب السابق ذكرها سابقاً واكن يضاف إليها سببا أخر وهو أن المنتجسات التي تقدمها قد تكون أقل جاذبية من منتجات المنافسين بافتراض ثبات العوامل الأخرى أيضا، إذ كلما كانست المنتجات التي تقدمها الموسسة أقسل جاذبيسة كلمسا لنخفضت حصنها من السوق بنالك يكون هذاك تجاهسل من جانب المشروع للأنواق المختلفة.

### هـ ــ الميزة النسبية الظاهرة:

قام Porter بتقديم مقياسا المتنافسية مستنداً علمى الميزة التنافسية الظاهرة ، ويمكن حسسابه لبلسد مسا ز لمجموعة منتجات أو فرع نشاط i كالنالمي :

 [j] البلد أصادرات المنتج []/[الصادرات الكلية للبلد IRCAii]

i]الصادرات الدولية للمنتج ]/[ الصادرات الدوليــة الكلية].

عندما تكون RCAij أكبر من الواحد فإن البلسة ز بعثلك ميزة تنافعية نسبية ظاهرة المنتجة، ويجسدر الاهتمام بالميزان التجاري لفرع النشاط، فمان فرعاً صناعياً تبلغ حصته 1% من الصادرات الدولية و٧% من الواردات الدولية لا يمكن اعتبار، تنافسياً.

و-حساب منوسط الأسعار النسبية:

ويتم ذلك كما يلي : حيث :

$$PA_{ij} = \frac{P_c}{P_c}$$

(¿ PA) هي النسبة بين متوسط أسعار الدول
 المنافسة إلي سعر المنتج i في البلد i.

(Pc ) هو متوسط أسعار الدول المنافسة ، (Pc ) هو سعر المنتج i في البلد j. فعندما تكون PAij اكبر من الواحد فإن البلد j يمثلك ميزة تنافسية نسبية لسعر المنتج i.

ى - حساب معدل اختراق السوق (MPR)

#### Market Penetration Ratio

وهو عبارة عن النسبة بسين واردات أهسم السدول المستوردة للسلعة واستهلاك الظاهري السلعة ، ويستم حسابه كما يلي :

$$MPR_{ij} = \frac{Mij}{Qij + Mij - xij}$$
: حيث

(MPR<sub>ij</sub>) هو عبارة عن معدل اختراق سروق الدولة أمن السلعة i

( Qij ) هي عبارة عن إنتاج الدولة j من السلعة j

( Xij ) همي عبارة عن صادرات الدولة إمــن السلعة j

فعندما تكون MPR<sub>ij</sub> أكبر من الواحد فاين البلد j تفقد الميزة التنافسية النسبية للمنتج i.

وقد أكد معظم الباحثين على ضرورة استمال عدة مؤشرات لقياس القدرة التنافسية لدولة مسا، وقد تمثلت تلك المؤشرات في ملاحظة تطور متوسط دخل الفرد الحقيقي أو الإنتاجية لعناصر الإنتاج ، أو على النائج التجارية للدولة. وبعد من الأممية توضيح أن تطور متوسط الدخل الحقيقي للفرد والإنتاجية مفاهيم مرتبطة ولكن ليست متشابهة. حيث أن الدخل الحقيقي للفرد يرتبط بإنتاجية عوامل الإنتاج الكلية، وزيادتها

عندما تكون حصيلة صادرات دولة ما تتركز فـي الشطة قطاعات تتميز بارتفاع مدلات نموها وحصيلة الواردات تتركز في الشطة قطاعات تتميز بالنفساض محلات نموها، فيمكن أن يكون مؤشر علـي تحسـن كميات التبادل لهذه الدولة، وهذا يتحقق مـع مراعـاة سرعة استجابة الأسواق العالمية لظـروف العـرض والطلب الإضافيين، ويرتفع دخل الفرد تحــت تــاثير زيادة التخصص الوطني من الثروات الطبيعية (تتقيب عن الثروات الطبيعية) أو مــن رأس المــال المــادي

(نتيجة لاستثمارات سابقة).

وكثير من الأدبيات الاقتصادية ترى أن تنافسية البلد
لا يمكن أن تختزل إلى مجرد عواصل مثـل النــاتج
المحلى الإجمالي أو الإنتاجيــة لأن المنشــات تولجــه
الأبماد السياسية والتقنية والتعليمية للبلــدان المنافســة
وكذلك اقتصادياتها، وبهذا فإنــه مــن خــلال تزويــد
المنشأت بمناخ ذي هركل أكثر فاعليــة والموسســات
المنشأت بعناخ ذي هركل أكثر فاعليــة والموسســات
والسياسات الفاعلة، تستطيع الأمم أن تتنافس فيما بينها.

لقد بينت دراسة عدة مؤسسات وجود حزمة واسعة من المؤشرات على تنافسية المشروع، ومن هذه النتائج ( عدنان ، ٢٠٠١):

- في معظم الأنشطة الاقتصادية وفروع النشاط فإن التنافسية لا تتمركز ببساطة على الأسعار وتكلفة عوامل الإنتاج.
- هذاك عوامل عديدة ليست مرتبطة بالأسعار تعطي اختلاقات عن مستوى إنتاجية البدالعاملة، رأس المال ( وفورات الحجم، حجم المخرون، الإدارة، علاقات العمل،... الغ).
- يمكن للمشروعات أن تحسن مسن مسئوى أدائها من خلال التقايد والإبداع التكنولوجي.
- من الأهمية بمكان معرفة أن التركيبـز علـي تنافسية المشروع تعني دوراً محدوداً للدولة وتتطلـب استعمال تقنيات إنتاج مرنة ورقابـة معـــتمرة علـي النوعية و التكانيف والتطلع إلى الأمد الطويل أكثر مــن الأمد القصير.
- ضرورة إعطاء أهمية أكبر إلى تكوين وإعادة التأهيل والنظر إلى العامل كشريك وليس عامل إنتاج.
- إذا كانت تنافسية البلد نقاس بتنافسية مشروعاته فإن تنافسية المشروع تعتمد على نوعية إدارته والدولة مدير غير ناجح للمشروعات وخصوصاً في مجالات القطاع الخاص.
- يمكن للدولة مع ذلك أن تسهم في أيجاد مناخ
   موات لممارسة إدارة جيدة من خلال : توفير استقرار

الاقتصاد المحلي، خلق مناخ تنافسي من خلال إز السة العقبات أمام التجارة الدولية، وكذلك بإزالة الحسواجز أمام التعاون بين المشروعات، وأخيـرا مـن خـــلال تحسين ثلاثة أنماط من عوامل الإنتاج هي رأس المال البشري باعتبار الدولة المكون الأساسي لـــه، وحجــم القروض، والخدمات العمومية.

ويمكن حداب مقاييس التنافسية على مستوى فـرع النتافسية على مستوى فـرع النتافسية على مستوى فـرع تتفكه كالهائة، وهذه المقاييس تمثل متوسـطات وقـد لا تمكن أوضاء حقول المتعلق المتع

وتنطبق غالبية مقابيس تنافسية المشروع على تنافسية فرع النشاط، إذا أن فرع النشاط اللذي بحقـق بشكل مستديم مردوداً متوسطاً أو فوق المتوسط علـى الرغم من المنافسة الحرة من المـوردين الأجانب. يمكن أن يعتبر تنافساً إذا تـم إجـراء التمسحيحات للكزمة.

الجزء الثالث: علاقة النكنولوجيــا بــدعم القــدرة التنافسية :

يمثير إتفان التكنولوجيا والديناموكية التكنولوجية محددان رئيسان لقدرة بلد ما على المنافسة الدولية وتحقيق معدلات مرتفعة فسي معسـتويات المعوشة ، ويرجع ذلك لسبيين ، يتمثل السبب الأول في أن التقدم للتكنولوجيا يودي من خلال إنخال منتجات وعمليسات إنتاج جديدة ومحسنة إلى رفع القدرة الإنتاجية الكامنــة للبلد ويودي ذلك بدوره إلى تعزيز القدرة الإنتاجية الكامنــة وهي تعتبر من للعوامل الحاسمة في تحقيق نمو مستمر للاتقومياد القومي .

تبين الدراسات الاقتصادية الحديثة فيصا وصرف بنظرية النمو الحديثة أن الغروق التكنولوجية هي التسي تقسر الاختلافات الأساسية في درجات النسو ، ومسن خلال نموذج Porter تم التوصل إلى أن التكنولوجيسا تمثل أحد محددات دعم القدرة اقتنافسية ولسذلك كسان لزاماً اسستعراض مفهسوم التكنولوجيسا فسى الفكسر الاقتصادي من خلال نظريات النمو الحديثة .

أولاً : مفهوم التكنولوجيا في الفكر الاقتصادي تناول العديد من الاقتصاديين نماذج النمو للنيوكلاسيك بالدراسة والتطوير ( العجــوزة ،٢٠٠٥) ، وقد كان الحافز لهم في وضع أسلوب جديد النمو تجاهل النبوكلاسيك الفرض الخاص بالتكنولوجيا من خلال تجاهل العوامل المحددة لمه ، ويسذلك تركسوا العامل الرئيسي في تحقيق النمو من وجهـة نظــرهم بدون تفسير . وقد نتج عن هذا أن أخذ الاقتصـــاديون في الاتجاه نحسو إلغاء الفرض التقليدي لنماذج النيوكالاسيك ، وهو فرض تناقص الإنتاج الحدى لرأس المال المادي والذي تعتبره عامل الإنتاج الوحيد القابل التراكم ، وما يستتبع ذلك من توقف النمو عند وصول الإنتاج الحدي لمرأس المال إلى الصنفر . وعلمي همذا الأساس قامت نظريات النمو من الداخل والتي كانـت تستهدف في بداية ظهورها استبعاد فكرة تناقص الإنتاج الحدي ارأس المال .

وقد أوضح (رومر ۱۹۸۲) في نموذج النصو مـن
الداخل أنه في حالة توزان السافسـة الكاملـة بمكـن
للإنتاج الحدي لرأس المال أن ينمو بدون قيود ، حيـث
بكن لمحل الاستثمار ومحدل العائد على رأس المــال
ان يتزايدا بدلاً من أن يتناقصا مع زيادة رصــيد رأس
المال ، هذا وبافترانس ثبات أو تزايد الإنشــاج الجديــد
لرأس المال يستلزم تزايد عائد النطاق وليس ثباته كما
التاتج الحدي لرأس المال لإبد أن يعنــي أن الإنتاجيــة
التاتج الحدي لرأس المال لإبد أن يعنــي أن الإنتاجيــة
الحدية سائبة لعوامل الإنتاج غير رأس المال ، ويوجم

تزايد عائد النطاق إلى الوفورات الخارجية الموجهة للاستثمار في المعرفة الذي تقوم به المنشأة على إنتاج المنشأة الأخرى داخل المسناعة ، وذلك بسبب طبيعة المعرفة حيث لا يمكن الاحتفاظ بها سرراً لو حماية ملكيتها لفترة زمنية طويلة ، كما أرجم ( لوكان ماكيتها لفترة زمنية طويلة ، كما أرجم ( لوكان المال البشري والذي أطلق عليه الأشر لتراكم رأس المال البشري والذي أطلق عليه الأشر

ويرى (رومر ١٩٨٦) أنه إذا كان إنتساج المعرفسة الجديدة يخضع لتناقص عوائد النطاق فأن إنتاج سلع الاستهلاك باعتبارها دالة في رصييد المعرفة وفي غيرها من المداخرت يخضع لتزايد عائد النطاق ، وهو ما يعنى أن الناتج الحدى للمعرفة باعتبارها أحد المدخلات في دالة إنتاج سلع الاستهلاك يمكن أن يكون متزايداً على عكس افتراض النموذج النيوكلاسيك للنمو تناقص الناتج الحدي لــرأس المــال . وبهــذا يمكــن للمعرفة أن تنمو بدون حد أقصىي أو بدون قيود علمي نموها . أي أنه حتى مع بقاء كل المدخلات الأخرى ثابتة فلن يكون من الأفضل التوقف عن إنتساج سلم الاستهلاك عند حالة من الثبات يكون عندها المعرفة ثابتة ولا يتم إنتاج أبحاث جديدة . وبذلك يعتمد نموذج رومر ( ١٩٨٦ ) على ثلاث عناصر رئيسية تتمثل في الوفورات الخارجية وتزايد عائد النطاق في إنتاج سلم الاستهلاك ونتاقص عائد النطاق في إنتاج المعرفــــة أو الفن الإنتاجي ، ويمثل تزايد الإنتاجية الحدبة للمعرفة في إنتاج سلع الاستهلاك أهم ما يميز نتائج نموذج رومر للنمو .

ويعد من الغروض الجوهرية لنسازج النصو مسن الداخل انجا اعتبرت الاكتشافات والتكنولوجيا عواصل الإنتاج غير التظهيدية تختلف عن غيرها مسن عواصل الإنتاج (رومر ١٩٩٤) وقد أطلق رومر على هـذه العوامل عوامل الإنتاج غير التنافسية في الاستخدام ، لأن استخدام منشأة أو شخص لها لا يضع أو يحسول

دون استخدام المنشأت والأشخاص الأغزين لها وترجع أهمية وجود عوامل الإنتاج غير التنافسية في الاستخدام إلى أمكان تراكمها بدون قيود يسمح بفكرة الوفـورات الفطرجية السروقة ، وبما أن الموامل غيـر التنافسية المستخدمة لها قيمة إنتاجية فلابد من اسـتبعدا فــرض المستخدمة لها قيمة إنتاجية فلابد من اسـتبعدا فــرض الذا إنتاج ذلت عائد النطاق الثابت والذي يقوم علــى التنافسية فدلا توجد ضرورة لمضاعفتها ، وبالتابي فأك بالنسبة لدالة الإنتاج التي تضم عوامل إنتاج بتافسية وعوامل إنتاج غير تنافسية لابد أن يؤدي إلى أكثر من مضاعفة الإنتاج ومن هذا لا يمكن أن تكون دالة الإنتاج متجاسة من الدرجة الأولى .

هذا وقد تم دراسة نماذج اللمو من الداخل في حالة وجود وفورات خارجية ، وتقترض هـذه اللمــاذج أن التقدي يتحدد بعو امل من داخل النظام الاقتصادي أي أن الصحال الكابي للاختراصات يتحدد بتصرفات الأصر اد . كما نقوم هذه التماذج على أساس القسراض بمكانية مصاعفة الإنتاج من خلال مصناطة جميع المــدخلات المستخدمة سواء كانت رأس المال المادي أو العمل أو المستخدمة سواء كانت رأس المال المادي أو العمل أو رأس المال البشري أو العمرفة ، وهو ما يعني أنه لا لإد أن تكون دالة الإنتاج متجانسة من الدرجة الأولى ، كما تقوم هذه الماذج علي أساس افتراض سيادة المنافسة وهو ما يعني أن كل عنصر يحصل على أهر يعـائل إنتاجه الحدى .

وقد ساهم رومر في هذه النصالاج بهسدف تقديم نعوذجاً للنمو طويل الأجل يقوم على افتراض تتساقص عائد رأس المال لكل فرد ، ويترتب على هذا أنه فسي عواب التغير التكنولوجي فإن النسائج المتوسسط مسن المفترض أن يقترب من قيمة ثابئة مع للعدام النصو . هذا ويعتبر نموذج رومر نموذج النمو الترازئي يعتصد على التغير في الذن الإنتاجي الذي يحدث مسن داخسل على التغير في الذن الإنتاجي الذي يحدث مسن داخسل النموذج ، بحيث يتحقق النمو طويل الأجل بسبب تراكم

المعرفة والتي تعتبر الشكل الرئيسي ارأس المال حيث افترض أنها ناتج الأبحاث التي تتم فــي مجـــال الفــن الإنتاجي والتي تظهر تناقص عائد النطاق ، أي أنه في ضوء رصيد معين المعرفة في أي لحظة زمنية إذا ما تم مضاعفة المدخلات المستخدمة في إنتــاج الأبحـــاث تم مضاعفة المدخلات المستخدمة في إنتــاج الأبحـــاث فأنه أن يترتب طيه مضاعفة مقدار المعرفة الجديــدة المنتجة .

ومما سبق يمكن أن نستخلص أن نسوذج روسر يعتد في بناءه على ثلاث عناصر ممثلة في الوفورات الخارجية وتزايد عائد النطاق في إنتاج سلم الاستهلاك وتناقص عائد النطاق في إنتاج المعرفة أو الأبحاث أو الغن الإنتاجي الجنيد . ويتمثل العنصر الرئيسي في يتكلج نموذج رومر للنمو هو افتراض تزايد الإنتاجية المحنية للمعرفة أو رأس المال غير المادي في إنتساج سلم الاستهلاك وليس تتاقصه . ويلاحظ أيضاً أن رومر لم يدرج رأس المال المادي ضمن مذخلات دالة رومر لم يدرج رأس المال المادي ضمن مذخلات دالة وذلك من خلال تمييزه بين كل من رأس المال المادي ورأس المال البشري في دالة الإنتاج .

ويفترض نموذج (ستوكي ، ١٩٨٨) أن حدوث النمو من الداخل يتم في الناتج المتوسط وأن المحدوث الأساسي للنمو هو تراكم رأس المسال البشسري ، وأن كما وقورات خارجية أثراكم رأس المال البشسري ، عن غيات عائد النطاق مع سيادة المعالمة الكاملة . هذا وقد استبعد ستوكي وجود رأس المال المادي في حديث أن تراكم رأس المال المادي في حديث لن تراكم رأس المعلل المعادي في حديث ستوكي اعتباره أن إنتاج السلع الجديدة والأجدود مسن ستوكي اعتباره أن إنتاج السلع الجديدة والأجدود مسن السلع الموجودة في الأسواق عنصد مكسل لععلية الشع

وفي نموذج (ستوكي ، ١٩٩١) فأنه قام بالتمييز بين رأس المال البشري للأفــراد ورصــــيد المعرفــة

المجتمع ككل . إذ يرى ستوكي أن الغرد بحقق تسراكم رأس المال البشري عن طريق الاستثمار الذي يتم فيه من الصغر ، ويعتمد مستوى رأس المال البشري الذي يملكه الملاد عند تركه التعليم ودخوله مجال العمل على عنصرين هما طول فترة الإستثمار في التعليم إذ يستم ذلك وقاً الاختوارات الفرد حيث يتم المقارنة بين تكلفة الفرصة للدخول المتأخر في سسوق المعسل ، وبسين المحدر ، في حين المتأثر في سسوق المعسل ، وبسين المحاهر . في حين يتمثل المخصر الأخر على مدى كفاءة المقاهر . في حين يتمثل المخصر الأخر على مدى كفاءة لوقت المخصص المتعليم والتي تعتمد بسدورها على مستوى رأس المال البشري الذي يملك القسردا عليه بساقي العمل معدل الأجر الذي يمكنه الحصول عليه بساقي

ومن الأمور التي تثير الإنتباء في بحث ( سستوكي 1991 ) تدبيزه بين الأتواع المختلفة للعمل بحيث لا يمكن اعتبارها بدائل تامة لبعضها البعض ، فالعامل الذي يمثل و رائع مستوى مماثرته مما يمكنه أن ينتج سلسع ذلت جودة عاليسة ، مهارته بمنا يمكنه أن ينتج سلسع ذلت جودة عاليسة ، يمكن لوأس العال البشري والجسودة أن ينسوا بمعدل ثابت متماشل .

ومن خلال الاستعراض الذي تسم لم بعض نصلاج النمو، نلاحظ إنها تتقق في عدد من القصروض ، مسن معرف كونها تلاقل في عدد من القصروض ، كان القصوط ولايا الأجل وقا للنبو كانسيك يحسد نصواً فالبشا ، إن النموج واعتباره من قبيل السلع العاملة التي توفرها الحكومة المنشأة العاملة في الصناعات المختلفة . كما المحكمة للمنشأة العاملة في الصناعات المختلفة . كما المختلفة على القراض سيلاة قسانون تتساقص المفتلفة على القراض سيلاة قسانون تتساقص المفتلفة من كان من العمل اللطاق عند زيادة الكميات المستخدمة من كل من العمل اللطاق عند زيادة الكميات المستخدمة من كل من العمل اللطاق عند زيادة الكميات المستخدمة من كل من العمل اللطاق المناسبة مما يعني أن دالة الإنتساج الكلي بذات النمسة مما يعني أن دالة الإنتساج الكلي ذالة الانتساج الكلي ذالة الانتساج الكلي ذالة الانتساج الكلي بذات النمية مما يعني أن دالة الإنتساج الكلي دالة

متجانسة من الدرجة الأولى . وعلى هذا إذا كانت دالة الإنتاج تأخذ شكل دالة كوب دوجلاس كمسا أفتسرض نموذج النيوكلاسيك فأن كلاً من رأس المسال المسادي والعمل يحصلان على دخل يعادل إنتاجهم . كما يقــوم النموذج على استبعاد إمكانية حدوث الوفورات الخارجية ، حيث أن زيادة المدخرات التبي تمول الاستثمار ستؤدى إلى رفع معدل نمو المدخل الفسردي ولكن مع ارتفاع نسبة رأس المال إلى العمل أي يتجـــه الإنتاج الحدى لرأس المال نحو الانخفاض ويعود معدل النمو إلى حالة من الثبات والاستقرار حيث ينمو كـــلاً من الإنتاج ، الاستهلاك ، رأس المال المادي ، العمسل الماهر بذات المعدل مع افتراض ثبات عدد السكان حيث معدل النمو السكاني يتحدد بعوامل من خارج النموذج . كما يرى النيوكلاسيك أنه إذا كسان رصيد رأس المال المادي منخفضاً بالنسبة لحجم السكان وبالتالي يكون معدل العائد عليه أعلى فأن تراكم رأس المال المادي يؤدي إلى انخفاض معدل العائد إلى المستوى المستقر. ومن هنا كان توصيل نظرية النيوكلاسيك إلى أن الاقتصاد النامي والذي لديه رصيد أقل من رأس المال المادي فأنه يمكن أن ينمو بمعمدل أسرع ليصل إلى معدل النمو الثابت للاقتصاديات المتقدمة.

في حين نجد أن نماذج النمو من الداخل قد ركزت على أهمية رأس المال البشــري باعتبــاره المحــرك الرئيسي النمو الاقتصادي كما تم اعتبار تراكمــه هــو وسيلة تحقيق هذا النمو. كما يعد مــن أهــم مميــزات نماذج النمو من الداخل اعتبارها التغيــر التكنولــوجي يتحقق بسبب تراكم رأس المال البشري أي أنه يتحــدد من فروض نظرية النمو للنيوكلاســيك ، إلا أن وجــه الاختلاف بينهما يتمثل فــي فــرض تحديـد التغيــر الاختلاف بينهما يتمثل فــي فــرض تحديـد التغيــر

هذا ومن خلال نتاولنا لنماذج النمو في المسدارس

الاقتصادية المختلفة نلاحظ أن تلك النماذج لسم تعتصد على مدخلات الإنتاج الممثلة في تسراكم رأس المسال اليشري والمادي، مع التركيز على أهمية التكنولوجيسا لإحداث نمو طويل الأجل.

ويرى الباحث أنسه بمكن مسن خسائل التغير التكوير من شاكه أن يسام في زيادة إنتاجية مصادر الإنتساج التقليدية فزيادة التقدم التكويرية من شسأته زيسادة إلحائنات الإنتاج . كما يساهم التقدم التكويرات الإنتاج . كما يساهم التقدم التكويرات وجي في تخييرن تكاليف الإنتاج

#### ثانيا: البراعة التكنولوجية

إن الأهمية الأساسية للتقسم التكنول وجي أسر معترف به في أدبيات النمو الاقتصادي ويعدد النصو الاقتصادي ويعدد النصو الاقتصادي مرافقا لزيادة كمية ونوعية وتلسوع السلع لتني ضمنا ، ويفضل التحسن المطرد لفنون الإنتاج ، كنني ضمنا ، ويفضل التحسن المطرد لفنون الإنتاج ، تتني الجيد البدني للعمل مع مرور الوقت ، وكل ذلك خطوة والحدة، فإنها عملية ديناميكية حيث المعرف خطوة والحدة، فإنها عملية ديناميكية حيث المعرف التنكول ويجي متناد على الإنتاج إلى توسيد نطاق الشخصادي . إلا أن من مذالته إلى توسيد نطاق التقدم التكنولوجي وارتفاع القدرة على التوسيع الاقتصادي . إلا أن هذه العملية تسودى كذلك إلى المصافحة مما يلادى إلى فتح مبال جديدة الاستقادة من المعرود إلى المنادة .

وتعبر قدرة الدول على الاستفادة من ذلك الفسرص أمر هام فسي تحديد قسدرتها علسي تحقيق الفسو الاقتصادي. وهذاك فارق بين أن يكون البلد قادرا على تجميع منتجات ما أو التفوق في عملية إنتساج مسين، مستفيدا من المعرفة المتلحة، وبين أن يكون ذلك البلسد قادرا على إدخال تصيينات علسي المنتجسات وعلسي

عمليات الإنساج وإضافة الجديد إلى المعدارف التكنولوجية. ولا يمكن بالطبع تجامل النوع الأول صن المهارات أو تحصيل المعرفة عند مناقشية سواسات النموروية الأولى نحو تطوير القدورة علمي إحداث التكنورات التكنولوجية. ولكن، وينفس القدر، فإن تلك التكنولوجية. وإلى من النادر أن تقام أحدث المنشات التكنولوجية. وإلى من النادر أن تقام أحدث المنشات المناعبة في البلدان النامية، وسرعان ما تمديع تلك المنشئات بالية وغير مجدية القدماديا، حيث تتوقف من عقد على سرعة حدوث ذلك على سرعة لقدون ذلك على سرعة لقائدة التكنولوجية في المدائلة الخور مجدية القدائلة التكنولوجية في المدائلة الخورة على سرعة حدوث ذلك على سرعة الثاندة التكنولوجية في المدائلة الخرى.

ويعد من الواضح أن القدرات على تحقيق التغيرات التكنولوجية هي من صنع الإنسان، وقد بينت أماكن مختلفة في أزمنة مختلفة أنها تكنولوجية ديناميكية. وفي هذا الصدد تعتبر تجربة الاقتصاد الياباني واقتصادات أخرى في شرق أسيا ذات أهمية خاصة بالنسبة للدول النامية. فقد كانت كل من تلك الدول تعتبر منذ زمن ليس ببعيد غير قادرة على تحقيق تقدم اقتصادي سريع. وقد تكون المقولة التالية نموذجية بالنسبة لما كان يقال عن شرق أسيا في نهاية الحرب العالمية الثانية: " منذ ثلاثة وأربعون عاما أشار تقرير حكومي لأحد البلسدان النامية الهامة أن العامل اليوم ينأى عن الأعمال الشاقة والمنتجة ويسعى نحو الأعمال اليسيرة والتسى تسسعى لتحقيق ربح تجاري سريع. وبين التقرير أن إنتاجيــة العمال قد انخفضت بينما كانت الأجور مرتفعة كثيرا، والشركات غير فعالة وتحصل على إعانات مفرطة. وأدى ارتفاع الأسعار في ذلك البلد إلى استبعاده مسن الأسواق الدولية وأصبح يواجه تهديدا تنافسيا شديدا من كل من الصين والهند المصنعتين حديثًا.

يتوفر إثبات تجريبي مهم بأن البلدان التي استثمرت في التغير التكنولوجي (من خلال الإنفاق على الأبحاث والتطوير مثلا) كانت أكثر فدرة على النمــو ســريعا

واللحاق بالبلدان الأكثر تقدما .واسستند (Fageberg) من نتائجه الإحصائية إلى أنه "من أجل اللحاق بالبلدان المتقدمة ... فإن الدول نصف المصسخمة لا تمستطيع الاعتماد فقط على مزيج من السواردات التكتولوجيسة والاستثمارات، بل عليها أيضا أن تزيد مسن أتشسطتها التكته لوحية".

### ثالثًا: قياس التقدم التكنولوجي

استخدم الاقتصاديون أساسا طريقتين لقياس القصدم التكنولوجي (الحق 1991)، أو لاهما طريقة النمو في ما يسمى معمل إنتاجية عولما الإنتاج (كما يسمى في بعض الأحيان "الإنتاجية متحددة العوامل")، والأخرى طريقة نمو إنتاجية العمل، وعادة لا تستخدم إنتاجية المعل، وعادة لا تستخدم إنتاجية المعل، وعادة لا تستخدم إنتاجية لما النفيرات التكنولوجية، نظرا لأله

يمكن أن تتغير كل من طبيعة الناتج وطبيعة رأس المال مع التغيرات التكنولوجية، وعلى المسحيد التجريبسي، عادة ما تكون نسبة الناتج إلى رأس المال ثابتة نسسيا بمرور الوقت، مما يعكس أن زيادة الإنتساج مسرتبط باعتماد متزايد مع رأس المال .

ويقس مجمل إنتاجية عوامل الإنتاج Total Factor ويقس مجمل التسبية، (Productivity TFP)، كما هو واضح من التسبية، التحمن في إنتاجية جميع عوامل الإنتاج معا. ولقياسها يتمين القيام ببعض الافتراضات لتجميع مختلف المخرجات والمدخلات والكبيات الفاتجة أو المردودة، والتي عادة ما تكون موضع تساؤلات. ويعادل مجمل إنتاجية عوامل الإنتاج، في أية فترة زمنية:

Y<sub>t</sub>

حيث تمثل كل من  $Y_{i}$  و  $X_{i}$  على التوالي المخرجات والمدخلات التي تم تجميعها على أساس أوزان محددة.

وتنسب إلى الاقتصادي الأمريكي سولو ( 1957 Solow ) طريقة لقياس نمو مجمل إنتاجية عوامل الإنتاح مستخدما دالة إنتاج كلاسوكية محدثة بافتراض أن عوامل الإنتاج تكسب مردودا يعادل قيمة ناتجها الحدي . وقد أتساح لــــه هـــذا الأسلوب فصل نقل دالة الإنتاج مع مرور الوقت. وتستند فكرته إلى انه عند عدم حدوث تغيرات تكنولوجية، فأن داالـــة إنتاج ذات نطاق العائد الثابت سوف تستفيد تماما قيمة الثاليج إذا ما حققت عوامل الإنتاج مردودا يعادل ناتجها الحسدي، وينطبق ذلك أيضنا على الوضع الذي يتغير فيه استخدام عوامل الإنتاج، ويكون التكدم التكنولوجي قد تحقق بالفعل عندما يبقى جزء من الذاتج بعد أن تكون عوامل الإنتاج قد أخذت نصيبها المعادل لذاتجها الحدي بمعنى :

نمو مجمل إنتاجية عوامل الإنتاج =

 $\frac{\Delta Y_t}{Y_t} - \sum_i \beta_i \Delta F_i$ 

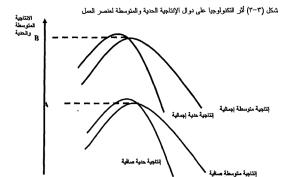
حيث F نشل عامل إيتاج في مدخلات الإنتساج i وβ تمثل نصيبه من الإنتاج على أساس ناتجة الحدي . رابعاً :اثر استخدام التكنولوجيا على دالة الإنتاج يتمثل النقدم الغني بوجـه عـام فــي الاكتشــافات والابتكارات الحديثة الذي من نتائجها الوصــول إلــي

أساليب إنتاجية أكثر كفاءة تودي إلى عدم إهدار الموارد الاقتصادية ، بمعني إمكانية إنتاج نفس الحجم من السلع بقدر أقل من الموارد أو الحصول على حجم أكبر من السلع بنفس القدر من الموارد ، وفي الحالثين تتخفض تكلفة الوحدة المنتجة . وقد ينصرف أثر التقدم الغني إلى مستوى للجودة بحيث يسغر عن سلع

وخدمات أكثر جودة وبنفس التكلفة .

ومما شك فيه أن استخدام تكنولوجها حسنيثة لابسد وأن يمارس تأثيره على دالة الإنتاج بومن تسم علسى منعنيات الإنتاجية الحدية والمتوسطة لموامل الإنتساج ومما شك شكل منحني إمكانيات الإنتاج مسن خسلال

رفعه إلى أعلى تعبيراً عن زيادة حجم العوارد المتاحة الدولة ،أو زيادة كفاءة الصوارد العملوكــة الدولــة ، والشكل القالي سوف يوضع تأثير التكتولوجيــا علـــى إنتاجية عنصر العمل ــ



وحدات العمل

ويوضع الشكل السابق أن منحنى الإنتاجية الصابغة يكون أسلل متحنى الإنتاجية الإجسالية ، والبعد الرأسي بيلهما يعكس التكلفة الإسابقة المتركبة على تحسسن إنتاجية العمل نتيجة استخدام أساليب تكنولوجية حديثة . وكما سابم الاستثمار الجديد في هيئة استخدام مزيد من التكنولوجيا في أن هذا سيترتب عليه مزيد من التوسسح فما الاثناف فيه أن هذا سيترتب عليه مزيد من التوسسح في المشروعات التم تعدد بسا يلارسة مسن مدخلات . المشروعات التي تعدد بسا يلارسة مسن مدخلات . والمشروعات التي تعدد بسا يلارسة كمدخذات .

التتنبات الحديثة في أحد المسناعات سديترتب عليه زيادات متثالية في دخول الصناعات المتكاملة مسه ، بحيث تصبح الزيادة النهائية في الدخل أضسعاف تلك الزيادة في الاستثمار ، والنسبة بينهما تسمى مضاعف الدخل ، وهو ما يعنى مزيد من النمو الاقتصادي بشكل يسهم في زيادة القدرة التنافسية الاقتصاد القومي مسع الأخذ في الاعتبار حددات التنافسية الأخرى .

### <u>التوصيات</u>

أولاً: دور الدولة في دعم القدرة النتاضية انطلاقاً من تعريف النتافسية على أنها "قدرة الدولة على إنتاج سلع وخدمات تلقى نجاحــاً فـــى الأســـواق

العالمية وتحافظ على متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي"، يتبين لنا مدى الارتباط الوثيق بسين القدرة التنافسية ودور الدولة ، وذلك بتشجيع الأنشسطة على توليد وفورات (خارجبة) إيجابية، وتحويل الأرباح من الاقتصاديات الأجنبية إلى الاقتصاد المحلي، ويتم ذلك عبر تقديم إعادات تنافسية ادعم البحث والتطوير في الصناعة والحد من دخول المنشات الأجنبية إلى

ولا بزال دور الحكومة قائم ازيسادة القدرات التنافسية للدول ، إلا أنه أصبح بأخذ أشسكال غيسر نظيدية، فيمكن تصيد دور الدولة في تدعيم وتحسين تنافسيتها على المستوى الدولي، بتوفيرها المناخ الملائم وذلك من خلال تطبيق سياسات اقتصادية ومالية واجتماعية فعالة بغية تدعيم القدرة التنافسية للنشاطات الإنتاجية والخدمية (نوير ، ٢٠٠٢)، وتتمشل في السياسات التالية :

- سياسة تحديث البنية الأساسية المادية.
- تحدیث الجهاز الحکومی و الإداری.
  - السياسات المالية و النقدية.
- سياسات الاستثمار وتهيئة المناخ الاستثماري.
  - سياسات تعزيز القدرات التكنولوجية الذاتية.
    - السياسات التصديرية
    - سياسة نشر ونداول المعلومات
    - سياسة إصلاح النشريعات والمؤسسات.
      - أساليب الممارسة الإدارية الرشيدة.

يتمثل دور الدول في دعم التنافسية، في ليجاد مناخ ملائم لكي تستطيع المؤسسات تحسين أدائها، ويتجلسي هذا في عدة مؤشرات ومظاهر في الحياة الاقتمسادية أهمها:

- استقرار البيئة الاقتصادية الكلية مسن خــــلال تثني معدلات التضـــخه وتعويـــل عـــام ملمـــوس، ومعدلات ضريبية تنافسية.
- إزالة كافــة معوقــات التجــارة، المحافظــة

وتطوير أسواق عالمية مفتوحة وتنافسية.

- تدعيم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة بإزالة كافة الأعباء غير الصرورية على نشاطها الاقتصادي.
- تحرير الأسواق بغية القيام بعملها بكفاءة، ويتم تخفيز الأفراد والموسسات من خلال إصلاح الضرائب المغروضة عليهما.
- هممان بيئة مواقية للاستثمار المطي، وتحسين الخدمات المقدمة من قبل الحكومات مثل التعليم.
- ضرورة إيجاد إستراتيجية عامـــة للصـــناعة والتركيز على إعطاء الأولوية للصناعات الواعدة التي لديها القدرة العالية على المنافسة والتي تستوعب أعداد كبيرة من العمالة
- العمل على إنشاء شركة دواية لتسويق المنتجات في الخارج لتشجيع الصادرات .
- العمل على نقل التكنولوجيا الحديثة من الخارج وتطويرها من خلال الاستعانة بتجارب بعض الدول المنقدمة.
- العمل على تطوير نظم التعليم بجميع مراحله مع ضرورة إبخال التطبيق العملي مع إيجاد مراكز تدريب داخل المنشآت الصناعية المختلفة .
- ۱۰. العمل على دمج بعض الشركات المحلية مسع شركات أجنبية مما سيؤدي إلى تحسين جودة منتجسات الشركات المحلية وكذلك إنتاجية العاملين بها مما يؤدى إلى تحسين قدرتها التنافسية .
- ١١. ضرورة إيجاد سياسة تكنولوجية في الدولـــة تطبق على القطاعات الصناعية المختلفة .
- ۱۲. العمل على محاولة زيادة الصدارات والصد من الواردات لتصحيح العجز في الميسزان التجساري وذلك من خلال التركير على تصنيع بدائل المنتجسات المستوردة لإمكان تضبيق الفهوة في الميزان التجاري بين الصادرات والواردات.
  - ثانياً: دور المنشأة في دعم القدرة التنافسية
- ١. تحقيق معدلات أعلى من نمو الإنتاج

الصناعي من خلال الاستفادة القصـــوى مــن تتميــة الصادرات وأدوات تشجيع الاستثمار الأجنبي المباشر وذلك في الأجل القصير.

- تعزيز إنتاجية المنشات الصناعية من خلال سلسلة من برامج مباشرة لدعم التنافسية ( المحلية و القومية والعالمية) وذلك في الأجل المتوسط.
- تطرير وتحسين الجانب التكنول وجي للمبادرات المصنعة من خلال زيادة حصة المبادرات ذات التكنولوجيا المتوسطة والعالية وذلك في الأجبل الطويل.
- العمل على تطبيق أسلوب الشواب والعقاب
  على العمال من أجل زيادة إنتاجيتهم وذلك من خالل
  وحدة إدارة تاح تخصيصا لقياس وإدارة قضايا
  الاستثمار ، التوظيف.
- ضرورة إيجاد إدارة جيدة نقوم بعملية المتابعة المستمرة لكل ما يحقق من إنجازات مع مقارنـــة تلـــك الإنجازات بالخطة الموضوعة .

### قائمة المراجع

# أولاً: مراجع باللغة العربية

- ۲. الصادق ، على توفيق (۱۹۹۹)، المنافسة في ظل العولمة: القضايا والمضامين "، ورقعة مقدسة في سلسلة بحسوث ونناقشات " القسدرات التنافسية للاقتصادات العربية في الأسواق العالميسة "، صندوق النقد العربي معهد السياسات الاقتصادية، العدد الذامعر.
- العجوزة، إيمان على محفوظ (٢٠٠٥)،
   الأفاق المستقبلية لدور الطاقة الجديدة والمتجددة فى

تثبية الاحتياجات من الطاقة بالتطبيق على قطاع الكهرباء " التنافسية الدولية "، رسالة دكتوراه جامعة القاهرة ، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية.

- حسني ، محمود حسني (199٧)" الديــزة التنافسية ومناهج قياسها مسع التطبيــق علــى قطــاع الخدمات في مصر \_ صناعة البرمجيــات ، المجلــة العلمية البحوث والدراسات التجارية ، جامعة حلوان ، كلية التجارة وإدارة الأعمال، العدد الثاني.
- رجب،عادلة (۲۰۰۱) ، لمكالية زيادة القدرة التنافسية في خدمة الشحن الجوي المصسري، ورقــة مقدمة إلى مسوتسر القسدرات التنافسية للاقتمساد المصري جامعة القاهرة سركز دراسات وبحوث الدول النامية ، كليــة الاقتمساد والعلــوم السياســية (٥-٦ نوفمبر).
- سليمان، سلوني وآخرون(١٩٩٨)، الصناعة وحوافز الاستثمار الصناعي في مصدر ، وزارة المناعة والثروة المعنية .
- لبني، عبد اللطيف (٢٠٠١) ، مفهوم التنافسية الاقتصادية \*، ورقة مقدمة إلسي مسؤتمر \* القسدرات التنافسية الاقتصاد المصدي ، جامعة القساهرة ، مركز دراسات وبحوث الدول النامية ، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية (٣-٥ نوفمبر) .
- محمد، جابر محمد (۱۹۹۷) ، محمدات الميزة التنافسية للصادرات المصرية الصناعية المصرية براسة تطبيقية ، رسالة ماجستير ، جامعة حلوان ، كلية التجارة.
- عندان ، وديع محمد (٢٠٠١) ، محمد الت القدرة التنافسية للأعطار العربية في الأسواق الدولية ، بحوث ومناقشات ، تونس ١١/١٦جران .
- عمارة ، أميرة محسد ( ۲۰۰۲) ، تحليل القدرة التنافسية للقطاع السياحي المحسدي "، رسالة ماجستير ، جامعة القاهرة ، كلية الاقتصاد والطوم السياسية .

Contribution to Egypt, Productivity and Growth, Final Report, The Ministry of Economic and Foreign Trade, submitted by Nathan Associate, March.

- Durand, M., Malachi, C., and Terrible, F. (1998). "Trends. in OECD Countries, International Competitiveness: The influence of Emerging marked Economies", Economics Department Working Papers, No. 195, may, OECD.
- RFagerberg, J. (1996).
   "Technology and Competitiveness', Oxford Review of Economic Policy, 12, No(.3)
- Fawzy, S. (1997). Prospects of Regional Integration: The Case of ESCWA Member Countries and Isreal", The Economic Research Forum.
- \*------ (2001). Firm Competitiveness in a changing Global Market: Challenges for the MENA Region, Unpublished.

\*Feldman, R. (1994). "Measures of Competitiveness for Germany", IMF Working Paper, IMF, September.

- Harris, R. (1993). Globalization, Trade and Income", Canadian journal of Economics. 26. November.
- Harris, R. and Watson, W.G. (1993). Three Vision of Competitiveness: Porter, Reich and Thurow on Economic Growth and Policy', in. Courchene, T.J and Purvis Kingston, D.D. (ens.). Productivity, Growth and Canada's International Competitiveness, Ontario: Queen's University.

 Hatzichronoglous, T. (1996).
 "Globalization and Competitiveness: Relevant Indicators", STI Working Papers Series. OECD, Paris.

•International Institute for Management & Development (IMD) (2002). World Competitivenes.s' Yearbook.

 'Kheir-El-Din, H. and El-Sayed, H. (1997). "potential Impact of a free Trade Agreement with the EU on Egypt's Textile Industry", The Egyptian Center for Economic Studies, ECES, Working Paper  عمارة ، رياض السيد أحصد (٢٠٠١)، التنافسية : المفهوم والتقدير '، مصر المعاصرة ، العدد ٤٦١-٤٦١ ، يناير / أبريل .

 نسوير طارق أحمد (۲۰۰۰) ، الوضع التنافسي للصناعات الكيماوية في مصدر فسي ضموء التطورات المحلوة والعالمية الجديدة حراسة تطبيقية ، رسالة دكتوراه ، جامعة الرقازيق ، كلية التجارة .
 ۱۳ . -------(۲۰۱۱) ، تطيل التجارة .

التنافسية للصدناعات الكيماويــة العصـــري : أفــــاق المستقبل ، جامعة القاهرة ،مركز دراســــات وبحــــوث الدول النامية ، كناية الاقتصاد والعلوم السياســـية (٥-٦ نوفــير) .

١٥. -------- (۲۰۰۳) ، القدرة التنافسية
 وقياسها"، المعهد العربي للتخطيط ، الكويت ، العدد
 الرابع والعشرون ، ديسمبر.

# ثانياً: المراجع الأجنبية

\*Charles,D,(1997)."Spectator SeriousPlayer? Competitiveness of Australia's Information Industries, http://www.lsr.gov.au/titt/tskforce/allen/.

 Dehning, B. and Stratopoulos, T. (2001). "Determinants of a Sustainable (2001). "Determinants of a Sustainable Strategy". White more School of Business and Economics, University of New Hampshire.

•Denny, M. (1986). "The Prospects for Productivity" in Sergeant, J. (ed.), Economic Growth: Prospects and Determinamits, Toronto, University, Toronto Press.

Development Economic Policy
Reform Analysis project (DEPRA) (1998).

'Enhancing Egypt's Exports'', Final
Report, Submitted by Nathan associate,
Inne.

----(2000), "Private Sector

- ----(2000a).
- "Strengthening SMEs for international Competitiveness , ECES, Working Paper. No. 44. October.
- —————(2000b). Skills,
   Competitiveness and Policy in Developing
   Countries', QEH, Working paper, No. 46,
   Oxford. The Technological Structure and
   Performance of Developing Countries
   Manufactured Exports, 198,5-89, Oxford
   Development Studies, 28 (3).
- (2001). "Comparing National Competitiveness performance:
   An Economic Analysis of World Economic Forums Competitiveness Index', Queen Elizabeth House (QEH), Working Paper No. 61, Oxford.
- Lindaure D. and Velenchik, A. (1994). Can African Labor Compete?". in Lindauer. D. and Roenier, M. (eds.), Asia and Africa: Legacies and Opportunities in Development, Institute for Contemporary Studies, California, Ch. 8.
- Madani D. and page, J. (2000). "
  Global Rules for Business: Challenges to
  firm Competitiveness and Opportunities
  for success", ECES, Working Paper, No.
  43. October.
- Markusen, J. (1992). Productivity, Competitiveness, Trade Performance and Real Income: The Nexus among Four Concepts, Ottawa, supply and Services, Canada.
- 'Mc Fetridge, D., (1995).
  "Competitiveness: Concepts and
  Measures", Industry Canada, Occasional
  Paper, No. 5, April.
- 'Moori, J.H. (1988). 'U.S.
   Competitiveness and The National Perspective', in. Shetty, Y.K and Vernon M.B. (eds.), Productivity and Quality Through Science and Technology, New York: Quaram Books.
- 'Porter, M. (1991). America's Green Strategy", Scientific American, April.
- ----(1994). The Competitive Advantage of Nations,

No. 16, September.

- Khemani, R.S., and Stone, A. (1996). "International Competitiveness Indicators for the Middle East and North Africa: A Review", Economic Forum, Vol.3, No.2, June.
- Krugman P. (1994a).
   "Competitiveness: a dangerous obsession, in Competitiveness: An international Economics Reader, Foreign Affairs, New York.
- -----(1994b) "Proving my point", in Competitiveness: An International' Economic Reader, Foreign Affairs. New York.
- -----(1996). Making sense of the Competitiveness debate, Oxford Review of Economic Policy, 12 (3).
- 'Lall, S. (1990). Building Industrial Competitiveness in Developing Countries, Development Center, Organization for Economic Co-Operation and Development (OECD).
- ----(1995) The creation of competitive advantage The
- role of industrial policy, In UIHaque (ed.), Trade, 'Technology and International Competitiveness, World Bank, EDI Development studies, Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_(1996). Learning from the Asian Tigers, London: Macmillan.
- \_\_\_\_\_\_(1999a). ' Promoting Industrial Competitiveness in Developing Countries: Lessons from Asia, Commonwealth Secretariat, Economic Paper, No.39.
- --------(1999b). Foreign Direct Investment, Technology and Competitiveness, Trends and Challenges, Background Paper for World Bank seminar.

Asian Miracle, Oxford: Oxford University Press.

 Global Economy: Strategic Choices for Savings, Investment, and Long-Term Growth", Washington, World Bank.

Arab Republic of Egypt, toward, Agricultural Competitiveness in the 21 century, An Agricultural Export-oriented Strategy', Report No. 23405-EGT, December.

• -----(2001b). 'Ghana International Competitiveness:

Opportunities and Challenges facing Non-Traditional Exports", Report No. 22421, GH, June.

- Resources to the Knowledge Economy:
  Trade and Job Quality", World Bank Latin
  American and Garibbean Studies,
  Washington, D.C.
- World Economic Forum (WEF), (2001). The global Competitiveness Report, Oxford University Press.

Macmillan Piess LTD NewYork

On Competition, A Harvard Business Review

Book.
. (1998). The Competitive Advantage of Nations: with a new introduction, The Free

Press, Simon & Schuster Inc.

• .----(2001a). "The Competitive Advantage in Taiwan, Harvard Business School. Commonwealth Speech, Taipei, Taiwan, July.

• (2001b). The

Harvard Business School, A ndeanCompetitiveness Project, Caracas, Venezuela. June.

• -----(2002). Regional Foundations of Competitiveness:

Implications for the Nations Governors, Institute for Strategy and Competitiveness, Harvard Business School, National Governors Association, February.

- Porter, M. and Van der linde, C.(1995). "Toward a new Conception of the Environment Competitiveness Relationship", Journal of Economic Perspectives, Vol. 9, No.4.
- -----(1996). "Green and Competitive: Ending of the Stalemate", in Welford, R.and.
- Sakr,M. and Abdel-Latif, L. (2000).
   International Competitiveness of Egypt's textile industry", Center for Economic & Financial Research & Studies, (CEFRS), Faculty of Economics and Political Sciences, Economic Studies, Vol.14.
- S alvatore, D. (2000). International Economics, Prentice-Hall Inc., New Jersey
- Ul Haque, 1. (1995). "Technology and Competitiveness", in Ui Haque (ed.), Trade, Technology and International Competitiveness, World Bank, EDI Development studies, Washington, D.C.

 World bank (1992). World Development Report, Oxford. University Press.

• ----(1993)The East

# مدى إدراك مسئولي القسويق لفلسفة الفقوم الحديث للقسويق في ضوء خصائص المنظمة والمسئولين دراسة تطبيقية

# على شركات الإنتاج والخدمات في الجمهورية اليمنية

د/ حسين عبد الجليل العليمي أستاذ مساعد إدارة الأعمال قسم إدارة الأعمال - كلية التجارة - جامعة صنعاء

> يعتبر التمويق مسن مجسالات الدراسة والبصث المفضلة بالحياة اليومية، وهو من المجسالات الحيويسة التي تمثل أحد التحديات المعاصرة للأعمال والأنشسطة اليمنية، فاقتصادنا وأنماط حياتنا ورفاهيتنا المادية نتأثر بشكل مباشر أو غير مباشر بالأشطة التمويقية.

> واقد نطور منهوم ونظام التسويق ونزايدت أهميت. وأصبح يمثل أحد عوامل الثقام والتطور مسواء على مستوي الشركات أو المستوى القومي أو الدولي فسنحن نعيش الآن عصر التسويق الذي أصبح الأساس للتغرقة بسين المنظم التاجم قالمنظم المسات الأساد المنظم المسات المنظم المنظم المسات الفاشلة (محدوثات).

وقد مر تطور الفكر التصويقي بثلاث مراحل أساسية هي مرحلة التوجيه بالإنتاج ومرحلة التوجيه بالمبيعات ومرحلة التوجيه بالمستهلك (المفهوم الحديث للتسويق)، وتأتي أهمية التمرف على الفلسفة السائدة في المنظمة إلى انعكاسها على أهدافها والسياسات العاسة التي توضح كيفية تحقيق تلك الأهداف، وكذلك فابان تبني المنظمة لظسفة معينة هو بدوره انعكاس ونتيجة للتطور في القدوي المحيطة بالمنظمة (شعريف والمسيد، في القدوي المحيطة بالمنظمة (شعريف والمسيد،

### الإطار النظري للبحث

تعددت فلسفك التسويق وتنوعت وذلك وفقاً الخروف عمل المنظمات وطبيعة إنتاجها وطبيعة السوق المحيط بها، وتركزت الفلسفات في ثلاث أنسواع هي فلسفة الترجيه بالإنتاج، فلسفة الترجيه بالمبيعات، فلسفة

التوجيه بالتسويق- المفهوم الحديث للتسويق.

وفيما يلي عرض مختصر لتلك الفلسفات مــع التركيز على فاسفة المفهوم الحديث للتسويق.

# فلسفة التوجيه بالإنتاج:

تعددت التعريفات الخاصة بمفهوم التوجيه بالإنتاج ومن تلك التعريفات:

۱- تعریف Park, & Zoltman و الذی عرف فلسفة التوجیه بالإنتاح بأنها توجیه بركز على عملیـــــة إنتاج وتوزیع السلع والخدمات بما یمكن مسن تحسسین کفاءة الإنتاج والغوزی (whan&greland1987:5)

۲- تعريف Puell والذى يعرفها باهتمام الإدارة بصفة أساسية بتحسين طرق الإنتاج وخفض التكاليف(victor,1984:6).

كما عرفها ضرغامي بأنها تستند على مبدأ هــام وهي أن المستهلك سوف يستجيب اســتجابة إيجابيــة لمنتجات جديدة بسعر عادي وبالتالي لا داعي لجهــود تســويقية مكلاًـــة الرصـــول لحجـــم المبيعـــات المطلوب(الضرغامي، ١٩٨٣:٤٤٤).

لما Katler فيعرفها بأنها فلسفة تقوم على افتراض أن المستهلكين سبكونون على استعداد لتقبل المنتجــات بأعلى المواصفات بالنسبة السعر العدفوع إذا يجب على المنظمــة أن تبــذل كــل طاقاتهــا لتحســين جــودة (Philip-1980:27).

أما عن مجموعة الفروض التي قامت عليها تلك الفلسفة فهي(محمد شوقي واخرون،١٩٩٨).

إنه على إدارة الشركة أن تنتج ما يمكن إنتاجه لأن كل ما تنتجه سوفو يباع.

- أن تسعي الإدارة دائماً لخفض التكاليف كلما
   أمكن ذلك.
- بجب على المنظمة أن تسمعي لتقليل عدد
   المنتجات التي تقوم بإنتاجها.

ولقد تم وضع تلك الغروض بواسطة رجال الأعمال منذ نهاية القرن قبل الماضي وحتسى العشرين مسنة الأولى من القرن الماضي وكان ذلك مناسباً بسبب عدد من العوامل منها:—

- لم يكن في الإمكان بعد إمكانية الاستفادة مسن الآلات المتقدمة والأيدي المتخصصة والتكنولوجيا الحديثة.
- اهتمام المصانع بالتركيز على خلو الإنتاج من العيوب.

 كان القائمون على وضع سياسة المنظمة من الخبراء الفنيين وليس العاملين بالتسويق.

وعلى ذلك يقصد بظمغة التوجيه بالإنتساج تركسز المنظمات على إنتاج عدد قليل مسن المنتجسات بأقسل تكلفة دون الاهتمام بجهود بيعية كبيرة لأن كل ما ينتج سوف بياع.

### فلسفة التوجيه بالمبيعات:

نتيجة التطورات التي حدثت في أساليد الإنتاج وأدواته حيث الذورة الصناعية والإنتاج الكبير والفقاض حجم الطلب نتيجة الكماد الكبير مما أحدث فيوة كبيرة بين المعروض والمطلوب من الإنتاج ومن ثم زلدت أهمية الجهود البيعية القضاء على الفجوة بين بالميومات.

## تعريف فلسفة التوجيه بالمبيعات:

عرفها محمد إبراهيم وثابت إدريس بأنهـــا بمثابـــة توجيـــه العمـــل الإداري علـــى أســـاس افتـــراض أن المستهلكين إما أنهم يشترون أو لا يشـــترون بكميـــات

كافية من منتجات المنظمة ما لم نقسم بجهسود كبيسرة لإثارة اهتماماتهم على شسراء منتجاتها. محمسدثابت و لخرون (۲۲:۱۹۹۰).

وعرفها Loois بائها القسراض أن المستهلكين لا يشترون المنتجات والخدمات إلا بالقيام بمهام البيسع الشخصسي والإعسلان لحستهم علسي الشراء (1-(1-David&loois,1987).

وعرفها Whan & Eerald بأنها تركيز اهتسام إدارة المنظمات بتحسين أساليب البيع لتعزيرز حجسم المبيعسات لمقابلسة الزيسادة فسي حجسم الإنتاج,(whanc&Grelend(1987:9).

وعرفها ضرغامي بأنها فلسفة نقوم علمى أسماس إتباع أسلوب بيمي مناسب بمكن المنظمة أن تبيم أى شئ لديها ما دام لديها قوة بيع علمى معسقوي خبسرة وكفاءة عالية.الضرغامي(٣٤/١٩٣٣).

وترنكز تلك الفلسفة على مجموعة مــن الفــروض منها:( Philip(1980:29).

يوجد ميل طبيعي لدي المستهلك لشراء ما هــو ضروري فقط.

- بمكن حث العملاء على زيادة مشترياتهم من خلال وسائل الإثارة المختلفة سواء من خلال الإعلان أو الجهود الترويجية الأخرى.
- تكمن مهمة المنظمة في تنظيم ادارة قوية
   ازيادة المبيعات من خلال جذب العملاء وحثهم على
   الشراء.

وقد اتبعت الشركات الأمريكية تلك الفلمسفة في الثلاثينيات حيث أفقت العزيد من الأموال على الإعلان وتدريب رجال البيع على زيادة المبيعات وذلسك لعسدة أسباب منها زيادة المعروض من المنتجات وانخفاض حجم الطلب وحدوث الكساد العظيم محمد شوقى واخرون (١٩٩٨).

وعلى ذلك فإن فلمغة التوجيه بالمبيعسات سسادت خلال فترة معينة تميزت بانخفاض حجم المبيعات مســـا

تطلب من المنظمات المختلفة السعي نحو زيادة مبيعاتها بشتي الطرق سـواء بـــالإعلام أو الدعابـــة أو البيـــع الشخصــي أو خيرها من الأساليب المترويجية.

# فلسفة التوجيه بالتسويق (المفهوم الحديث للتسويق)

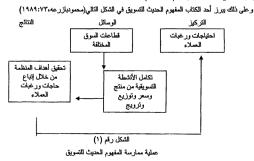
على الرغم من الترسع في الجهود البيعية كما فسي الفاسة الاسابقة إلا أن حجم المبيعات لم يزل أقل مسن المعروض ومن ثم بزيادة حجم المخصوض والتأثير على السوق ككل ومن ثم لتأثير على السوق ككل ومن ثم لتأثير على السوق ككل ومن ثم كان البحث عن فلسفة جديدة لمواجهة ذلك حسني يمكن التعرف على ما يحتاجه المعيل أو لا قبل الإنساج ثم إنتاج ما يحتاجه المعيل ومن شم ظهرت فلمسفة المنهيم الحديث التعريق. (Luis&et al. 2003:19)

### تعریف فلسفة المفهوم الحدیث للتسویق:

ويعرفها Katler بأن المفهرم الحديث للتسويق هو توجيه إداري مفاده أن المهمة الأساسية للمنظمة تحدد حاجات ورغبات العملاء والمستهلكين وتمكين المنظمة من تحقيق تلسك الرغبات بكفاءة وفعاليسة تفوق منافسيها .(Pilip(1980:31)

ويعرفها الضرغامي بأنه على إدارة الشويق تلبية احتياجات ورغبات المستهاكين وتحقيق ربـح عـالي المنظمة ويتطلب ذلك تخطيط وتنفيذ برنامج تمسويقي متكامل وتناسب مع احتياجات المستهالك وظـروف الشركة.الضرغامي(١٩٨٣:٢٩).

ويعرفها بازرعه بأنه ينظر للمستهاك الأخير على أنه نقطة التركيز عند اتخاذ القرارات التسي يجب أن ترتكز على دراسة احتياجاته ورغباته ومطالبه ودوافعه الشرائية، وأن النشاط التعويقي يجب أن يهبدف إلى إشباع احتياجات ورغبات العملاء من خلال التكامل بين الوظائف التسويقية والوظائف المختلفة بالمنظمـة وكذلك تركيز المنظمة على تحقيق الربح دون استغلال (Noide II,1983:6,Eugene,2003:19)



الجوانب الأساسية لفلسفة المفهوم الحديث للتسويق:

ومن واقع استعراض الكتابات المتخصصة في ذلك المن تحديد الجوانب الأساسية لتلبك الفلسية وهي الكوب التربيع في التربيع بالمسئهاك، والتكامل التصريقي، والسريع في الأجهار الطويان الطويان مسريك والسيد(٢٠٠٣)، (1989:6). (Tom&Bill,2002)(Mats&Sausanne,2003).

- التوجيه بالمستهاك: ريضي ذلك تخطيط كافة القرارات الإدارية في منظمات الأعسال في ضدوء حاجات ورخبات المستهاكين سواه الحالية أو المرتقبة ومن ثم فإن الهدف الأساسي هدو إنسباع حاجسات ورخبات المعلاء.
- التكامل بين الأنشطة التمسويقية: ويقصد بالتكامل بعنا التكامل بين وظلفت المنظمة ككل مسن إنتاج وتسويق وتمويل وأفراد.. وكذلك التكامسل بسين الأنشطة التصويقية من منتج وتسعير وتوزيع وتسرويج في ضوء التكامل السابق ما يمكن من تتسيق الجهسود وتحقيق الأهداف بالشكل المطلوب.
- الربع في الأجل الطويل: حيث أن المؤسر الحقيقي لنجاح المنظمة في الأجل الطويل يظهر في رضاء العملاء عن منتجاتها بما ينعكس على تحقيق الأرباح اللازمة لضمان بقاء واستمرار المنظمة.

وعلى ذلك تنظر تلك الفاسفة المستهلك علمي أنسه نقطة الارتكاز عند لتخذا القرارات التســويقية والتـــي يجب أن تهتم بدراسة احتياجاته ورغباته. وأن يتكامـــل الشاط التسويقي الإنباع تلك الرغبات وتحقيق أهــداف المنظمة في الأجل الطويل.

ويتطلب وجود فلسفة المفهـوم الحـديث التسـويق توافر عدد من العناصر منها:-

 وجود وحدة تنظيمية لبحوث التسويق تتولى جمع لليانات والمعلومات عن لحقولجات المعلاء والمستهلكين والاعتماد عليها في انخاذ القرارات التسويقية بصفة خاصة وباقى قرارات المنظمة بصفة علمة.

- كما تتطلب الفلسفة إمكانية تتسيم السوق إلــــى قطاعات تسويقية - أجزاء- مربحة حتى يمكن للمنظمة تصميم البرامج المناسبة لكل قطاع من تلك القطاعات.
- وتتطلب تلك الفلسفة أيضاً أهمية التكامل بين الأنشطة المختلفة وكذلك الأنشطة التسويقية للمنظمة بما يمكن من تحقيق الأهداف المطلوبة.
- كما تتطلب تلك الفلسفة أهمية اقتساع الإدارة وإدراكها لتلك الفلسفة وكمذلك تسوفير الإمكانيات المطلوب تحقيقها.

وعلى ذلك فإن فلسفة المفهوم الحديث للتسويق تجعل المستهلك هو الأساس حيث يتم أو لا التعرف على لحتياجاته ورغباته ثم تكامل وتتسق الجهود المختلفة لإشباع تلك الرغبات بعد ترجمتها فسي شكل مسلع وخدمات مناسبة تحقق الرضا للمستهلك وكذلك تحقيسق أحسدات المنظسسة فسسى الأجسل الطويسل،

(Mich&Robin,2001)

(Neresh,2003) (MarcwaschKau,2001). الدر اسات السابقة:

فيما يلي يستعرض الباحث الدراسات التي تتاولست دراسة العفهوم الحديث التسويق بصفة خاصة وفلسفة التسويق بصفة عامة موضحاً نتائج ثلك الدراسات وذلك من الأحدث للأقدم حسب توقيت إجراء الدراسة.

في ١٩٩٦ أجريت دراسة في مصر حول ترصيف ونظم الفلسفات التسـويقية السـائدة فــي المنظمــات المصرية وهدفت الدراسة لتوصيف الفلسفة التسـويقية السائدة في مجال الغزل والنسيج وخلصت الدراسة إلى وجود الأنواع المختلفــة للفلســفات فــي المنظمــات المصرية وهي فلسفة التوجيه بالإنتاج وفلسفة التوجيــه بالمبيعات وفلسفة المفهوم الحديث للتســويق.شــريف والسيدر٣٠٠٠).

وفي عام ١٩٩٧ في دراسة أجريت فــي المملكــة العربية السعودية بالتطبيق على المنظمات الصـــناعية بهدف معرفة مدي تطبيق المفهوم الحديث للتسويق في

المنظمات الصناعية بالمنطقة الشرقية بالسحودية وأوضحت الدراسة أنه على الرغم من تبني الشسركات للمغهوم الحديث للتسويق إلا أنه أمامها العنيد مسن السفرات حتى يمكنها الوصول لمرحلة التطبيق الكاسل لنلسة المغهوم الحديث التصويق.(Yaas,1992).

وفي دراسة أخرى أجريت في نهايسة المسبعينات بهنف التعرف على مدى إدراك المسئولين في بعسض الدول الإقريقية للمفة المفهسوم الحسديث التمسويق، أوضحت الدراسة أن بعض المنظمات بالسدول مصل البحث – نهجيريا، زامبيا، كينيا، تنزانيا – تميل لتمليق المفهوم الحديث التمويق وقد أحدث ذلك بعض الإنسار الإيجابية في المعارسات التمويقية (Darling,1971).

وفي در اسة أجريت في أوروبا - إنجلت را - في نهاية السنينات بهدف در اسة العلاقــة بــين العنامـــر الديمو عرافية وتطبيــق المفهــوم المــديث التمـــويق، أوضحت الدر اسة أنه كلما كبر حجم الشركة وزاد عدد العاملين بها وكذلك حجم مبيعاتها كلما كانت أكثر ميلاً لتطبيــق المفهــوم الحــديث التمـــويق، Ma.A.&et

وفي دراسة أجريت في الولايات المتحدة الأمريكية في السببينيات في مجال الصناعات المختلفة أوضحت ثلك الدراسات أن الشركات التي تعسل في مجال الصناعات الغذائية والشركات كبيرة الحجم تبيل للأخذ بـــــالمفهوم الحــــديث فـــــى التعســـويق. (George&H.C,1974).

ويخاص الباحث مما سبق إلى نتائج هامة وهي قلة الدرية حدول مـدي الدراسات التي أجريت في البيئة العربية حدول مـدي قبل المناسفات الفلسفة المفهوم الحديث فــي التسويق بصغة عامة وفي المهن خاصة بالإضافة إلــي تركيــز الدراسات على الأبعاد الديموغرافية مثل نوع الصناعة أو حجم الشركة مما حدا بالباحث لتاول الموضوع في البيئة البنيــة وعلــي نطـاق لكبـر مــن العواسل الديمة الهة.

وهذا ما يتضح في موضوع البحث. موضوع البحث (المشكلة)

في ضوء العرض العابق للباحث فيما وتعالى باستعراض فلسفات التعويق بصسفة عامسة وفلسسفة العقيوم الحديث للتعويق بصفة خاصة فإن موضوع الدراسة وتتاول التعرف على مددي قبول معسئولي التعويق في الشركات اليمنية الفلسفة المفهوم الحديث للتعويق وأثر ذلك على سياساتهم التعويقية ومسن شم تتعدد أبعاد الدراسة في تتاول الموضوعات التالية:

- الى أى مدي تميل المنظمات البمنيــة إلـــى
   قبول فلسفة المفهوم الحديث التسويق.
- ۲- التعرف على تأثير العوامل الديموغر افيــة حجم الشركة ونوعية المنتجات- علـــى قبـــول تلـــك
   الفلسفة.
- " التعرف على تأثير العوامل الذائية المديرين
   في قبول تلك الفلسفة وهي التعليم والخبرة والتخصص.
   أهمية البحث:
- ترجع أهمية الدراسة إلى تتاولها لعدد من النواحي النظرية والتطبيقية:-
- ٢ من الناحية التطبيقية: الوقوف علـــ مسدي قبول وإدر ك المسئولين فــي مجــال التســويق فــي المنظمات اليعنية لفاسغة المفهوم الحديث التسويق والتى تمثل دالة في التقدم في مجال التسويق بصغة خاصــة والاقتصاد القومي بصغة عامة، وذلــك حتــي بتســنى المنظمات مواجهة التحديات المالمية فيما ينثق بالأنشطة التسويقية بكفاءة وفعالية. (Martin&Merlin,2002).

لم تتطرق التطبيق على الشركات اليمنية بما يمثل اتجاه جديد للباحث في الدراسة.

#### أهداف البحث:

في ضوء ما سبق تتمثل أهداف الدراسة فيما يلي: 
١- التعرف على مدي قبول ممسئولي التمسويق بالمنظمات الهنية للفاسفة الحديثة التسويق وذلـــك فـــي كلاً من مصنع الأسمنت، مصنع الغزل والنسوج، شركة التيغ و الكبريت، شركة الأدوية.

ر دراسة تأثير بعض للودامل على درجة قبـول مسئولي التمويق الظلمة الحديثة التسـويق مثـل حجـم المبيعات، نوع الشاط استهلاكي صناعي، عسر المنظمة. ٣- معرفة أثر العواصل الشخصية المسـتولي التمويق على قبول تلك الظلمة مثل درجة التحكم، مدة

### فروض البحث:

الخبرة.

في ضوء ما سبق يضع البلصث ثلاثمة فروض أساسية وبعض الفروض الغرعية.

١ يميل مسئولي التسويق في الشــركات موضـــع
 البحث بصفة عامة إلى قبول فلسفة العفهــوم الحــديث

#### المتغيرات المستقلة والمتغير التابع:

المتغير التابع	المتغيرات المستقلة
	(١) خصائص المنظمة.
	- حجم المنظمة
	- طبيعة نشاط المنظمة (استهلاكي /صناعي).
	- عمر المنظمة.
	(Y) الخصائص الشخصية للمدير:
	- درجة التعليم
قبول المسئول لفلسفة المفهوم	- الخبرة.
الحديث للتسويق.	- التخصيص.
	(٢) عمر المنظمة:
	ا - أقل من ٥ سنوات.
	- من ٥ سنوات لأتل من ١٠ سنوات.
	- من ١٠ سنوات لأقل من ١٥ سنة.
	- اکثر من ۱۰ سنة.

المفهوم الحديث للتسويق.

٢/١ توجد علاقة طردية بين عمر المنظمسة
 وقبولها لفلسفة المفهوم الحديث للتسويق.

٢- يعتمد قبول مسئولي التسويق للفلسفة المفهـوم الحديث للتسويق، على بعض العناصـر الشخصـية، وذلك من خلال: -

١/٢ – وجود علاقة طردية بــين مســـتوي تعلـــيم المسئولين وقبولهم للمفهوم الحديث للتسويق.

٢/٢ وجود علاقة طردية بين مستوي خبرة المسئول وقبوله للمفهوم الحديث للتسويق.

 ٣/٢ وجود علاقة طردية بين مستوي تخصص المسئول في مجال التسويق وقبوله للمفهوم الحديث

#### متغيرات البحث:

للتسويق.

في ضوء أهداف البحث يوجد نوعين من المتغيرات هما:-

	قياس متغيرات البحث:
	في ضوء ما سبق تناولت قائمة الاستقصاء قياس جانبي الدراسة وهما:
	١) المتغيرات المستقلة:
	(١/١) خصائص المنظمة:
	* حجم مبيعات المنظمة سنوياً.
	• أقل من مليون.
	<ul> <li>من مليون إلى أقل من مليونين .</li> </ul>
	<ul> <li>من ٢ مليون الأقل من ٤ ملايين.</li> </ul>
	<ul> <li>من ٤ مليون الأقل من ٦ ملايين.</li> </ul>
	• أكثر من ٦ ملايين .
	<ul> <li>طبيعة نشاط المنظمة:</li> </ul>
	<ul> <li>تتتج سلعاً استهلاكية.</li> </ul>
	• تنتج سلعاً صناعية.
•	<ul> <li>عمر المنظمة: مدة وجود المنظمة بالسوق.</li> </ul>
	• أقل من ٥ سنوات.
	<ul> <li>من ٥ سنوات الأقل من ١٠ سنوات.</li> </ul>
	<ul> <li>من ۱۰ سنوات الأقل من ۱۰ سنة.</li> </ul>
	• أكثر من ١٥ سنة.
	(٢/١) خصائص المسلولين عن التسويق:
	* مستوي التعليم:
	<ul> <li>أقل من المتوسط</li> </ul>
	• متوسط.
	• عالي.
	<ul> <li>فوق العالي.</li> </ul>
	* مدة الخبرة:
	• أقل من ٥ سنوات.
	<ul> <li>من ٥ سنوات إلى أقل من ١٠ سنوات.</li> </ul>
	<ul> <li>من ۱۱ سنوات الأقل من ۱۰ سنة.</li> </ul>
	• من ١٥ سنة لأقل من ٢٠ سنة.
	<ul> <li>أكثر من ٢٠ سنة.</li> </ul>
	<ul> <li>التخصص في الدرجة العامية:</li> </ul>
	• درس التسويق.

لم يدرس التسويق.

### ٢) المتغير التابع مدى قبول المسئول لنشاط التسويق."

غیسر موافق اطلاقا	غیـــر موافق	متوسط	موافق	موافق جداً	المتغيرات
					١) الاهتمام الكبير بالتعرف على احتياجات ورغبات العميل قبل الإنتاج
					٢) العميل محور اهتمام المنظمة
					٣) في ضوء حاجات العميل يتم تخطيط باقي أنشطة ووظائف المنظمة
					٤) ينتهي نشاط التسويق مع بيع المنتج للعميل
					٥) يبدأ نشاط التسويق قبل إنتاج السلعة
					٦) مكانة مدير التسويق أقل من مكانة مدير الإنتاج
					٧) لا توجد أهمية لنشاط التسويق عند زيادة الطلب على منتجات الشركة
					٨) التسويق أكبر وأشمل من مفهوم البيع
					٩) التركيز على الربح في الأجل الطويل
					١٠) وجود تنسق وتكامل بين الأنشطة التسويقية داخل المنظمة
					١١) الاهتمام بالحصول على معلومات عن حاجات ورغبات المستهلكين
					١٢)توفير الموار دالماديــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
					والمستهلكين
					١٣) إعطاء ألهمية كبيرة للبيع بالتقسيط
					١٤) الهدف الرئيسي للشركة هر إنتاج ما يحتاجه السوق.

# حجم مجتمع البحث:

تم اختيار عدد (٤) أربع منظمات بطريقة عشوائية من بين المنظمات العاملة في مجال الإنتاج والخــدمات في الجمهورية اليمنية وكانت النتيجة اختيار:

- ١- مصنع الغزل والنسيج (صنعاء).
  - ۲– مصنع أسمنت عمر ان.
- ٣- الشركة اليمنية الصناعية وتجارة الأدوية.

### ٤- شركة التبغ والكبريت اليمنية.

حجم المولدة: يذكسون مجتمع المونسة مـن كافسة المسئولين العاملين في نشاط التسويق في المؤسسسات والمصانع التي تم اختيارها وعدها أربع منظمات وقد ثم تحديد حجم العينة بواقع ٥٠٠% من إجمالي مجتمـــع للبحث كما يلى:-

# تحديد حجم عينة البحث

النمبة	حجم العينة	مجتمع البحث	الجهة
%0.	١.	٧٠	الغزل
%0.	١٢	70	الأدوية
%0.	11	**	شركة التبغ
%0.	١٣	77	أسمنت عمران
1	13	97	

عرض وتحليل البيانات عشوانية وهي:

١- خصائص المنظمة: - مصنع الغزل والنسيج.

تم اختيار عدد أربع شركات من إجمالي الشــركات - شركة الأدوية. والمصداع العاملة في مجال الإنشــاج والمحـدمات فــي - شركة التيغ والكبريت،

الجمهورية اليمنية التابعة للقطاع العام والمختلط بطريقة - مصنع أسمنت عمران.

# عمر المنظمة وحجم المبيعات:

جدول رقم (۱) يوضع حجم المبيعات وعمر المنظمات محل الدراسة

المنظمة	حجم المبيعات الفردية (تقريباً)	عمر المنظمة (تقريباً)
مصنع الغزل والنسيج	٤ مليون ريال	٤٣ مىنة
شركة النبغ والكبريت	۲٤ ميون	٤٠ سنة
مصنع الأدوية	۲۵ ملیون	٤٢ سنة
مصننع أسمنت عمران	۹ ملیار	۲٤ سنة

### أ- المؤهل العلمى:

## ٧- خصائص العينة:

يتضح من الجدول رقم (٢) أن (٤٧%) تقريباً من أفراد المينة حاصابين على مؤهلات عليا، فيما بلغت نسبة الحاصلين على تعليم متوسط حــوالي (٣٠%).

بلغ أقوراد المجتمع المعني بادارة التعسويق فسي الشركات والمصانع محل البحث (۱۳) مفردة تم اختيار (۲۶) بطريقة عشوائية وتم تسليمهم استمارة الاستبيان لتعبتها تم الإجابة عليها بالكامل.

جدول رقم (٢) ته زبع لجمالي العينة وفقاً للمؤهل العلمي

المقياس	النسية التراكمية	النسبة	التكرار	المستوي العلمي
الأقل تعليماً	۲۱,۷۳	۲۱,۷۳	1.	أقل من متوسط
ردن کیو	٥٢,١٦	٣٠,٤٣	1 £	متوسط

عالي	77	٤٧,٨٤	١	الأكثر تعليماً
فوق العالمي	-	-	-	الاكتر تعليما
إجمالي	٤٦			

على أن مستوي التأهيل العلمي لأفراد العينة مناسب. إلا أن نسبة لا يستهان بها (٣١،٣٣) من أفراد العينة من ذوى التعليم الأقل من المتوسط. والحاصلين على تعليم متوسط حوالي (٢١%) و هذا مؤشر على أن أفراد العينة غالبيتهم وينسبة حــوالي (٧٧%) تقع بين العزهلات العليا والمتوسطة وهذا يدل

ب- الخبرة:

جدول رقم (٣) توزيع إجمالي العينة حسب الخبرة في العمل

المقياس	النسبة التراكمية	النسبة	التكرار	المدة
	19,07	19,07	4	أقل من ٥ سنوات
الأقل خبرة	٤٧,٨٢	77,47	١٣	٥ - ١٠ سنوات
	. 17,07	17,49	٨	۱۰-۱۰ سنة
الأكثر خبرة	YA,Y0	۱۳,۰٤	٦	۲۰ – ۲۰ سنة
	1	Y1,Y0	١.	اکثر من ۲۰ سنة
بين خمس عشرة سنة	عاماً و (۱۳.۰٤%) خبرتهم	عشر	T	إجمالي ٢٦

يتضح من الجدول رقسم (٣) أن (٢٨,٢٣%) مسن أثراد العينة تقع خبرتهم ما بين ١٠-٥ مسنوات، وأن (١٩,٥٩٨) من أثراد العينة خبرتهم بالعمل أثل مسن خمس سنوات أى أن حوالي (١٨,٨٢٠) من إبمالي العينة بمكننا أن نقول أنهم أثل خبرة في حين أن نسسية (١٧,٣٩) من العينة خبرتهم بين عشر إلى خمسة

وحشرين سنة إلا أن من خيرتهم أكثر من عشرين عاماً نسبة لا يستهان ها فقد بلغت (٢١,٧٥) أي أنه يمكننا القول أن حوالي (٣٠,١٥٠) من إجمالي العيناة هم أكثر خيرة. وهذا يشير إلى أن معظم أفراد العينة لهم خيرة كبيرة في مجال التسويق.

ج- التدريب:

جدول رقم (٤)

توزيع إجمالي العينة حسب حصولهم على دورات تدريبية (التخصص)

(5 ) 4.5 33 6 (43 )						
النسبة المكملة	النسبة	التكرار	الدورات			
<b>۱۲,۸</b> ۵	٥٨,٦٩	77	الذين حضروا دورات			
1	٤١,٣١	١٩	الذين لم يحضروا دورات			

تدريبية متخصصة في مجال التسويق وهذا مؤشر على عدم الاهتمام بالتدريب في مجال التسويق في الجهسات يلاحظ من الجدول رقم (؛) أن غالبية أفراد العينة ونسبة (٥٩،٦٩، لم يسبق لهم أن حضــروا دورات بلغت (٤١,٣١%) حضروا دورات تدريبية.

محل البحث إلا أن نسبة كبيرة أيضاً من أفراد العينــة ٣- وصف الأشطة التسويقية:

جدول رقم (٥) الأوساط الحسابية المرجحة لمدى استخدام مسئولي التسويق للأنشطة التسويقية الحديثة (حسب الترتيب)

الوسط الحسابي	العنصر	الترتيب
٤,٨٠	يجب الاهتمام بالتعرف على احتياجات ورغبات العميل قبل الإنتاج	١
٤,٧٦	التسويق أكبر وأشمل من مفهوم البيع	۲
٤,٧١	الاهتمام بالحصول على معلومات عن حاجات ورغبات المستهلكين	٣
٤,٦٥	العمل محور اهتمام المنظمة	٤
٤,٣٤	وجود تنسيق وتكامل بين الأنشطة التسويقية داخل المنظمة	٥
٤,٢٦	يبدأ نشاط التسويق قبل إنتاج السلعة	٦
٤,٠٢	في ضعوء حاجات العمل يتم تخطيط باقي أنشطة ووظائف المنظمة	٧
۳,۹۷	توفير الموارد المادية للتعرف على حاجات ورغبات العملاء والمستهلكين	٨
۳,۸۹	توجد أهمية لنشاط التسويق عند زيادة الطلب على منتجات الشركة	٩
٣,٢٦	الهدف الرئيسي الشركة هو إنتاج ما يحتاجه السوق	١.
٣,١٩	مكانة مدير التسويق تعادل مكانة مدير الإنتاج	11
7,10	التركيز على الربح في الأجل الطويل	۱۲
۲,۲٦	إعطاء أهمية كبيرة للبيع بالتقسيط	۱۳
۲,۱۳	ينتهي نشاط التصويق مع بيع المنتج للعميل	١٤

جدول رقم (٦)

توزيع مدى استخدام عيار رقم (١) الاهتمام بالتعرف على احتياجات ورغبات العميل قبل الإنتاج

المقياس	التكرار	النسبة	النسبة التراكمية
موفق جداً	٤١	۸۹,۱ .	۸۹,۱
موافق	۲	٤,٣	94,8
متوسط	۲	٤,٣	۹٧,٨
غير موافق	١	٤,٢	1
غير موافق إطلاقاً	-	-	

من الجدول رقم (٦) وتضح أن غالبية العبنة وبلسية (٩.٩) يوافقون بشدة على أن الاهتسام بالتعرف على الدونية المتعرف ورغبات العميل قبل الإنتاج في مقابل (٢.٧) لا يوافقون على إنتاج هذا العلمسر و(٢.٤%) يوترون محايدين. أي أن الاتجاه العام هــو اســتخدام

عنصر الاهتمام ومعرفة احتياجات ورخبات العميل قبل الإنتاج بما ينعكس على المنتج نفست البلسي رخبسات المستهلكين حيث احتل المرتبة الأولى من بين عناصر النشاط التمويقي حيث بلغ المتوسط الحسابي المسرجح لهذا العنصر (٨٠١،٤٤٠) جنول رقم(٥).

جدول رقم(٧) توزیم مدی استخدام عبارهٔ رقم (٢) العمیل محور اهتمام المنظمة

	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1 / 1 3 3 1	0 (,,,,
النسبة التراكمية	النسية	التكرار	المقياس
٧٣,٩	٧٣,٩	٣٤	موافق جداً
11,7	14,5	٨	موافق
1	۸,٧	٤	متوسط
-	-	-	غير موافق
-	-	-	غير موافق على الإطلاق

الرابعة بين عناصر النشاط التسويقي حيث بلغ المتوسط الحسابي المرجح لهذا العنصر (٤,٦٥) جــدول رقــم (٥).

يتضمع من الجدول رقم (٧) أن (٩١,٢٧) بوافقون على أن العميل هو محور اهتمام المنظمة فسي مقابل (٨,٧) كافرا محايدين وقد احتل هذا العنصر المرتبة

جدول رقم (۸) ترزیع مدی استخدام عبارة رقم (۳) فی ضوء احتیاجات العمیل یتم تخطیط باقی انشطة ووظائف المنظمة

المقياس	التكرار	النسبة	النسبة التراكمية
موافق جداً	19	٤١,٣	٤١,٣
موافق	١٣	74,4	14,1
مترسط	١.	۲۱,۲	91,7
غير موافق	£	۸,٧	١
غير موافق على الإطلاق	-	-	-

كما يتضم من الجدول رقم (٨) أن (٣١,٩٦٦) من أثراد العينة بوافقون على أنسه يستم تخطيط أنشسطة المنظمة ووظائفها بناء على احتياجات العميل في حين أن (٣٢١,٧٧) محايدين و(٣٨,٥٧) لا يستخدمون همـذا للنصر وهي نسبة قليلة مقارنة بنسبة العسئولين عــن

النشاط التسويقي الذين يستخدون هذا العنصسر. وقــد كان ترتيب هذا العنصر السابع بين العناصر الـــواودة في قائمة الاستيان حيث بلغ العتوســط الحســابي لـــه (٤٠.٢) جدول رقم (٥).

جدول رقم (۹) توزیع مدی استخدام عبارة رقم (٤) ینتهی نشاط النسویق مع بیم المنتج للعمیل

النسية التراكمية	النسبة	التكرار	المقياس
۲,۲	۲,۲	١	موافق جدأ
1.,9	۸,٧	£	موافق
۱۷,٤	٦,٥	٣	متوسط

7,78	7,07	٣.	غير موافق
1	14,£	٨	غير موافق على الإطلاق

ينسجم مع الأساليب الحديثة التسويق فيناك أنشطة ســـا
بعد البيع من الصيانة التحقيق مــن أن المنستج بفــي
بر غبات وحاجات المستهلك ..الغ، وقــد احتــل هــذا
العنصر آخر مرتبة بين العناصر الواردة فــي قائمـــة
الاستيان حيث بلغ المتوسط الحسابي له (٢،١٣) جدول
رةم (٥).

ويتضم من الجدول رقم (1) أن عالبية أفراد العينة لا يوافقون على استخدام هذا العنصر وبنسبة قـدرها (٢.٢٨%) فـــي مقابـــل (١٠.٩%) يوافقـــون علـــي استخدامه وحياد (٣٠.٥%) وهذا يعنى أن هنــاك لاراك كبير من قبل المسئولين عن التمويق فــي المنظمــات محل البحث لإتباع الأساليب الحديثة في مجال التمويق نظراً لأن التهاء الشاط التمويقي بمجرد بيع المنتج لا

جدول رقم (۱۰) توزیع مدی استخدام عبارهٔ رقم (۵) ببدأ نشاط النسویق قبل اپتاج السلعة

النسبة التراكمية	النسبة	التكرار	المقياس
٥.	0,	77	موافق جداً
۸۹,۱	. ٣٩,١	14	مو افق
٩٠,٣	۲,۲	1	متوسط
90,7	٤,٣	۲	غير موافق
1	1,7	7	غير موافق على الإطلاق

من الجدول رقم (۱۰) يتصنح أن نسبة (۸۹٫۱) من أفراد العينة يوافقون على استخدامهم لعنصر بـدا النشاط التمويقي قبل إنتاج السلمة في مقابــل (۲٫۲٪) محايدين و(۸٫۸) لا يوافقون، ويعتبر بــدء النشــاط التمويقي قبل إنتاج السلمة من العناصر الهامــة فــي التمويق حرث يعبيق إنتاج أي سلمة معرفــة حاجــات

ورغبات المستهلكين وقد احتل هذا العنصـــر المرتبـــة

الأولى عند أفراد العينة محل الدراسة بالإضحافة إلى عدد من الأنشطة التي تسبق الإنتاج والتحي يقهمها ويدركها أفراد العينه،هذا وقد احتل عنصر بدء نشحاط التصويق قبل الإنتاج المرتبة السادسة في قائمة المناصر الواردة في قائمة الإستييان حيث بلغ المتوسط الحسابي لاستخدام هذا العنصر (٤٠٦١) جدول رقم (٥).

جدول رقم (۱۱) توزیم مدی استخدام عبار ة رقم (۱) مکانة مدیر النس یق تعادل مکانة مدیر الانتاج

المقياس	التكرار	النسبة	النسبة التراكمية
موافق جداً	١٢	۲٦,١	Y7,1
موافق	11	۲۳,۹	0.,.
متوسط	۲	٤,٣	01,8
غير موافق	17	٣٤,٨	44,1
غير موافق على الإطلاق	٥	1.,9	1

من الجنول السابق رقم (۱۱) يتضمح أن (٥٠٠) من عينة البحث والقون على الجارة بأن مكان مسدير التسويق تعادل مكانة مدير الإنتساح مقابل (٤٠٦%) محايد ونسية (٨٠٠٤%) غير موافقين على العبسارة.

ويحثل المرتبة الحادية عشرة فسي قائمسة العناصسر الواردة في قائمة الاستبيان حيث بلغ المتوسط الحسابي (٢،١٩) جدول رقم (٥).

جدول رقم (۱۲) ثن ز مع مدى استخدام عبار 5 رقم (۷) ثر جد أهمية لنشاط النسويق عند زيادة الطلب على منتجات الشركة

المقياس	التكرار	النسية	النسبة التراكمية
موافق جداً	١٤	٣٠,٤	٣٠,٤
موافق	19	٤١,٣	٧١,٧
متوسط	٨	۱٧,٤	۸۹,۱
غير موافق	£	۸,٧	94,4
غير موافق على الإطلاق	1	۲,۲	1

كما يتضح من الجدول رقسم (١٢) أن (٧١.٧%) من عينة البحث يوافقون على استخدام العبارة بأنــه توجد أهمية لنشاط التسويق عدد زيادة الطلــب علــي

(۹) منتجات الشركة ويقع فى المرتبة التاسعة فـــى قائمــة ـــه الاستقصاء التى تم اخفيارها من قبــل عونـــة البحــث بى بمنوسط حسابي قدره (۳٫۸۹) جدول رقم (۵). جدول رقم (۱۳)

توزيع مدى استخدام عبارة رقم (٨) التسويق أكبر وأشمل من مفهوم البيع

المقياس	التكرار	النسبة	النسبة التراكمية
موافق جداً	79	۸٤,٨	٨٤,٨
موافق	٥	1.,9	90,4
مترسط	,	۲,۲	۹٧,٨
غير موافق	-	-	-
غير موافق على الإطلاق	١	۲,۲	1

وكما يوضع الجدول رقم (١٣) أن ما نسبته (٨,٨%) من عينة البحث تويد ويشدة بأن التسويق أكبر وأشمل من مفهوم البيع إضافة إلى (١٠.١%) تولفق أيضاً على ذلك لتكون نسبة الموافقة على هذه العبارة (٥,٧١%) من عينة البحث، وأن هذه العسارة

تحتل المركز الثاني من بين عناصر النشاط التسويقي حيث بلغ المتوسط الحسابي (٤,٧٦) جدول رقم (٨). وهذا ما يدل على مدى إدراك عينة البحث لأهميــة عناصر النشاط التمويقي الحديثة في المنظمات محـــل لقد اسة.

جدول رقم (١٤) توزيع مدى استخدام عبارة رقم (٩) التركيز على الربح في الأجل الطويل

		<del></del>	
المقياس	التكرار	النسبة	النسبة التراكمية
موافق جداً	٦	١٣	١٣
موافق	٩	19,7	44,1
متوسط	Y1	£0,Y	٧٨,٣
غير موافق	٦	١٣	91,7
غير موافق على الإطلاق	£	۸,٧	1

بصورة واضحة على تحقيق الأرباح في الأجل الطويل، حيث لعثل الترتيب الثاني عشر في قائمة الأنشطة التسويتية وقد بلغ المتوسط الحسابي (٣,١٥) جدول رقم (٥). من الجدول رقم (۱۶) يتضحح أن (۲۰٫۱%) ممن أفراد العينة يركزون على الربح في الأجمل الطويــل بينما يحايد (۷٫۰٪٪) عن إتباع هذا العبدأ ويرفضـــه (۲۰٫۷٪) ويعود ذلك ربما إلى عدم إدراك أفراد العينة

جدول رقم (١٥) توزيع مدى استخدام عبارة رقم (١٠) وجود تنسيق وتكامل بين الأنشطة ألتسويقية داخل المنظمة

المقياس	التكرار	النسبة	النسبة التراكمية	1
موافق جداً	YY	٥٨,٧	٥٨,٧	r
موافق	۱۲	Y7,1	A£,A	r
متوسط	£	۸,٧	94,0	ľ
غير موافق	Y	٤,٣	۹۷,۸	1
غير موافق على الإطلاق	,	۲,۲	1	Ì

(%,4%) وحوله (%,0%) وحدم المواققة ما نسبة (°,5%) وقد احتل هذا العنصر المركز الخامس قسي ترتيب عناصر الشاملة التمويقي من حيث الأهبية. حيث بلغ المتوسط الحسابي (%,15) جنول رقم (°).

كما يوضع المجدل رقم (١٥) أن غالبية أفسراد العينة يوافقون بلندة على وجود التنسيق والتكامل فيما بين الأنشطة التسويقية داخل المنظمات محل الدرامسة بنسبة (٧٨/٥) وموافقة (٧٢,١/٣) أي بنسبة إجمالية

جدول رقم (۱۱) توزيع مدى استخدام عبارة رقم (۱۱) الاهتمام بالحصول على معلومات عن حاجات ورغبات المستهلكين

	المقياس	التكرار	النسبة	النسبة التراكمية	
موافق جداً		77	٧٨,٣	٧٨,٣	
موافق		٧	10,7	94,0	
متوسط		٣	٦,٥	1	Ī

-	-	-	غير موافق
-	-	-	غير موافق على الإطلاق

من الجنول رقم (۱۱) يتضع لن (۷۸،۳) يوافقــون بشدة على ضرورة الاهتمام بالحصول على معلومـــات عن حاجات ورغبــات العســتهاكين ويوافــق (۱۰۵،۲ بإجمالي (۱۳۶۰) و هذا يعتل غالبية عينـــة البحـــث والذي يدل على مدى إدرك عينة البحث في المنظمات

محل الدراسة لأهم عناصر النشاط التسويقي الحديث والذي يركز على حاجات ورغبات المستهلكين قبل إنتاج السلعة. وقد احتل هذا العنصر الترتيب الثالث في قائمة عناصر الأنشطة التسويقية حيث بلغ المتوسط الحسابي (٤٧١) جدول رقم(٥).

جدول رقم (۱۷) توزيع مدى استخدام عبارة رقم (۱۲) توفير الموارد العادية للتعرف على حلجات ورغبات العملاء والعمشهلكين

المقياس	التكرار	النسية	النسبة التراكمية
موافق جداً	10	۲۲,۲۳	۲۲,٦
موافق	77	٤٧,٨	۸٠,٤
متوسط	۰	1.,9	91,7
غير موافق	١	۲,۲	97,0
غير موافق على الإطلاق	٣	٦,٥	١

ومن الجنول رقم (۱۷) يوافق أقرله العينـــة علـــى ترفير الموارد المالية التعرف على حاجات ورخبـــات المستهلكين باعتبـــار أن الإمكانيــات الماديــة تعتبــر ضرورة المحصول على البيانات والمعلومات من السوق والمستهلكين وحاجاتهم ورخباتهم حث باشــت النســية

(٠,٠ %) مقابل (٠,٠ %) محايدرن وعدم المواققة (٨,٧). وقد لعثل هذا العنصر المرتبة الثامنة بسين عناصر الشاط التمويقي التي تمارس من قبــل أفــراد العينة في المنظمات محل الدراسة بمترســط حسـابي (٣,٩٧) جدول رقم (٥).

جدول رقم (۱۸) توزیع مدی استخدام عبارة رقم (۱۳) إعطاء أهمیة کبیرة للبیع بالتقسیط

المقياس	التكرار	النسبة	النسبة التراكمية
موافق جداً	۲	٤,٣	٤,٣
موافق	1	۲,۲	٦,٥
متوسط	۳۱	٦٧,٤	٧٣,٩
غير موافق	٨	14,5	91,7
غير موافق على الإطلاق	£	۸,٧	1

إعطاء أهمية للبيع بالتقسيط. وعدم الموافقة مسن قبــل (٢٦,١%) من أفراد العينة في حين بلغت الموافقة مـــا نسبتم (7,0%) فقط. وهذا ريما يعود إلى عدم إدراك أفراد العينة أتأثير البيع بالتفسيط على النشاط التسويقي. كما أن المنظمات محل الدراسة ربما طبيعة السلع التي تنتجها لا تتناسب مع سياسة البيع بالتقسيط وقد احتسال

جدول رقم (°).

هذا العنصر المرتبة الثالثة عشرة قبل الأخيسرة بسين

عناصر النشاط التسويقي بمتوسط حسابي (٢,٧٦).

جدول رقم (۱۹) توزيع مدى استخدام عبارة رقم (۱٤) الهدف الرئيسي للشركة هو يحتاج ما يحتاجه السوق

المقياس	التكرار	النسية	النسبة التراكمية
موافق جداً	١٥	۲۲,۲۳	۲۲,٦
مو افق	٧	10,7	٤٧,٨
متوسط	٣	٦,٥	01,7
غير موافق	17	**	91,7
غير موافق على الإطلاق	£	۸,٧	1

ومن الجول رقم (19) يتضمح أن (٤٧٨) من عينة الدراسة يوافقون على أن الهينف الرئيسي للشركة هو إنتاج ما يحتاجه السوق في حين كان (٣٠٥٠) من العينة محليدون وعدم الموافقة بنسبة (٤٠٥٠) وهذا ربما يعود إلى عدم إدراك نسبة من عينة الدراسة مما يعنيه العنصر المذكور حيث أن ما يحتاجه السوق همو ما يحتاجه ويرغبه المستهاك وقد كمان ترتيب هذا العنصر من حيث الأهمية المرتبة الماشرة بين عناصر النشاط التسويقي الواردة في قائمة الإستيبان، وقد بلغ الوسط الحسابي (٢٠١١) جدول رقم (٥٠).

اختيار الفروض

تم طرح أربع عشرة عبارة تنشيل أهم الأنشطة التمنونية التى تمارس في المنظمات الإنتاجية والخدوية التى تتبع الأساليب الحديثة في مجسال التسويق وقـد وضع في العبارات في قائمة الاستييان التسي وجهست للعاملين في مجال النشاط التسسويقي لمعرفسة مسدي إتباعهم وإدراكهم لتلك الأساليب والتسي تعبير عسن المفاهم الحديثة التمويق وقد تسم لختيار عسد مسن المغظمات العاملة في مجال الإنتاج والخيمات في خصائصها الحمورية البدنية تختلف تلك العظمات في خصائصها من حيث الحجم والنشاط وكمية الإنتاج والمبيعات ومة

الخبرة في السوق كما يختلف أيضاً المستولين عـن النشاط التسويقي في تلك المنظمات في خصائصهم من حيث الخبرة والمؤهل العلمي والتـــــــريب فــــي مجـــــال التسويق..

وبناء على تلك المفاهيم التسويقية السواردة فسي استمارة الاستيان المقدمة للمسئولين عسن النشساط التسويقي في المنظمات محل الدراسة.

وفي ضوء خصائص تلك المنظمات وخصائص العامين بها في مجال النشاط التمويقي تم صياغة عدد من الغروض لكي نتعرف على مسدي لإراك مسئولي التمويق في المنظمات محل الدراسة تتلك المضاهم التمويقية وأي من تلك المفاهم أكثر استخداماً وعلاقا

#### القرضية الأولى:

نتص على أنه لا يميسل مستولي التمسويق فسي الشركات محل الدراسة بصفة عامة إلى قبسول فلسفة المفهوم الحديث التسويق، وله فروض فرعية.

- كلما زاد حجم المنظمة زاد قبولها لفلسفة
   المفهوم الحديث للتعويق.
- توجد علاقة طردية بين عمر المنظمة وقبولها الفلسفة المفهوم الحديث للنسويق.

جدول رقم (۲۰) المتوسط الحسابي حول مدى إدراك مسئولي التسويق لفلسفة المفهوم الحديث للتسويق

ت	مصنع الالسنت			ركة الأثوية	۵	ت	تبغ والكبري	3)	نسيج	الغزل وا	مصنع	الغامىر
نوع الإجابة	%	المتوسط	نوع الإجابة	%	المتوسط	نوع الإجابة	%	المتوسط	نوع الإحابة	%	المتوسط	
أو افق	90,7	٤,٧٦	موافق	90	1,40	موافق	111	0,	موافق	44	1,7	١
بشدة			بشدة			بشدة			بشدة			
أوافق	٨٦	٤,٣٠	أوافق	1	٥,٠٠	موافق	4.4	٤,٩	موافق	٩.	1,0	٧
			بشدة			بشدة			بشدة			
أوافق	٨٦	7,79	أوافق	YA,Y	7,91	موافق	۸۰	٤,٠	موافق	97	1,7	٣
									بثدة			
K	٤٣	Y,10	У	77,7	1,11	لا أوافق	í.	٧,٠	محايد	٥,	۲,0	ŧ
أولفق			أوافق									
أوافق	۸۲	1,10	أوافق	17,7	1,47	لا أوافق	۸۹	1,01	موافق	٧٦	٣,٨	٥
			بشدة									
أوافق	Y0,Y	۲,٧٦	у,	٧.	۳,٥	موافق	44,40	7,71	موافق	٧.	۲,0	٦
			أوافق									
أوافق	A£,7	٤,٢٣	أوافق	90	1,70	موافق	77,57	۲,۸۱	موافق	٧٦	٣,٨	٧
			بشدة									
أوافق	41,4	1,41	موافق	14,1	1,91	موافق	1	٥,٠٠	موافق	A£	٤,٢	٨
بشدة												
محارد	۸٫۲۵	۲,۸٤	أوافق	٧٣,٢	7,77	موافق	11,4	7,.9	موافق	77	٣,٨	٩
			بشدة			بشدة						
أو افق	Y0,Y	۳,٧٦	لو افق	90	f,Yo	محايد	41,1	1,41	مواقق	٧.	٣,٥	١.
			بشدة									
أواغق	۹۳,۸	1,19	أوافق	44,4	1,91	موافق	1	٥,٠٠	موافق	٨٨	1,1	11
بشدة			بشدة		L	بشدة						
او افق	Y0,Y	7,71	أو افق	۸٦,٦	1,77	موافق	۸.		موافق	٧٤	€,₹	14
						بشدة						
محايد	07,7	17,71	محارد	71,7	٣,٠٨	موافق	٥٦,٢	1,41	موافق	٥٨	۲,٩٠	11
او افق	۷۲,۸	7,11	محايد	۲,۱۸	٤,٠٨	محاود	٥٨	۲,۹۰	موافق	٧.	۲,0	11

الموافقة عليها من أصل (١٤) عبارة وبنسبة (١٩١٨%، ١٠٠%)، وفي مصنع النبغ والكبريت تقــع المتوسطات بين (٣,٠٩، ٥,٠٠) لعدد (١٠) عبارات تم الموافقة عليها، وشركة الأدوية بــين (٣,٠٨، ٥,٠٠) وبنسبة (٦١,٦%، ١٠٠%) لعدد (١٢) عبارة تـم

ويمكن إنبات صحة الغرض الأول مع فرعية من عدمه من خلال ملاحظة الجدول رقم (٢٠) ورقــم (٢١) حيـــث يتضح أن غالبية أفراد البيئة في المنظمات الأربـــع تميل وبشدة إلى الموافقة على استخدام العبارات الواردة في قائمة الاستبيان حيث أن غالبية المتوسطات الحسابية لمصنع الغزل تقع معظمها بين (٣,٥، ٢,٥) وبنمية مئوية (٧٠%، ٩٢%) لعدد (١٢) عبسارة تسم

الموافقة عليها، ومصنع أسنت عمران، تقسع معظم المتوسطات الحسابية لإجابات العيسة بسين (٢٠٦١م، ٤٨.٤) وينسبة مئوية (٢٠٣٠م، ١٩٥٨ه) لعدد (١١) عيارة تم الموافقة عليها من الأربعسة عشسر عبسارة الواردة في قلمة الاستيبان.

وهذا ما يدل على صحة الفرضية الأولى وهــو أن غالبية ممثولى التسويق في الشركات محــل الدراســة بصفة عامة بميلون إلى قبول فلسفة المفهـــوم الحـــديث للتسويق.

جدول رقم (٢١) ملخص إجابات أفراد العينة حسب الجهة ونوع الإجابة

إجمالي نسبة الموافقة %	إجمالي	لا أوافق بشدة	لا أوافق	محايد	أو افق	أوافق بشدة	المنظمة
۸٥,٧٠	11	-	-	۲	٩	٣	مصنع الغزل
٨٥,٠٤	١٤	-	١	٣	٥	٥	شركة التبغ
Y1,£Y	١٤	-	١	١	٥	٧	مصنع الأدوية
Y£,0Y	١٤	-	١	۲	٨	٣	مصنع أسمنت
	٥٦		٣	٩	77	١٨	إجمالي

ومن الجدول رقم (٢١) وبمقارنته بالجدول رقم (١) الذى يوضع خصائص المنظمات محل الدراسة من حيث حجم المييمات وعمر المنظمة فسى السوق. يتضع أن:-

 العلاقة بين حجم المبيعات وقبول المفهوم الحديث التسويق:

مصنع الأسمنت هو الأكبر مبيعات حيث بلغت مبيعاته السنوية حوالي تسعة مليار ريال (تقريباً) يليسه الأدرية (۲۵) مليون ريال (تقريباً) ثم شركة اللتغ (۲۶) مليون ريال ثم مصنع الغزل (۲۶) مليون سنوياً.

إن غالبية مسئولي التسويق في مصنع الغيزل

والنسيج يميلون إلى قبول فلسفة المفهوم الحديث للتسويق فقد وافقوا بشدة على البيانات الواردة في قائمة الاستيبان، أى أن الموافقة الإجمالية بلغت (٥٠,٠٨٠) من إجمالي العبارات. وفي شركة الأدوية بلغسة نسسبة للعبارات التى تستخدم في الأنشطة التسويقية والسواردة في قائمة الاستيبان٩٠,٠٠٣ موافقة بشدة و (٢٠,١٦٥) موافق، ويلغت نسبة الموافة الإجماليسة(٥٨٥) من إجمالي العبارات، وفي التيغ والكريت (١٠,١٢٧) من إجمالي العبارات الواردة في الاستيبان، وفسي مصسنح أسمنت عمران (٧٠,١٧٤).

جدول رقم (٢٢) العلاقة بين حجم المبيعات وقبول المفهوم الحديث التسويق

نسبة الموافقة	حجم المبيعات	المنظمة
%Ao,Y•	٤ ملايين سنوياً	مصنع الغزل
%A0, · £	٢٥ مليوناً سنوياً	شركة الأدوية
%Y1,£Y	٢٤ مليوناً سنوياً	شركة التبغ
%Y£,0Y	٩ مليارات سنوياً	مصنع الأسمنت

يتضح مما سبق ومن الجدول رقم (٢٢) أنه لــيس مناك علاقة طردية بين حجم المبيعات وإتبــاع فلســفة

العفهوم الحديث التسويق إلى حد كبير حيث أن حجم المبيعات هو بالفعل المغروض أن يزيد كلما كانت هناك سياسات تسويقية نلجحة وهناك أيضاً أساليب تسويقية تعديثة تعمل على زيادة إنسباع لرغيات وحاجيات المستهلكين معا يودي إلى زيادة المبيعات. لكمن عدم التجانس بين الأشطة التي تعارسها المنظمات محمل

الدراسة من حيث نوع المنتج ومجالات استخدامه. فالاسمنت مثلاً سلعة مطلوبة فسي العسوق المحلسي والعالمي. كما أن الخطوط الإنتاجية وكمية الإنتاج نفسه أيضاً تؤثر على العلاقة بين إنباع الأمساليب الحديثة للتسويق وحجم المبيعات (مثل مصنع الفزل والنسيج).

#### ب- العلاقة بين عمر المنظمة وقبولها لقاسفة المفهوم الحديث للتسويق.

جدول رقم (٢٣) العلاقة بين عمر المنظمة وقبولها لغلسفة المفهوم الحديث التسويق

نسبة الموافقة	حجم المبيعات	المنظمة
%A0,Y•	٤٣ سنة	مصنع الغزل
%A0, . £	٤٢ سنة	شركة الأدوية
%Y1,£Y	۰ ٤ سنة	شركة التبغ
%Y£,0Y	۲٤ سنة	مصنع الأسمنت

مما سبق يتضح أن هناك علاقة طردية إلى حد كبير بين عصر المنظمة وقبولها لقلمفة المفهوم الحديث التمريق إلى حد كبير ونلاحظ أن مصسفع الأسسفت عمر أن رغم على بكير عن بقية المنظمسات مصل البحث بالرغم من أن مسئولي التمويق به يميلون أكثر من مسئولي التصويق بشركة التبسغ إلى إتهاع الأساليب الحديثة في مجال التمويق وهذا ربما يصود إلى خصائص المسئولين القسهم من حيث المسؤهات عند المضية والتخصص، الذبر وهذا ما سالتخطفه عند

استعراض خصائص المسئولين عن التسويق وعلاقتها بقبولهم للاتجاهات الحديثة في التسويق.

القرض الثاني:

ينص الغرض الثاني على (بعتمد قبدول مسنولي التسويق الخاسفة المفهوم الحديث المتسويق على بعسض العناصر الشخصية المسئولين. وينسدرج تحست هسذا الغرض ثلاثة فروض فرعية كما يلي:

(١) توجد علاقة طردية بين مستوي تعليم المسئول وقبوله للمفهوم الحديث التسويق::

جدول رقم (٢٤) توزيع عينة البحث حسب المؤهل العلمي

المقياس	النسبة التراكمية	النسبة	التكرار	المستوي	الجهة
	-	_	-	أقل من المتوسط	مصنع الغزل
الأقل تعليماً	٦.	٦.	٦	متوسط	
	1	٤٠	í	عالي	
الأكثر تعليماً	-	-	-	فوق العالمي	
	-	-	١.	إجمالي	
الأقل تعليما	1.,1	9, • 9	١	أقل من المتوسط	شركة التبغ

المقياس	النسبة التراكمية	النسبة	التكرار	المستوي	الجهة
	17,78	01,01	٦	متوسط	
الأكثر تعليماً	1	77,77	£	عالي	]
الاختر تعشما	-	-	-	فوق العالمي	
			11	إجمالي	
الأقل تعليماً			-	أقل من المتوسط	مصنع الأدوية
روس مشم	٥٨,٣٣	٥٨,٣٣	Y	متوسط	
الأكثر تعليماً	1	٤١,٦٧	٥	عالي	
الدعور تعليف		-	_	فوق العالمي	
	-	-	۱۲	إجمالي	
الأقل تعليماً	10,1	10,8	۲	أقل من المتوسط	مصنع الأسمنت
الاهل بعثم	٣٠,٨	10,8	۲	متوسط	
الأكثر تعليماً	١٠٠	14,7	4	عالي	
الإخلار معسيما	- ,	-	-	فوق العالمي	
			١٣	إجمالي	

يمكن إثبات صحة هذه الفرضية أو عدمها من خلال استعراض البيانات السابقة فيما يل:

بمقارنة بيانات الجدول رقم (٢٤) مع الجدول رقم (٢١) يتضع أن الحاصلين على مستوى عسالي مسن (٢١) يتضع أن التسليم والذي بلغ (٤٠) من المسئولين عن التسويق بمصلم الغزل و النسيج بينما الحاصلين على تصليم متوسط بلغ ٥٠ مم متر بلغ ١٠ مم من براهالي العينة جدول رقم (٢٤) وأن المسئولين في المصلع يوافقون على استخدام العبارات الدواردة في قائمة الاستقصاء بنسبة العبارات الدواردة في قائمة الاستقصاء بنسبة (٧٠/٥٨٩).

وفي شركة التمغ والكبريت بلغت نسبة أفراد العينة الأكثر تعليماً (٣٦,٢٦%) بينما الأكل تعليباً بنسبية (٣٦,٢١٤) منها ما نسبته (٥٠٤٠%) من الحاصلين على التعليم المتوسط. وكانت نسبة الموافقة الدي العينة على إتباع المفاهيم الحديثة للتسويق (٤٠,٥٥٠%) جدول رقم (٢١).

وفي مصنع الأدوية بلغت نسبة أفراد العينـــة مـــن ذوى التعليم المتوســط (٥٨,٣٣) والتعلــيم العـــالى

(٤١,٦٧) وبلغت نسبة الموافقة من قبل أفــراد العينــة على إتباع المفاهيم الحديثة في التســويق (٧١,٤٢%) جدول رقم (٢١).

أما مصنع الاسعنت فقد كانت نسبة العساماين الحاماين على تعليم (١٩,٢) والأقسل تعليماً (٢٠,٨) منها (١٠,٤) منها (١٠,٤) مامايين على مسؤهلات متوسطة. وقد بلغت العوافقة على إتباع الأساليب الحديثة في النسويق (٧٤,٧٤)، جدول (٢١).

مما سبق يتضدح أن هذاك علاقة بين مستوي التعليم لدي العاملين المستولين عن التسويق فــي المنظمــات محل الدراسة وبين إدراكهم لأهمية إنتيــاع الأمـــاليب الحديثة في مجال التسويق إلى حد كليــر ممــا يعنــي صحـة (الفرض الفرعي) الأول من الفرض الثاني.

 (٢) توجد علاقة طردية بين مستوى خبرة المسئولين وقبولهم للمفهوم الحديث للتسويق.

ولإثبات صحة هذه الفرضية من عدمه نستعرض من خلال المقارنة بين الجدول رقم (٢) يتضح أن نسبة المسئولين عن التسويق في المنظمات مصل الدراســـة وبذلك يمكننا قبول صحة (الفرض الفرعي) الثاني من

(٣) توجد علاقة طردية بين مستوى تخصص المسنولين في مجال التسويق وقبولهم للمفهوم

و لإثبات هذه الفرضية يمكن المقارنة بين بيانات

الجدول رقم (٤) وبيانات الجدول رقم (٥) ورقم (٢١) وبقية البيانات السابقة. يتضح أن ما نسبته (٥٨,٦٩%)

من أفراد العينة محل الدراسة قد حضروا دورات تأهيل

وتدريب متخصصة في مجال التسويق. وهذا بدوره

كان له أثر كبير على ارتفاع نسبة موافقة العينة علمي

إنباع الأساليب الحديثة في مجال التسويق.

الفرض الثاني.

الحديث للتسويق.

الذين يعتبرون أقل خبرة (٤٧,٨٢) منها ما نسبته (٢٨,٢٦%) خبرتهم تقع بين ٥-١٠ سنوات، ونسبة (٢,١٨ %) من أفراد العينة من الأكثر خبرة في مجال التسويق أي أن خبرتهم تقع ما بين ١٠ ســنوات إلـــي أكثر من ٢٠ سنة. وبمقارنة بيانات الجدول رقم (٣) بالجدول رقم (٢١) والجدول رقم (٥) وبقية البيانـات يتضح أن أفراد العينة يوافقون على إتباع الأساليب الحديثة للتسويق وأن نسبة الذين يوافقون تقمع بسين (۷۰,۵۷) و (۷۰,۵۸%).

ويلاحظ أنه كلما زانت نسبة الحاصلين على خبرة أكثر تزيد نسبة الموافقة على استخدام الأساليب الحديثة للتسويق أى أن هناك علاقة طردية بين مستوى الخبرة

ادى المسئولين وقبولهم المفهرم الحديث للتسويق.

الموافقة على الأساليب الحديثة	التخصيص %	
%Ao,Y• `	% £.	الغزل
%Y1,£Y	%11,11	الأدرية
% Ao, · £	%77,77	الكبريت
% Y£,0Y	% 71,08	الأسنت

#### النثائج والتوصيات

# ١ - النتائج:

هدف هذا البحث إلى التعرف على مدي إدراك مسئولى التسويق لفلسفة المفهوم الحديث للتسويق من خلال دراسة خصائص المنظمة من حيث حجم المبيعات وعمر المنظمة في السوق وكذلك خصائص المسئولين على النشاط التسويقي من حيث الخبرة العملية والمؤهل العلمي ودرجة التخصص وقد توصل البحث إلى النتائج التالية:-

أ- وجود الأنسواع المختلفة لفلسفات الأنشطة التسويقية بما في ذلك المفهوم الحمديث للتمسويق وأن المنظمات محل البحث يميل إلى تطبيق المفهوم الحديث للتسويق.

ب- إن غالبية العاملين القائمين على النشاط

# التسويقي يميلون إلى قبول فلمسفة المفهسوم الحديث للتسويق.

ج- إنه بالرغم من وجود فلسفة الاتجاه الحديث في المجال التسويقي في المنظمات محل البحث الأانه يلزمها الوقت الكافى لتبنسى هذه الفلسفة وتطبيقهما التطبيق الكامل.

د- تبين عدم وجود علاقة طردية بين خصـــائص المنظمات محل الدراسة وإتباع المفهوم الحديث للنسويق والذي قد يعود إلى اختلاف نوع النشاط الــذي تمارسه ثلك المنظمات.

 هـــ أن نوع النشاط الذي تمارسه المنظمة (إنتاجي استهلاکی) وتعدد منتجاتها وتنوعها ما بــین ســلع استهلاكية أو سلع معمرة أو غذائية، دوائية .. له أشـر كبير إلى حد ما على إتباع المفهوم الحديث للتعسويق

بصبورة كاملة.

و- أن هذاك علاقة بين خصائص المسئولين عـن النشاط التسويقي في المنظمات محـل البحـث وبـين إدراكهم لأهمية إتباع الأساليب الحديثـة فـي مجـال التسوية.

٢ - التوصيات:

 أ- ضرورة وجود إدارة تنظيمية تغنص ببحــوث التسويق وتوفير البيانات والمعلومات اللازمة الاتفــاذ القرارات التسويقية في مبيل التطبيق الكامل للمفهــوم الحدث للتسوية.

ب- ضرورة عمل دورات تدريبية للعساملين فــي المجال التسويقي وأفراد الإدارة العليا من أجل إقناعهم بأهمية إنباع المفهــوم الحــديث للتســويق وتــوفير الإمكانيات المادية لذلك.

 ح- ضرورة التعسيق والتكاسل بسين الإدارات المختلفة والإدارة الخاصة بالبحوث التسويقية بما يخدم تحقيق الهدف المنشود من تطبيق فلسفة المفهوم الحديث للتسويق.

د- أن تقوم المنظمات سواء الإنتاجية او الخدميه إلى
 إنباع سياسة تقسيم السوق إلى قطاعات مختلفة بحسب
 الأنشطة و البر لمج التسويقية المختلفة.

المسراجع

١ - المراجع العربية:

- د. أمين الضرغامي، بيئة السلوك التسويقي،
   بدون ناشر، ۱۹۸۳.
- د. شريف أحمد العاصبي، د. السيد شـعبان،
   التسـويق، مـدخل الفاسـفات التسـويقية: التخطـيط
   الاستراتيجي للوظائف، بدون ناشر، ٢٠٠٣. ٢٠-٣٣
- د. محمود صادق بازرعه، إدارة التسويق،
   الطبعــــة الثامنــــة، القــــاهرة، دار النهضــــة
   العربية،الجزءالإبل، ۱۹۸۹.
- د. محمد محمد إبــراهيم، د.، ثابــت عبــد الرحمن، المدخل الحديث في إدارة التسويق، القــاهرة،

مكتبة عين شمس، ١٩٩٠م.

- د. محمد شوقي أحمد شـوقي وأخـرون،
   التسويق: السوق والوظائف ،المسـتهلك، الزقــازيق،
   مكتبة المدينة، ١٩٩٨. ٢٢-٢٤،٢٥-٢٢
- د. صديق محمد عفيفي، المفهــرم الحــديث
   للتسويق النظرية والتطبيق ، مجلة المحاســبة والإدارة
   والتأمين للبحوث العلمية، كلية التجارة، جامعة القاهرة،
   ٩٧٣ ١.

#### ٢ - المراجع الأجنبية:

- David L. Kuytz & Loois E. Boone, Marketing, 3<sup>rd</sup> ed: Ny: The Darfden Press, Inc, 1987.
- o Darling J.R. "The Marketing concept as a phiolosophy of management selected developing contries of Africa". Sothern marketing Association 1977.86-89
- o Eugene Salder Smith et al. Relationship marketing. Journal of marketing management. Vol. 19. No. 1-2. 2003.
- George. W., R & H. C. Barksdok
   "Marketing Activites in the senice industries". Jornal of Marketing October. 1974,,65-69
- o Luisl. Avarezet. The vole of marketing management. Vo. No 12. 2003.
- Ma.A. Baker et al, Promotion of the Marketing concepting yorkshire, Hndustry, University of BardFord, 1967.
- o Martin Evans, Clive Nanarrow, Alantapp & merintone. "Furture marketess: Furture curriculum: Future shock". Journal of marketing management July 01, 2002.
- Marcwasckau. "Orientation online marketing" 2001. http://130.195.95.71:808
- o Michael Challaghen & Robin. Shaw. "Relationship orientation tawards an Antecedent model of trust in marketing relationship" 2001.

http://www.orientation.delonlinemarketi ng/grundlagen/kanzeptelo.html.5k

 Mats Nilgon & Susanne Heriz. The Burden of key costomer relationship.
 Jornal of marketing management. Vol. 2, of marketing management. Vol. 3. No. 2, 2002...200-205

- o Victor P. Boell, marketing management: (Astrategic planning approache N.Y: Mc Graw- Hill book can any Inc. 1984.
- o When C park, Greland Zaltman, marketing CN.Y: Riencharl & Winston, inc. 1987.
- o Yaas, U. Adoption of Marketing orientation in saedia Arabic, Proceeding of the forth gulf marketing comference Gluf marketing Association Bahrain. 1992.71-88

No. 2.2003..270-280

- o Neidell, L., Stratigic marketing management, Penn well Book, Tulsa, 1983.
- o Neresh K. Malbotra. Marketing Reserch an applied orientation with spss. Prenticee hallcollegdir, 4<sup>th</sup> ed, 2003.
- o Philip Katlr, Marketing management: Analaysis Planing and control. (4<sup>th</sup> ed. Englewood cliffs N.J, Prentice Hall ine) 1980.
- o Tom otoole & Bill Donaldson. "The Strategy to Implementation cycle of relation ship marketing planning". Journal

# مدى تبني مدراء التسويق في الفنادق الأردنية لتجزئة السوق

د. أحمد محمود الزامل

د. محمد سليم الشورة استاذ مساعد

استاذ مشارك

الأردن / جامعة عمان الأهلية/ قسم التسويق

segmentation strategies.

• The importance of marketing information about the segmentation strategies and it benefits is depending on the hotel classification.

Based on the study finding, the recommendations were suggested.

#### المقدمة:

تجزئة السوق عدّ من المرتكزات الأساسية التسي تبنى عليها الدراسات التمسويقية وذلك للمسمولية العوضوع حيث تتجمع فيها جملة من المتغيرات على شئى صورها ، فإذا كمان التسويق أساساً بنصب على المستهلك والوصول إليه وتتفيذ طلباته ، فان تجزئاة السوق بعدّ منفذاً إيجابياً لتحقيق هذا الهدف السهم.

ولم يحد استخدام تجزئة السوق آمرا تكموليا بلل أساسيا نتيجة للبُوت حقيقة عدم تجانس الحاجبات في الأسواق كما انه لم يحد بمقدور المنظمات خدمـــة كــل السوق بسبب محدودية الموارد،إضافة إلى أنه يعطــي مزايا التخصيص في شرائح سوقية معينة شــم تعظــوم الفرص التي يمكن أن تستغيد منها المنظمة .

لقد ازدادت أهمية الترجه التسويقي من خلال تجزئة السوق نظرا الثبوت حقوقية تزايد مستوى الأداء المنظمات الناتجية عن تطبيقات التسويق ، فالمنظمات المنظمات الدائمة أو لا باللهم والإدراك الأبعاد التسويقية مسن خلال منهج منظم مبني على أسس علمية يساهم فـي الاستفادة من المعلومات التسويقية المعرز لكمة المجمعة المستفادة من التصويقية المسرويقية السابقة. السابقة. ( white and the analysis ( Coxe&Zimet, 2006)(Panayides, 2004)

وتطبيقا لفلسفة تجزئة السوق لجعلها قابلة للاستخدام في مجال الخدمات الفندقية فقد جاءت هــذه الدراســة

#### ملخص:

تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على مدى اهتمام مدراء التسويق في فنادق الخمس والأربع نجوم في الأردن بتجزئة السوق كمدخل من مداخل التسويق الحديث، تكون مجتمع الدراسة من جميع الفنادق ذات الخمس والأربع نجوم في الأردن، وتم استخدام أسلوب الحصر الشامل للمجتمع حيث جمعت البيانات بواسطة استبانة أعدت لأغراض الدراسة وتم توزيعها على جميع مدراء التسويق، وتم استخدام الأساليب الإحصائية كالمتوسطات الحسابية والانحر افسات المعيارية ،واختبرت الفرضيات من خلال اختبار ات (T وF) ، وأشار ت النتائج أن عدد سنوات الخيرة للمدراء يؤثر على مدى اهتمامهم بالفوائد التي تحققها تجزئـة السوق وأن الاهتمام بالمعلومات التسويقية لعملية تجزئة السوق من قبل المدراء يتباين وفقاً لمستوى ودرجسة تصنيف الفندق ، وكان من أهم التوطيات ، توظيف ذوي الكفاءات والتخصصات والخبرة في مجال التسويق كونهم الأكثر فهما والراكب الأهمية تحزئية السوق.

#### Abstract

This study aims at analyzing the perceptions of the marketing managers of Jordanian hotels towards the market segmentations strategies. An empirical research was conducted by using a survey instrument and the data was analyzed by several statistical methods. However, the study has arrived at several conclusions, which are mainly as follows:

 The experience years of marketing managers affects on his perceptions and orientations to apply the market

كمحاولة لسد بعض النقص في الدراسات العربية فـي هذا المجال ،انطلاقا من ذلك فانأهداف الدراسة كانت على النحو التالي:

- تحديد طبيعة اهتسام مسدراء التعسويق (المبيعات) في الفنائق الأردنية بالمعلومات اللازمة لتطبيق تحزئة السوق.
- تحديد طبيعة اهتمام مسدراء التعسويق في الفنائق بفوائد تجزئة السوق في بناء استراتيجيات التعويق والتعامل مع سوق الخدمات الفندقية الأردنية.
- معرفة مدى التباين في (الاهتمام بالمعلومات للتسويقية اللاژمة لتجزئة السوق، وفوائدها، وتطبيــق للمدراء لتجزئة السوق) تبعا اللغلة العمريــة والخبــرة والتعليم .
- معرفة مدى التباين في (الاهتمام بالمعلومات التسويقية اللازمة لتجزئة السوق، وفوائدها، وتطبيـق المدراء لتجزئة السوق) تبعا لفئة الفندق. (خمسة وأربعة نجوم).

أهمية الدراسسة: يبدر واضحا أن استخدام تجزئة السوق في مجال الخدمات بعد هاما كسون أن المنستج الخدمي غير ملموس مما بجعل مسن التسسويق أكشر ضرورة في سبيل نقسل خمسائص الضدمات إلسي المشتريين الذي يفترض إدراكها من قبلهم على نصو ليجابي سن هنا فان الدراسة الحالية تتعكس أهميتها من الموتب الأثبة:

- أن موضوع تجزئة السوق يعد من الدراسات الجوهرية التي تستطيع من خلالها المنظمات الخدميــة أن نفهم خصائص الأسواق والشرائح السوقية.
- لهم شرائح السوق فهما عبيقا يمكن المنظمات الخدمية من توجيبه الجهود التسويقية بالاتجاهات التي تدفق دعم علاقات أفضل مع العملاء.
- تستطيع المنظمات الخدمية الفندقية من خلال تجزئة السوق معرفة أفضل الطرق التسي تبنسى بهسا منظومة العزيج التسويقي لحدمة السوق بكفاءة.

مشكلة الدراسة: يعتبر قطاع القندقة من القطاعات الواسعة في الاردن حيث تطورت في السنوات الاخيرة تطــورا ملحوظــا ، فهـــي توظــفـف مـــن الاردنيين(١٩٠٠)عامل وعاملة في مختلف الوظائف الاردنيين(١٩٠١)عامل وعاملة في مختلف الوظائف وبلغ عدد الفنادق من مختلف القصــنفيات ٢٧٦ ففــة والمنافق من الاردن فيهـا ٢٠١١ غرفـة و٢٤٠٠ سرير، والاردن البلد الذي يصل فيه عــدد الســاحل سنيوا حوالي مليون مالتح معن بيبترن على الأقل لبلهـة واحدة حسب لحصائية ٥٠٠٠ حققوا دخلا وصل الــي المنت نسبة الاشغال القائدق المصنفة وغيــر المحسنة ١٤٠٠ مقبرا في عام ٢٠٠٠ بتغير ايجابي مقداره ٢١٢٣ مقرة بالسح مارديرية والمدانية والساح مقرة بالمعسنة وعيــر المحسنة مقدارة بالسح تفير المحسنة بالاحسات وقــد المحسنة بالسح التنافق المساحة وغيــر المحسنة مقدارة بالسحينين الســابتين الســابتين الســابتين الســابتين الســابتين الســابتين المحساء مقرة الارديريــة الارحساء والمعاملة الاردنية ١٣٠٠).

وتمثل المائدات السياهية حوالي 11% من النساتج المحلي الاجمالي وما يقارب 23% من صادرات السلع والخدمات تمثل تجارة الفنادق والمطاعم منها ٥٠٥% من النتاج المحلي الاجمالي ، اما مايخص اعداد الفنادق فقد بلغت الفنادق ذات الخمسة نجوم ٢١ فندقا والاربعة نجوم ٢٣ فندقا والنجمة الواحدة ٥٠ فندقا، حيث تمثل ٤٢% مسن المفادق ذات الخمس النجوم (٥٩٦٠) اما الاربعة نجوم المفادق ذات الخمس النجوم (٥٩٦٠) اما الاربعة نجوم (مديرية الاحصاء والمعلومات ، وزارة المسياحة الاردنية ٢٠٠٥).

وتعتبر الفنادق من المنظمات الخدمية النسي نقدم منتجات غير ملموسة تعتاج إلى جهود تسويقية غيرر تقليدة وهذا يتطلب ضرورة استخدام تجزئــة المســوق حيث تشكل معرفة السوق وسلوك المستهلكين المرحلة الأولى لصباغة إستراتيجية التسويق، بحيــث تــتمكن المنظمة من بناء منظرمة تسويقية خاصة بكل شــريحة

- ١) ما طبيعة اهتمام مدراء التسويق في الفنادق الأردنية بالمعلومات التسويقية اللازمة لتطبيق تجزئة السوق ؟
- ما هي طبيعة فوائد تطبيق تجزئة السوق من
   وجهة نظر مدراء التسويق؟
- ما هي طبيعة اهتمام مــدراء التســويق فـــي
   الفنادق الأردنية بتطبيق تجزئة السوق ؟
- الم يختلف اهتمام مدراء التصويق في الفنادق الأردنية المبحوثة بنوع المعلومات اللازمــة لتطبيـق تجزئة السوق تبعا لاختلاف الفئة العمريــة والخبــرة والتعليم؟
- هل يختلف اهتمام مدراء التمويق في الفنادق الأردنية بفوائد تطبيق تجزئة السوق تبعا لاختلاف الفئة العمرية والخبرة والمستوى التعليمي ؟
- المن تختلف طبيعة اهتمام مدراء التسويق في الفنادق الأردنية بتطبيق تجزئة السوق تبعا لاخــتلاف الفئة العمرية والخبرة والتعليم ؟
- ٧ هل تختلف طبيعة (الاهتمام بالمطومات التسويقية الكزمة لتجزئة السوق، والاهتمام بلواتسدها، وطبيعة تطبيق تجزئة السوق) من فبل مدراء التمسويق تبعا لاختلاف فئة الفندق خمسة / أربعة نجوم.

## المراجعة النظرية للدراسة

إن اعتماد مفهوم التجزئة بعد النواة الفاطــة التــي
تسهم في رفع مســترى الأداء التســويفي المنظمـــات
الخدمية، ولعل صورة تجزئة السوق قد تباينت بشــكل
واضح ، وهي دلالة على شمولية المفهوم، وأهميتــه،
فهو يعني التعامـل مــع الأســواق الفرعيــة حســب
خصوصيتها وتوجيه الجهود التسريقية لإشباع الحاجات
والرغبــات (Rosenberger, 1998)، وهــو أيضــا

تصميم أو تحديل الجهود التسويقية لتوافق متطلبات الشـــريحة الســـوقية المخدومــــة ، ( Kotler ) . &Keller2006). فقسيم السوق بساعد المنظمة على توجيه جهودها التسويقية بشكل أفضل نحـــو الأهــداف السوقية(Schoell&Cuitinan,1992).

# وقد جاء مفهوم تجزئة السوق بأبعاد مختلفة:

- هناك من عدد تقسيم السدوق بوصدفه مدخلاً استراتيجياً ووهناك تعريفات اتصبت على المستهاك وما يتعلق بحاجاته ورخباته وهناك من اعتبره موقسف تقاضى،وهناك من حدد مفهومه وفقاً لاعتبارات تتطسق بالمزيج التسويقي.
- لهذه المبررات وغيرها يلاحظ أن من المنظمات من تفضل النظر إلى السوق بوصفه وحدة واحدة مسا يسهل التعامل معها ويخفض خطورة الدخول إليها ، إلاً أن البحوث والدراسات التسويقية أثبتت أن المستهلكين يتفاوتون في خصوصياتهم وحاجاتهم ، وإن النظرة إلى السوق على أنها متفاوتة همسو المستخل للموق على أنها متفاوتة همسو المستخل المستحيح لتكوين إستراتيجية التسويق التي يتطلب مخاطبة كل فئة سوقية من خلال مزيج تسويقي بلسبها .
- إن عملية الإدراك الواعبة لحقيقة استخدام تطبيقات تجزئة السوق تعنى :
- الوعي لحقيقة أن التسويق مفتاح جميع ناجحات المنظمة وجوهرها.
- تمثل المعلومات التسويقية قاعدة لأية قرارات تخص الأسواق والمنتجات والفرص والتهديدات التسي تفرضها اللبيئة التسويقية .
- مشاركة الإدارات المختلفة في بناء النصوذج التسويقي والمعلوماتي بهنف بناء منظومة العلاقة مسع العملاء.

ويعد تقسيم السوق لهدى مداخل التعسـويق العــديث، حيث ترتكز معظم النشاطات التسويقية عليها، فهـــي أداة تخطيطية بمكن من خلالها فهم المغفورات البيئية المختلفة ثم التعامل مع المواود المتاحة لهنــاء عنامــــر المــزيج

التسويقي المناسب لكل هدف سوقي. :Kotler&Keller) (2006; Zeithaml & Bitner 1996)

أن المنظمات الخدمية ماعادت قادرة على تجاهـل العمل بفلسفة تقسيم السوق فهي مضطرة الـخلك بفعـل عوامل المغافسة وتقـوع المنتجـات وتغيـر حاجـات المستهلكين بفعل الموثرات المختلفة ، بمعنى إن حالة عدم التأكد البيثي وكثرة وتداخل متغير اتها فرضت على المنظمات التعامل مع تقسيم السوق بأوســـع مسـوره. المنظمات التعامل مع تقسيم السوق بأوســـع مسـوره. (Meer,122,2006 Yankelovich&)

إن تقسيم السوق يستند إلى حقيقة مستقرة نسبيا هي إن حاجات الناس وخصائص الأسواق هي في طبيعتها متفاوتة وغير متجانسة ، مما يعنى إن المنظمات الخدمية الناجـــة هي التي تدرك هذه الحقيقة وتتعامل معها وفقا لمسنهج علمى أساسه نظم المعلومات التسويقية وبحوث التسويق خلك أن تقسيم السوق يحتاج إلى كم ونــوع كبيــر مــن المعارمات التي تخص الإبعاد التسويقية الداخلية والخارجية (Kotler & Athers 1996) وعلى الرغم من ذلك فسان بعض المنظمات التقليدية ما زالت تعتقد أن السوق متجانسة وان تقسيم السوق رفاهية مكلفة لاضرورة لمها مو هنا نقول إن تكلفة نقسيم السوق عالية على المدى القصير وتحتــــاج إلى جهود ومهارات غير تقليدية وهي بنض الوقت تحقــق انجازات تسويقية ولسعة على المدى البعيد نكون سببا فسمى تحقيق إير ادات متزايدة بفعل تراكم المعرفة المنظمة حسول الأسواق المستهدفة.(Laiderman, 2005).(Laiderman, 2005 (Saunders 1985

إن اهتمام المنظمات الخدمية بتجزئـــة المـــوق يتبح معلومات عن خصائص الأسواق منها:

١-توجيه الجهود للفرص السوقية بما يمساهم فـــي
 تخفيض مستوى المخاطرة وزيادة الدخل.

٢-لمتلك المنظمة للموارد المعلوماتية التي تتصف بزيادة قيمتها وأهميتها كلما زادت عمليات التفاعل معها واستخدامها في اتخذ القرارات التمويقية ثم الاحتفاظ بنواتج

عمليات التفاعل في سجل المعلومات التسويقي لاستخدامها في المستقبل (Kotler ,2003))(Gordon,1992).

- بناءً على ما سبق بلاحظ ما يلي :
- إن السوق مكونة من مجموعات متشابهة فيما بينها مختلفة عن المجموعات الأخرى.
- ذلك الاختلاف في حاجات ورغبات الأفراد هو المدخل الأساس لعملية تجزئة السوق ، إذ لا ضــرورة للتقسيم إذا افترضنا أن السوق بمجملها متجانسة .
- التعامل مع كل شريحة سوقية من خلال مزيج تسويقي مستقل .
- تعتبر تجزئة السوق مدخلاً لتحديد موقف الشركة التنافسي من خلال اختيار الشرائح السوقية الأقل منافسة .

### شروط تجزئة السوق:

أي تقسيم سوقي وشهما كان شكله ، لابـــد أن تكـــون الفاعلية سمة واضعة فيه ، مما ينطلب الأمر تحديد ماهية الشروط التي لها الأثر الواضع في تحقيق ذلك وهمي:

- إمكانية القياس : Measurability مما يعنسي السهولة في قياس حجم السوق والقوة الشرائية فيها.
- الجدوى: Substantiality الدرجة التي يكون فيها تجزئة السوق ذا حجم ييرر جعله ســوقاً فرعيــة تحقق مستواً مناسباً من الربح.
- فاعلية التجزئة تعتمد على توفر القــدرة الماديــة والبشرية الوصول إلى الحالــة الطموحــة فــي خدمــة المستملكان.
- قدرة المشروع للوصول إلى الشريحة المسوقية المستهدف بقنوات توزيع سهلة وغير مكافة تتتاسب مع طبيعة حاجات الزبائن .
- آن نكون حاجات المستهلكين منشابهة في الهدف السوقي الواحد مختلفة عن بقية الأهداف السوقية .
- ٧. قدرة المنتج على التنويع بالمنتجات الإشباع الأفراق المتعددة مع ضرورة تـوفر العريـة الكاملـة للمستهلك للاختيار بين المنتجات

 ٨. أن تكون الفئة السوقية قابلـــة للنمــو أو تتمتــع بالثبات النسبي .

وهناك متغيرات يمكن الاستفادة منها فسي تجزئـــة السوق قسمت إلى أربع مجموعات رئيسة هي:

۱. متغیرات دیموغرافیسة Variables :

العمـــــر ، الجنس : ، القوة الشرائية ، الوظيفة ،مستوى التعليم.

Geographic . ۲ متنیـــرات جغرافیـــه Segmentation Variables :

تعلم رجال التسويق عبـر الـزمن أن المنتجـات المقبولة عند مستهلكين في بقعة معينة قد لا تكون كذلك في بقعة أخرى لأن حاجات الناس تختلف حسب مكان السكن .

٣- الطبقة الاجتماعية: نستطيع تحديدها من خلال الدخل ، والوظيفة ، أو غيرها ، حيث أن حاجات كمل طبقة اجتماعية تختلف عن الأخرى فيكون من المناسب تقديم السوق وفقاً لهذا المتغير الذي ينتاسب مع كثير من المنتدات .

٤ – الشخصية : Personality فالشخصية تــوثر في طبيعة سلوك المستهلك الشرائي ، فقد يكــون مــن النوع الطموح، الاجتماعي ، اوالمستقل .( & Kotler & (Armstrong, 1994)

الدراسات السابقة: من الدراسات التسي تعرضت لتجزئة السوق ما يلي:

١٠ دراسة (Doyle and Sunders, 1985) حيث بيئت أن النجاح في مواجهة المنافسين وتحقيق النمو والإرباح المتزايدة يتطلب تـوفير مهـارات تسـويقية بمسترى أداء عال لدى الشريحة السوقية المخدومة، من خلال استخدام تجزئة السوق .

طبيعة المعتقدات والقيم التي تستند منها معايير اختيـــــار الخدمة وشرائحها.

٣. وهـ دفت دراسة (Bennion, 87) إسـ تحديد التقسيمات السوقية الشركات العاملة في مجـال الصناعات الاولية شـم تحديد المنـاقع والخصصائص المغضلة لكل سوق لتكون الاساس الذي تبنــى عليــه المكانة الذهنية المرغوبة ، وكان من اهم نتائج الدراسة ظهور خمسة تقسيمات سوقية في ســوق الصــناعات الإبلية .

أ. أما دراسة (Allan,1988) قد مدهفت إلى تحديث إلى تحديث إلى المستهادين التي بشتري على أساسها المستهادين السلح و القدمات حيث تبين أن عملية تقديم المنتجان الشرائح السوقية تغتلف حسب طبيعة المحيار الذي يشتري على أساسه المستهاك ، والذي يمثل التقضيلات التي يرغيها فمثلاً قد تطرح المنتجات على أساس حساسية السعر أو الجودة المالية.

ه. وبينت دراسية (Myung, 1990) إن قصيم السوق ليس أسروليجية لغرض معرفة الحاجات الحاجات الرخيات بال أنها تتجاوز ذلك لتصميع مسياغة إستراتيجية التصويق مركزة في جوهرها على تطوير المكانة الذهنية بوصفها مفيوما استراتيجية ذا منافع ومزايا لإيمكن تأمس نتائجها إلا على المدى البحيد، وأظهرت الدراسة مئة تقسيمات سوقية يمكن التعامل.

٦. حاولت دراسة (Mazanec , 1994) معرفة ما هي التفصيلات التي تعد معايير ومتعدها المستؤدون من الخدمات الفندقية لاتخاذ قرارات الشراء المختلفة ، إذ تبين إن تلك المعايير تحتاج إلى بحيث ودراســـة للشرائح السوقية المخدومة وتبين كذلك إن لكل تقسيم سوقي معايير مختلفة وستند إليها عند المفاضلة بــين الخدمات المطروحة.

 ويسين (Ronald , 1997) ان إسستراتيجية تجزئة السوق واحدة مسن الاسستراتيجيات الأساسسية

التصويق والتى يمكن من خلالها تحديد طبيعة العلامة التجارية وخصائصها ثم بناء مكانة المنتج في العسوق وفق الخصائص المفضلة التي تحقق الإنسباع المطلوب في الشرائح المخدومة .

٨. أما دراسة (إدريس ، 1999) فقد وجد لن زيادة استخدام بطاقات الاتئمان المقدمة مسن جالسب البنوك التجارية لعملاتها يتطلب ضسرورة قيسام هذه البنوك بالدراسات التمويقية اللاژمة لتوقير المعلومسات الكافية و الدقيقة عن الشرائح الموقية ، مكثلك بسين بسان المعلومات السسوقية تمثل الملاحظات الأساسسية، السياسات والبرامج اللازمة لتجزئة المسوق القصال لخدة بطاقات الاتئمان حيث تساهم فعي تحديد التطاعات المحتلفة لموق القداعات المحتلفة الموق هذه الخدة.

٩. وهدفت دراسة (الشورة ، ٢٠٠١) الـي الترف على الجوانب التي يفضلها السياح في الخدمات السياحية، رسم الأبعاد المستقبلية والتي من خلالها بناء مكانة الذهنية المطلوبة لكل شريحة سوقية، وبين كذلك بأن هذلك خمس تقسيمات سوقية في مسـوق المسـيلحة الاردني.

١٠. لغيرا دراسة (الضمور، والعبادي ٢٠٠٣، فقد مدفت إلى التعرف على الأتماط الحياتية الغنة كبار السن ومعرفة مدى إمكانية تصديفهم تبعا العواصل الديمر الفي والأنماط الحياتية ، وكان من أهم نشائج الدراسة إمكانية تجزئة سوق كبار السن تبعا للأنمساط الحياتية والعمر كذلك عدم وجود اختلاف في الأنشطة بين أفراد مجتمع لدراسة وفقا للفئة العمريسة وعدرى الباخلان للك إلى محدودية البدائل المتلحة أمام كبار السن في الأردن.

فرضيات الدراسة : تتعلق فرضيات الدراســة بثلاث أبعاد أساسية هي:

ا طبيعة اهتمام مدراء التسويق فسي الفنادق
 الأردنية المبحوثة بالمعلومات التسويقية اللازمة لتطبيق
 تجزئة السوق التي تشير إلى المعلومات الضدورية

لتقسيم السرق الكلية إلى أسواق فرعية وفقا لمتغيرات معينة تقدرها المنظمة (متغيرات ديمغرافية أو غيرها) ذات خصائص متشابهة على مستوى الســوق الواحدة مختلفة عن الأسواق الأخرى ثم توجيه عناصر المزيج التسويق لكل سوق.

٢) طبيعة اهتمام مدراء التمويق في الفنادق الأرندية بغوائد تجزئة السوق التي منها (التخصص في شرائح سوقية معينة ، تتوسع الاستثمارات وتقايال المخاطر ، تحقيق مزايا تنافسية في الأسواق المخدومة ، الإبتماد عن الأسواق ذات التنافسية المعقدة) .

٣) طبيعة اهتمام مدراء التسويق فسي الفنسادق الأردنية بتجزئة تقسيم السوق وهي مجموعة القناعات التي يحملها المدراء وتكون قد تراكمت بفعل الخبسرة والتجارب السابقة حيث تصبح المرجعية التي يستخدمها في الحكم علمي الأسياء. (Kotler and Keller)

وفقا لذك تكون الفرضيات على النحو التالي: الفرضية الأولى: لا يهتم مدراء النسويق في الفنادق الأردنية بالبحث عن المعلومات التسويقية التي تساعدهم في فهم تجزئة السوق .

الفرضية الثانية: لا يهتم مدراء التسويق في الفنادق الأردنية بفوائد استخدام تجزئة السوق.

الفرضية الثلاثة: لا يهتم مدراء التسويق في الفنادق الأردنية بتطبيق تجزئة السوق.

القوضية الرابعة: لا توجد فروق دالسة إحصسائيا لخصائص الشخصية المدراه (العمر ، المؤهل العلمي ، سنوات الخبيرة) على أبعداد الدراسسة (الاهتصام بالمعلومات التسويقية اللازمة لفهم تجزئية العسوق ، واهتمام المدراء بغوائد استخدام تجزئة المسوق، وطبيعة تطبيق تجزئة السوق) عد مستوى دلالة (20,05)).

الفرضية الخامسة: لا توجد فروق دالة إحصـــائيا لنصنيف الفندق (خمسة/أو أربعة نجوم) علــــى أبعـــاد الدراسة (الاهتمام بالمعلومات التسويقية اللازمة لفهـــم

تجزئة السوق ، واهتمام المدراء بغوائد استخدام تجزئة السوق،وطبيعة تطبيق تجزئة السوق) عند مستوى دلالة (Ω≤0,05).

أداة الدراسة : اعتمدت الدراسة على استبانه تكونت من قسمين:

الثاني فيشمل (١٥) فقرة تتضمن الإبعاد التالية:

ا- طبيعة اهتمام مدراء التسويق فسئ الفنسادق
 الأردنية بالمعلومات التسويقية اللازمة لتطبيق تجزئة
 السوق لفنادق فئة أربعة وخمسة نجوم في الأردن.

٢- طبيعة اهتمام مدراء تمريق بغوات. تقسيم السوق المتنقلة ب (التخصيص في شرائح سوقية معينة ، تتوبع الاستثمارات وتقليل المخاطر ، تحقيق مزايا تتلفية في الأسواق المخدومة ، الابتعاد عن الأسواق ذات التنافية المعقدة)

٣- طبيعة تطبيق تجزئة السوق .

وقد درج المقياس المصاحب الفترات الاستبانة وفقاً لأسسواب لوك سرت (Likret) إذ كسان على المجبوب أن يحدد درجة موافقته على كل فقرة وفقاً للتكثرج ذي الخمسة أيماد، وأعطى لكل بعد وزناً على النحو التالي: موافق بشدة (٥) درجسات/موافسق (٤) درجان/ غير موافق بشدة (١) درجان/ خير درجا

مجتمع الدراسة وعينته: تكون مجتمع الدراسة من جميع الفنادق ذات الخمسة والأربعة نجوم نسى الأردن والبالغ عددها (۲۱) فندق خمسة نجــوم و(۲۲) فنــدق أربعة نجوم.(وزارة السواحة والآثار، قسم الإحصساء، ۲۰۰۰).

ديد م استخدام طريقة الحصر الشامل لمجتمع حديد الدراسة عدث وزعت الاستبانه على جميس مسدراء التسويق أو من يقومون مقامهم في نائك الفادق وبلم عدد الإستمارات الموزعة (٤٤) استبانه تم استمادة (٤١) منها هي التي خصست للتحلول في الدراسة.

الجدول(1) الخصائص الديمغرافية لإقراد الدراسة

النسبة الملوية	التكرار	الخصائص-الفئة العبرية
%19.0	^	Y4-Y•
% T1.A	١٣	٤٠-٣٠ سنة
%Y7.A	11	٥١-٤١ سنة
%Y1,4	4	٥٢ سنه فاکثر
%1	٤١	المجموع
		الموهل العلمي
7,11%	Y	دبلوم
%A0,£	To.	بكالوريوس
%۱	٤١	المجموع
		الخبرة العماية
۸,۲۲%	11	۱-0 سنوات
%Y £, £	1.	١٠-١ مىنوك
%Y £,£	1.	١١ - ١٥ سله
%Y £, £	1.	٥ اسنة فاكثر
%۱	٤١	المجموع

صدق الأداة وثباتها: وتحني إن مقياس الدراسة يمكن إن يقيس الإبعاد المطلوبة فيما لو تم استخدامه في دراسة أخرى لها معطوات مشابهة، وتم استخدام عسدة اختبارات التأكد من ذلك وهي:

١. المسدق الظاهري Face Validity وهـو المسدق الظاهري الاستمارة بمكن أن تعبـر عـن التأكد من إن عبرات الاستمارة بمكن أن تعبـر عـن عرض الاستبانة على مجموعة من الخبـراء وكـنلك ترزيعها على عينة ميدنية Pilot Study من مجتمـع الدراسة بهدف قيـاس مسـتوى وضـوح العبـارات المصطلحات الدرادة فيها .

 مدق المحتوى Content Validity: وهو درجة تعبير فقرات الإستبانة عن أبعاد الدراسة حيث التركيز على تمثيل أبعاد الدراسة بدقة مسن خسلال

### الأسئلة القابلة للغياس . اختبار صدق المقياس وثباته :

تم لختبار صدق المقيساس مسن خسلال عسرض الاستبانة على عدد من المحكمين وتم تعديها بناءا على القراحاتهم ،أما ثبات أداة القياس فقد تم لختبساره عسن ما بسرة معامل الكرونساخ – أفسال (Alnha)

القراحاتيم ،أما ثبات أداة القياس فقد ثم اختساره عسن (Alpha (خروبساخ – أفسا) (Adipha (خروبساخ – أفسا) (Adillón & Fransi, 2003) . Cronbach) Grandona & Pearson, 2004; Iwaarden et وأسد (al., 2004; Parasuraman et al., 1991) وأسد بينت التناتج أن قيمة معامل الثبات الكلي كان (30.2) كما تم استخراج قيم أففا المتغيرات الدراسسة إذ بلغست كما تم استخراج قيم أففا المتغيرات الدراسسة إذ بلغست أطلى من السبة المقبرلة (60%) همي نسبة شيات .(Amir and Sonderpandian, 2002)

الجدول (٢) المتوسط الحسابي الانحراف المعياري لأبعاد وعبارات أداة الدراسة

أيعاد الدراسة	العيارة	المتوسط الحسابي	الاتحراف المعياري
الاهتمـــــــام	يستخدم الغدق البحرث اللازمة لغايات تجزئة السوق.	۲,0	٠,٤٨
بالمعلو مـــــات	لدى الفندق معلومات حول الأسواق التي يتعامل معها.	7.1	.,10
اللازمة لتجرئة	وستحدم الغدق نظم المعلومات القمويقية لمتطبيق التجزئة.	T.4	• • • •
السوق			
المتوسط /البعد الأ	ارل ا	٣,٦٦	
الهتمام المدراء	تساهم تجزئة السوق في تحقيق ميزة تتافسية في الأسواق.	۲,۹	1,1
بعوائد تجزئــة	تساهم تجزئة السوق في نقايل المخاطرة من خلال نوزيع الاستثمارات في عدة	1,7	٠,٤
السوق	أسواق .		
	تسهل عملية تجرئة السوق تسعير الخدمات المقدمة	۲,۸	۲,۰
]	تسهل عماية تجزئة السوق الاتصال مع العملاء.	7.7	٠,٩
]	تسهل عملية تجزئة السوق إجراء البحوث التسويقية	٣,٤٧	۶,۰
	تسهل عملية التجزئة بناء نظم المعلومات التسويقية	٣,٨٨	.,71
	تسهل عملية المتجزئة تقديم برامج الترويج المداسبة	۳,۲	۸,۰
]	المتوسط / البعد الثاني	۲,0	
طبيعة اهتصام	يلاحظ المتلاف الحاجات والرغبات مما يجعل تجزئة السوق أكثر ضرورة.	7,40	۰,۹۰
المدراء بتطبيق	نقص الموارد عانق يقف أمام تجزئة السوق .	1,1	۰,۷۰
تجزئة السوق.	زيادة المنافسة تنفع نحو الاهتمام بتطبيق تجزئة السوق	۳,٧٨	.,77
	نقدم الخدمات حسب طبيعة الشرائح السوقية.	7,88	۶۸,۰
	تختلف عناصر المزيج التسويقي باختلاف الأسواق.	٣,٩	.,11
]	المتوسط/ البعد الثالث	٣,٨	

الجدول (٣): المتوسط الحسابي والانحراف المعياري لأبعاد وعبارات أداة الدراسة/حسب تصنيف الفندق

		الفنادق/خه	س نجوم	القنادق/أ	ريع نجوم
أيعاد الدراسة	العيارة	المتوسط	الانحراف	المتومعط	الإنحراف
		الحسابي	المعياري	الحسابي	لمعياري
البعد الاول:	يستخدم الغندق بحوث التسويق والدراسات	7,0	• 4 1	٣,٤	٠,٤٧
الاهتمـــــام	في تجزئة السوق.				
بالمعلومسسات	ادى الفندق معلومات وبيانات حول الأسواق	7,7	.,10	۳,٥	۱۲,۰
التــــــويقية	التي يتعامل معها.				
اللازمة لتجزئة	يستخدم الفندق نظم المعلومسات التمسويقية	7.9	• • •	۲,۸	۸,۰
المعوق	اتسهيل تطبيق تجزئة السوق.				
المتوسط العام لعبار	ات البعد الأول	7,77		۳,۰۷	
البعد الثاني:	تساهم تجزئة السوق في تحقيق ميزة تتافسية	٣,٩	1,1	٣,٨	١,٠
طبيعة اهتمام					
المدراء بغوائـــد	تساهم تجزئة السوق في تقليل المخاطرة من	٤,٢	•,1	٤,١	٠,٣
تجزئة السوق	خلال توزيع الاستثمارات في عدة أسواق .				
	تسهل عملية تجزئة السوق تسعير الخسدمات	٣,٨	1,0	۳,۷	۰,۵
	المقدمة.				
]	تسهل عطيسة تجزئسة السسوق الاتصسال	Y.Y	٠,١	۲	۸,۰
	والتواصل مع العملاء.				
	تسهل عملية نقسيم العموق إجسراء البحسوث	7,57	1,.	٣,٤	۰,۰
	التسويقية				
	تسهل عمليسة تقسسيم العسوق بنساء نظسم	۲,۸۸	٠,٣٤	٣.٨	٠,٣٣
	المعلومات التسويقية .				
1	تسهل عملية تقسيم السسوق تقسديم بسرامج	٣,٢	۰,۸	٣,١	٠,٨١
	التزويج المناسبة.				
<u> </u>	المتومىط العام لعبارات البعد الثاني	۳,٥		٣,٤	
	يلاحظ الهتلاف الحاجات والرغبسات ممسا	۲,90	۰,۹٥	7,9	.,4£
البع الثالث:	يجعل الاتجاه نحو تطبيق تجزئة السوق أكثر		1		)
طبيعة اهتمام	هنرورة.				
المدراء بتطبيق	نحاول التغلب على مشكلة نقــص المـــوارد	٤,١	۰,۲۰	٤,٠	٤٧,٠
تجزئة السوق.	كعائق يقف أمام تطبيق تجزئة السوق .				
	زيادة المنافسة تساهم في زيادة تطبيق تجزئة	۲,۷۸	.,17	۲,۷	1,70
	السوق				
	تقدم خدمات مختلفة حسب طبيعة الشرائح	٣,٤٤	۲۸,۰	٣,٤	٠,٨٥
	الموقية المخدومة .	.,			
	تختلف عناصر المزيج التسويقي باختلاف	۲,1	٠,٤٤	۲,۸	٠,٤٣
	الأسواق.		1		
	المتوسط العام لعبارات البعد الثالث	۲,۸		۲,٧٦	

اختبار الفرضيات:

الفرضية الأولى: لا يهتم مدراء التسويق في الفنادق الأردنية بالبحث عن المعلومات التسويقية التي تساعدهم في فهم تجزئة السوق .

لفتيرت هذه الفرضية من خلال متوسط إجاسات مدراء التصويق على العبارات الثلاث المتعلقة بالبعد الأول الجنول(٢)، ولبيان مدى سعي الصحراء إلى المتعلقة بالبعد المتلاك مطومات تصويقية حول استخدام تجزئة السوق فقد م استخدام تجزئة السوق المتلاث عيث المتعلق المسابي العمام العبارات المتقوم على الدراسة ذي القاط الخمس بالمقياس المستخدم في الدراسة ذي القاط الخمس ندرجة الحياد (٣) وهذا يعني ن بالمعطومات والبيالات التسويقية الملازمة لغيم ونابين تجزئة السوق ويردكون ضرورتها الإنجام

الامسار اليجيات التمسويقية موالتحقى مسن الدلالـــة الإحصائية للنتيجة المشار إليها أعـــلاه تــم اســـتخدام المختبر (2.0 - 0.00) لمنتبر (2.0 - 0.00) لمنتبر (2.0 - 0.00) حيث تبين أن مستوى الدلالة الإحصائية البند (2.0 - 0.00) المنتبرة العرصية العدمية المنتبر الفرضية العدمية الترقيق في الفنادق المبحوثة بســعون إلـــى الاهتـــام بنوفير المعلومات اللازمة عن كيفية استخدام وتطبيــق إستراتيجية تقسيم السوق التي تم التعبير عنها بالمجارات أي المتقبر السوق التي تم التعبير عنها بالمجارات تجزئة السوق، ومدى امتلاك الفندق معلومــات حــول الأسواق التي يتمامل ممها ومدى استخدام الفندق نظــم المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات التمييز تقبل المجاومات التصويق تجزئة الســوق) .

الجدول (٤) نتائج اختبار T الفرضية الأولى

النثيجة	T المعيارية	T المحسوبة
رفض الفرضية العدمية حيث الاهتمام	**** £	۳،۳۳
ايجابي نحو عبارات البعد الاول		

الفرضية الثانية :لا يهتم مدراء التسويق في الفنادق الأردنية بغوائد استخدام تجزئة السوق

اختبرت هذه الفرضية من خلال متوسط إجابسات مدراء التسويق على العبارات السبح المتعلقــة بالبعــد الثني الجدول (۱)، وليوان مدى اهتمام الصدراء بفوالــد استخداج المتوسط استخداج المتوسط الحصابي العام للعبــارات السبع حوـــت بلــغ (۲۰٫۵) ويما الدراسة عند المتوسط بالمقواس المستخدم في الدراسة عينة الدراسة تدرك منفع وفوائد تطبيق تجزئة السوق ، والتحقق من الدلالة الإحصائية للتنبيق تجزئة السوق اعلام تم اســتخدام اختبــار 7 عنــد معـــترى دلالــة إحصائية (حرار) ≥ م) الجدول (٠) حويــــة تبــين أن إحصائية (حرار) ≥ م) الجدول (٠) حويـــة تبــين أن

مستوى الدلالة الإحصائية قد بلغت ٣٠٠٠٠ وهذا يدعونا إلى رفعن الفرضية العدمية وقبول منطق الفرضية البديلة التي تؤكد على أن مدراء التمسويق يهتمون بغوائد تطبيق تجزئية السوق التي تنشيل السبارات التالية: (مماهمة تجزئة السوق في تحقيق ميزة تنافسية وتقليل المضاطرة من خسلال توزيح الاستثمارات في عدة أسواق إضافة إلى أن تجزئية السودة وتسهل عملية التسعير والاتصال والتواصل سع المحلومات التسويقي وتقديم برامج التسرويج المناسعية المحلومات التسويقي وتقديم برامج التسرويج المناسعية المخاومات التسويقي وتقديم برامج التسرويج المناسعية

الجدول (٥)نتائج اختبار T للفرضية الثانية

النتيجة .	T المعيارية	T المحسوبة
رفض الفرضية العدمية حيث	٣	١،٧٨٦
الاهتمام ايجابي نحو عبارات البعد		
الثاني		

الفرضية الثالثة : لا يهتم مدراء التعسويق في الفنادق الأردنية بتطبيق تجزئة السوق .

اغتيرت هذه الفرضية من خلال متوسط إجابسات مدراء التسويق على العبارات الخمس المتعلقة بالبعد الثالث الجنول( $\Upsilon$ ) ، ولبيان طبيعة اهتمام المصدراء بتطبيق تجزئة السوق فقد تم حساب المتوسط الحسابي العام لتلك العبارات حيث بلغ  $\Upsilon$ , ومقارضة هذه المتوسط بالمقياس المستخدم في الدراسة نلاحظ إنه أعلى من درجة الحياد ( $\Upsilon$ ) وهذا يعني أن عينة الدراسة ذات اهتمام بتطبيق تجزئة السوق ، والتحقق من الدلالة ذات اهتمام بتطبيق تجزئة السوق ، والتحقق من الدلالة المتخدم المتخدم المتخدم مستوى دلاسة إعداد تم استخدام الجول ( $\Upsilon$ ) حيث يبين أن معنوى الدلالة الإحمسائية الجرول ( $\Upsilon$ ) حيث يبين أن معنوى الدلالة الإحمسائية

بلغت ٢٠٠٠، وهذا يدعونا إلى رفض الفرضية الطمية وقبرل منطق الفرضية البديلة التي تؤكد على أن مدراء التسويق في الغذادق لهم اهتمام بتطبيق تجزئة السـويق التي عبر عنها بالعبارات التالية: (فهم مدراء التسـويق لأهمية المتلاف حاجات ورخبات العملاء مصا يعني ضرورة الاتجاه نحو تجزئة السوق كما أنهم يحـاولون توفير كافة الموارد اللازمة التطبيق حتى لاتكون عائقا لتحقيق النتائج، إضافة إلى أن أهمية تطبيق تجزئة السوق تزيد كلما زادت المنافسة كل ذلك إضافة إلى إن المدراء يعون ضرورة اختلاف خصـائص عنامــر المزيج التعويق تبما لاختلاف الأسواق).

الجدول (٦) نتائج اختبار T للفرضية الثالثة.

النئيجة	T المعيارية	T
		المحسوبة
رفض الفرضية العدمية	٠٣	14441
حيث الهتمام ايجابي نحو		
عبارات البعد االثالث		

الفرضية الرابعة: لا تحجد فروق دالسة إحمسائيا لخمنائص الشخصية المدراء (العمر ، الموهل العلمي ، سنوات الخبسرة) علمى أبعاد الدراسسة (الاهتسام بالمعلومات التسريقية اللازمة المهم تجزئسة المسوق ، واهتمام المدراء بغوائد استخدام تجزئة المسوق، وطبيعة تطبيق تجزئة السوق) عد مستوى دلالة (20,0٪) .

العمر مسع البعسد الأول: (الاهتمام بالمعلومات التسويقية اللازمة لفهم تجزئة السوق) استخدم الباحثان لختبار F للكشف عن مدى وحدد فد وق ذات دلالة

إحسائية تعزى للعمر مع البعد الأول عند مستوى دلالة  $(\alpha \le 0.05)$  ، حيث ببين الجدول (V) قيسة T ، 0.0 ومستوى دلالقه (V) قيسة T ، 0.0 ومستوى دلالقه (V) ، مما يعنى عدم وجود فسروق ذلت دلالة إحسانية عسب الفئات المصرية الذي تبسين المدراء التسويق أراء متقاربة قيما يتعلق بالإهسام بالمعلومات التسويقية للازمة لتطبيق تجزئة السـوق الذي تم التعبير عنها بالعبارات التالية: (استخدام الفندق بحوث التسويق، الدرات التالية: (استخدام الفندق بحوث العربة، الدروة، استلاك

الفندق مطومات حول الأسواق التي يتعامل ممها ومدى استخدام الفندق نظم المعلومات التسويقية لتسهيل تطبيق تجزئة السوق) و الجـدول (٢) يبـين المتوسـطات الحسابية للعبارات التي تعبر عن البعد الأول.

العمر مع البعد الثاني: (اهتمام المدراء بفواند استخدام تجزئة السوق)

استخدم الباحثان اختبار F للكشف عن مدى وجـود فروق ذات دلالة إحصائية تعزى للعمر مع البعد الثاني عند مستوى دلالة ( $\alpha \leq 0.05$ ) ، حيث يبين الجـدول (٧) قيمة ١,٥ F ومستوى دلالتها ٩٧,٠ مجا يعنى عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية عكما بيسين الجدول(٧) المتوسطات الحسابية حسب الفئات العمريسة لمدراء التسويق حيث أن لهم أراء متقاربة فيما يتعلق بالاهتمام بفوائد استخدام تجزئة السوق، التمي تشمل (مساهمة تجزئة السموق فسي العبار أت التالية: تحقيق ميزة تنافسية وتقليل المخاطرة من خلال توزيع الاستثمارات في عدة أسواق إضافة إلى أن تجزئية السوق تسهل عملية التسعير والاتصال والتواصل مسع العملاء وتسهل كذلك أجراء البحوث التسويقية وبناء المعلومات التسويقي وتقديم برامج التسرويج المناسسبة للأسواق المخدومة . والجدول (٢) يبين المتوسطات

الحسابية للعبارات التي تعبر عن البعد الثاني. العمر مع البعد الثالث: (طبيعة تطبيـق

العمر مع البعد الثالث: (طبيعة تطبيق تجزئة السوق)

استخدم الباحثان اختبار F للكشف عن مدى وجسود فروق ذات دلالة لحصائية تعزى للعمر عند مستوى F ميث بيين الجدول (۲) ميث يين الجدول (۵,05) دلالة ٢,٤ومستوى دلالتها ٢,٠٩مما يعنى عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية ، كما يبين الجدول(٧)المتوسطات الحسابية للفئات العمرية لمدراء التسويق وهي متقاربة فيما يتعلق بطبيعة تطبيق تجزئة السوق ءوالتي تشمل العبارات التالية: (فهم مدراء التسويق لأهمية اخـــتلاف حاجات ورغبات العملاء مما يعنى ضرورة الاتجاه نحو تجزئة السوق كما أنهم يحاولون توفير كافسة الموارد اللازمة لتطبيق التجزئة حتى لاتكون عائقا لتحقيق نتائجها إضافة إلى أن مدراء التسويق يسدركون أهمية تطبيق تجزئة السوق كلما زادت المنافسة كسل ذلك إضافة إلى إن المدراء يعون ضرورة اخستلاف خصائص عناصر المزيج التسويق باختلاف الأسواق. والجدول (٢) يبين المتوسطات الحسابية للعبارات التي تعبر عن البعد الثالث.

الجدول (٧) المتوسطات الحسابية والالحرافات المعيارية لإبعاد الدراسة وفقا للفنات العمرية

مستوى		ه فاکش	۵۲ میل	ه منهٔ	1-61	ء سنة		• ٢ مىلة	-1.	
الدلالة	اليه F	الاتحراف المعياري	المتوسط الحسابى	الاتحراف المعياري	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	الإثمراف المعياري	المتوسط الحسابى	الأبعاد
.,٧٧	-	۰٫۹۸	į.	-	-	۱۹۲۰	۲,٥			الأبعاد الدل: الم الامتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٠,٧٧	۰,۰	۰,۰۸	٠ .	1,1	۲,۸		۰,۰	۲,۰	7,1	
, ,						l	l	l		الاهتمـــــــام
						Į	Į	Į	Į	بالمطومسات
						[		ĺ	l	الســـويقية
1								l		اللازمة لتجزئة
						ļ		ļ		اسوق
٠,٩٧	1,0	٠,٨٨	۳,۰	١,٤	ı t	٠,٥٥	۲, ٤	٧٢,٠	۲,0	ابعد الثاني:
	1					ì				طبيعة اهتمام
			1	1		}			Ì	المدراء بغوائد
								l		نجزئة أسوق

		4 فأكثر	٥٢ مث	ه سنة	1-61	ا سنة		٢٩مىنة		
ممتوى الدلالة	Fini	الانحراف المعاري	المتوسط الحسابي	الاعراف المعياري	المئوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	الأبعاد
.,.1	٧,٤	۰,۷۹	۲,٦	٠,٨٩	1,1	٠,٨٧	۳,۹	۲۸,۰	٣,٨	ابد اثاث:
										طبيعة اهتسام
									l	المدراء بتطبيق
										تجزئة السوق

المؤهل العلمي مع البعدالأول(الاهتمام بالمعلومات التسويقية اللازمة لتطبيق تجزئة السوق)

استخدم الباحلان اختبار T الكشف عن مدى وجـود فروق ذات دلالة إحصائية بين الموهل العلمي مع البعد الأولى عند مستوى دلالة (20,05) ، حيـث بيــن البحر (20,05) من عجـ وجـود فروق ذات دلالة إحصائية ، كما يبين الجدول(20,05) المتوسطات الحصابية حسب الموهل العلمي وهي بمستويات متقاربة مما يعنـي أن جميــع العلمي المقادات المقاربة مما يعنـي أن جميــع بالامتمام المعاومات التسـويقة اللازمـة فيصا يتعلـق المتخدام التندق بحوث التصويق والدسات في تقسيم المتحوية والدسات عن المتحدولة الأمــوان المــوان المــوان الأمــوان الأمــوان الأمــوان الأمــوان المحومات التي يتمامل معها ومدى استخدام الفندق نظم المعلومات الشريقية السهول تطبيق تغير نه السوق.

المؤهل العلمي مع البعد الثاني : (اهتمام المدراء بفرائد استخدام تجزئة السوق)

نتطق بمساهمتها في تحقيق ميـزة تنافسـية وتغليـل المخاطرة من خلال توزيع الاستثمارات في عدة أسواق إضافة إلى أن تعزئة السوق تمسـهل عمليـة التسـعير والاتصال والتواصل مع العملاء وتسهل كذلك أجـراء البحرث التسويقية وبناء نظام المعلومــات التمسـويقي ونقديم برامج التزويج المناسبة.

المؤهل العلمي مع البعد الثالث: (طبيعة تطبيــق تجزئة السوق)

استخدم الباحثان اختبار T للكشف عن مدى وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين متغير المؤهل  $(\alpha \le 0.05)$  العلمي مع البعد الثالث عند مستوى دلالة ، حيث يبين الجدول (٨) قيمة T حيث بلغت (١٠) ومستوى دلالتها (١,١٩) مما يعنى عدم وجود فسروق ذات دلالــة إحصـائية ، كمـا يبـين الجـدول (٨) المتوسطات الحسابية حسب المؤهل العلمي وهيى بمستويات متقاربة مما يعنى أن جميع مدراء التسويق في الفنادق لهم أراء متقاربة فيما يتعلق بطبيعة اتجاه المدراء نحو تطبيق إستراتيجية تقسيم السوق ، التسى تتعلق بادراك مدراء التسويق لأهمية اختلاف حاجات ورغبات العملاء مما يعنى ضرورة استخدام تجزئمة السوق كما أنهم يحاولون توفير كافة الموارد اللازمــة لتطبيق التجزئة حتى لاتكون عائقا لتحقيق نتائجها إضافة إلى أن مدراء التسويق يدركون أهمية تطبيق تجزئة السوق كلما زادت المنافسة كل ذلك إضافة إلى إن المدراء يعون ضرورة اختلاف خصائص عناصسر المزيج التسويق باختلاف الأسواق المخدومة .

اد الدر اسة و فقا للمو هل العلمي	ال قيالا جرافات المعدل قالا م	الحدماء (٨) المتمسطات الحس
الرائدر اسبه والقائلمة على القلمي		الحدول ( ۸ ) المتوسيطات الحس

مستوى	قيمة T	٠	دباو	يوس	يكالور	
frki?		الانحراف	المتوسطالحسابي	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	الأبعاد
		المعياري				
.,00	۲,۱	١,٢	<b>7,0</b> 7	.,97	۲,٦٦	البعد الاول:
						الاهتمــــام
						بالمعلومــــــات
						التسويقية اللازمة
						لتحزئة السوق
٠,٣٤	٧,٤	١,٠	٣,٤	٠,٧٦	٣,٥	النعد الثاني:
						طبيعسة اهتمسام
				· I		المدراء بغوائد
						تجزئة السوق
٠,١٩	١.	1,£	۳,٧٦	٠,٩٩	٣,٨	البعد الثالث:
						طبيعة اهتمام
			}			المدراء بتطبيق
		,				نجزئة السوق.

سنوات الخبرة للمدراء مع البعد الأول (الاهتمام بالمعلومات النسويفية الملازمة لتطبيق تجزئة السوق). استخدم الباحثان اختبار F للكشف عن مدى وجـود فروق ذات دلالة إحصائية بين متغير سنوات الخبــرة للمدراء مع البعد الأول عند مستوى دلالة (0,05)، حيث يبين الجدول (٩) قيمــة) ١,٤٤ F ومســتوى دلالتها (۰٫۸۰) مما يعني على عدم وجود فــروق ذات دلالة إحصائية ، كما يبين الجدول(٩)المتوسطات الحسابية حسب سنوات الخبرة وهمي بمستويات متقاربة مما يعنى أن جميع المدراء في الفنادق لهم أراء متقاربة فيما يتعلق بالاهتمام بالمعلومات التسويقية اللزمة لتطبيق تجزئة السوق التي تم التعبير عنها بمدى استخدام الفندق بحوث التسويق والدراسات فسي تجزئة السوق، ومدى امتلاك الفندق معلومات وبيانات حول الأسواق التي يتعامل معها ومدى استخدام الفندق نظم المعلومات التسويقية لتسهيل تطبيق تجزئة السوق. سنوات الخبرة للمدراء مع البعد الثاني : (اهتمام المدراء بفوائد استخدام تجزئة السوق)

استخدم الباحثان اختبار T الكشف عن مدى وجـود فرق ذات دلالة لحصائبة بين متغير سنوات الخبـرة للناني عند مستوى دلاله ( $\alpha \leq 0.05$ ) مستوى دلاله لحصـ المستوى المستوى الدلالة 2.0 مستوى الدلالة 2.0 المستوى الدلالة 2.0 المستوى المستوى المستوى المستوى المستوى المتحافظة المستوى المتحافظة المستوى المتحافظة المستوى المتحافظة المسوى المستوى المتحافظة المساوية المسوى تسميل عملية أسوى إلا المساوية والمساوية المساوية والمساوية والمساوية المساوية والمساوية المساوية المساوية والمساوية المساوية المساوية المساوية والمساوية المساوية المساوية المساوية والمساوية المساوية المساو

سنوات الخبرة للمدراء مع البعد الثالث: (طبيعة تطبيق تجزئة السوق)

استخدم الباحثان اختبار F للكشف عن مدى وجسود فروق ذات دلالة إحصائية بين متغير سنوات الخبسرة للمدراء مع البعد الثالث عند مستوى دلالة (Ω(Ω)Σ)،

حيث ببين الجدول (1) قيمة 7 /0,0 ومستوى الدلاسة بر، مما يعني عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية، كما ببين الجدول (1) المتوسطات الحسابية حصب سنوات الغبرة المدراء وهي بمستويات متقاربة مصا يعني أن جميع منزاء التسويق في الفسادق لهيم أراء منقاربة فيما يتملق بطبيعة أتجاه المدراء نحو تطبيق تجزئة السوق ، التي تتملق بادراك مصدراء التسويق لأسية اختلاف حاجات ورخبات المعلاء مصا يضني

ضرورة الاتجاه نحو إستراتيجية تقسيم السوق كما أنهم يحاولون توفير كافة العوارد اللازمــة لتطبيــق هــذه الإستراتيجية حتى لا تكون عائقا لتحقيق نتائجها إضافة إلى أن مدراء التعويق بعون أهميــة تطبيــق تجزئــة السوق كلما زادت المنافسة كل ذلك إضــافة إلــى إن المدراء يدركون ضرورة اختلاف خصائص عنامـــر العزيج التعويق باختلاف الأمواق.

الجدول (٩) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لأبعاد الدراسة وفقا لسنوات الخبرة

		ة قاعثر	ه ۱ ستا	استوات	0-11	سنوات	14	سنوات	0-1	
مستوى	Fini	الانحراف	المتوسط	الاحراف	المتوسط	الإنحراف	المتومنط	الانحراف	المتوسط	
الدلالة	Ĺ	المعياري	الحسابي	المعياري	الحصايي	المعياري	الجسابي	المعياري	التعمايي	الأيعاد
۰,۸۰	1,88	٠,٧٨	۳,۷	1,0	۲,٦	١,٨٤	۳,۹	٠,٧٢	۳,۷	البعـــــد الاول:
Ì	Ì	ì	i i			l				الاهتمــــام
		1	١. ١							بالمطومسات
									1	التسويقية اللازمة
										التجزئة للعسوق
٠,٠٤٤	۲,۲	۸۶,۰	۳,۹	1,7	٣,٩	.,10	۳,۸	37,0	٣,٤	البعد الثـــائي:
										طبيعسة اهتمسام
										المدراء بغوائسد
										تجزئة السوق
٠,٠٧	٥,٧	1,11	٣,٨	٠,٩٩	٣,٨	٠,٧٨	٣,٤	٠,٩١	۳,۰	البعد الثالث:
										طبيعة اهتمسام
										المدراء بتطبيق
										تجزئة السوق.

ولفحص هذه الفرضية استخدم الباحثان المتوسطات الحسابية واختبار T المكشف عن مستوى الدلائـــة لهــــا، ووفيما يلى تفصيل ذلك:

تصنيف الفندق مسع البعد الأول:(الاهتمام بالمعلومات التسويقية اللازمة لتطبيق تجزئة السوق) يلاحظ أن قيمة T بلغت (- ٣,٨) ومستوى دلالتها

راسار و ربي عربي الله البدور قبل وجود فروق الدوق ما يشير إلى وجود فروق الدوق المنافقة على البدد الأول مما يشير إلى وجود فروق البدو الأول مما يعني أن اختلاف تصنيف الفادق (خصسة/ أربعة نجوم) تؤثر في طبيعة الافتسام بالمعلومات التصويفية المنافقة بسبح السوق التي تم التعبيق بدعن المنافقة بعدى استخدام الفندق بحوث التسويق لمنافقة معلومات تضمم السوق، ومدى امتكاك الفندق معلومات النسويقية لتسبيل تطبيق تجزئة الفندق نظم المعلومات التسويقية لتسبيل تطبيق تجزئة الفندق المعراصات المسابية المعلومات المسويقية لتسبيل تطبيق تجزئة المدوق و رالجذار (7) يبين المقومـطات الحسابية المعراسات و المعراسات و

تصنيف الفندق مع البعد الثالث: (طبيعة نطبيــق

استخدم الباحثان اختبار T للكشف عن مدى وجرد

فروق ذات دلالة إحصائية بين تصنيف الفنادق مع البعد

الثالث عند مستوى دلالة (α ≤ 0, 05) ، حيث ببين

الجـدول(١٠) قيمـة T (-١,٦) ومستوى الدلالــة

(٠,٠٤٢) مما يعنى وجود فروق ذات دلالة إحصـــانية

، التي تتعلق بطبيعة اتجاه المدراء نحو تطبيق تجزئـة

السوق التي تشمل إدراك المدراء لأهمية اختلاف

حاجات ورغبات العملاء وتوفير كافة الموارد اللازمة

للتطبيق، إضافة إلى زيادة أهمية هذه الإستراتيجية كلما

زادت المنافسة ، كل ذلك إضافة إلى ضرورة اختلاف

خصائص عناصر المزيج التسويق باختلاف الأسواق

المخدومة . والجدول (٣) يبين المتوسطات الحسابية

تصنيف الفنادق.

تجزئة السوق)

لعبار ات البعد الثالث.

لعبارات البعد الأول حسب تصنيف الفنادق (خمسة وأربعة نجوم).

تصنيف الفندق مع البعد الثاني: (اهتمام المدراء بغوائد استخدام تجزئة السوق)

... الجدول (١٠) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لأبعاد الدراسة وفقا لتصنيف الفنادة (خمس/ أربع نجوم)

		ريع نجوم	الفنادق/أ	فمسة نجوم	الفنادق/.		
معتوى الدلالة	فيمة T	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	الأبعاد	
٠,٠٥ ٤	- ۲,۸	1,1	۳,۵۷	٠,٩٢	۲,۱۱	البعــد الاول: الاهتمـــام بالمعلومـــات التسويقية اللازمة لتجزئة السوق	
.,. £Y	7,1-	١,٠	7,1	٠,٧٦	٣,٥	البعد الثاني: فوائد تجزئة السوق	
.,	-4.4	١,٤	۲,٧٦	٠,٩٩	٣,٨	البعد الثالث: طبيعة اهتمام المدراء بنطبيق تجزئة السوق.	

الاستئتاجات:

أظهرت الدراسة مجموعة من النتائج نوردها فيمـــا دل :

. د مد مفهوم نقسيم السوق من المفاهيم التســريقية الحديثة التي ظهرت بظهور مرحلة التسويق في حقيب الفصييات حيث انتقال الإهمام بالأشــياء والتركيـــز على مشكلات الإنتاج الى الإهمام بالمستهاك وبـــذلك

 وفقاً للمتغيرات المعاصرة بات من الندرة خدمة السوق بوصفه مجموعاً مما يتطلب الأخذ بمدخل تجزئة السوق.

٣. نجاح الفنادق في الوصول إلى المستهلك كان

واضحاً من خلال تجزئة السوق النّـــي عـــدَت حلقـــة الوصل بين الفندق والاسواق.

3 - هذاك اتجاه واضح من قبل مدراء التمسويق في القنادق المبحوثة نحو الاهتمام بتوفير المعلومات اللازمة حول كيفية تطبيق تجزئة السوق حيث استخدام المدراء لبحوث التمويق في تجزئة السوق والاحتفاظ بالمعلومات الملازمة في نظام المعلومات التسويقية التميل تطبيق تجزئة السوق.

هم مدراه التمويق فواسد تطبيبق تجزئة السوق التي تتمثل في تحقيق ميزة تنافسية وتغليل المخاطرة وتسهل عملية التسعير والتواصل مع المعلاه وتثنيه برامج الترويج المناسبة الأسواق.

٧- أظهرت النتائج أن اختلاف الفئات العمرية والمؤهل العلمي لمدراء التسويق في الفنادق لم يكن لها أى فروق ذات دلالة إحصائية على أبعاد الدراسة الثلاث : ١- (الاهتمام بالمعلومات التسويقية اللازمة لتطبيق تجزئة السوق) ٢- (الاهتمام بفوائد استخدام تجزئة السوق) ٣-(طبيعة تطبيق المدراء التجزئـة تقسيم السوق) ويفسر ذلك بان الفنادق المبحوثة تعتمد منهجا مؤسسيا مبنى على نهج تسويقى محدد من قبل المدراء الذين يستطيعون تكييف الخطط التسويقية في الأسواق التي يتعاملون معها ولكن ضممن الضموابط العامة للإستر اتيجية التسويقية الكلية مما يجعل اختلاف العمر والمؤهل العلمي ذو دور محدود في التأثير على أبعاد الدراسة ، إضافة إلى أن جميع المدراء باختلاف فتاتهم العمرية ومؤهلاتهم العلمية يدركون أبعداد الدراسة بمستويات متقاربة مما يشير إلى اتفاقهم علي أهميتها .

٨-أظهرت النتائج أن اخـــتلاف ســنوات الخبــرة

للمدراء ليس له فروق ذلك دلالة إحصائلية على البعد الأدل الدراسة (الاهتمام بالمعلومات التسويقية اللازمة لتطبيق تجزئة السوق) وليحد الثالث لها (فهم المدراء الثر ذلالة إحصائية على البعد الثاني للدراسة (فهــم فوائد استخدام تجزئة السوق) مما يعني أن اخستلاف خبرة المدراء تؤثر في طبيعة إدراك المنافع المترتبــة على استخدام تجزئة السوق التسي تعتبــر ذات منسافع عديدة قد يختلف المدراء حسب الخبرة التي يمتكونها في تحديد حجم التثانية في استخدامها.

١٠ - كما بينت نتائج التطيل الإحصائي وجود فروق ذات دلالة إحصائية تعزى لتصنيف الفندق على أيحاد الدراسة الثلاث المشار اليها سابقا ، وتضير ذلك أن اهتمام الفنادق ومدراء التصويق فيها تختلف باختلاف مستوى تصنيف الفندق فيث لنه كلما قلمت درجة تصنيف الفندق قلت أهمية اسمتخدام التجزئة وقال مستوى إدراك أهميتها ومنافعها والتي تعني أيضنا تنني مستوى الامتمام بالمذبح العلمي التسويقي مسن قبل الفنادق الأفل تصنيفا .

## التوصيات:

بناءً على ما كان من مناقشه للنتائج ومـــا توصــــانا اليه من استنتاجات فاننا نقدم التوصيات التالية :

١-على الفادق الاردنية الاستفادة من نتسائج هـذه الدراسة لتطوير عناصر الاستراتيجيد التعسـويقيه وفقــا لعناصر العزيج التمويقي الخدمي المكون من العناصر الاربعه المعروفة اضافة الى المحيط العادي وبيؤة عمل الفندق ثم العاملين واخبرا العمليات والاجراءات .

٢-على الفنادق الاردنية الاهتصام بتوظيف ذري الكفاءات والتخصصات والخبرة في مجال التسويق كونهم الاكثر فهما وادراكا الاهمية تطبيقات التسويق الحدث.

٣-يوصى الباحثان كذلك بان تقوم ادارات التسويق في الفنادق الاردنية بتطوير وتعزيــز وتحــديث نظـــم

Inc.P(270)

- 11. Dickson Peter R. and James L. Ginter 1987, Market Segmentation , Product Differentiation and Marketing Strategy , <u>Journal of Marketing</u> , Vol.51 .P(1-2)
- 12. Doyle , Peter & Saunders John, 1985 "Market Segmentation & Positioning in Specialized Industrial Market", Journal of Marketing , Vol. 49, Spring .p233, 25-26
  - 13. Gordon, Wyner
- A1992, "Segmentation Design", Marketing Research, Vol. 4, Issue 4, Dec. P38
- 14. Greenley Gordon E. , David Shipley , 1988 , Reading in Marketing Management , From the European Journal of Marketing , Published by McGraw-Hill Book Co. (U.K.) Limited, 264-265.
- 15. Jaffe Lynn J, Linda Jamieson F. & Paul Berger D.1992 ·, "Impact of Comprehension Positioning & Segmentation on Advertising Response", "Journal of Advertising Research, MayJune, Vol. 32, No. 3, p24-25
- 16. Kotler Philip , John Bowen & James Makens ., 1996., "Marketing of Hospitality & Tourism", Prentice-Hall Inc P343-345
- 17. Kotler, Philip & Keller Kevin 2006, Marketing management, Pearson Prentice Hall P240-241, 56.
- 18. Kotler, Philip and Gary Armstrong, Principles of Marketing, Prentice-Hell, Inc., U.S.A., 1994
- 19. Kumar V. and Ronal T. Rust, 1989
  . Market Segmentation by Visual inspection , Journal of Advertising research, Vol. (29) ,No. (4) , August-September
- 20. Laiderman, Jim, 2005 . A structured approach to B2B segmentation The journal of data base marketing & customer. management Nolume(13) number (1)p 64-70
- 21. Lovelock Christopher& Jochen Wirtz 2004"Services Marketing", Prentice-Hall Inc., U.S.A.,P 69-72

المعلومات التسويقية فيها كرنها لحدى دعــــائم تطبيـــق مدخل تقسيم السوق الذي يستند بالاساس على حداثــــة ونوعية المعلومة التسويقية.

المراجع

3 . . Y.

إدريس، ثابت، مدخل جديد \( \frac{\text{var} \text{Trace}}{\text{Trace}} \).
 السوق إلى قطاعات: دراسة تطبيقية المصوذج كشف التفاعل التلقائي المجلة العربية المعلوم الإدارية العسدد \( \text{Trace} \).
 مجلد ا، 1914م.

 الشورة، محمد، تقسيم السرق ويناء المكانـــة الذهنية الخدمات دراسة في سوق السياحة الوافدة السي الأردين مجلة مؤدة البحــوث والدراســـات، المـــدد، محلدا ا، عمان، ١٠٠١م.

 الضمور، هاني ، العيادي، هيثم <u>، تجزئة سوق</u> كيار السن حسب الأماط العياتية فى الأردن ، دراسة مبدائية تسويقية ، مجلة در اسات العلوم الإدارية ، مجلد (۱) ۲۰۰۳

ا ۱۰۰۱
 وزارة السياحة والأثــار، قســم الإحصــاء،

- 5. Allan Margrath, Oct 1988
  "Segmentation & Differentiation
  Positioning Strategies are Timeless",
  Marketing News, Vol. 22, Issue 22
- Amir, D., and Sonderpandian, J.,
   2002, Complete Business Statistics, 5<sup>th</sup>
   Edition, McGrow-Hill, N.Y., U.S.A.
- 7. Bennion , Jr.Mark L1987., Segmentation and Positioning in a Basic Industry , industrial Marketing Management , New York, Vol.16 , P.9-18
- 8. Cox, D & Zimet , 2006. understanding consumer responses to product risk information , <u>Journal of marketing</u>, volume (70), number (1)
- 9. Dale Bonnie Davis, 1986.
  "Quantitative Application in Tourism
  Market Segmentation : Traverse City",
  Michigan , Michigan State University,
  Ph.D. Degree .P 233.
- 10. David Cravens W.1994., "Strategic Marketing", 4th.ed., Richard D. Irwin

- 22. Mazanec, Josef A., 1994
  "Positioning Analysis with SelfOrganizing Maps An Eploratory Study
  on Luxury Hotels", Cornell Hotel &
  Restaurant Administration Ouarterly, Dec.
- 23. Myung , Goong Kim, 1990
  "Market segmentation : Application of
  Marketing Concept for Hodges Gardens,
  Louisiana (Out Door Recreation)", Degree
  of DF, Stephen F. Austin State University.
- 24. Plummer Joseph T., 1974 The Concept and Application of Life Style Segmentation Journal of Marketing, Vol.(38), No.(1), January (p.33)
- 25. Rosenberger Wayne, 1998. "The Adoption Curve: 'Ready to Buy' Market Segment ", <u>Direct Marketing</u>, Vol. 60, No.10, P22
- 26. Ronald, Philips, Mark, J1997 "A theoretical Critique of Segmentation of Consumer Markets", University of Oregon, PH.D Degree.
- 27. Schoell William F. and Joseph Cuittinan ,1992 <u>Marketing :</u>

  Contemporary, Concept and Practices , Fifth Edition , Printed by Allyn and Becon,P217
- 28. Wendell Smith R., 1995 "Product Differentiation & Market Segmentation As Alternative Marketing Strategies", Marketing Management, Vol. 4, Issue 3, Winter, P63
- 29. Yankelovich&meer,February2006.r ediscovering market segmentation, Harvard business review (122-125).
- 30. Zeithaml Valari A. & Bitner John Marry1996 Services Marketing McGraw-Hill Co. Inc P 280

# إدارة علاقات العملاء في فئادق الخمس نجوم ر من وجمة نظر المظفين )

د. محمد طاهر نصير
 أستاذ مساعد في النسويق
 الأكاديمية العربية للعلوم المالية و المصرفية – الأردن
 كلية العلوم المالية والمصرفية
 فسم النسويق

## ملفىص:

استهدفت الدراسة الحالية التعـرف علــي طبيعــة مفهوم التســويق بالعلاقــات مــن الناحيــة النظريــة والتطبيقيه، لدى الموظفين العاملين في فنادق الخمـــس نجوم بالأردن .

استخدمت الدراسة نوعين من الديانات هي الاوليــة والثانويه ، الاولية منها تم جمعها بواسطة استبانه تــم اعدادها لاغراض الدراسة ، وقد شملت العينــة ثلاثــة فلدق .

تـــم تطوــــل البيانــــات بواســـطة البرنــــامج الاحصائيSPSS، وكانت النتائج الاساسية لدراسة كما يلي :

 تبين أن لدى الموظفين ادراكا لمفهوم وتطبيقات التسويق بالعلاقات في الفنادق المبحوثة

- تبين أن هناك برامج تدريبية تعطى مسن قبل الادارة الموظفين على تطبيقات ومضاهيم التمسويق بالعلاقات وان هذه الدرامج التدريبية لها أشــر واضــح على تطبيقات الموظفين لمفهوم التصويق بالعلاقات .

- تبين أن هناك أهمية لمشاركة الموظفين بأرائهم
 في التخطيط الاستراتيجي لبناء العلاقات مع العملاء .

خلصت الدراسة الى ضرورة تزويــد المــوظفين بمغاهيم النمويق بالعلاقات خصوصاً الذين هــم علـــى تماس مباشر ودائم مع الضيوف .

### المقدمة:

أصبحت رعاية العميل محورا لاهتمام العديد مس

منظمات الاعمال من خلال توسيع الشطة التوجه نصو المملاء ومعرفة إحتياجاتهم وتوقعاتهم من خلال إيجاد علاقات وثبقة معهم ، وقد إستخدم أحد الكتاب مصطلح " الأفســة الجديدة The New Intimacy "

الدلالة على ان العلاقات مسع العمسلاء حسوارا مستمرا أساسه الاستماع الفعال واحترام وجهات نظسر العملاء . (١)

والعملاء اللوم أكثر وعيا وادراكا مسن ذي قبسل ، فحجم المعلومات التي يتلقونها أصبح هائلاً وعملية بناء الملاقات غدت أكثر صعوبة مما يعني ضرورة تسوفير معلومات دقيقة وشاملة تسهم في إعادة نرتيب الاوضاع وتعزيز الغرص المتاحه بالسوق من خلال أدوات غير تقليبة منها التسويق بالملاقات . (1)

إن المنظمات الخدمية ، والفندقية منها ، معنية أكثر من غيرها ببناء العلاقات وتطويرها مع العملاء ، فقد غنت الفنسادق منظمسات عالمية واسمعة الانتشسار واصبحت أكثر اعتماداً على مناهج التمسويق الحديثة المرتكزة اساساً على مبدأ الضسيافة Hospitality . وبناء العلاقات الودية مع الضيوف .

إن تسويق العلاقات يعتبر من العبدائ التصويقية التي يفترض بالمنظمات الفندقية السعي نصو استلاك مقوماتها والعمل على تطبيقيها نظراً للخصوصية التي تمثار بها خدمات الفندقة التي همي اساساً خدمات ضيافة تتطلب نهجاً يؤدي إلى تعزيز العلاقات بسين العملاء والعاملين في الفندق على إختلاف دوائرهم .

جانت هذه الدراسة لاجل التعرف على مسدى وعسي وادرك الموظفين المفهوم التصويق بالعلاقات فسي فلسادق الخمسة دجرم العاملة في الاردن ومسدى إهتمسام الادارة الفنطية بيرامج التعريب الموظفين لفهم وتطبيسق التسسويق بالملاقات ومسدى إهتمسام الادارة بمشساركة المسوظفين بالتعظيط الادنز انتهى لبناء العلاقات مم المعلاء .

## مشكلة الدراسة :

تكمن مشكلة الدراسة من خلال معرفة مفهوم إدارة علاقات المعلاء و مدى تطبيقه مسن وجههة نظر الموظفين في الفنادق ذات الخمس نجوم حيث أن إدارة علاقات المعلاء من الأدرات المهمسة الوصسول إلى ديمومة العلاقة مع ضيوف الفندق و مسن هنا فسان موظفي الفنادق ذات الخمس نجوم يفترض أن يستركوا أهمية تطبيق CRM خصوصا مع إزدياد المنافسة في مجال الفندة .

وبناء على ذلك يمكن طرح الأسئلة التالية:

 ١- هل يدرك الموظفون في فنسادق ذات الخمسس نجوم مفهوم إدارة علاقات العملاء ؟

٢- هل نتوفر برامج تدريبية للموظفين تساعدهم على

تطبيق الــــ CRM في الفنادق ذات الخمس نجوم ؟

٣- هل يتم إشراك الموظفين في عملية التخطـيط
 الاستراتيجي فيما يتعلق بإدارة علاقات العملاء ؟

 ٤- هل يدرك الموظفين في فنادق ذات الخماس نجوم أهمية استخدام السام CRM ؟

# أهداف الدراسة :

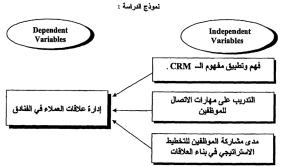
تهدف هذه الدراسة إلى تحقيق الاهداف التالية:

 التعرف على مفهوم ادارة علاقات العملاء و مدى تطبيقه من وجهة نظر الموظفين في فنادق ذات الخمس نجوم.

 ٢- معرفة مدى توفر برامج تدريبية للمــوظفين
 في فنادق ذات الخمس نجوم التي تساعدهم على تطبيق مفهوم ادارة علاقات العملاء.

٣- معرفة مدى مشاركة الموظفين في عملية التخطيط الاستراتيجي فيما يتعلق بادارة علاقات المملاء.

عرفة مدى أهية مفهوم إدارة علاقسات
 العمسلاء مسن وجهسة نظسر المسوطفين .



تصنيف متغيرات البحث:

نعت الدراسة من خلال معرفة مــا يـــؤثر علــي الدنغير التابع وهو تطبيق الــــ CRM فـــي الفنـــادق ذلك الخمس نجوم العاملة في الاردن . وكانــت هــذه المنغيرات المستقلة هي التي تؤثر على هـــذا المنغيــر التابع .

- أ. فهم وتطبيق مفهوم الـــــــــــ CRM .
- التدريب على مهارات الاتصال للموظفين .
- مدى مشاركة الموظفين التخطيط الاستراتيجي
   في بناء العلاقات .

التعريفات الإجرائية للمتغيرات:

إن التعريفات الاجرائية كالتالي:

 فهم وتطبيق مفهوم الــــ CRM: تــم قياس هذا المتغير بعبارات عديدة منها

كما ذكرت دراسة ( chen,popovich,2003)

قدرة الموظفين على تفهم ظمروف العملاء
 ومشاكلهم واحتياجاتهم .

وذكر عند ( Kotler,Bowen,makens,1999) عبارة تقيس هذا الدنغير ه

مدى إدراك الموظفين لمفهوم الـــــــ CRM
 بصورة واضحة ومدى تطبيقهم له في جميع الانشــطة
 التى يمارسونها .

وذكر عنـــد ( Nguyen,Sherif,Newby,2007) عبارة نقيس هذا المتغير .

- مدى توفر قاعدة بيانات ومعلومات عن
   العملاء في الفندق .
- التدريب على مهارات الاتصمال للموظفيـــــن
   ت قياس هذا المتغير بعبارات عديدة منها كما ذكرت
   دراسة (Edvardsson.Bo.Thamsson,1994)
- توفر برامج تدريبية تساعد في زيادة اهتمام

الموظفين بالعملاء .

وذكر عند (Kanter.1991) عبارات تقسيس هــذا المتغير هي

- توفر مدربین مؤهلین لالقاء الدورات التدریبیة
- الجدوى والفائدة من وراء البرامج التدريبية .
- إستمرارية الادارة بتواصل القساء البسرامج
   التدييبة للموظفين .

وذكر عند ( ناهده ۱۹۹۷ ) عبارة تقسيس هسذا المتغير هي

 البرامج التدريبية التي تتيح إيجاد حلول المشاكل العملاء

٣.مدى مشاركة الموظفين للتخطيط الاستراتيجي في بناء العلاقات: تم قياس هذا المتغير بعبارات عديدة منها كما ذكرت دراسة (chen,popovich,2003)

عه حمد تحرث تراسه (chen,popovich,2005)

• السماح من الادارة العليا الموظفين بالمشاركة

في وضع سياسات وبرامج تتعلق بــــ CRM . وذكر عند ( Ahn,Him,Han,2003 ) عبـــارة

ودفر عند ( Ahn,Him,Han,2003) عبــــارة تقيس هذا المتغير هي

الاخذ باراء واقتراحات الموظفین من قسل
 الادارة العلیا فیما یتعلق بنسل CRM .

وذكر عنـــد ( George,Hegds,2004) عبـــارة نقيس هذا المتغير هي

توفر المرونه لــدى الادارة العليــا بنعــديل
 السياسات والبرامج المتعلقة بـــــ CRM .

✓ إدارة علاقات العملاء في الفنادق :تم قياس
 هذا المتغير بعدة عبارات وهي:

- هل تقوم الإدارة العليا بتطبيق مفاهيم إدارة علاقات العملاء.
- مدى قيام الإدارة بالتنميق بين الأقسام المختلفة للعمل على تلبية احتياجات العملاء وحل مشاكلهم بشكل سريم.
- مدى وجود رقابة و إشراف و متابعة للنتـائج
  - من قبل الإدارة على أداء الموظفين بشكل مستمر.

مدى قيام ادرة الفندق بتوعية المرظفين
 باهداف عملية التسويق من خلال إدارة علاقات
 المدلاء.

فرضيات الدراسة (جميعها أنت بصيغة النفي). ✓ الفرضية الاولى: لا توجد علاقة بين تطبيق

العرصية الموسى . تر توجد عدمه بين تطبيق CRM في الفنادق الخمس نجوم العاملة بالاردن وفهم ونطبيق مفهوم إدارة علاقات العملاء .

الفرضية الثانية: لا توجد علاقة بين تطبيق
 CRM في الفنادق الخمس نجوم العاملية بالاردن
 والتدريب على مهارات الاتصال للموظفين

✓ الغرضية الثالثة: لا توجد عادقة بين تطبيـق CRM في الغنانق الخمس نجـوم العاملــه بـالاردن ومدى مشاركة الموظفين التخطيط الاستر انتجي في بناء العلاقات

### محددات الدراسة :

لقد واجه الباحث العديد من الدراسات التسي تتحدث عن CRM بشكل عام واكن من وجهة نظر الموظفين في القادق واجه الباحث القلة التي تصدثت عن هذا الموضوع.

تم مواجهة البطعفي الاستجابة من المــوظفين
 في الاجابة على الاستبانات .

هناك إستبانات تم إجابتها بصورة غير
 صحيحة من قبل بعض الموظفين فتم إستبعادها

الإطار النظري: تمسويق العلاقات الاهمية والمقهوم "

تمشواً مع الترجهات التطبيقية والنظريسة الحديثة التسويق فائنا نؤكد حقيقة اهمية المعداد كمرتكز رئيس لإسلاق الاتجاهات وانماط الساوك والعوامل المسوثرة فيها ، كماتنطلب استخدام مداخل خير تظييبة في بناء العلاقات مع العملاء خاصة مع حالة التغير المستمر في طبيعة الاتواق ، التي تطي تغيراً في خصصائص الحاجات والرخبات ، الذي يتبعه بالضرورة تغيير في المنتحات الخدمة . (1)

وقد أصبح من المألوف في تطبيقات التصويق بالعلاقات الاتصال بالعملاء بالمناسبات المختلفة كشكل من أشكال تعزيز ويناء العلاقة معهم مويتضد من هذا الاتصال في بعض الاحوال تقديم الهدايا والجوائز في أثناء تقديم الخدمة أو حتى بعدها ، حيث أن ذلك يسهم في رفع مسترى الولاء نحو العلامة التجارية وضدمان بقاء العميل كزبون دائم .(1)

كما ان المعارسة التمويقية في مجال الخدمات برهنت على أن زيائن الطلب المنفرد أو المتقطع لسيس هدفا التسويق بل الهدف هو الوصدول السى الدولاء خصوصا في ظل حقيقة نزايد معدلات الربح المتحقق من إستمرارية التعامل مع الخدمات المقدمة مع مسرور الذهن. (°)

لقد حاول كتاب التسويق التديير بسين تعسويق المالاسات Relationship Marketing وتسسويق المالاسات Relationship Marketing التحاسل Transactional marketing مضحمون يؤكد الاحتفاظ بالعملاء ومضاطبتهم بخصائصهم من خلال نظرة شمولية طويلة الاجل ، واتصلات مكلفة ومسترة مع تأكيد أن مسوولية تقديم الخدمات بجودة عالية هي مسوولية الجميع.

أما تسويق التعامل فهو ذو دلالات تسويقية تظبيسة تتضمن عماليات بيع منفردة مركزة على خصالتص الشدمة ذاتها وينظرة الحادية قمس الالجل مع تركير متراضع على تحقيق المعدة العدادة النتيا ، مع الاعتقاد بأن تحقيق جودة الخدمات تعتبر معسولولية قسم منفرد بالتنظيم وليست مسولولية التنظيم ككل .(١) ويضمن تصويق العلاقات العملاء القداء والجدد، ويضمح خبراء التسويق العلاقات العملاء القداء والجديد الاتبة :

- نكلفة الاحتفاظ بالعملاء القدماء اقدل من العملاء الحدد.
  - تعمدء الجدد. ٢. يمثل العملاء القدماء دخلاً ثابتاً نسبياً .
- يمثل العملاء القدماء أداة مجانية للترويج من

خلال الكلمة المنطوقه Word of Mouth .

 العملاء القدماء يمثلون مصدر معومات موثوقا به مما يساعد في جذب عملاء جدد . (1)

يؤكد Christopher أن تسويق العلاقــات بمعنــاه الشامل يعني أن الهنف النهائي هو الاحتفاظ بــالمملاء من خلال بناء العلاقات معهم ، ويتحقق ذلــك بوجــود قاعدة تفصيلوة من المعلومات عن العملاء تسهل عملية منابعته . (١)

يجب أن يدرك الموظفون أن حالـــة استرضــــاء الزبائن والمحافظة عليهم وصولا إلى حالة اللاعيـــوب هو الاساس الذي تهدف إليه المؤسسة .

هذا وقد حدد Geller مجموعة من المراحل يمكن أن تؤدي إلى حالة الاحتفاظ بالعملاء يمكن تلخيصا من خلال الخطوات التالية : (<sup>()</sup>

- آديم منتوج بمستوى جيد من الجوده .
- الاهتمام بالانطباع الاولى الذي بناه الزبون
   تجاه الخدمة .
- مراقبة حجم المشتريات الزيـون او معـدل الانفاق وتكرار الزيارة وملاحظة الارتفاع والانخفاض في ذلك .
- قاعدة بيانات تبين أن الفندق هو فـــي القمــة مقارنة بالمنافسين .
- إجراء تعديلات على مسزيج الخدمــة وفقــا
   لاستقراءات سابقة لحاجات وتفضيلات العملاء .
- أن يكون التعامل شخصا الشخص واليس شخصا الشركة.

بينما ذهب Furlong إلى ماهو أبعد من ذلك نسبيا حيث بين إثنا عشرة خطوه كأساس لاجل الاحتفاظ بالعملاء يمكن بيان أهمها فيما يلي :(١)

- التاكيد على العمــل الجمــاعي والــذي هــو الاساس لخدمة الزبون .
- المعرفة الدقيقة لظروف واحتياجات الزبون في سبيل الاحتفاظ به .

- البدء بالزبائن الداخليين (أي العاملين).
- الانسان غير معصوم عـن الخطـاً ولكـن استعادة الزبون هي الاهم.
  - تحقيق التواصل والتقارب مع العملاء .
- أقدان الزبون هو مسؤولية الجميع في الفندق.
  - تحفيز العاملين وصولا إلى رضاهم.
    - الدراسات السابقة :

من الدراسات السابقة النّبي تناولت مشل هذا الموضوع يمكن الاشارة الى الدراسات التالية

١. الشورة،٤٠٠٤ تسويق الخدمات في إطارمدخل العلاقات ، إستهدفت الدراسة الحالية التصرف على طبيعة مفهوم التسويق بالعلاقات من الناحية النظرية ، التطبيقيه، لدى مديري التسريق في الفنسادق الخميس نجوم في الاردن ، استخدمت الدراسية نسوعين مين البيانات هي الاولية وألثانوية الاولية منها تسم جمعها بواسطه استبانه تم اعدادها لاغراض الدراسية وقيد شمك العينه ٢٠ فندقا،

تم تحليل البيانات بواسطة تحليل التباين والتحليل العالمي وغير هما من الاساليب الحصائية .

- وكانت النتائج الاساسية للدراسة كما يلي :
- تبين أن لدى المديرين ادراكسا واسسعا لمفهسوم
   وتطبيقات التسويق بالعلاقات في الفنادق المبحوثه .
- تبین ان مستوی إدراك المحدیرین لتطبیقات التسویق بالعلاقات غیر محرتبط بحجم الفندق ، او مستوی التعلیم والخیره لدی مدیری التسویق فی تلك الفنادق .

خلصت الدراسة الى ضسرورة تزويسد العساملين بمهارات الاتصال وتطويرها خصوصا ادى العساملين الذين هم على تماس مباشر ودائم مع الضيوف .

 أبو رمان ، ٢٠٠٣ ، إستراتيجية الاحتفاظ بالعملاء في الفنادق.

تناولت هذه الدراسة واحدة من الموضوعات المعقدة والمهمة وهي استراتيجية الاحتفاظ بالعملاء من خـــلال

ملاحظة العديد من الشكاوى والتنمرات التسي تصسدر
عن العملاء ومحاولة طها وصسولا إلى المعيب
الصغري (حالة اللاعبوب) وهي من المداخل المهمة
لاجل الوصول إلى الزيادون أو الزيادون النظامي،
وتمثلت الدراسة بالمغادق فئة الاربع والقدسس نجروم
حيث تم توزيع ( ۲۹۳ ) استشارة على الدرلاء في
التي تعرض لها النزلاء وما هي أمم العلاجات التسي
التي تعرض لها النزلاء وما هي أمم العلاجات التسي
منتخمتها إدارة الفندق لإجل معالجيميا بشكل فعال
وفيائي وكانت أكثر المشاكل التي تعرض لها الدرلاه
بينا تمثلت العلاجات الاكثر استخدام باسلوب الإعتذار
العيل وسياسة الخصوصات على قدرة الالمادة.

" Iindgreen, 2004, " دراسة قاست على تصميم وتنفيذ ورصد وجود بسرامج ادارة علاهات السلاء : دراسة تعلق التلال من الدراسات التمريبية التي نرست تصسميم وتنفيذ ورصد ادارة علاقات العملاء على المستوى العلمي . وهذه الدراسة جزءا لإنتجزاء من الدراسات التي نشرت في الاعمال التجارية ذات الصلة بموضوع ادارة علاقات العسلاء في الدول الاسكندافيه . الجزء الاول بدخل القسارىء السارة من الدول الاسكندافيه وراء ادارة العلاقات مع العسلاء والجزء الازة والعلاقات مع العسلاء مياجة الدرامج لادارة علاقات العملاء.

Nguyen, Sherif and Michael : Mewby,2007, . Newby,2007, . Newby,2007, . (راسة تتحدث عن استر التوجيات التتغير الناج الإدارة العلاقات مع المصلاء ، بتصميم نظام للمطرمات على مسارات العملاء وتفاعلاتهم مسع الشركة وعروضها ويسمح المصوطفين بمعرفة هذه المطرمات مثل مشتر يلتهم السابقة ، سجلات الخدمة ، فينا يتم طرح استر التجيات من اجل التتغيرة الناجح لادارة العلاقات معهم . ويتم تطبيس الاستر التجيات

بالتسيق المبيعات والتسويق وخدمة الزبائن من لجـل العمول . العمل معا بسلامه الى اقضل خدمه يحتاجها العمول . در اسه تحدثت عن فهم ادارة علاقات العملاء مــن خلال . Chen, pipefish, 2003, 5.

الجرائب التاليد: الناس والتكنولوجيا والمعنيات المعداد . القائدة من خلالها يطبق مفهوم ادارة علاقات العمداد . الدارة علاقات العمداد ، هو مزيج من الناس والبيات التكنولوجيا الحديثة التي تسعى الى فهم العميل وكخلك للارة علاقات العمداد مسن خالا التكنولوجيا المعلاقات المتداعية الطويلة الإجال ، ان في تكنولوجيا المعلومات والتنزيات التنظيمية عند العميل وهذا ما يدعى بعفهوم ( العمليات ) ، إن المسركات الناجحة بهيا تنفيذ ادارة العلاقات مع العمرال وعبر وطبقة العميل العمداد على نطاق الشركة وعبر وطبقة العميل ادارة العمداد على ادارة العمداد على النابع على ادارة العمداد على النابع على النابع على ادارة العمداد وتطلب طبيا تنفيذ ادارة العمرال . النابع على العالم النابع على الدارة العمداد وتطلب النابع منكامال ومتسوازن التلكولوجيا العمداد وتطلب النابع .

موقف الموظف اتجاه الزبون والعناية بالتحديات التي تواجه 6. George. Hegde.2004

البنوك، الدراسه تصل حالة معينه حساسه بولقف الموظفين تجاه لوضاء المعلاه ورقياه دولقمه ، والتي هي تستير شرط اساي للمنظمه ( ارضساء السيل ) وتستير ميزة تقافسية كـذلك المنظمه . أن المهيزة التنافسية لا يمكن ان نتحقق الا من خلال الزبان فعليه يجب ارضائهم بفرفير الخول لهم تلامور التي يتطلب لوجاد فيها خلول ومعرفة شكاريهم والآقامه على حلها ، للذات يجب تدريب وتأهول الموظفين أصحاب المكاتب الامامية المواجهين للزيان بشكل مستمر التحسيل الميزه التنافسية .

دراسه نتحدث عن القضايا الاستراتيجيه في تنفيذ ادارة علاقات العملاء .Bull, 2003,7

هناك عدد من ادارات علاقات العملاء التي قامـت

بتطبيق استراتيجيات نتفيذ تطوير العلاقه مع العمــــلاء نمت بشكل ملحوظ في السنوات الاخيره .

وعلى اي حال هناك القليل من الدراسات الاكاديمية التي تحدثت عن مفهوم الاتاحه للموظفين بالمشاركه في وضع وتنفيذ استراتيجيات ادارة علاقات العملاء .

هذه الدراسه تشارك بداله متواضعه مـن خــلال تحايل دراسة حالة وجود تتنيذ ادارة علاقات العمــلاء في المصانع بالمملكة المتحدة ، فقوضــح الدراســة ان ادارة علاقات العملاء عملية معقدة ومفهوم واسع جدا ، وتدور حول العمليات التجاريــة ، ودمــج تكنولوجيــا المعلدمات فدعا .

وتبرز الدراسه كذلك ان تنفيذ ادارة علاقات العملاء تتطلب القيادة الفعاله ، والمصادر فسي المعلومــــات ، واستهداف وتقييم الاستر انتهجيات .

دراسه تتحدث عن مدخل استخراج البيانات في نطوير Min, Min, han, 2002,8:

العلاقات مع زبانن الفندق ، وفي حفاظهـــا علــــى قدرتها التنافسية .

ان الفذادق تحتاج الى تطوير استراتجياتها وعليها ان تكون قابلة للاستدرار لكي تبقي محافظة على ربائتها ، لان مفتاح النجاح في المحافظة على الزبائن لاكثر مدة زمنية تقع على عائق ادارة علاقات العملاء، فعلى ادارة علاقات المملاء ان تكون على دراية تاسم بحاجات ورغبات العملاء ، والتفاعل مع هذه الرغيات

ونطبيق استخراج البيانات تم تطبيقها والاستفاده منها في جنوب كرريا على الفادق هناك فكانت اللتيجه أن وجود بيانات كافيه عسن الزيسون تمساعد على المحافظه عليه وذلك بوضع الاستراتيجيات الملائمه له. تصنيف البحث :

له هذا البحث يعتبر مسن البحسوث الاسستنتاجية الوصفية ويعتمد على نوع الدراسة المقطعية أي أنه تم جمع البيانات عن عينة واحده خلال فترة زمنية معينسة

بعكس الدراسات المطولة التي تكون على فترات زمنية طويلة .

### مجتمع الدراسة وعينتها:

تكون مجتمع الدراسة من الموظفين العساملين فسي الفنادق الاردنية ذات الخمس نجوم المتواجد إثنان منهم في عمسسان هم:

1. Holiday Inn 2.Sheraton Amman وواحد في البصر الميــت هــو: 3.Dead Sea Movenpick

يسبح مجتمع الدراسة مكون من (٣) فنادق ، قــد تم إختيار الفنادق المثمار إليها كعينة للدراسة وقد ساعد في ذلك صغر حجم مجتمع الدارسة من جهة ومتابعــة الباحث للاستمارات الموزعه على تلك الفنادق من جهة أخرى .

## أساليب جمع البيانات:

تعتمد الدراسة على مصدرين رئيسين للمعلومات المستخدمة هما:

البيانات الاولية : تم جمعها مـــن خــــلال إســــتبانه طورت وصممت لغرض هذا البحث .

البيانات الثانوية: الدراســـات الســـابقة والمقــــالات العلمية والكتب ذات العلاقة بموضوع البحث .

## تصميم الاستبانة :

تكونت الاستهانه الذي تم جمع البيانات الاوليسة بواسطتها من سبع وعشرون (٢٧) سوالاً مقسمة إلى مسلمة من المجرزة الاول متطلق المعلومات الدوموغ الفية وضع أربعة أسئلة ، الجرزة الثاني والمتمانة بعدى فهم وادراك المسوظفون أم الحسمست الاسئلة من (١٠ إلى ٥) أيضا خصصصت الاسئلة من (١٠ إلى ٥) أيضا خصصصت الاسئلة من (١٠ إلى ٥) أيضا معارات الاتصمال الموظفون ، وخصصت الاسئلة مسن (١٦ إلى ١٨) أقياس متغير مدى مشاركة المسوظفون أي التخط يط الاستراتيجي في بناء العلاقات ، وخصصت الاستغير أي التخط يط الاستراتيجي في بناء العلاقات ، وخصصت الاستغير وخصصت الاستغير المتغير المتغير المتغير التعالى المتغير التابع ، التابع ، المساولة من (١١ إلى ٢٣) أقياس المتغير التنابع ،

### مقياس الدراسة :

تكون مقياس الدراسة من إستخدام مقياس ليكــرت الخماسي " Likert Scale " لألوافق بشده ، لألو افق م محايـــد، مو افسق ، مو افق بشده ، وقد خصيص لهــا الدرجات ( ۱٬۲٬۳٬۶٬۰ ) على التوالي وكما هو ميين فإن متوسط المقياس هو القيمة ( ٣ ) .

وقد تم توزيع هذه الاستبانات للموظفين العاملين في الفنادق المبحوثة .

## جمع البياتات وتحكيمها من قبل العينه:

تم عرض الاستبانه لدى بعض أفراد العينه Pilot تم عرض الاستبانه لدى بعض أفراد العينه study

والمصطلحات الواردة فيها ومدى وضوحها، وتم أنحــذ بعين الاعتبار الملاحظات على بعض الاسئلة التي تـــم التعقيب عليها .

تم توزيع ١٤٠ استيانه وتسم إسترجاع ١١٠ استيانات وتم إستيعاد ١٣ استيانه وذلك لعدم الدقسة وفقدانها لكثير من المعلومات وتم التحليل الاحمسائي على ١٩٧ استيانه.

### تحليل البياتات :

لقد تم تحليل البيانات من خلال البرنامج الاحصائي SPSS وقد كان التحليل كما يلى :

جدول رقم (١): الخصائص الديموغر افية العينة .

الجنس	التكرار	النمية %	طبيعة الوظيفيه	التكرار	النسبة%
ذكر	72	74.2	موضف إداري	34	35.1
		1	موضف إستقبال	18	18.6
انثى	25	25.8	مضر	21	21.6
	1		اخــــــرى	24	24.7
العبر			المعنتوى المتعليمي		
من ۲۱ إلى ٣٠	61	62.9	ثانوية عامة فأقل	19	19.8
من ۳۱ إلى ٤٠	21	21.6	دبلــــوم	42	43.8
من ٤١ إلى ٥٠	12	12.4	بكالوريس	34	35.4
من ٥١ سنة فما فوق	3	3.1	ماجسير	1	1.0

ح تم في هذه الدراسة معرفة أن أعلى نسبة من الموظفين في الفاداق هم من " الذكور " موسن ناديــة عمر الموظفين تم معرفة أعلى نسبة تترواح من بين " ٢١ – ٣٠ " سنة أي أكثر الموظفين هم من الشــباب ،

ومن حيث الوظيفية أعلى نسبة هــم مــن المــوظفين الاداريين وأعلى نسبة من الموظفين من حملة شهادة " الدبلوم" هذا رشير إلى قلة الموهلين بشهادات عليا من الموظفين في القادق .

جدول رقم ( ٢ ) : الوصف الإحصائي لمتغير ان البحث بالمتوسط والانحراف المعياري

الرقم	الفكرة	المتوسط	الاتحراف المعياري
	فهم وإدر اك الموظفين لمفهوم الــــ CRM		
١	يوجد نظام لإدارة علاقات العملاء في الفندق	3.87	0.92
۲	نتوفر جميع البرمجيات فيما يتعلق بإدارة علاقات العملاء	3.64	1.08
٣	يتوفر في الفندق قاعدة بيانات ومعلومات عن العملاء	4.10	0.84
í	تعيين و اختيار الموظفين للوظيفة يتلام مع مؤهلاتهم العلمية وخبراتهم المعلية	3.47	1.19
٥	يدرك الموظفين مفهوم إدارة علاقات العملاء بصورة واضحة	3.80	0.97



الاتحراف المعياري	المتوسط	النقرة	الرقم
1.22	3.01	يقوم الموظفون بتطبيق مفهوم إدارة علاقات العملاء في جميع الأنشطة	٦
,	0.01	التي يمارسونها	
0.84	3.78	الموظفون قادرون على نفهم ظروف العملاء و مثناكلهم و احتياجاتهم	٧
0.88	3.87	تسمح النظم لغريق العمل بنوع من المرونة في التعلمل مع احتياجـــات	۸
	0.01	السلاء	
1.05	3.92	مستوى المعلومات التي يتم الادلاء بها لغريق العمل تمكنهم من السرد	٩
	0.02	على اسئلة و استفسارات العملاء	
		البرامج التدريبية للموظفين	
1.04	3.70	يتوفر في الفندق برامج تدريبية للموظفين تتعلق بإدارة علاقات العملاء	١٠
1.39	3.10	يتم التدريب بصورة مستمرة على أنشطة إدارة علاقات العملاء	11
1.06	3.48	يتم تلقي البرامج التدريبية من قبل مدربين مؤهلين و متخصصين فـــي	11
1.00	0.40	إدارة علاقات العملاء	
1.31	2.99	يتم تطبيق جميع الأنشطة المتعلقة بإدارة علاقات العملاء التي تم تدريب	١٣
	2.00	الموظفين عليها	
0.86	3.83	نتيح برامج التدريب القدرة على تتفيذ مهام محددة مثل إيجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	11
0.00	,	المشاكل العملاء	
1.14	3.65	هذاك فائدة و أهمية كبيرة للبرامج التدريبية التي يتلقماه المسوظفين و	10
		المتعلقة بإدارة علاقات العملاء	
		مشاركة الموظفين في التخطيط الاستراتيجي	مدی
1,12	3.42	ل يتم مشاركة الموظفين في وضع سيامسات و بـــــر امج إدارة علاقســـات	17
		المعملاء في الغندق	
1.07	3.41	ليتم الأخذ بأراء و اقتراحات الموظفين من قبل الإدارة العليا فيما يتعلق	۱۷
		بإدارة علاقات العملاء	
1.07	3.70	يتوفر لدى الإدارة العليا مرونة في تعديل البرامج و السياسات المتعلقة	۱۸ ا
		بإدارة علاقات العملاء	
		لمبيق الـــــ CRM في الفنادق المبحوثة	<u>.</u>
1.09	3.80	تقدم الإدارة المعاملين مكافئات لأدائهم المجيد و الذي ينعكس اليجابيا على	19
		علاقتهم بالعملاء	
1.24	3.53	نقوم إدارة الفندق بتوعية الموظفين بأهداف عملية التسويق من خــــلال	۲٠ ا
		العلاقة بالعملاء	
1.11	3.75	نقوم الإدارة بالقنسيق بين الأقسام المختلفة للعمل على تلبية احتياجات	*1
		العملاء و حل مشاكلهم بشكل سريع	
1.03	3.81	يتم تسخير إمكانيات الإدارة في تحقيق طلبات العملاء بما يتناسب مــع	77
		توقعاتهم	
1.25	3.90	يوجد رقابة و إشراف و متابعة للنتائج مـن قبــل الإدارة علـــى أداء	14
		الموظفين و بشكل مستمر	

### معاملات ثبات ابعاد المقياس

جدول رقم ( ٣)

معامل الثبات	أبعاد المقياس
٠,٨٢	المتغير الاول
۰,۸۳	المتغير الثاني
٠,٨٠	المتخير الثالث
1,11	JCJI
۳۸,۰	المتغير الثابع
	معلى الآبات ۲۸۰ - ۲۸۰ - ۲۸۰ -

. من الجدول (٣) يتضح ان معاملات الثبات قد نزواحت ما بين (٠,٨٠–٠,٨٠) وان جميع هذه القيم دالة عند مستوى ٢٠٠١ فلقل .

, --اختبار الفرضيات :

علقات العملاء.

القرضية الأولى:

للاجابة عن هذه الفرضية تسم استخدام تعليل الاتحدار البسيط ( Simple Regression ) والجدول (٤) ببين نتائج الفرضية .

لا توجد علاقة بين تطبيق الــــ CRM في الفنادق الخمس نجوم العاملة بالاردن وفهم وتطبيق مفهوم ادارة

جدول (٤)

تحليل الانحدار البسيط للعلاقة بين تطبيق الـــــ CRM في الفنادق الخمس نجوم العاملة بالاردن وفهم وتطبيق

	لاقات العملاء.	مفهوم ادارة ع	
Sig	F	R square	R
0.00	48.78	0.34	0.58

من الجدول (٤) يتضبح ان معامل الارتبـــاط بـــين تطبيق الـــ CRM في الفنادق الخمس نجــوم العاملـــة

لا توجد علاقة بين تطبيق الــــ CRM في الفنادق الخمس نجوم العاملة بالاردن والتدريب على مهـــارات الاتصال الموظفين.

الفر ضمة الثانية:

العملاء. ( يتم عكس الفرضية فتصبح بالاثبات ) .

بالاردن وفهم وتطبيق مفهوم ادارة علاقات المسدد، كانت (٥٩،١) وان هذه العلاقة موجبه وفسرت مسا نسبته (٢٤،٠%) مسن القيساين الكلسي، وان قيسة الاحصائي (ف) بلغت (٤٨,٧٨) وهذا بيشير الى وجود ارتباط بين تطبيق الس CRM في الندادق الخمس نجوم

العاملة بالاردن وفهم وتطبيق مفهموم ادارة علاقمات

للجابة عن هذه الفرضية تسم استخدام تحليل الاتصدار البسيط ( Simple Regression ) والجدرا(٥) ببين نتائج الفرضية

جدول (٥)

تحليل الانحدار البسيط العلاقة بين تطبيق الــــ CRM في فنادق الخمس نجوم العاملة بالأردن والتدريب على

	اللموطعين	مهارات الانصبان	
Sig	F	R square	R
0.00	53.34	0.36	0.60

(۰,۲۰) وان هذه العلاقة موجبه واسسرت ما نسسبته (۰٫۲۰%) من التباين الكلي، وان قيمة الاحصسائي (ف) بلغت (٥٣,٣٤) وهذا بيشير الى وجود ارتباط بين تطبيق  الخمس نجوم العاملة بالاردن ومدى مشاركة الموظفين

للاجابة عن هذه الفرضية تم استخدام تحليل

الانحدار البسيط (Regression Simple) والجدول

وان قيمة الاحصائي (ف) بلغت ( ٤٨,٧٨) وهذا ييشير

الى وجود ارتباط بين تطبيق الــ CRM في الفنادق

الخمس نجوم العاملة بالإردن ومدى مشاركة الموظفين

للتخيط الاستراتيجي في بناء العلاقات.

الـ CRM في الفنادق الخمس نجوم العاملــة بــالاردن والتدريب على مهارات الاتصال للموظفين.

> (يتم عكس الفرضية فتصبح بالاثبات). الفرضية الثالثة:

لا توجد علاقة بين تطبيق السلس CRM في الفنادق

(٦) يبين نتائج الفرضية

جدول <sup>(٦</sup>)

تحليل الانحدار البسيط للعلاقة بين تطبيق الــــ CRM في الفنادق الخمس نجوم العاملة بالاردن ومدى مشاركة الموظفين للتخيط الاستراتيجي في بناء العلاقات

Sig	F	R square	R
0.00	48.78	0.41	0.64

من الجدول (٦) يتضح ان معامل الارتباط بين تطبيق الـــ CRM في الفنادق الخمس نجوم العاملــة بالاردن ومدى مشاركة الموظفين للتخيط الاستر اتيجي في بناء العلاقات، كانست (١٠,١٤) وإن همذه العلاقسة

التخطيط الاستراتيجي في بناء العلاقات . ( يتم عكس الفرضية فتصبح بالاثبات ) . موجبه وفسرت ما نسبته (١٤١، % من التباين الكلي،

Multiple regressions:

Table nu	ım (7)			
Model	R	R Square	F	Sig
مشاركة الموظفين في التخطيط الاستراتيجي	0.64	0.41	66.56	0.00
تدريب الموظفين على مهارات الاتصال	0.73	0.54	55.22	0.00

بتضم من الجدول رقم (٧) أن معامل الار تباط بين التخطيط الاستراتيجي وتطبيق المسلم CRM في الفنادق كان ( 0.64%) وأن مقدار ما فسره التخطيط الاستر اتيجي لــــ CRM

بلغ ( ٤١ % ) كما يتضــح أن معامــل الارتبــاط المتعدد بين التخطيط الاستراتيجي والتدريب من جهـة و تطبيق الـــ CRM من جهة أخرى بلـغ ( ٠,٧٣ ) والتدريب بلغ ( ٥٤ %) هذا يشير أن هناك نسبة مرتفعة من تطبيق الـــ CRM ترتبط بالتخط.يـط الاستراتيجي والتدريب .

صدق الإداة وثباتها:

تعنى أن مقياس الدراسة يمكن أن يحقسق الهدف

ويقيس الابعاد المطلوبه فيما لو تم استخدامه في دراسة أخرى تحمل نفس المعطيات.

وقد تم إستخدام عدة إختبارات للتأكد من ذلك وهي: ١. الصدق الظاهر يFace Validity : هو التأكد من إن عبارات الاستمارة بمكن أن تعبر عن هدفها وتوفر البيانات المطلوبة بدقة ولتحقيق ذلك تم عبرض الاستبانه على مجموعة من الخبراء في التخصص.

 مدق المحتوى Content Validity : يعنسى درجة تعبير فقرات الاستبانه عن أبعاد الدراسة المختلفة حيث تم الرتكيز على تمثيل كافة أبعاد الدرسة بشكل دقيق من خلال مجموعة من الاسئلة القابلة للقياس حبث الوضوح في عملية القياس وتمثيل أبعاد الدراسة وتسم ذلك عند إعداد الاستمارة منذ البداية .

 إختبار صدق المقياس وثباته: تم حساب معامل المفا كرونباخ للاتساق الداخلي بين فقرات المقياس، وبلغت قيمة معامل الســفا كرونباخ ما بــين (٠,٨٠-٠,٨٣) وان جميع هذه القيم دالة عنـــد مســتوى ٠,٠١

## الأساليب الإحصائية:

فاقل .

أفراد عينة الدراسة حسب العوامل الديموغرافية ، ومن ثم توضيح المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية للإستجابات أفراد عينة الدراسة . واختبار الفرضـــيات بواسطة تحليل الانحدار البسيط ومن ثم تسم إستخدام الانحدار المتعدد لمعرفة اكثر المتغيرات المستقلة تأثيرا و أهمية على المتغير التابع.

## نتائج البحث :

ننائج تطيل الانحدار البسيط والمتعدد تشمير إلسى أهمية العلاقة بين تطبيق الــــ CRM في الفنادق و مشاركة الموظفين في التخطيط الاستراتيجي وكذلك تدريب الموظفين على مهارات الاتصال و وكذلك فهم وتطبيق مفهوم الــــ CRM من وجهة نظر الموظفين هذه النتائج تشير أهميتها حسب تسلسلها .

بوجه عام هذه النتائج تطــور وتــدعم الدراســات الميدانية في هذا المجال أنظر الى الجدول رقم (٧) . الاستنتاحات:

إن إدارة علاقات العملاء أصبحت من الابحساث الميدانية الرئيسية في تسويق الخدمات . إن اتساع نطاق المنافسة في مجالات الخدمة تدقع باتجاه تبني مناهج تسويقية غير تلقيدية تعتمد على تدريب وتأهيل الموظفين على الاحتراف في التعامل مع العملاء وتقديم الخدمات لهم باساليب تتعدى نطاق النمطية والروتين فى تقديمها فانمطية تؤدي الى كثير من الاحيان الي خسارة العملاء وارتفاع احتمالات تحولهم نحو منتجات المنافسين.

لذلك ، توصيلت الدراسة إلى عدد من الاستنتاجات

نور دھا کما بلی :

- أوضحت النتائج ان الموظفين فــ الفنــادق خمس نجوم لديهم إدراك واضبح نحو مفهوم التعسويق بالعلاقات.
- مع إزدياد المنافسة السائدة في السوق لها دور واضح في دفع الفنادق المبحوثة إلى بناء العلاقات وتطوير أدواتها بصورة مستمرة .
- بدا واضحاً أن اتجاهات الموظفين نصو إستخدام منهج التسويق بالعلاقات لايتأثر بمستوى التحصيل العلمي لهم ، يفسر ذلك بأن الاتجاه نحو بناء العلاقات مع العملاء أصبح منهجا واضحا لدى الفنادق المبحوثة له سمات مؤسسية تعسزز حقيقة إن البقاء والاستمرار في سوق الفندقة الاردنيسة يتطلب نهجا تسويقيا يؤدى إلى بناء علااقات طويلة الاجل مع العملاء ، كما يفسر بإستمرارية وجود برامج تدريبية تأكد على تطوير أداء الموظفين في الاتصال وطريقة التعامل مع الضيوف .
- تبين أن هناك وعى من قبل الادارات فى الغنادق المبحوثة بأهمية مشاركة الموظفين بأخذ أرائهم ومقترحاتهم في وضع برامج وسياسات إدارة علاقات العملاء . التوصيات :

جاءت الدراسة لغاية بناء إطار نظرى ملائم حسول

موضوع تسويق العلاقات وقد تم جمع وتنظيم أهم مسا كتب حول الموضوع من نظريات وافكار ويعــد نلــك الجزء أهم ماحققته هذه الدراسة ، ثم تطبيق المفهــوم وقياس أبعاده حيست توصسانا إلسي مجموعه مسن الاستنتاجات ساهمت في تمكين الباحث من تقديم

وعرض مجموعه من التوصيات كان من أهمها: أقع مسؤولية بناء العلاقات والمحافظه علي العملاء في الفنادق كمنظمات خدمية ليس فقط علي

إدارة التسويق بل يفترض بناء ثقافة تؤكد أن كافة أقسام الفندق خصوصا ألمكاتب الامامية تستطيع أن تساهم

في تدعيم وتعزيز بناء العلاقات ، وبالتسالي يفتسرض

الطبعة الأولى ، صفحة ٥٢-٢٣٨ .

## 4. WWW.COOLAVENUES.COM

- 5. Garla Furlong, 12 Roles for Customer Retention, Bank management, January 1993, P. 16. WWW.EFUSE.COM
- 7. Christopher, H. Lovelock. 1992. Services Marketing, Prentice Hall, Inc., New Jersey, 66.
- 8. Lais Geller, Customer Retention Begins with the Bases, Journal of direct Marketing. Vol 60, Issue 5, sept 1997, P.59
- 9.Garla Furlong .12 Roles for Customer Retention, Bank Management, January 193, P.16
- ١٠. الشـوره،٤٠٠٤، تسويق الخـدمات فـي
- إطار مدخل العلاقات ،دراسة على فنادق الخمس نجوم في الاردن ، در اسات العلوم الادارية ، الجامعة الار دنية .
- ١١. أبو رمان ، ٢٠٠٣ ، إستر اتيجية الاحتفاظ
  - بالعملاء في الفنادق . جامعة العلوم التطبيقية .
- Lindgreen. 2004. The design implementation and monitoring of a CRM Program a case study, Emerald group publishing Limited.
- Nguyen, Sherif & Newby, 2007, Strategies for Successful CRM implement at Emerald .com
- 14. Chen, Pipefish, 2003, understanding Customer relationship management Process. Te chnology, Business process management journal.
- 10. George, hedge, 2004, Employee attitude towards customer and customer Care Challenges in banks, the international journal of Bank marketing.
- 17, Bull, 2003, strategic issues in CRM implementation, Business Process management journal.
- 14. Min, Min, Han, 2002, a data mining approach to developing the profiles of hotel Customers

إقناع وتدريب كافة الأطراف في التنظيم بأنها مسؤولة عن تحقيق اهداف التسويق بالعلاقات.

- تكثيف البرامج التدريبية للمــوظفين وتعــريفهم بأسباب المشاكل والحوداث وتأثيرها على تكرار الزيارة فضلا عن إستر اتبجية العلاج التي يمكن ان يستخدمها مقدم الخدمة لاجل التغاب على ثلك المشاكل والحوادث .
- أن تتبنى الإدارات الفندقية فتح مكتب خاص داخل الفندق مهمته استقبال الاراء ووجهات النظر من موظفين الفندق .
- ضرورة إهتمام الإدارة بمقترحات واراء الموظفين مهما كانت طبيعتها ، أو حجمها من جهـة ، ومن جهة أخرى أن تكون عمليت دراسة تلك القترحات والاراء مخططه يقوم بها فريق متخصصص يقدم توصياته إلى أصحاب القر ال التخاذ ما يرونه مناسباً.
- ٥. تطـوير أداء المـوظفين ، خصوصـا نوى الاتصال المباشر مع العملاء ، من خلال عقد دورات تدريبية والتأكيد على تطبيق المهارات المكتسبة بتلك الدورات والعمل على جعل تلك المهارات ذات بعد مؤسسي يسود في جميع أقسام الفندق.

الاتجاهات المستقبلية للبحث :

حيث أن البحث قد أتجه نحر دراسة أراء الموظفين لمعرفة أتجاهتهم ومدى وعيهم لمفهوم تسويق العلاقات فإن الباحث يوصى بأن تجرى دراسات تقيس أشار إستخدام هذا المفهوم منو وجهة نظر العملاء (أفراداً، مؤسسات ) . لتحقيق تكامل في النتائج و إعطاء صورة أوضح عن تطبيقات تسويق العلاقات.

المراجع:

- Edvardsson.Bo. Thamsson .Bertil and 1. overtveit.
- The quality of Service: Making it Relative Work, McGraw Hill Book, London 1994, P.112. Philip Kotler, John Bowen, Jame Makens 1999. Marketing for Hospitality and Tourism,
- Second Edition, 345-355. ٣. معلا ، ناجي ، ١٩٩٤، أصول التسويق
- المصرفي ، معهد الدراسات المصرفية ، عمان ،

# تعديات ومداخل تنمية الموارد المائية العربية فى ظل أزمة الماه العالمة

د/ عز الدين زين العابدين دكتوراه في الإدارة العامة

شكلت الموارد المائية الطبيعية عاملاً مهماً في ظهور الحضارات وتقدمها ، وبالرغم من أن المياه تغطى اكثر من ثلاثة أرباع الكرة الأرضية ، إلا أن الصالح منها للاستخدام قليل جداً ، حيث تبلغ نسبة كمية الماء الموجودة في البحار والمحيطات بحوالي ٩٧% من الحجم الإجمالي الذي يغطي الكرة الأرضية ، وتبلغ نسبة المياه المجمدة في الطبقات الجليدية بحسوالي ٢% من الحجم الإجمالي ، وبذلك يتبقى حوالي ١ % موزع على الأنهار والمسطحات المائية الداخلية غير المالحة والتي يحتاجها الإنسان في تلبية كافية إحتياجاتيه

ويعتبر شح المياه في يومنا الحاضر مشكلة عالمية تعانى منها مختلف الدول الغنية والفقيرة حيث تدهورت نوعية المياه التى يحصل عليها الناس وتعددت إتفاقيات تقسيم حصم المياه وتقنين إستخدامها كما أصبح الأمر أكثر سوءاً بالنسبة للبلدان التي تُعانى من الجفاف ، إذ أدت ندرة المياه النظيفة والصحية فيهسا إلسي تسدهور إقتصاديات القطاع الزراعي وإنتشار المجاعيات والأوبئة وتخلف المستوى الاجتماعي والمعيشي ، ووفقاً لتقارير الأمم المتحدة يمسوت حسوالي ٤٠٠٠٠ طفل يومياً بسبب نقص المياه العذبة ، كما أنّ ٨٠% من أمراض مواطني العالم الثالث تُسببها المياه الملوثة، ويموت حوالي ١٠ ملايين نسمة سنوياً لذات الســبب، وأن هناك مليار شخص في الدول النامية يُعانون مــن نقص مياه الشرب النقية<sup>(١)</sup>.

مكعب سنويًا عام ١٩٦٠ إلى ١٢٥٠ متر مكعب عــام ٢٠٠٠، ومن المتوقع أن يصل إلى ٢٥٠ متر ا مكعب

كما يمكن معرفة خطورة أزمة المياه في السوطن العربى ، من خلال تحديد حجم الموارد المائية العربية المتاحة واستخداماتها الحالية ومدى كفايتها ، في ضوء المؤشر ات و الحقائق التالية :

١ – يبلغ حجم الموارد المائية المتاحة في الــوطن العربي حوالي ۳۷۱٫۸ مليار متر مكعـب ، يمستخدم منها ۲۰۸٫۸ ملیار منیر مکعیب ، منها ۲۰۸٫۸ للاستخدام البشري مقابل ٣,٧% للاستخدامات الصناعية والباقى للزراعة ، وتتفاوت أنصبة المدول العربية من المياه ، حيث تحصل دول المشرق العربي على ٤٠,٩% من لجمالي الموارد المائية العربية مقابل ٢٣% لدول المغرب العربي و ٣١% للدول العربية في حوض النيل و ٤,٦% في الجزيرة العربية.

٧- تمثل المياه السطحية الجانب الأساسي من الموارد المائية العربية ، حيث يهطل علم الموطن العربي أمطار تبلغ ٢٢٨٠ مايار متر مكعب سينويًا يستغل منها ۳۰۰ مايار متر مكعب كميساه سسطحية والباقى يفقد في الأرض ، إلى جانب ذلك هناك حوالي ٧٧٠٠ مايار متر مكعب من المياه الجوفية العربية غير مستخلة ، وتمثل تحلية المياه في الوطن العربي حوالي ٠٠% من إجمالي تحلية المياه في العالم ولكنها مكلفة وما زال العالم العربي في حاجة إلى المزيد منها. ٣- يعتبر نصيب الفرد العربي من المياه أدنى

نصيب للفرد في العالم حيث تراجع مــن ٣٣٠٠ متــر

عام ٢٠٢٥، وذلك بسبب تزايد عدد السكان العرب (١) تقرير التمية البشرية لعام ٢٠٠٦ الصنادر لحساب برنسامج الذي تجاوز ٢٥٠ مليون نسمة ، وتبلغ مساحة الأرض الامم المتحدة الانمائي ، ص٤٨.

العربية الصالحة للزراعة حوالي ٢٠٠ مليون هكتسار لايزرع منها سوى ٤٧ مليون هكتار فقـط ، بسـبب نقص المياه.

## مشكلة الدرابية

على الرغم من محدودية الموارد الدائية وازديداد الدائية وازديداد الدائية الدائية متخلف الدول العربية مازالست أساليب إستخلال الموارد الدائية متخلفة نسبياً مع تجاهل أو غواب وجود إستراتيجية متخلفة نسبياً مع تجاهل الاقتصادية والاجتماعية داخل المنطقة العربية ، كساعترا المشكلة التي توليهها المنطقة العربية بشكل أكثر المشكلة التي توليهها المنطقة العربية بشكل أكثر المشكلة التي في ضدو عقيص فصدره 33% مسن حجيم الاستراتيجية إلى أن هناك 71 بلدا عربيا تقع منسن فاقة المنازلة المنازلة

وتشير معظم الدراسات الى ضرورة تطوير أساليب إستغلال الموارد المائية داخل المنطقة عير بناء شبكات لفتل العواه إلى الدول التي تعاني أزمسة حقيقية في مواردها الحالية أو المستقيلية ، وإن كان يولجه ذلك جملة من الانتقادات بسبب الكلفة العالية أو بسبب عسم إمكانية تنفيذ المشاريع لأسباب سياسية تتطلق بالاعتبارات الاستراتيجية لدول المنطقة ، هذا إضافة إلى خشية دول المنطقة من استخدام المياه كمسلاح شدها مستقبلاً من قبل الدول المصدرة للمواه أو الدول التي تمر عبرها شبكة المياه نظراً لعنم وجود ضمنانات دولية كافية ومائرمة تردع الدول التي قد تقرم باستخدام المياه كسلاح ضد دول أخرى ، فالقانون الدولي الازال المولى الازال

قاصراً وليس له صفة الالزام للدول الموقعة عليه. أهمية الدراسة

تتمثل أهمية هذه الدراسة في تعرضها لمناقشة تحديات تدبير وتنمية الموارد المائية اللازمة لتحقيق النتمية على المدى القريب والبعيد معاً ، لما لذلك مــن إنعكاسات إقتصادية وأمنية وسياسية عديدة على مستقبل منطقة الشرق الأوسط بصفة عامة ومصسر بصسفة خاصة ، خاصة في ضوء تحكم دول غير عربية فيي منابع نسبة كبيرة من المياه المتدفقة داخــل المنطقــة ، وازدياد خطورتها مع الزيادة المطردة للسكان في مصر والدول العربية التى تستلزم بصفة أساسية زيادة المساحات المنزرعة وتخفيض الكميات المهدرة من المياه سواء في مجال الإستهلاك المنزلي أو الزراعي. وقد إكتسبت مشاكل المياه في مصر أهميتها وخطورتها من التحذير أت الكثيرة التي تؤكد أن مصير مقبلة بالفعل على مجاعة مائية بسبب زيادة السكان من ناحية وسوء استخدام الموارد المائية من ناحية أخرى ، وهو ما يحتاج إلى تكاتف كافة الأطراف لمواجهتها في ظل محدودية الموارد وزيادة الطلب على المياه بسبب زيادة السكان في ضوء ثبات الحصة المائية ، بالإضافة الى سوء توزيع المياه بين الأنشطة المختلفة وزيادة الطلب على مياه الشرب على حساب الصناعة والملاحة والزراعة والثروة السمكية واستمرار دعم المياه حتسى المستخدمة في الزراعة والصناعة.

## أهداف الدراسة

تستهدف الدراسة حصر وتقدير حجه المساورد المائية المتاحة داخل المنطقة العربية وأهم تحدياتها مع بداية القرن الحادى والمشرين سسواء على مستوى جمهورية مصر العربية أو على مستوى المنطقة العربية ، مع تقدم روية مقترحة لبعض الاستر التيبيات اللازمة لمواجهة هذه المشكلة.

### منهج الدراسة

إعتمدت الدراسة على المنهج التحليلي فسي تقييم

 <sup>(</sup>۱) ندوة المشكلات المائية في الوطن العربي ، القاهرة ٢٠-٢٣ يناير ٢٠٠٥ ، ص ١٤٦.

مايتاح من موارد مائية في ضوء خطط وبرامج التعية المستبلية داخل المنطقة للعربية وتشخيص أهم المتحيثات الراهنة أو المتوقعة مع إقتراح بعض مداخل المتحيث الأثار السلبية المؤة التحييات بل وزيادة كفاءة إستخدام الموارد المتاهسة بإعتبار أن تقسائم الأرئمات المائية بالمنطقة العربية قد يزيد من مضاطر الأرئمات المائية بالمنطقة العربية قد يزيد من مضاطر تفديد الأمن القومي العربي والوطني على حد مسواء ، فضلاً عن تحجيم جهود القامية وتنذي مستويات معيشة فضلاً عن تحجيم جهود القامية وتنذي مستويات معيشة المدلدار.

## المبحث لأول: در اسة الموارد المانية العربية أولا: جمهورية مصر العربية

بعد النيل هو المملة الطبيعية الوحيدة الذي تربط بين دول أثر يقيا العربية ودول أفريقيا الأفريقية ، أما مصر الواقعة جغر اقباً في قلب العالم العربي فتخطى بمحورى إتصال هامين جغر افياً واستر التجباً هما النيسل وقساة الديب

ويرغم هذه الأهمية لم توقع مصر أى اتفاقيات أو معاهدات خاصة به إلا عام ١٩٢٩ م ، حين وقعات مصر والسودان أول إتفاقية تم تعديلها فيما بعد عام

كما يشار الى وجود كديات من الدياء الجوفية فــى صخور الحجر الوملي في الصحراء الغربيــة ويقــدر مخزونها بحوالي ٢٠٩ مايار ٣٥ ، ويصل حجبه فــى الوادى الجنيد الى حوالى ٢٤ مايار ٣٥ ، ووقعاً لــنك تحتل مصر المرتبة الأولى من حيث المضــزون علــى مستوى الوطن العربي كله ، بالإضــافة الـــى بعــض المساهمات البسيطة من محاولات تتقية مياه المصــرف المساهمات البسيطة من محاولات تتقية مياه المصــرف المساهمات البسيطة من محاولات تتقية مياه المصــرف المســـاف

ويذلك يتضع مدى أهمية مياه نهر الايساب بالنسسية لمصر ، والذى يبلغ أيراد مصر منسه حسوالى ٥٥،٥ مليار م٣ سنوياً والتى تعثل ٩٩،٩ من مصادر المياه القنيمة بها ، وإذلك تحرص مصر على إقامة علاقسات طبية مع دول المنبع والتى تعثل تهديدا للأمن القسومى المائي المصرى والسودائي بان والعربي أيضاً.

وببين الجدول التالمي رقم (١) الاحتياجات المالية لمصر خـــلال الغنـــرة مــن عـــام ١٩٨٥ حتـــي عـــام ٢٠٠٥. مذيار ٣

الاحتياجات المائية المنوية (في حالة الترسيب)	1940	199.	1110	٧٠٠٠	Y
الأراضى المنزرعة	٥٢	٥٢	٥٢	70	٥٢
مياه الشرب والمصائم	0,7	1	٧	Α	1
المنصرف بالبحر	£	۳,٥	٣	۷,٥	۲
الأراضى الجنيدة	٤,٢	٨,٤	17,7	17,1	۲۰,۳
الإجمالي	٥,٥	19,9	٧٤,٦	٧٨,٦	۸۲,۲

المصدر: المجالس القومية المتخصصة ، الدورة الثالثة سبتمبر ٢٠٠٦

وقد قامت مصر بتنفيذ عدد من المشروعات المائية الضخمة على نهر النيل كان من أبرزها مشروع السد العالى والذي تبلغ سعته التخزيف 17:4 مليسار م٢، ومشروع بعيرة ناصر الصناعية والتي يبلسغ طولها ١٠٥٠ م، بالإضافة الى محطة كبرياء السسد السالى

التى تعتبر أكبر المحطات المائية فى العالم (1<sup>1)</sup>. وفى مقابل ذلك تواجه مصر عدد من التحديات كان

 <sup>(</sup>١) راجع فيما يخمن تلك المشروعات مشكلة العباه في الشرق الأوسط وانعكاساتها على الأمن القومي المصرى، ، دراسة غير منشور ي القاهر : أغسطس ١٩٩٥ ، ص ٢٢-٢٤.

من أبرزها أن مصر تعدد على النيل إعتماد شبه كامل في النشاط الاقتصادى بصفة عامة فضلاً عن النشاط الزراعى في المقام الأول ، وهو ما دعى الى ضرورة الاهتمام بنهر النيل واستكشاف منابعه وتحقيق اقصى استفادة منه ، خاصة فى ضوء عدم وجود بدائل أخرى يمكن الاعتماد عليها ، وذلك على العكس من العديد من دول حوض نهر الذيل.

وفى الوقت الذى لاتكنى فيه جملة الإمكانيات المائية الحالية المتاحة من نهر النيل لمصرر جملة الاستهلاكات بالاضافة الى عامل الاختلال فى التوازن بين الانتاج الزراعى وعدد السكان المنزايد ، بهسب إضافة أكثر من ؟ ملايين قدان الى الرقعة الزراعية المصرية وهى ما تحتاج الى ما بسين ٢٠ السى ٢٤ مليار متر مكعب سنوياً.

ويمتد نبر النيل في مصر لمسافة تقدر بحدوالي 
ا ١٩٠٠ كم حيث يعد المصدر الوحيد الذي يعد مصسر 
الماء العذب بالمقارنة بضالة حجم المصادر الأخسري 
الماء العذب ، فيالنسبة للأمطار ففي أغسرر منساطق 
الجمهورية هطولاً للأمطار وهسى منطقسة المساحل 
الشمالي الغربي فلا يزيد معنلها عن ٢٠٠١٠ مم ، أما 
في الجنوب فتكاد ينعدم فيها هطول الأمطار ، ويمكن 
القول أن إجمالي كميتها تقدر بحوالي ١٤٠٠ ملون م؟ 
يضنع معظمها سدى بسبب ظروف التبخر والتسسرب 
وصعوبة الاستغلال في كثير من الأحيان.

ويتضم مما سبق أن مصر تحدد إعتداداً رئيسياً على النيل في إقتصادها القومي بصفة علمة وإبتناجها الزراعــي بصفة خاصة ، وحين بزغت أولى مظاهر حدة أزمة المواه في في مصر مع بداية الثمانينات ، تبين أن كدية المواه المتلحة محدودة بالدقر فة بالاحتياجات الفطية مع صموية زيادتهــا في ضوء زيادة الطلب من قبل دول حوض نهـــر النيــل والموقع معهم المعديد من الإنقابيات في هذا الشأن وهو مــا إتضاع من موجه الجغاف التي عائت منها بعــض الـــدول اللارقية خلال متصف الشانيات.

كما يلاحظ أن الرقمة الزراعية بمصر لا تتعدى ٣% من مساحتها ، وعلى الرغم من أن حصة مصر من مياه النيل مبدأ للمبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ إلا أنها تستخدم ما يزيد عن ٧٥ مليار م٣ مليور مع توليادة عسد السكل ، مما يعنى زيادة في المجز المائي أكثر و في المجز المائي التسارة عن ضوء موجات الجفاف التي تتعرض لها القسارة كون مصر هي الدولة المصب لحوض النيل مما يجعلها الكثر أكثراً أمن غيرها من ثالك الدول (١١).

ومما يزيد من صعوبة الموقف حقيقة أن مصدل المواليد في مصر يبلغ حوالى ١،٢ مليون طفال كل عام مما يستلزم ضرورة توفير موارد مائية إضافهة لتنطية ذلك العجز المستدر من ناحية ، مسع ترشسيد إستخدام المياه من ناحية ثانية وهو سايستلزم تسوفير إعتدات مالية كبيرة مع إنقضاء فترة زمنية طويلة حتى يتم تفيذ عدد من المشروعات اللازمة لذلك(١).

ولاشك أن علاقة مصر بنهر النيل تمكس الى حد كبير الخصائص المميزة لهذا النهر ، والتى يكاد ينغرد بها عن غيره من الأنهار الدولية الأخرى ، فسالملاحظ للأمرر بجد أن هذا النهر قد سيطر سيطرة كاملة على إقتصاد وحياة مصر والتى تعتبر الدولة الوحيدة التسى لايوجد على إقليمها أى من منابعه ، مما حتم عليها أن تكون دوماً على علامة خاصة مع بالتى الدول الأخرى التى توجد فيها هذه المنابع التي يعر بها الدهر لمسافات طويلة قبل أن يدخل الحدود المصروة!").

ونتيجة لذلك تبرز أهمية مياه النيل كمصدر أساسى لمصر من خلال النقاط التالية:-

 <sup>(</sup>١) د. نبيل السمان ، حرب المياه من الفرات الى النيــل ، دون
 ببانات أخرى للنشر ١٩٩٣ ، ص ١٩٢٣.

د.لحمد الرشیدی ، میاه النیل فی سیاسة مصر الخارجیة ، مجلــة الفكر الاستر التیجی ، أكتوبر ۱۹۸۹ ، ص ۱۰۰ وما بعدها.

 <sup>(</sup>۲) راجع في هذا المعنى وبصفة عامة ، د. جمـــال حمـــدان ،
 شخصية مصر ، الجزء الثاني ، القاهرة.

۱- أن نهر الذيل يعتبر المصدر الأول والأوصد لماء الوادى في مصر قديماً وحديثاً ، ولايوجد أى مصدر أخر للمياه بمكن مقارنته به سواء كانت مياه أمطار أو مياه جوفية.

٣- أن مياه الذيل لاتستند أمسيتها من حقيقة كونها المورد الوحيد تقريباً للرى في مجال الزراعة (نصو ٩٠-٩٥ من الموارد المائية المتلحة لمصدر يوجه للى الانتاج الزراعي) فقط ، بل وأيضاً من استخداماتها في الأغراض الأخرى كالملاحة الداخلية التجارية منها استخدامها على نطاق واسع في العمليات الصناعية (١٠). ٣- أنه بالنظر الى ضخامة إسسهام نهسر الليل كمصدر للمياه في مصر بالمقارضة بسسهام نهسر التيل مستخدامها الأخرى ، فهو يمثل الركيزة الأماسية لأيسة خطاط الواتفسادية بوجه عام ، وخاصة إذرا ما إستمر الحال على ما هو عليه الأن سواء بالنسبة السياسات عدم على ما هو عليه الأن سواء بالنسبة السياسات عدم الترشيد أو الزيادة السكانية المضطردة.

٤- محاولة بعض دول حوض النيل بعد حصولها على الاستقلال التنصل من الاتفاقيات السابق توقيعها مع مصر خلال القرن الماضي عامي ١٩٢٩، ١٩٥٩ والتهديد بتنفيذ عدد من المشروعات والسدود على نهر النيل وهي ما سوف تؤدى حال تنفيذها الى التغليل من كعبات العماه الذر تصل المر مصر.

- شبات كميات الدياه ونتر ايد سكان دول هـــوض النيل ، وزيادة المشاريع الزراعية ، إنبـــاقة إلـــى تـــدخل جهات الجنبية بالتحريض (إسرائيل وأسريكا) ، تـــد يــدخلع تتريجيًا باتجاه كار ثمّة مســـتقبلية فـــى المنطقـــة ؛ لأن دول مصب النيل (خصوصنا مصر التي تعتقد على النيل بنسبة ٩٠% لترفير المياه) تتغير مياه النيل مصدر حياتها وترفضن تغيير الانقافات القديمة بل وتطالب بزيادة حصتها من الدياه

ويالمقابل تعتبر دول المنبع أن هذه العياء ملكًا لها ، ولها
 الحق بالثالي أيس فقط في حجزها في سدود ، ولكن فسي
 بيمها أيضًا لكلاً من مصر والسودان.

٣- إذا ما حدث جفاف المغابع الأثيوبية فإن ذلك سوب بلحق الضرر الأكبر بمصر لأنها تعتمد بشكل كبير على العباء القائدة من المغابع الأثيريبية ، وهـ و ما ماييرز أهمية إثيريبا بالنمية لأمن المسائي لمصـر ، وبالثالي فأن ما قد تتعرض له دول الموض من نقص خطير في العباء تحت ضـخوط الجفـاف والمجاعـة الدول الدخول في مواجهات عصـكرية مـع بعضـها الدول الدخول في مواجهات عصـكرية مـع بعضـها البعض خاصة أن لحثياجات كـل دولـة مـن الموـا، البعض خاصة أن لحثياجات كـل دولـة مـن الموـا، المضائيم الزراعة بها نزداد.

٧- اندلاع الحرب في الجنوب السودفي وما قد ينتج عنه مستقبلاً من تضيم ألسودان وما قد يعكسه ذلك مسن تداعيات خطيرة ، خاصة في ضوء التحريض الدولي ضد مصر ومحارلة إستغلال هذا الملف في الضيفط عليها ، خاصة أن أخطر ما في الحارل المطروحة لحسل مشيكلة المواد في حوض النيل هي أنها في الأسلس مبيلارات أور وية دولية وليست للهة عن حول النطقة.

٨- ثبات الحصة المائية لمصر في ظل محدودية الموارد وزيادة السكان مع سوء الاستخدام بالإضافة إلى سوء توزيعها بسين مع سوء الاستخدام بالإضافة إلى سوء توزيعها بسين الأنشطة المختلفة وزيادة الطلب عليها لأعراض الشرب علي حساب الصناعة والملاحمة والزراعمة والشروة الستكرة واستدرار دعم المياه حتسى المستخدمة فسي الذراعة والمناعة.

۹- إن مشكلة العياه في مصر مشكلة إستراتيجية وبالثالى فكل سكان مصر لا يتمتعــرن حاليـــا بميـــاه الشرب و العياه اللازمة للاستخدامات الأفـــرى وفــق المستويات المطلوبة في هذا الشأن.

١٠ أن أزمة الغذاء على المستوى القومي
 والعالمي تعتم سرعة التوسع الزراعي أفقيا ورأسسيا

 <sup>(</sup>٣) المجالس القومية المتخصصة ، الدورة الثالثة ، مسبتمبر ١٩٧٦ - بوليو ١٩٧٧ ، ص ٥٥-٥٧.

لتحقيق الأمن الغذائي ، إلا أن المشكلة مسوف تكسون دائما هو كيفية تعبير الموارد المائية اللازمـة ، لكسي تحقق مصر اكتفـاها ذائيـا فحسي الفـذاه ويحصسك المواطلـون علـي لعتياجـاتيم مسن ميساه الشـرب وللاستغدامات الأخرى في إطـار المسايير القباسـية المتعارف عليها لاستغدامات المياه ، والذي يقدر بنحو ١٠٨٠ متر مكحب سنويا من المياه لكل فرد ، خاصـة أنه من المتوقع أن يصل عدد الممكان عام ٢٠٢٠ لنحو ١٠ ما طيون ندمة وبالتالى ميحتاجون لنحو ١٤٥ مايار متر مكعب من المواه.

11— يستهاك التركيب المحصولي بالاراضعي القديمة اكثر من ٥٠ مليار متر مكعب سنرياً ، كما ان مصر تقع تحت خط الفقر المائي وكان يبلغ نصويب الفرد من المياه ١٩٠٥ متر مكعب عام ٢٠٠٧ لكنه في التقوص مستمر سوف يصمل الي ٥٠٠ متر مكعب في عام ٢٠١٧ وهو تحت حد الامان المائي الذي لايجوب في تؤل عن ١٠٠٠ متر مكعب في السنة ، علما بان المائي الذي لايجوب المعو الكير المائل وريادة الإستهلاك ومحدودية الموارد المائية التي يشكل فهر النيل ٩٠٥ منها حربث تبلغ حدة الارمة في ظل الاعتصاد على مصادر قابلة للنصوب مثل المواه المجوفية المخرية والامطار التي تشقط على الشريط الساحلي للجراة الخورية والامطار التي تسقط على الشريط الساحلي للجر الأبيض المتوسط.

## ثانباً : دول الوطن العربي

تختلف أبعاد أزمة المياه في الوطن العربسي من منطقة إلى أخرى على النحو التالي:

➤ منطقة المغرب العربي: تعتبر أزمة المواه في هذه الدول ذلك بعد شيء مد الدول ذلك بعد شيء من موذلك لأن دول تلك المنطقة تستخدم فقط ما يتراوح بين 11% إلى 80% من مواردها المائيسة التقليدية المتجددة ، وهو مايرجم الى إرتفاع نكلفة استغلال تلك المواه لأن أغلبها مواه أمطل ومياه جوفية.

◄ منطقة حوض النيان: يتوفر الدى مصر

والسودان المياه ، واكن في مصر تم وضع خطــة ســيتم تتفيذها بنهاية عام ٢٠١٧ وتهنف إلى زيادة الموارد المائية من المصادر المختالة بما في ذلك تحاية مياه البحــر فــي سيناء وساحل البحر الأحمر ، وذلك المواجهة التوســع فــي استصلاح الأراضي ، أما السودان فإن الحرب في جنوبها قد تعطل إنهاء مشروع قاة "جرنجلي" التي ستوفر مزيــدا من المياه لمصر والسودان.

➤ دول مجلس التعاون الخليجي واليمن: تعتبر المياد الجوفية وتحلية مياه البحر المصدر الرئيسي المياه ، ويصل المياه ، ويصل نقص المياه إلى حوالي مليار متسر مكسب ، ومسن المياه إلى حوالي مليار متسر مكسب ، ومسن الامتوام متر مكسب بحلول علم ٥٠١٠، ولكن سيكون المتوفر في ذلك الوقت ٥٢٠١٠ مليار متر مكسب بحلول علم ٥٠١٠، ولكن سيكون المتوفر في ذلك الوقت و٢١، مليار متر مكسب ، وهو ما يعنى تفاقم عجز المياه في هذه الدول مستقبلاً.

➤ المناطق العربية الأخرى: مثل مسوريا والأردن ولبنان وفلسطين والعراق فإن أزمة المياه لها أبعاد أخسرى منها ما هو فني ناجم عن الطبيعة المناخية القاحلة في بعض هذه الدول ، ومنها ما هو سياسي مرتبط بسياسسة تركيا بشأن نهري دجلة والفرات وبإسرائيل التي تسعى السيطرة على المياه العربية في المناطق المحيطة بها.

كما يمكن حصر أهم التحديات التى تواجه المنطقة العربية على النحو التالى:

◄ محدودية الموارد المائيــة العربيــة المتجــددة
 وتراجع نصيب الفرد العربي من المياه بدرجة كبيرة.

➤ المياه المشتركة مع الدول الأخرى غير العربية حيث أن أكثر من ٦٠% من الموارد المائيــة العربيــة يأتى من خارج الوطن العرب.

≽ أطماع إسرائيل في المسيطرة علمى المسوارد
المائية العربية بإعتبار أن المياه تشكل أهم مكونات
الإسترائيجية الإسرائيلية .

◄ تدني إنتاجية وحدة المياه في الــوطن العربـــي
 بسبب عدم كفاءة استخدام المياه العربية.

◄ تدهور نوعية المياه بسبب التلوث الناجم عـن الاستخدام الأدمى أو النشاط الصناعي والزراعي.

◄ قصور الموارد المالية العربية المخصصة
 لتطوير كمية واستخدامات الموارد المائية العربي.

➤ قلة الوعي العربي العام بخطورة أزمة العراء وما تقطابه من الحفاظ عليها وحسن استغلالها وتعنيقها.
➤ درجة حرارة الأرض الأخذة فسي الارتضاع ، وهو ما يسمى بظاهرة الاحتباس الحسراري Giobal ، Warming ، والتي تزيد مسن مساحات الجفاف

◄ الاستخدام العشوائي المياه من خلال عدد مـن السلوكات الخاطئة.

➤ التحدي الحضري علي الأراضي الزراعية من خلال تحويل الأراضي الزراعية إلى الاستعمالات الحضارية والسناعية والنقل وهو نتيجة متوقعة اللتمية الاقتصادية ، وتعتبر هذه العملية بشكل عام تهديدا لمدي توافر موارد الأرض المخصصة لماثناج الزراعي مما يؤثر في الإثناج الزراعي.

➤ كثافة النزوج من الريف إلى المدينة بسبب تشتت الملكية العقارية أو طمعا في تحسين الوضعية الاجتماعية أو لعدم القدرة على استفلالها علاوة علمي النقار الوسط الريفي في عديد مسن المناطق بالمسالم لأبسط ضروريات العياة وهو مايزيد مسن حالات

التعدى على الأراضى الزراعية.

➤ المعل على زيادة الانتاجية الزراعية لتعويض التقص فى الاراضى الزراعية من خــلال اســتخدام فضلات المجاري والسعاد الاصطفاعي الذى يضــاف الى التربة ، الوصول الى الحد الاقصى ، لكفها قد تزيد من الاثار الجانبية غير المرغــوب فيهـا ، لان تلــك العناصر الثقيلة قد تترسب فى الترية وترشح الى المياه الجوفية ثم تظهر ثانية فى المياه السطحية.

➤ الذمو المدكاني وإستهلاك الموارد والبيئة حيث أدى ذلك الى تهديد النظام البيئي وتدميره مسن خسلال إرتباطه بمحدل الزيادة في عدد المسكان الممستخدمين للبيئة ، ومترمط استخدام كل فسرد للمسوارد البيئيسة المتلحة ، خاصة في ضوء سوء العادات الإستهلاكية.

➤ مشكلة للهدر في العياه والتي تأخذ أحد شـكلين أو الاثنين معاً وهما اللهدر عقد المستهاك وهو الكبيـة الزائدة عن الحلجة وهي مرتبطة بسلوكيات الأثراد إما لعادات مكتسبة أو احدم معرفة أو المنعف مسئولية ولها أشكال عدة أهمها السحب غير القانوني لمياه المسـرب من الشيكة العامة ، والهدر في خطوط الشسيكة وهــو كمية المياه المفقودة من خطوط الشبكة أثلااء عمليــة التزويد من المصدر إلى المستهاك .

الاحتياجات المستقبلية من المياه لكل دولة من دول الوطن العربي

	الزراعة	القطاع المنزلي	القطاع الصناعي
المغرب	11,71	1,41	Y,£7
الجزائر	í,í	1,1	۲,٤١
ئون <i>س</i>	٣,٤	17,1	٠,٨١
ليبيا	Y,.1	۸۲,۰	٠,٠٤
موريةانوا	17,71	٠,٠٩	٠,١٥
سر	71,9	£,£A	0,77
الصومال		٠,٢٩	1,50
جييوتى	•	٠,٢١	٠,٢٩
السودان	YY	1,01	1,0
فاسطين المحتلة		٠,٢٥	٠,٨٩

القطاع الصناعي	القطاع المنزلي	الزراعة	
٠,٠٣	۸۲,۰	۸,۰	الأربن
٠,٩٨	٠,٦	7,14	لبتان
۲,1۹	1,70	1.4	سوريا
7,11	Y, + £	٥٢	العراق
1,.0	1,41	7,71	السعودية
٠,٩٨	۰,۷٥	7,07	اليمن
٠,٠١	٠,٠٧	٠,١٢	البحرين
٠,٠١	۰,۳	٠,٤١	الإمارات
٠,٢٧	٠,١٩	٠,٤٢	عمان
٠,٠٠٢	٠,٠٠٨	1,10	قطر
٠,٠٥	٠,٠٧	1,10	الكويث

المصدر : مشكلةالمياه في الوطن العربي ، بحث غير منشور ، مركز الدراسات الاستراتيجية ، أكاديميـــــة ناصــــر العسكرية، ص ١١٠–١١٦.

> وهناك العديد من المشاريع التسى تسم إفتر الحها المواجهة تلك الأزمة على مستوى الوطن العربي ومن هذه المشاريع مايلي :-

أولاً : مشروع معدب كتل جليدية من القطب إلسى
دول الخليج ، فالقسم الاعظم من المياه العنبة وقد
ضمن المنطقة المتجدة من الكرة الأرضية وهو غير
تلال الاستخدام في الوقت الحاضر على الأقدال المثلك
كتل من الجبال الجليدية من القطب الجلوبي إلسى دول
كتل من الجبال الجليدية من القطب الجلوبي إلسى دول
واستخلالها باعتبارها مياماً عنبة، لكن هذا الاكتراح لم
واستخلالها باعتبارها مياماً عنبة، لكن هذا الاكتراح لم
والقسم الأكبر منه أثناء فترة النقل جن البعدر ويسبب
القسم الأكبر منه أثناء فترة النقل جن البعادل ويسبب

ثانياً : النقل البحري للمواه من الباكممتان إلى دول الخسيع، وذلك يتم بواسطة البواخر المملاعة و مـذا المشاهبيع، وذلك يتم بواسطة البواخر المتناسخة المقابل المتناسخة في حال الخفاص الكلفة بالقياس بتحلية مياه البحر الذي تعتده دول الخليج.

ثالثا : مد خط أنابيب بطول ٧٠ كم عبسر البصر العربي بعمق ٢٠٠ متر تحت سطح البحر لنقل المياه

بمعدل ٥٢٠ الف متر مكعب باليوم من نهسر منفسوي الباكستاني إلى الإمارات العربية المتحدة وتمت دراسة هذا المشروع من قبل شركة بريطانية.

رابداً : مد خط قلیب بین ایران وقطر لنقل المیاه من غیر الزیر آئی ائی قطر وذلك لغرض تعزیز الملاكلت بسین ایران ودول مجلس التماون الخلیجی ولكن هذا المشــروع ممطل ولم بیاشر به مثل باقی المشاریع المخــاوف التــی تحاول الولایات المتحدة الزارتها لدی قیادات المنطقــة مــن الدور الزیرانی فی المنطقة.

خامساً : مشروع مد شبكة أنابيب من تركيا إلى دول المنطقة وهو الذي يسمى بمشروع أنابيب المسلام الذي اقترحته تركيا لتزويد دول المنطقة بستة ملابسين متر مكعب يومياً من مياه نهر سيحون وجيحون وما يعين تتفيذ المشروع هو الكلفة العاليسة لسه والعامسال السياسي.

سادساً : مد خط أغليب بين السعودية والسودان على ان يتم ذلك عبر البحر الأحر التزويد السعودية بالسياه مسن غير النيل فمكن أن نقول عنه بأنه مشــجع لكــن حــرب الخابج الثانية التي أهدرت الكثير من الأمول حالــت دون تتفيذ هذا المشروع رغم أن كلفة نقل متر مكسب واحد من المياه تعادل ٢٩ سنتاً وهو الل من كلفة تحلية مياه البحــر

سابعاً: مد خط أماييب من العراق إلى الأردن حيث جرت مباحثات بين الجانب الأردني والجانب العراقي حول أمكانية مد خط أداييب من نهير القبرات إليي الهضاية المشروع وامكانية الشكراك أحاطت بالجوى الاقتصادية للمشروع وامكانية تمويليه نتيجية طبول المسافة ووعورة التضاريس وارتفاع التكاليف حيث الميان دولار لقل ١٦٠ مليون متر مكعب مسنوياً وان الميان دولار لقل ١٩٠ مليون متر مكعب مسنوياً وان كانة نقل المتر المكعب الواحد من مواه القبرات إليي الأردن تقدر بنحو نصف دولار فيي الخيط الشرقي وبنحو دولار ولحد في الخط الغربين.

ثامناً : مدخط أتابيب من العراق السي الكويست حيث قامت بأول دراسة لهذا المشروع شركة بريطانية عام ١٩٥٣ وفي بداية السبعينات باشرت شركة سويدية بدراسة المشروع تبعتها أخرى فرنسية في مطلع الثمانينات وقدرت الدراسة أن يتم نقل ما يعادل ٦١٦٥ مثراً مكعباً من المياه يومياً منها ١٨٥٠متراً مكعباً من شط العرب و ٤٣١٥ متراً مكعباً من نهر دجلــة وقــد وقعت الكويت في آذار ١٩٨٩ اتفاقية مع العراق لنقل المياه من جنوب العراق بحجم يتراوح ما بين ٥٥٠ – ١٢٠٠ مليون غالون يومياً أي ما يعادل ٥٠٢ مليــون متر مكعب باليوم كمرحلة أولى وفى المرحلة الثانيــة بحجم ٧٠٠ مليون غالون يومياً من مياه الشرب، ٥٠٠ مليون جالون باليوم للري وتقدر كلفة المشروع بــ ٥٠١ مليار دولار ومدة التتفيذ تستغرق ١٠ ســنوات ولكــن المشروع جمد في حينه بسبب الحرب العراقية -الإيرانية ومن ثم حرب الخليج الثانيسة إضافة إلسي الابتزاز الذي مارسه النظام العراقسي مسع الكويت لغرض تنفيذ المشروع.

مع ملاحظة أن معظم هذه المشروعات مازالت في مرحلة التخطيط خاصة وأن الظروف السياسية بعد حسرب
الخليج الثانية وتجاء بعض الدول العربية إلى إقامة علاقات
خطرجية على حساب الدول المجاورة الأخرى ، والتحفل
المسكري و التراجيد الدام القوات الاجنبية فسي المنطقة ،
تتفود مثل هذه المشروعات تعلي حالياً مسن عجر فسي
مواودها المشروعات تعلي حالياً مسن عجر فسي
عام ٨٠٠٨ وابتحاساتها الخطوج على طرول الخليج بسبب
إخفادس أسعار البترول في أنني مستوياته منذ زمن طويا
بوضائت العامية بأمول عربية ، وإخفاض الدواسة
السياحية ، وإخفاض معدلات حركة إنقال الرؤوف

# المبحث الثاني دراسة الموارد المائية لدول حوض النيل ودول الجوار واقرن الأفريقي

## يمهيد

وقطع نهر النيل مسافة تبلغ ٢٧٠٠ كم بداية من أبعد منبع من منابعه المتعددة على رواقد بحيرة فيكتوريا في قلب القارة الأفريقية وحتى مدينة رشيد المصــرية على ساجل البحر الأبيض المتوسط ، منها ١٣٥٣ كـم الخلط الأراضني المصرية ، وهو بنلك يمر بعشر دول أفريقية هي الجوبيا وكينيا وأرغندا وتنزانيا ورواسدا ويروندى وزائير وأرنيزيا والسودان ومصر ، يغطى خلالها مساحة تقدر بــ "١٠٠٠،٠٠٠ كم م ٢ وهو مسا

ویستند النهر موارده العائیة من ثلاث مصعادر رئیسیة هی الهضبة الائیوبیة وتشال أهم مذابع النهل ویستند منها ۸۵% من متوسط موارده العائیة ، والهضب به الامستوائیة ویصل متوسط الایراد السئوی لها حوالی ۱۳ مقبار متسر مکعب ، وجومن بحر الغزال ویصل جملة ایراده السئوی حوالی ۱٫۱ مایار متر مکعباً(۱.

<sup>(</sup>١) د. لحمد الرشودي ، مصر ومياه النول ، الدوة المشكلات المائية

## أولا: دول حوض النيل

### ١ – السودان

يقدم السودان بمساحة كبيرة من الأراضى الخصسية المساحة للرراعة ، ومع ذلك فقد على مسن المجاعـة المساحة كبيرة من الأولفية بين الشمال سابقا نتيجة الاقتصاد المتكنى والحرب الأطلبة بين الشمال لم يقم بتأمين وزيادة هذه الموارد لمواجهة تلسك الريسادة لم يقم بتأمين وزيادة هذه الموارد لمواجهة تلسك الريسادة المسكانية ، بالرغم من أن السودان يعتبر من الدول العربية القليلة للتي تتمتع بوفرة في مصادرها المائية من حيست كمية الأمطار والتي تبلغ حوالي ٤٠٤،١٠ مليار م٢ ، وحيث كتلغ حوالي ٤٠٤،١ مليار م٢ ، وعبدال معادر المواردي التي بتلغ حوالي ٤٠٤،١ مليار م٢ ، وعبدال عليار م٢ ، وهبدال معادر من العربي التي تنبلغ حوالي ٢٠١٢ مليار م٢ ، وهبدال معادر من العربي التي تنبلغ حوالي ٢٠١٢ مليار م٢ ، (٩ )

ويمتير نهر النيل من أهم عوامل وحدة السدودان الجذافية ، وأحد العوامل المهمة التي يترقف عليها المتخدافية ، وأحد العوامل المهمة التي يترقف عليها تقدم الاقتصادي ، ونظراً لاتخفاض مصدادر المها الأخرى شابلا فإن أهمية النهر تزداد أكثر أشمالا بينما تزداد أهمية الأمطار في بافي المناطق ، وقد حددت أن يكون نصيب السودان من مياه النيل بمقدار و١٨٨ أن يكون نصيب السودان من مياه النيل بمقدار و١٨٨ مايلر م ٣ في العام ، يستهاك منها السودان بالفعل كمية تكوراح بين ٢٠,١ الى ١٧ مليار م ٣ مما يعضى أن مناه العار م ٣ مما يعضى أن هناك فاشعر الله من ماه الغارا.

وبالاضافة الى مياه جوافية وفيرة ، بيلسغ مخزونها حوالى ١٩،٣٧ مليار ٢٣ لايستخدم منها سوى ٢٠,١ مليار ٣٠ ، مما يعنى أن لديه وفرة فى مصادر الدياه ، إلا أن أنه أند إقترب من وضع ملى حرج نتيجة لإحتياجه مستقبلاً لى ٥٠ مليار ٣٢ لتطبيق الخطسة الإقتصادية ، وإنمسام المشاروعات الزراعية المقترحة لتتدية موارده والنهوض بها ، خاصة فى ظل الأثار السيئة الناتجة عسن المسراح

الدائر بين الشمال والجنوب (١).

ويبلغ إيراد نهر النيل عند منطقة الخرطسوم ٧٨ مليار م٣/سنة في المتوسط، أما عن مسوارد المياه الجوفية فإن إجمالي المتدفق السنوى يبلغ حسوالي ٧٫٨ مليار م٣ ، ويبلغ إجمالي المخزون الجسوفي المياه حوالي ٤٩٠٥ مليسار م٣ (١) ، إلا أن المستخل منسه محدود المغابة حيث يبلغ حوالي ١٤ مليار م٣ .

ويتينى السودان ليستر لتيجية طموحة لمضاعفة الرقعـــة الزراعية ، وهذك مشروعات لزيادة ليراد نهير النيل يـــتم بمقتضاها حصول السودان على حصص إضافية من عدة مشاريع كمشروع قناة جوجلى وغيرها، ويرتفع بمقتضاها نصيب السودان بعد إستكمال نلك المشاريع من ١٨،٥ مليار م" الى ٢٦ مليار م" (٣)

والأشك في أن مشروعات تتمية مسوارد الميساه فسي
السودان تصب بشكل مأباشر في شبكة المواه المصسوية ،
ويدعو ذلك الى ضرورة وضع إستر الترجية متكاملة بسين
البادين ، وتبادل فيها البلدان المصلاح المصسوية المائيسة
بينهما من ناحية ومن ناحية أخرى تتكامل مشاريمهما معاً
على أرض مشتركة من المنفعة المتاذلة.

### ۲ – آثبوییا

تشير التقديرات الي أن ٨٥% من المهاء المسكندة في مصر تأتي من اليوبيا ، التسي يقدر الخبراء بأنها ليمت في حاجة الى تلك المياه نظراً لتعدد مصلار المياه بها ، كما أنها تسعى إلى ضمان المصول على لكبر حصة من مياه النيل بصرف النظر عن احتياجات الدول التسع المشتركة في حوض النيل ويثل الخطر الذي يخشى منه هـو إنخفاض كيبة

 <sup>(</sup>١) جمال الدين الدياصورى : موارد الدياء فى الوطن العربى ،
 دراسة هيدروغرائية وإقتصادية ، القاهرة ، مكتبــة الأنجاــو
 المصدرية ١٩٦٩ ص ١٤٥.

 <sup>(</sup>۲) د. محمود ابوزید "المیاه مصدر التونر فی الترن ۲۱" الطبعة الأولی ۱۹۹۸ ، مرکز الاهرام الترجمة والنشر ص ۲۵–۱۷.
 (۳) نبیل فارس ، حرب المیاه فی الصراع العربی الاسرائیلی ،

<sup>،</sup> بین سری ، سرب سیاسی ، مسروع ، سریهی ، مسرسی مرجع سبق ذکره.

فى الوطن العربي"، القاهرة ٢٩–٣١ لكتوبر ١٩٩٤، معهـــد البحوث المانية وللدراسات العربية ، ١٩٩٤، مس ١٥٦.

 <sup>(</sup>٢) المنظمة العربية المتعدة الزراعية ، برنامج الأمن الغذائي ،
 الجزء الثاني ، الخرطوم ١٩٨٧ ص ١٢٥.

الأمطار التى تعقط على هضبة الحبشة من ناحيــة أو إنجاء أثيوبيا الى تطبيق خطط التعمية بهــا فــى ظــل الإرتفاع النسبى لعدد سكانها والذى يبلـــغ حــوالى ٥٠

مليون نسمة وما يستتبعه من التأثير على كميات المياه المستهلكة بها من ناحية أخرى.

ايرادات منابع النيل الرئيسية

المنابع الاثيوبية	الزواقد	التصبة المتوية للايراد المنتوى	النسية المتوية للقيضان
	النيل الازرق	٥٩	1.4
	السوياط	11	٠
	عطبرة	١٣	77
مجموع المصنادر		A7.	10
البحيرات الاستوائية	1	11	•
المجموع الكلى		1	1

المصدر :المنظمة العمومية للتتمية الزراعية ، برامج الامن الغذائي ، الموارد الطبيعية ، الخرطوم ١٩٩٩.

أما الخطر الأساسى والأكبر على مسوارد مصدر والسودان من النيل فهو تلك المشسروعات المشستركة على النيل بين كلاً من إثيوبيا وإسرائيل والتسى تهدد نصيب كلاً من مصر والسودان من مياه النيل ، ويسود التذكير لذى دول المنابع بصفة عامة وأثيوبيا بصسفة خاصة أن من حقهم إسستغلال ميساء النيسل وقشاً لاحتياجاتها ملاما تبقى من إستخدامات دول المصسب إحتياجاتها مع ما تبقى من إستخدامات دول المصبب

### ۳ – کینیا

تشترك مع كلا من أوغذا وتنزانيا فسى بحيرة فيكتوريا ، والتي تمثل جزءاً من ال 81% من مصادر النول ، وتشرف على المشارف الشرقية ليجيرة فيكتوريا ، وبالرغم من كونها أقل الدول تأثراً بالبغاف الذى ساد منطقة شرق أفريقيا خلال الفترة الماضية ، إلا أن ذلك لم يضعها من البحث عن مصادر جديدة لذفر المادا التغذة خطاعا المنتقدلة للتعدة (١).

ويعد تاشى أراضيها قاطة وأى مشروعات تعوية بهــــا تعتاج لمشروعات نقل المياه الإستغلالها ، كما أنها لم توقع على أى الفاقيات بينها وبين باقى الدول الليلية بعد إستقلالها

(فيما عدا مصر وأثيوبيا) بشأن مياه النيل.

وتسرفضن كونيسا الاعتسراف بالقساقيت الوبد 1979 ، المحالها المهاب قصر وعات المحاله المهاب قصر وعات المتسلم بها المهاب الماب المهاب المهابة المهاب

### ٤ - تنزانبا

تشترك مع كل من كينيا وأوغدا في بحيرة فيكتوريا ،
وتعتبر حضو عامل في منطقة تتمية حوض نهر كاجيرا ،
لحد روالة نهر النيل في الهضبة الاسترائية ، وتسعى الى
تحقيق الاستغلال الأمثل الكافة مواردها العائية خسما
تحقيق الاستغلال الأمثل الكافة مواردها العائية خسما
المتحدة التتمية بلجراء بعض للرساح الخامية بإقامة
المتحدة التتمية بلجراء بعض للرساح الخامية بإقامة
التي تصل الى مصر والسودان من نسبة ل 0 10% إلا أن
المشكلة التي ترفل تتفيذ تلك السنود همو عدم تـ والا
المشكلة التي ترفل تتفيذ تلك السنود همو عدم تـ والله
المشكلة التي ما 1918 مع بريطانيا المعاهدة التي كانت قد
المرومات ، وستنكر تنزانيا المعاهدة التي كانت قد
المرابع المرابع مبريطانيا للدفاع عن مصالحه مسلح
مصللة مسلح مصللة مصلح

<sup>(</sup>۱) د. علاه الحديدى ، السياسة الخارجية المصرية تجاه مياه الذيل ، ندوة أزمة مياه الذيل وتصديات التسمينيات ، كليـة الزراعة ، جامعة القاهرة، ٢٤-٢٥ مارس ١٩٩٠ ص٨.

أزمتها لأجل غير محدد بضرورة طلب موافقـــة مصـــر حتى تستطيع إقامة أى مشـــروعات رى علـــى بحيـــرة فيكتوريا وروافدها ، إلا أنها قـــد قـــررت عــــام ۱۹۹۴ بطلان إلتز امها بمعاهدة سنة ۱۹۲۹.

### ه - أوغندا

۲ - زانیر

يقع بها الجزء الأكبر من بحيرة فيكتوريا ، حيث قبداً منابع النيل الاستوائية منها ، ويأتى منها حوالى ١٣ % من إيراد النيل السسنوى ، أى حسوالى ٣٦ مليار م٣ ، ويصل منها لمصر حوالى ٣٦% ، الأمر السذى يسدعو مصار الى ضرورة الاهتمام الشديد بأو غندا كمصدر مسن مصادر نهر النيل ، وقد كروت أو غندا نفس ما حدث من تنزانيا من حيث إعلانها عدم إلتزامها بمعاهدة ١٩٢٩.

تعثل زائير ثانى أكبر دولة من حيث المسلحة ، وثالث دولة من حيث عدد السكان بين دول حسوض النول ، وتتمتع بوجود أكبر رصيد من الطاقة الكهربائية فى أفريقيا ، كما تعمد المحسرك الرئيسسى للتجمسع الاقتصادى لدول البحيرات العظمى ، الذى يضم زائير وبوروندى ورواندا ، ومن الممكن زيادة حصة كلا من أوغوندا والسودان ومصر من خلال إقامة مد عليها. ٧ - بوراندى

بحثل حوض النيل حوالى 49,1 % مسن مجمـوع مساحة بوروندى ، التي تبلغ 47,4 ألف كم ٢ ، ويشـكل نهر كاجيرا - الذي يعثل حدودها مع رواندا في النسال الشرقى - الرافد الوحيد المباشر النيل في تلك الدولــة ، بينما يصب نهر الروفوير الذي يشكل جزء صغير مسن الحدود مع تنزانيا في الشمال في نهر كاجيرا.

## ۸ - رواندا

تعد أصنع دول حوض نهر النول مساحة وأكثرها كثافة سكانية ومعمل نمو سكاني ، فذلك تبددي إهتماساً وحماساً شديداً لأي مشروع إلليمي قد يحقّــق فالدة إنتصادية لها ولو بالمشاركة في مصددرها المانية ، وفي تعد عضواً في في منظمة تندية حوض نهر كاجيرا

وعلى أتم الاستعداد لمبادلة الماء بإحتياجاتها الأخرى .

ويالرغم من الحديث عن خطط التتمية في كــل مسن زائير وبوروندى ورواندا إلا أنه بدراسة هذه الخطط من ناحية ودراسة سياستها المائية من ناحية أخرى يصــعب تحديد إحتياجاتها مستقبلاً من العياه ، وإن كان الثابت هو أنها ستحتاج لحصص أكبر من الحصص التي تحصـــل عليها حالياً (١) ، وقد يفسر ذلك جزئيــاً شــروع روانــدا ويوروندى بعمل مشروعات للرى وتوليد الكهرباء علــى نهر الكاجيرا أهم روافد بحيرة فكتوريا ، علماً بأن هــنه المشروعات فضلاً عن مشروعات تنزانيا سوف تــنقص من دخل البحيرة حوالى مايلر م٣ سنوياً (١).

ويتضع من ذلك أن جميع دول حوض النيسل لمسديها كذافة سكانية متوسطة ومعدل نمو سكاني مرتقع ، وهمذا الأخير يستتبعه إحتياج ذلك البلدان الى كميات إضافية من العباد ، وعلى الرغم من الموفرة المائيسة فسمى بعمض

 <sup>(</sup>١) دمحمود سير لحمد ، معارك العياه المقبلة في الشرق الأوسط
 ، (القاهرة دار المستقبل العربي، ١٩٩١)، ص ٢٦-٢٩.

 <sup>(</sup>۲) تقرير المجالس القومية المتخصصة ، رئاسة الجمهورية ،
 حقوق مصر الطبيعية والتاريخية في مياه النيل ومايرتبط بها من إنفاقيات، القاهرة، بناير ۱۹۹۰ ، صر ۱۹۹.

المناطق، فإنه من المتوقع أن الثبات الحالي في الموارد المائية سيتحول مع الوقت الى نقص قد يتحول الى ندرة ، و هو ما سيودي الى بتلك البلدان الى تقسيم موارد المياه خاصة في ظل القاسم المشترك الذي يجمع تلسك السدول وهو إنخفاض مستوى المعيشة بها وبالتسالي إنخفساض متوسط دخل الفرد بها ، وهو ما يعد مؤشراً على أن تلك الدول لم تبلغ كفايتها القصوى من المياه بعد ، وأن ضعف إقتصاديات هذه البلدان سبب الحاجة السي التوسع فسي مشاريع المياه ، إلا أنه في نفس الوقت يعتبر عنصراً ضاغطاً لعدم القدرة على تتفيذ تلك المشاريع(١).

## ثانيا: دول الجوار والقرن الأقريقي أ- دول الحواد

## ۱ – إسرائيل

تعد إسرائيل الخطر الأول الذي يهدد الدول العربية المحيطة بها على كافة المستويات ومن بينها الموارد المائية المتاحة ، حيث تعمل على تهديد الأمن المنائي العربي نتيجة للسياسة التوسعية التي تنتهجها والذي يعتبر أحد دعائمها درجة إحتياجها للماء العربسي ، وهناك تصريحات لكثير من القادة الاسرائيليين تؤكد أن حيازة المياه كانت من أهم دوافعها في العديد من حروبها مع العرب كما أن أحد أسباب سيطرتها على الضفة الغربيــة وقطاع غزة هي المياه الجوفية الغزيرة والآبار.

ونظرأ لاعتماد المشروع الصهيوني علمي العمايسة الاستيطانية ، فإن تزايد أعداد المهاجرين اليهود للسطين المحتلة وما صاحبها من توسع في الأنشطة الزراعية والصناعية والعمرانية ، أدى إلى تأثر الموارد المائية في فلسطين سواء كانت موار د سطحية أو جوفية ، نتيجية استخدام اسر اثبل أحدث الوسائل العلمية والتكنولوجية في الرى الحديث ، وما استتبعه من تأثر الزراعة الفلسطينية بشكل كبير نظرا لاعتمادها على مياه الامطار فقط وحاجتها الشديدة الى مياه الري ، وهو ما أدى الى از دياد الأطماع

صحراء النقب ، وذلك بالرغم من المحاولات العربيــة المتتالية لتحويل مياه روافده بعيدا عنها ، ممسا دعسي اسرائيل لشن الاعتداءات المتتالبة للحباولة دون ذلك وصلت ذروتها في حرب عام ١٩٦٧ ، والتي كان أحد نتائجها سيطرة إسرائيل الكاملة على بحيرة طبريسة وعلى هضبة الجولان التي تساهم أمطارهما وثلوجهما

في نهري النبل والفرات.

بنسبة كبيرة في تغذية نهر الاردن.

وتؤمن إسرائيل خمس إحتياجاتها من الماء من المياه الجوفية في قطاع غزة في الوقت التي تمنع فيــــه ســـكان القطاع من التوسع في إستخراج المياه ، بالاضسافة السي حصولها على ٤٧٥ مليون متر مكعب من مياه الضفة الغربية وتحظر على سكان الضفة حفر آبار مياه لزراعــة أراضيهم وتؤكد أن سيطرتها على مياه الضفة الغربية ضرورية لبقائها وأمنها ، وهو ما أدى أيضا للي زيادة حدة الأزمة المائية الاردنية بالشكل الذي يهدد بنضوب موارد المياه الار دنية المائية على المدى المتوسط.

وقبل عام ١٩٦٧ كانت إهتمام اسرائيل منصب على الحصول على مياه نهر الاردن وتحويله السي

وقد أدى هذا الوضع الى قيام الاردن بمحاولة سد العجز المائي لديها من خلال ضبخ كميات من المياه من بعض الآبار القديمة في الجنوب وهمو ما أدى المي ظهور علامات الملوحة في مياه واحة 'الأزرق' النسي تمد عمان بالمياه ، ولم يقتصر الأمر على ذلك ، بل أن الأراضى السورية المجاورة للأردن تعانى أيضا من نقص المياه بسبب قيام إسرائيل بتعطيل إنشاء سد الوحدة بين سوريا والاردن علمي نهمر اليرمموك ، بالاضافة الى إحساسها بالأهمية المائية الاستراتيجية لهضبة الجولان السورية المحتلة والتي تعتبر المصدر الرئيسي لمياه فلسطين بالاضافة السي تغذيته لنهسر الار دن يو اسطة مياهه السطحية والجوفية ، بالاضافة اسبطرتها على هضبة الجولان التي تمنحها قدرة كبيرة

<sup>(</sup>٢) نبيل عبدالرحمن فارس ، حرب المياه في الصراع العريسي الاسرائيلي ، دار الاعتصام ، ص١٢٩ - ١٣٠.

على تحقيق أطماعها في مياه نهر الليطاني(١).

وتعتد إسرائيل في مصادرها المياه على كميات المياه في بلاد الشام بصفة عامـة وفلسـطين بصـفة خاصة، وتتميز الأمطار الذي تهطل على بـلاد الشـام بصفة عامة بدم الانتظام (<sup>1)</sup>.

وتشير التقديرات العلمية إلى أن حجى المداورد المائية الجوفية في مناطق العنفة الغربية يقدر بحوارد المائية الجوفية في مناطق العنفة الغربية يقدر عن طريق الأمطار المتساقطة (٢) ، ويقدر المتوسط السنوى لكمية المهاء القابلة للإستغلال في الضسفة مسن الأمطار بحوالى ٨٠٠ مليون متر مكعب سنوياً ويقدر معدل الاستهلاك الكلي للمواطنين العرب بحوالى ١٢٠ مليون متر مكعب بضاف الى ذلك مليون متر مكعب بضاف الى ذلك مليون متر مكعب بضاف الى ذلك مليون متر مكعب بناء الامطار التي يجمعها العرب في آبار الجمعل التي يتراوح عدها بين ٢٠٠ ، ١٠٠ بنر (١).

وبالنسبة الضغة الغربية فإن ثلث العباه التي تصد بها إسر اتبان تأتى عن طريق الأبار الموجودة على جانبها سن خط الهيئة قبل عام ۱۹۲۷ ، ولم يقتصر الأمر على ذلك بل أن المستعرات المسهورية بها تستغل حوالى ٥٠ مليون متر مكتب سنوياً من مياهها (٥) ، وقد قام المستوطنون الههود بختر عدة آبار إز اورادية على أعماق كبير تصل الى الى الخزان الجوفى وبأعماق تتراوح ما بسين ١٠٠ الـي ١٠٠ متر مما أدى الى زيادة الماقة الانتاجية الثاك الإسار عن الماقة الانتاجية الأبار العربية وما نيعه من إنتفالت

مستوى المياه بالأبار العربية.

أما بالنسبة الرضع في قطاع غزة فيتم الاعتماد فيه على المياه الجوفية التي تقدر بحوالى ١٠٠ مايون متر مكمسب سنوياً ، يستغل منه ٨٠٠ في رى الأراضمى ، أما هضسبة الجولان المحتلة فتتتج كمية من المياه نتراوح ما بين ٥٠، ١٠ مايون متر مكعب سنوياً أذا فهي تعد أحسد المصسادر الرئيسية المياه الخلسطين في ضوء إمدادها فلسطين المحتلسة لحوالى ٣٠٠ من إحتياجاتها من المياه وهسو مسا دعسى إسرائيل لضمها للأراضي المحتلة لما أنها مسن إعتبارات مائية ، إسرائيل الضمها للأراضي المحتلة لما أنها مسن إعتبارات

وتلعب إسرائيل دور مشبوه في اقتعال أزمة المياه بين مصر ودول حوض النيل (أ وقد ظلت "إسرائيل" تطمع في الحصول على مياه النيل منذ عام 1959 أي بعد أقل من عام على إعلان الدولة ، حيث قدمت العديد من الخطط والمشروعات الإيصال مياه النيل إلى صحراء النقب بفلسطين المحتلقة ، خصوصاً وأن "إسرائيل" تعانى من نقص حاد في المياه الجوفية "المصدر الرئيس للمياه في فلسطين و واستمرت المصدر الرئيس للمياه في فلسطين و استمرت المحاولات الإسرائيلية للحصول على مياه النيل حتى عام 19۷۹ خلال محادثات السلام مع مصر.

#### <u>۲ - لبير ــــا</u>

تقع ليبيا على الحدود المصرية الغربيسة ، وكسان الرئيس الليبي معمر القذافي قد بدأ مشروع انقل حوالى ٢ مليون متر مكعب من المياه الجوفية من جنوب البلاد الى مثاله في بداية الثمانينات بتكلفة قدرها ٢٠ مليسار دولار ، وهو ما يسمى بالنهر المسناعي العظيم ، وقد حاول البعض إثارة مشكلة بين مصر وليبيا بحجسة أن هذا المشروع بيدا من ولحة الكفرة الليبية غرب الحدود المصرية ويمند الى طرايلس معا قد يسوئر على المخزون الجوفي للمياه المصرية بإعتبارها جزء مسن المخزون الجوفي للمياه المصرية بإعتبارها جزء مسن منا فهر النيل المتسرية لباطن الأرضر وبالثالي لا يحق

 <sup>(</sup>١) دأسامه لفنز في حرب ، "مستقبل قصراع للعربسي الإمسرائيلي
 حول مياه الاردن (مجلة كلية الأداب – جامعة الأردن) ص ٢٩.

 <sup>(</sup>۲) د. حسن عبدالقادر ، "المياه بين العرب وإسرائيل" ۱۹۸۸ ، ص ٥٦.

 <sup>(</sup>٤) بشير البرغوثى ، المطلمع الاسرائيلية في مياه فلسطين والدول العربية المجاورة (دار الجليل النشر - عمان ١٩٨٦) ص ٢٠.

 <sup>(</sup>٥) د. غازی إسماعيل – سياسة إسرائيل – مرجع سيق نكره
 ص ١٥٧.

 <sup>(</sup>١) محمد النحال ، باحث بمركز الراصد للدراسات بالخرطوم ، موقع بالانترنت

#### ٣-الأردن

تسقط حوالى ١٨٠% من الأمطار فسى الأردن فسى القرة بين نيسمبر ومارس ، ويصبل معدلها الى حوالى القرة بين نيسمبر ومارس ، ويصبل معدلها الى حوالى الشالية وحوالى (٥٠) متر مكسب فسى العسام فسى الشالق الشرقة والجوبية ثبته الصحر اوية ، وتمسل كنية الامطار التى تسقط به خلال العام فى المتوسط للإحتلال الاسرائيلي للضفة والجوائن فإن مباه الأرد تتبر عى خطر دائم وتسائر بسبب المشروعات الإسرائيلية فيهما ، فضلاً عن ذلك فإن الأردن مصاط من جميع الجوائب باليابسة عدا الجزء الجزء الخزي الصغير من الشراط المنافق المنافق الذي يوشون فسى الشراط المنافق الذي ودائلة الذي يعرشون فسى الشاعل الغربي من الأردن والذي يزيد مسئل الشاعل الغربي من الأردن والذي يزيد مسئل الشاعط على المصادل المائية الذين والذي يزيد مسئل الشاعط على المصادل المائية في هذه المنطقة المنطقة المنطقة على المسادل المائية في هذه المنطقة المنطقة المنطقة على المسادل المائية في هذه المنطقة المنافقة المنطقة المنطقة على المسادل المائية في هذه المنطقة المنافقة المنطقة المنافقة على المسادل المائية في هذه المنطقة المنافقة المنافقة على المسادل المائية في هذه المنطقة المنافقة على المسادل المائية في هذه المنطقة المنافقة المنافقة على المسادل المائية في هذه المنطقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة على المسادل المائية في هذه المنافقة على المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة على المسادل المنافقة على المسادل المائية في هذه المنافقة المنا

ونظراً لآستهلاك الزراعة السبة كبيرة من المياه فقد عدت الحكومة الارنفية الى توجيه معظم استثماراتها نحو تحسين كفاءة الأنظمة المتيعة في الرى بما يحقـق أفضل إستغلال المياه المتوافرة ، وقد قدرت إحتياجات الأردن خلال عام ٢٠١٠ بحوالي (٢٤٢) مليون متـر مكعب للإستخدامات الصناعية والمنزلية اسكان الشغة الشرقية ، (٥٠٠) مليون متر مكعـب للإسـتخدامات الزراعية في وادى الأردن الشرقي ويشمل الوادى على الراضي الغور الجنوبي ووادى عربة.

## <u>ب-دول القرن الأقريقي</u> ١-الصومال :

تعتبر الصومال إحدى الدول الرئيسية من حيث كديات الأمطار التى تتساقط عليها والتي تبليخ كديتها حسوالى الموادل الذي تبليخ كديتها حسوالى الموادل المرتبط الموادل المستخدام فإن الكميار والموادد السسطحية والتسي تتمثل في نهرى جويا وشبيلي والذي يبلغ تصريفهما نحسو يفع عليون متر مكعب في الثانية ، حيث يبلغ تتمسريف نهر جويا حوالى 1.4 مليار متر مكعب ليصل بنائلة إجسالى خبيان حوالى 1.4 مليار متر مكعب ليصل بنائلة إجسالى الجريان السطحى نحو 1.4 مليار متر مكعب ليصل بنائلة إجسالى الميار متر مكعب ليصل بنائلة إجسالى الميار متر مكعب المحل بنائلة إجسالى الميار متر مكعب المحل بنائل إجسالى الميار متر مكعب المحل بنائل إحسالى الميار متر مكعب المحل بنائل متر مكعب في حين أن

## <u>جيبوتي :</u>

تعالى جيبوتى من فقد كبير الموارد المائية حيث تصل كمية الامطار التي تسقط عليها حوالى ؛ مليار متر مكعب في السفة ، الإجرى منها على السطح إلا ١٩٦٦، من المليار متر مكعب في السفة ، وزالة أقصى كمية متاحة من المياه الجوفية حوالى مليون متر مكعب فقط سنوياً.

## المبحث الثالث : مداخل ومحساور الإسستر اتبجية المقترحة

فى ضوء التلخوص الدابق لأهــم المــوارد الدائيــة الدائدة داخل الدنطقة الدربية وتحديات ومشــاكل تدبئهــا ومدى ما يتوقع من صراعات تستينف الســـيطرة علــى كديات كبيرة منها يقتــرح أن تتحــدد مــداخل ومحــاور إستراتيجية تعديتها أو تأمينها داخل المنطقة العربيــة علــى النحو الثالي:-

## أولا: على مستوى جمهورية مصر العربية

 <sup>(</sup>۲) نبيل عبدالرحمن فارس ، حرب المياه في الصراع العربي
 الاسرائيلي ، دار الاعتصام ۱۹۹۳ من ۲۲۱ – ۲۲۲.

وتنمية الموارد المائية وتقليل الفاقد منها وفقا لما يلى المحور الخارجي:

 التأكيد على ضرورة إحترام الاتفاقات المبرمـــة طبقاً لمبدأ التوارث الدولي ووفقاً لما أفرته منظمة الوحـــدة الأفريقية.

Y- تغذِذ مشروعات ذك مذافع مشتركة ، وتشمل بناء الغزائات والسدود ومشروعات السريط الكهريسائي ، بالإضافة إلى تطوير الإدارة الديكرة القوضائات والبغساف وأصل الوقاية مثل مشروعات مكافحة التصدر والبغساف وكذا لإغلاق الباب أمام التخلات الدوايسة فسى المنطقة الرابية الى الصنط على مصر بشستى السبيل ، وإشساء صناديق مختلفة التمويل بعض المشروعات ذات المصسالح المشتركة من خلال أو بدعم من البنك الأقريقي.

٣- تقديم الخبرة المصرية والدعم الفنى لدول حوض النيل مع تتظيم البراسج التدريبية المناسبة بما يساهم فــى رفع كفاءة إستخدام الموارد المائية ونقابل الفاقد منها.

٤- التحارن مع السودان في عطاية تنظيم جريان النهر وضبطه حتى بمكن الإهلال أن لم يكن المنسع مسن هسدر مراهه، من خلال وضع بر المج ثابتة امتسروعات ضسبط النهر المولجهة الاحتواجات المترايدة من الماء في اللهسسي ممسر والسودان ، والتي اتفق عليها عام ١٩٤٩ لتضرين أمداه.

#### المحور الداخلي :

ترنكز مشكلة تتمية الموارد العاتية وترشيد إســـنخدامها في مصر على إعتبارين أساسيين يتعلــق الأول بنـــولحي إدارية متصلة بوزارة الرى وابكانياتها العادية والبنـــرية ، بينما يتعلق الثانى بالساوك الخاطئ لدى العامة في التعامـــل مم هذا العورد الهام وذلك على النحو الثاني ."-

القضاء على مشكلة تلوث المياه بإعتبارها أحد
 أهم مسببات الأزمة لما لها من إنعكاسات خطيرة على
 الصحة العامة.

۲) زيادة كفاءة قنوات الرى والصرف المتاحة مع
 البدء في تطوير نظم واساليب السرى فسى الاراضسي

الزراعية القديمة لتعظيم الاستفادة بكل قطرة من المياه المناحة ولتوفير مياه الرى اللازمة للأراضى الحاليـــة واراضى الاستصلاح الجديدة.

٣) بدء خطة قومية شاملة لترشيد استخدام المياه داخل مصر والسعي لخلق وعي قومي عام بغيمة قضايا المياه لترشيد الاستهلاك العام ووفير الفاقد منه.

؛) الاهتمام بالبحوث المتطقة باستخدام المياه الجوفية المخزونة وتحلية مياه البحر بالاضافة الى بمعالجية مياه الصرف وإعلاة تدوير إستعمالها لمواجهة النقص في المياه ، مع مراعاة الإنشر الطلت الصحية والبيئية بقة متناهية.

خلق إطار منهجي للإستفادة مسن تكامل
 الدراسات لحل مشكلة المواه سواء الدراسات الجغرافية
 أو الإجتماعية أو السكانية أو الإقتصادية ... الخ.

#### ثانيا: على مستوى الوطن العربي

يعتبر ترثيد استهلاك المياه من المواضيع الحيوية التي تتنفل الرأي العام العالمي ولا ينبغي تجاهلها وهي مسئوليتا وماريت الطبيعية وممارسة الأساليب الحضارية في التعامل مع الدياه وتكييف عاداتنا الإساليب الحضارية في التعامل مع الدياه وتكييف عاداتنا اليومية مع الحول المعلية التي تقدمها الدراسات المعلية في هذا المجال ، والترشيد هو الاستخدام الأمثل المهام بحيث يؤدي إلى الاستفادة منها بأقسل كمية ويسأرخص لتنكابك الشابك.

وحين نتحدث عن ترشيد الاستهلاله فإننا نهدف إلى ترجعة المسئهاك بأهمية الدياه باعتبارها أساس الحياة وتتمية المدارد المائية الذي أهميع مطلبا حيويا لضمان التمية المستدامة في كاف تقل طريق المصال على والسياحية والزراعية وذلك عن طريق المصل على تغيير الأساط والعدادت الاستهلاكية اليومية بحيث يشم السلوك الاستهلاكي للقرد أو للأسرة بالتعقل والاتران والرشاد والدعوة إلى ترشية الاستهلاك لا يقصد بها المصل على قربية النفس والتوسط وعدم الإسراف.

إن النتمية الحقيقية للموارد المائية في الوطن العربي لها

حدودها النظرية والعمالية وهي مكفلة اقتصـــلدياً وتتطلـ ب زمناً طويلاً غير أن ترشيد استخدام العباه مسئلة في متقلول المه ولا تتطلب إمكانيات اقتصادية أو فنية كبيرة حيث يجب التركيز على استخدام طارق الري العديثة ومنع هدر العباه والبحث عن تراكب محصولية أكثر توفيراً اللعباه وتتميــة شقاة ملاية جماهيرية.

وفى ضوء التحديات التي تهدد الأمن المائي العربي
يستنزم الأمر وضع السبل الكفيلة بالتغلب علــــى هـــــــــــــــ
للتحديات ، فى إطار رؤية إستراتيجية متكاملة يمكـــن
من خلالها مواجهة هذه التحديات من خلال :--

۱- وضع هدف إستراتيجيني عربي يتمشَّمل في تحقيق تكامل بين الدول العربية في مواجهــة القضـــايا المتطقة بالأمن المائي ، وتنفي دعوة الجامعة العربيــة لعقد قمة مائية عربية وحسم الخلافات حول اقتسام مياه بعض الانهار التي تجرى في أكثر من دولة عربية.

٢-العمل على وضع صنغ قانونية توكّد العـق العربي في العياه التي تأتي من خارج الوطن العربي.
٣-وضع روية عربية متكاملة فــى شــكل مســيغ والقاقيات عربية لترشيد إستخدام العوارد المائية مست بنوك العياه ، وهيئسات نقــل العياه خارج أحواض الأمهار الدولية.

٤- الدراجية الجماعية الأطماع والدواسات التي تهنف إلى سلب العرب حقوقهم في العياه أو مرقة العياه العربية. ٥- تشـ جيع الممستثمرين العـرب علــ زيــادة استثماراتهم في مجال مشروعات العياه ، وخاصة فــي مشروعات تحاية مهاه البحر .

٣- التركيز على زيادة الاستفادة من العيساء العربيسة الحالية ، وتقايل الفاقد منها ، وزيادة إنتاجية وحدة المياه.
٧- إدارة العياء العربية من خسلال نظرة متكاملسة تراعي البعد الليئي و الاجتماعي والسياسي و الاقتصادي،

٨-تنظيم حملات النوعية الاعلامية والاجتماعية
 التخلص من العادات التي تؤدى إلى إهدار الموارد المائية .

٩-تبادل الخبرات في مجال المياه بين الدول
 العربية بهدف تحسين أنظمة الرى وتقليل الفاقد منها .

۱۰ ازشاء هیئة لادارة الدوارد الدائیة فی الدوطن العربی تحوی معتلین عن الحكومات العربیة وخبـراء فی قضایا العیاه مع ضــرورة الالتــزام بالمعاهــدات والمواثیق العربیة المتعلقة بتوزیع حصمس المیاه.

١١ - عقد الاتفاقيات السياسية اللازمة بين الدول
 والتي لا مفر منها لحل مشكلة توزيع المياه.

١٢ - نوعية الشعوب العربية نوعية مسليمة بطرق الاستخدام الصحيحة الدياه ، من خالال إنشاء جمعيات ومؤسسات ترفع هذا الشعار ، فضلاً عن الدور الإعلاسي للدول.

#### المر لجع

۱- د.احمد الرشيدى ، مياه النيل فى سياسة مصر
 الخارجية ، مجلة الفكر الاستراتيجى ، أكتوبر ١٩٨٩.

۲- د.أسامه الغزالى حرب ، "مستقبل الصراع العربى الاسرائيلى حول مياه الاردن ، مجلة كلية الأداب - جامعة الأردن " ۲۰۰۱.

۳- بشير البرغوثى ، المطامع الاسرائيلية فـــى
 مياه فلسطين والدول العربية المجـــاورة ، دار الجليــــل
 للنشر - عمان ١٩٨٦.

۴- د. جمال الدین الدیناصوری : موارد المیاه فی الوطن العربی ، دراسة هیدروغرافیة و وقتصادیة ، القاهرة ، ۱۹۲۹.

 ٥- د. جمال حمدان ، شخصية مصر ، الجــزء الثاني ، القاهرة.

٦- د. حسن عبدالقادر ، "المياه بين العرب

وإسرائيل" ۱۹۸۸. ۷ – د. غازی إسماعيل ، "سياسة إسرائيل المائية

فى الضفة الغربية " ، شئون عربية ، ١٩٨٧. ٨− د.محمود سمير احمد ، معارك المياه المقبلة فـــى

الشرق الأوسط، القاهرة دار المستقبل العربي، ١٩٩١.

#### الحكومة الإلكترونية

#### المفهوم والتحديات مع التطبيق على التجربة المصرية

E. Government- Concept and Challenges with Application on the Egyptian Experiment

 د. عالية عبد الحميد عارف مدرس قسم الإدارة العامة كلية الاقتصاد والعلوم السياسية جامعة القاهرة

#### مقدمة

يعد مفهوم الحكومة الإلكترونية من المداخل الحديثة للإصلاح الإداري، والتي نجمت عن إثارة فكرة " المنظمـة المتوجهـة بالعميـل customer-driven organization" والتي كانت ضمن الأفكار التي أثارها كل من ديفيد أسبورن وتيد جابلر في كتابهمـــا عـــن " إعادة اختراع الحكومة سنة ١٩٩٢. وتؤكد فكرة التوجه بالعميل على تمكين المواطن من خلال نقل السلطة من البير وقر اطية إلى المجتمع. فالحكومة الإلكترونية تعـــد نقلة نوعية من المجتمع الصناعي إلى المجتمع المعلوماتي؛ الذي يكون فيه التعامل مع شبكة الإنترنت لا يمثل رفاهية وإنما ضرورة. كما تعد الحكومة الإلكترونية بمثابة الجيل الثاني من التطـور الحـادث لحقل الإدارة العامة بعد حقبة إدارة الأعمال العامة managerialism - سواء بالنسبة للسدول الناميسة أو (Criado, J. Ignacio, and Owen Hughes, المتقدمة .2002)

ولا يمكن الفصل فيما إذا كانت الحكومة الإلكترونية تؤدى إلى إدارة أعسال عاسة جديدة NPM، أو إذا كانت الأخيرة تسـزز مسن القوجـه نصـو الحكومـة الإلكترونية، إلا أنه من المعكن الجزم أن كلا التعولين يعزز أحدهما الأخر؛ فإدارة الإعسال العامة الجديدة قد تحدث سابقة الإدخارة قد تكون ممهدة الأخذ بـالتغيرات التخراة قد الحكومة الإلكترونية قد تكون ممهدة الأخذ بـالتغيرات التخرية الإلكترونية القدامة الحديدة.

وتتمثل المشكلة البحثية للدراسة في تحليـ ل أبعـــاد برنامج الحكومة الإلكترونية ودراسة علاقتـــه بـــبعض المتغيرات البيئية المتعثلة في الحد من الفساد والإصلاح الإدارى وتدعيم الديموقراطية.

وفى سبيل ذلك تهدف الدراسة للتعرف على مفهوم الحكومة الإكترونية، والخطوات المطلسوب اتباعها لتنهى برنامج التكومة الإنكترونية. كما تتاقش الورقــة مقومات ومعوقات تطبيق البرنامج وأساليب التقيــم المختلفة، مع إشارة لتقييم التجربة المصرية فى مجــال تطبيقها لبرنامج المكترونية.

وبناء على هذا تتناول الورقة الأفكار التالية: أولاً: ماهية الحكومة الإلكترونية.

ثانياً: أهداف وخصائص الحكومة الإلكترونية.

ثالثاً: مراحل تطور تقديم الخدمات العامة فى ظل الحكومة الإلكترونية.

رابعاً: مقــومات الحكومة الإلكترونية. خامساً: معوقات وتحديات الحكومة الإلكترونية.

سادساً: مدى الاستعداد الالكتروني للمجتمع وللحكومة والقدرة على النفاذ.

سابعاً: نتائج الحكومة الإلكترونية. ثامناً: تقييم برامج الحكومة الإلكترونية.

تست. تعييم براسج المحدومة الإلكترونييــــ تاسعاً: نظرة نقدية لبرنامج الحكومة الإلكترونيـــــة في مصر.

أولاً: ماهية الحكومة الإلكترونية.

ظهر مفهوم الحكومة الإلكترونية في بداياتــــه عـــــام

digital مسمى الحكومة الرقبية العلوم وقد تم استحداثه من قبل مؤسسة العلوم ووقد تم استحداثه من قبل مؤسسة العلوم القريمة الأمريكية NSF في القرن الحادى والعشرين". وفيها دعمت المؤسسة الحكومة القيدر الية الأمريكية لاستخدام تكثولوجيسا الاكترنت لتطوير تقديم الخدمة , Criado, J. Ignacio. and Owen Hughes (2002)

وقد يخلط البعض بين مفهومين قد بيدوان للوهائة الأولى منشابهين وهما: الإدارة الإلكترونية Emanagement والحكومسة الإلكترونيسة Egovernment.

بالنسبة للإدارة الإكترونية، يقصد بها ذلك السلمط من الإدارة الذى يعبر عن عدم وجود علاقة مباشسرة بين طرفى المعاملة ( الموظف والعميل)، وتستخدم فيها الوثائق الإلكترونية كبديل المؤثائق الورقية، والإستخدام المكثف لتكنولوجيا المعلومات والإتصالات كوسط لتنفيذ كلفة السعاملات الكترونياً.

أما مصطلح الحكومة الإلكترونية فهو يعبر ببساطة عن استخدام تكنية المعلومات لكنوم الخدمات للمسواطن بصورة مباشرة وتفاعلية عير موقع أو مواقع الحكومة الرسمية على شبكة الإنترنت لكنوم الخدمات بأسساوب سريم وبعيد عن البيروثر اطبة.

وعلى الرغم من محاولات التمييز بين المفهـومين إلا أن هذاك اتجاء يرى أن كلا المصطلحين مترادفان؟ فلا مجال لإطلاق صفة الإلكترونية على الحكومة التي تتبنى نظم إكترونية في الإدارة. وبالمثل لا مجال للحديث عن الإدارة الإلكترونية كمصـطلح حيـث أن إيضال تكنولوجيا ونظم المعلومات الإلكترونية بعد أداة من أنوات الإدارة في القوام بأعمالها، ومن ثم لا يجوز ترضورت رافت الاداة التي تتبناها لإتسام اعمالها الرضورت رافت الاداة التي تتبناها لإتسام اعمالها

وقد يرى البعض أن الحكومة الإلكترونية ما هي إلا مجرد استخدام الإنترنت انقديم الخدمة الحكومية. ولكن الباحثة ترى أن الأخذ بهذا المفهم م الحكومة الإلكترونية

يعاني نوعين مسن القصور؛ الأول: أنسه لا يسمع بتضمين عدد كبير من الأشطة النسي لا تصد خدمة مباشرة اللجمهور، كما أنه لا بإغذ في الاعتبار الوسائل الإكتارونية الأخرى غير الإنترنست للاستفادة مسن هو التسبط المبالغ فيه لطبيعة الحكومة الإلكتارونيسة، حيث أنه يقتصر – وقفاً للتعريف- على مجرد تصميم موقع الكترونسي مناسب؛ الأصر السذى بتجاهسا الاستثمارات الضخمة الموجهة إلى المسوارد البشرية الاستثمارات الضخمة الموجهة إلى المسوارد البشرية الاستثمارات الضخمة الموجهة إلى المسوارد البشرية الأستثمارات الضخمة الموجهة إلى المسوارد البشرية

لذا تتفق الباحثة مع تعريف الحكومـــة الإنكترونيـــة على أنها: استخدام تكنولوجيـــا المعلومـــات لمســاندة الأعمال الحكوميـــة، وتضــمين المـــواطنين، وتقــديم الخدمات الحكومية (Dawes. Sharons, 2002).

ورغم بساطة التعريف الســابق إلا أنـــه يتضـــمن محاور تطبيق الحكومة الإلكترونية وهي:

الخدمات الإلكترونيــة (الخــدمات الحكوميــة

المتاحة على الانترنت)

- والديموقراطية الإلكترونية (كافة النفسطة النسى تسمح بالمشاركة الشعبية إلكترونياً)

- والتجارة الإلكترونية ( الدفع مقابل الخدمة إكترونياً)

 والإدارة الإلكترونية (الثقافة التنظيمية موجهــة نحو الأداء والعميل).

فالعنصر الحاكم في تعريف الحكومة الإلكترونيـة إذن هو استخدام تكنوارجيا المعلومات لإعادة الختـراع العمل الحكومي وذلك بإحداث تحول داخلي وخــارجي في أداء الأعمال، وتحول في علاقاتها مع مختلف فئات المجتمع (Ndou. Valentina, 2004).

وعلى هذا يمكن تحليل التعريفات المختلفة للحكومة الإلكترونية بالنظر إلى أكثر من مستوى :

۱- مجال التحول؛ وهذا يشمل تحمول داخلمي
 وخارجي وتحول في العلاقات.

٢- مجال المنتفعين؛ بحيث تشمل المواطنين

ورجال الأعمال والمنظمات الحكومية والعاملين.

٣- مجال التطبيقات؛ وتشمل الخدمة الإلكترونيــة
 والديمقر اطية الإلكترونية والإدارة الإلكترونية.

وبهذا يمكن القول أن الحكومة الإلكترونية مسا هي إلا تطبيقاً الأموات وتقنيات التجسارة الإلكترونيــة لإتمام الأعمال الحكومية على نحو يمكن من خدمة كل من الحكومة والمواطن (Howard, Mark, 2001).

وفي آخر تطورات مفهوم الحكومـة الإلكترونيـة، 
يرى البعض أن التطورات المذهلة والمتسـارعة فــي 
تكتولوجيا المطرمات والمنتشرة حول السالم والتي تعــد 
مخزا المطبوقات عديدة ومنطورة للحكرمة الإلكتروبيــة 
تتـع الأن إلى استخدام الهواشوة النقالة و غيرها مــن 
وسائل الإتعمال اللاسلكية؛ الأمر الذي دعا إلى خلــق 
توج جديد أطلق عليــه " الحكومـة النقالـة 
(Kushchu. (m-government) و 
(Borahim, and M. Kuscu. 2004)

ثانياً: أهداف وخصائص الحكومة الإلكترونية.

يمكن التعييز بين أكثر من نــوع مــن أنــواع التعاملات فى الحكومة الإلكترونيــة بالاعتمــاد علــى الأطراف المتعاملة مع الحكومــة كطــرف أساســى، وتتعثل هذه الأفواع فيما يلى: (عارف. عاليــة ٢٠٠٧:

- ۱- العلاقة بين جهة حكومية وأخسرى حكوميـة وتعرف بـــ Government to government) G2G العياناً يطلق عليهـــا (A2A) ألو ( administration to
- ۲- العاتلة بين الدكومة وقطاع الأعمال وتعرف بـ (government to business) G2B وتشك عندما تستخدم الجهة الدكومية الإنترنت لعقد وإتمام الصنفات مع الموردين من القطاع الخاص.
- العلاقة بين الحكومة والمواطن رئمرف بـــ G2C أو government/administration to citizen) A2C )، وذلك هندما يتم إتمام التعاملات وماء الإســـتمار ات المطلوبة من خلال شبكة الإنترنت.

وبشكل عام تتمثل الدوافع الأساسية نحو تينـــى منهج الحكومة الإلكترونية فى *عارف. عالية، (*٢٠٠٧: ٨٤٧:

- رغبة الحكومة في تخفيض النقائت من خلال تخفيض حجم التعاملات الورقية التي يستلزمها أسلوب المواجهة المباشرة بين الجهة الحكومية والمواطن،
- تسهيل صلية التقدم الاقتصادى مسن خالا تقليص الوقت اللازم الإتمام المعاملات مسواء بسين الحكومة والمواطن أو بين الأجهزة الحكومية وغيرها من أجهزة القطاع الخاص أو بين مكونات البيروقراطية وبعضها البعض.
- تابية توقعات المواطنين التحسين العلاقة بينهم
   من جهة وبين البيروقراطية من جهة أخرى.

وعلى هذا تتسم الإدارة الإكترونية بمجموعة مسن الخصائص هى كما يلى: رضوان. رافست (٢٠٠٣: ١٥-٥٠):

۱ – إدارة بلا ورق، فلا يستخدم الـــورق بكثافـــة حيث يستبدل بأرشيف إلكترونى وبريد الكترونى وأدلة ومفكرات إلكترونية ورسائل صوئية ونظـــم تطبيقـــات المتابعة الألية.

٢- إدارة بلا مكان، فالمسئول في أيـة منظمـة يستطيع أن يتخذ القرار في أي مكان في العـالم مـن خلال المؤسسات التخيلية.

٣ إدارة بلا زمان، فالعالم أصبح يعمل ٤٢ ساعة بومياً وذلك بمراعاة فروق النوقيت مسع السدول الأخرى. كما تلاثمت الغواصل الزمنية بسين الفكرة والمنتج، فليس من المهم أن نفكر وإنما أن نحول الفكرة إلى منتج.

أ – إدارة بلا تنظيمات جامدة، تنشد في الأساس على إتمام عملها من خلال الشبكات الإلكترونية، ويتلائسي فيها النمط البير اركى؛ فالكل متواصل ليس على نطاق المنظمة الولحدة قصب وإنما على نطاق المنظمة وتفاعلها مع بينتها محلياً وعالمياً.

ومع الأخذ في الاعتبار أن الحكومة الإكثرونية

هى بمثابة تحول فى أساليب تقديم الخدمــة للمــواطن، فإنه من الممكن التنبــو بحــدوث التغييــرات التاليــة (Howard. Mark. (2001:

۱- انخفاص في تكلفة التعاملات- فالمزيد مسن الام الأولد سينكنون من الحصول على الخدمة بسعر أقل الأولد سينكنون من الحصول على سبيل المشال المشال المشال المشال استخدام شبكة المعلومات من الحصول على معلومات تخص متغزرك شتى فــى المجتمع السذى يعيشون فيه وتأثيراتها على المجتمعات المعائلة، كما سيتمكنون من التعبير عن رخباتهم والتأثير على مناقشة التولين داخل الكيانات الشريعية.

٢- تنير النظرة لمفهوم اقتصاديات الطاق حيث سيصبح أثل أهدية فالحكومات تاريخياً كان لا بد لها أن تشم بكبر الحجم لتزير نقديمها لبحض الخدمات، أما الأن فيمكن تقديم نفس الخدمات بحكومات المسخر من خلال استخدام شبكة المحلومات، هذا بالاضافة قد تشكن من اتباع مسواسة : تقديم المحكومات الأصغر قد تشكن من اتباع مسواسة : تقديم المخدمة بنطاق أكبر تعديم على تجديد عالم المقدنة، على تجديد عالم المقدنة.

٣- انخفاض القود الموضوعة على الوصول إلى المطرمات الحرجة للمشاركة فـي صــنع القــرارات الحكومية، فتاريخياً، نبد أن المعلومــات كــان مــن المعلومــات كــان مــن المعلومــات كــان مــن المعين الأحيان الحصول عليها وتطيلها، أما الآن فشبكة المعلومات والأدوات الحديثة في كتابــة التقارير وتخليلها مكنت من وضع ملطة جمع وتحابــل البيانات على سطح المكتب بالنسبة لكل من واضـــعي السواعات المواملين على حد سواء.

۴ انخفاض تكلفة التغيير - فتاريخياً كانت صلية ترفير خدمة حكومية جديدة تسـتلزم نظـم معلومــات صنحة ومعقدة، بينما الآن فإن تينــى أدوات التجــارة الإكثرونية جعل من تبنى المشروعات الجديــدة أمــرأ أكثر معيولة ومعادسة وأكثر ملامهة السياسات الجديدة. ويشكل عام يؤدى تبني مفهوم الحكومة الإكثرونية

إلى حدوث تحول في دور الدولة يمكن ملاحظته في مجالين:

۱- محاولة الحكومة خلق بيئة موائمة تمكن سن الخذ باورت التجارة الإلكترونية، حيث نجد الحكومة بالخذ بالورت التجارة المراوة الإلكترونية نشاط الجارة يشارية بهذا الأساسي للحكومة بشكلها الإلكتروني الجديد ممثلاً في خلق بيئة أكثر تنافسية إلا تكترونية المخدد ممثلاً في خلق بيئة أكثر تنافسية إلى المخددة المشاطر التجاري.

Y- توصيل أو تقديم الخدمة إلكترونياً فى جبيع مراحلها، ولكن ينبغى ملاحظة أن هذا التحول لن يكون بديل تمام الأسلوب تقديم الخدمة بشكل مباشر، ولكن سركن مكملاً يضاف للأساليب التقاودية فى تقديم الخدمة مستكن الخدمة. فتاك القادة الوصول إلى المنتقعين، بدلاً سن الحكمة على المجيئ إليها. ويلاحظ أن تكلفة الوصول المسامنة على المجيئ إليها. ويلاحظ أن تكلفة الوصول للجمع في نفس الوقت. هذا بالإضافة إلى أن تقديم الملتجمة لترميزة لترصيلها و لا سيما أسلوب الشراكة مسهاليب جديدة لترصيلها و لا سيما أسلوب الشراكة مسهالتها على المسامن وذلك في محاولة الوصول إلى صيفة الكنوم. إلى المنتقعية المناكبة وألى كلفة المنتقع (2001).

ثالثاً: مراحل تطور تقديم الخدمات العامة في ظـل الحكومة الإلكترونية.

يمكن تقسيم مراحل التطور فى تقديم الخسيمة الحكومية الإلكترونية إلى خمس مراحسل، وإن كالست معظم الدول مازالت عند المرحلة الأولى والبعض منها ققط استطاع أن يخطو إلى المرحلة الثانية - وتتمثل هذه المراحل فيها إلى:

## المرحلة الأولى:

هی مرحلة نشر المحلومات والإجراءات فقط، وهسی مرحلة مبسطة لا يكون فيها امتلقی الخدمة السيطرة علسی المتاح من بيلنات، فهی ترتبط بنشر المحلومات وإمكانيـــة طباعتها و إعلاة لو سالها وللبر يد أو التسليم المباشر.

#### المرحلة الثانية:

هي مرحلة التفاعل على العوقم الإلكتروني بين الجهة الحكومية المقدمة الخدمة مسن خسلال ملء الاستمارات وإمكائية إرسال الشكارى وتلقى السردود. مثال: تسجيل مركبة أو الحصول على تصريح عمسال أو نفع الجررة.

#### المرحلة الثالثة:

هى مرحلة التكامل الرأسى بين الإدارات المختلفة للجهة الحكومية الواحدة، بحيث يتمكن طالب الخدمة من إتمام معاملاته كلها من خلال جهة واحددة على الرغم من تعدد وحداتها (الطعامنة. محمد، وطارق علوش، ٢٠٠٦: ٢١١).

## المرحلة الرابعة:

هي مرحلة التكامل الأفقى بين أجهرزة الدولـــة المختلفة، وهي مرحلة معقدة تستنزم قواعــد بيانـــات عملاقة عن كافــة المؤسســـات والجهـــات الحكوميـــة المركزية والمحلوة، بحيث بســتطبع طالــب الخدمـــة الحصول على الخدمة أتى يريدها من خــلال بوابــة موحدة للحكومة الإلكترونية، وهر ما يطلق عليه one stop shop أو الحصول على الخدمة من خطوة واحدة. من الما المواطن لا يحتاج إلى معرفة الجهة أو الجهــات التي سنتم بتتوفير الخدمة التي يريدها بقدر مــا يريـــد التي الكنة الكيفية التي سنتم بمقتضاها إتمام مهمته. وهــــا لابد أن براعي عند تممموم المواقع الإلكترونية استخدام معرف المهار "للــونينية استخدام معرف المهارة ا

#### المرحلة الخامسة:

وهى تترح لطالبى الخدمة التعامل مسع الحكوسة بالشكل الذى يتقى وتفضيلاتهم، حيث تمكنهم هذه المرحلة من تشكيل المعلومات والخدمات التى يتيجها الموقع الإلكتروني للحكومة تيماً لظروفهم واحتياجاتهم، ومثال على ذلك ما قاست بسه والإسة فيرجهينيا الأمريكية من تصمسيم موقعها الرئيسي المسمى الأمريكية من تصمسيم موقعها الرئيسي المسمى My Virgenia Homepage\*

للمواطن من إعادة تصميم - سواه بالشطب أو الإضافة أو التحديث - الخدمات الإلكترونية التي تقدمها الرلاية وفقاً لرخياته والمتاساته. هذا إضافة ألى تقديم هذا السافة ألى تقديم هذا السافة ألى تقديم هذا السافة ألى الموقع خدمة تنكل المواطن بخصر المحكلية التي يقوم المواطن بتحديديها بنفسه، وكذا إلىكانية قيام الموقع الإلكتروني للحكومة بإرسال رسائل إلكترونية لإعالام المواطن بما يستجد من برامج وتصدريجات حكومية المواطن بما يستجد من برامج وتصدريجات حكومية.

وتستلزم هذه المرحلة إضافة إلى سابقتها بناء قاعدة بينانت أخرى تشعد مل معلومات ذائية عدن جميد المواطنين تضمن لها للتأمين المناسب لعدم إساءة استغلالها في أغراض تتتافى مع ما خصصت سن أجلها والتي تتمثل في تحقيق التفاعل بين المعلومات المتلحة عن الخدمات المقدمة والمعلومات المتلحة عسن المواطنين.

وفى رأى آخر يتم اختزال المراحل الخمسة السابقة فى ثلاث مراحل رئيسية، تتمثّل فيما يلى:

 مرحلــة النشــر publish ، وفيهــا يكــون للحكومة وجود على موقع الكترونى- تقتصر فيه على مجرد نشر معلومات عن أوجه نشاطها.

۲ مرحلة التفاعل interact ، وتمكن الحكوسة بموجبه المواطن من التفاعل من خال إرسال استفساراته عبر رسائل الكترونية أو المشاركة في منتديك الكترونية لمناقشة سياسات معينة.

٣- مرحلة إتمام المعاملات transact , وهذا تمكن الحكومة المواطن بالفعل من لتمام معاملاته من خــــلال شبكة المعلومات، مثل الحصول على الرخص المختلفة، والتقدم والتسجيل في برامج ودورات تتربيبية وتعليمية متنوعة.

وتشير الدراسات إلى أن غالبية الحكومات نقف عند مرحلة النشر، بينما يتجه البعض إلى المرحلة الثانية، وعدد قليل فقط تمكن من قطع شوط كبير فى المرحلة الثالثة (Howard. Mark, (2001).

وفى در اسة أخرى يتم تحديد خمسة مراحل مماثلة اما سبق لتنفيذ الحكومة الإلكترونية تتمثّل فى United ( (Nations – DPEPA. 2002)

١- مرحلة النشوء emerging، يتم فيها بناء
 مواقع الكترونية رسمية للجهات الحكومية المختلفة

 ۲ مرحلة التطوير enhancing تتزايد فيها أعداد المواقع مع التطوير المستمر فيما تحويه من بباذات.

۳- مرحلة التفاعل interactive، يستمكن فيها المستخدم من تحميل وثائق والستمارات رسمية والتواصل مع موظفى الحكومة بالبريد الإلكتروني.

٤- مرحلة التعاملات transactional، يتمكن فيها المستخدم من الدفع مقابل الحصول على الخدمة إلكترونياً.

 مرحلة الاندماج seamless بحدث نوع مسن الاندماج الكامل بسين كافسة الخسدمات الحكوميسة الإلكترونية، بغض النظر عن الحواجز الادارية.

وتعبر المرحلة الأغيرة في أي من التصنيفات السابقة عن مجموعة من التوجهات سواء بالنسية للميل أو بالنسبة للمنظمات والتنظيمات المختلفة (James. Kim, Judy Hurditch, 2006).

فبالنسبة للعميل، فإن الحكومة الإلكترونيــة ســوف تعنى:

 أن أية باب يعد هو الباب الصحيح للحصول على الخدمة الحكومية\*

أى أنه سيكون من السهل أن يحصل الأفراد على المعلومات أو الخدمة بغض النظر عنى نقطة الدخول-أو على الأكثر سوف يحتاجون التمامل مع جهة واحدة للحصول على ما يريدونه.

 "البيانات الشخصية وبيانات تحقيق الشخصية سيّم تقديمها مرة ولحدة"

حيث يكون هناك مشاركة وتــدفق للمطومـــات بــين لجهات الحكومية، فهجرد تقديم البيانات الشخصية لجهـــة ما، فإنها سنكون متاحة بالضرورة لدى الجهات الأخــرى.

أى أنه سيكون لكل فرد حساب جارى فعــــال لـــدى كافــــة التغليمات الحكومية.

\* "احترام الخصوصية"

حيث يتحكم الأفراد فيمن له حق الدخول واستخدام بياناتهم الشخصية

• "انخفاض تكلفة التعامل مع الحكومة"

فتوحيد العمليات الحكومية من المتوقع له أن يؤدى إلى انخفاض التكلفة بنسبة ١٠% على الأقساء، وإلى النصف بالنسبة لصدد الأوراق الحكوميسة اللازمسة للحصول على الخدمة.

بالنسبة المنظمات، فإن المرحلة المتقدمة من الحكومة الإلكترونية ستعنى:

• "الظهور بواجهة واحدة للحكومة"

أياً كانت طريقة الوصول إليها؛ ســواء بالهــاتف، الإنترنت، أو أية وسيلة تكنولوجية أخرى.

 "مطية التعاملات فــى الجهـات الحكوميــة المختلفة"

الأمر الذى يستلزم تحقيق درجة عالية من التكامــــل بين الجهات المختلفة لهندرة عملياتها على نحو نمطى. • تحديث صباغة السياسات ووسائل تفليذها"

فالتكامل بين الجهات الحكومية يحفز إعادة التفكير في ابتكار طرق جديدة لتقديم الخدمة والتطرق السي مجالات جديدة في صباغة السياسات.

رابعاً: مقــومات الحكومة الإلكترونية.

هناك مجموعة من المبادئ التي تمثل الأساس فـــي أية إستر التيجية لتطبيق الحكومة الإلكترونية، تتمثل نطء المبادئ فيما إلى (Holmes. Douglas, 2001:8-9): 1- وتلحة كافلة المعلومات وكافة الخدمات التي تقدمها

ا كينه مع موقع إكثروني، وأداه خداد لمستحدث مسن خلال هذا المرقع، وشاطرة من المحلية أن يتم نشسر كاف الرثائق والمستدات بشكل رقمي مع إمكانية طبعها ورقياً فما بعد قالز در الأمر.

۲- التأكد من سهولة الوصول إلى المعلومات والخدمات على الموقع الإلكتروني، مع التأكيد على

تحقق المساواة بين المواطنين فيما يخــص الوصـــول والتعامل مع هذا الموقع على اختلاف انتماعتهم المكانية والعرقية والدينية.

٣- تزويد موظفى الحكومة بالمهارة اللازماة الشكاوا ما يعرف بعمالة المعرفة، وتعير عمالة المعرفة، وتعير عمالة المعرفة عن الحالة التي يكون فيها الرصيد أو الثروة الحقيقات المنظمة ممثلاً فيما بملكمه العاملومات مع قدرتهم على التواصل مع غيرهم مسن خلال هذه المعلومات. كما لا بدوأن تقوم الحكوماة بتشجيع كل من رجال الأعمال والمستهاكين من الدخول والتفاعل من خلال الموقع الإلكتروني.

3- الشراكة فى تقديم الخدمة بين الحكومة والمجتمع. فالقطاع الخاص أن التعلو عى من الممكن أن يلعب دوراً فاعلاً فى إيصال الخدمة الحكومية إلى طالبها، ومن شم لا بد من تبنى معايير واضحة تسهم فى تحديد طبيعة الموصل الأفضار القدمة.

٥- توفير الإطار القانوني الذي يحكم التعاملات مثل فوانين العقدود الإلكترونية وقسانون الجريسة الإلكترونية وقسانون الترقيسع الإلكترونيي وقسوانين للتبلالات التجارية وأساليب السداد الإلكترونية. عارف. عالية (٢٠٠٧: ١٥-١٠)

خامساً: معوقات وتحديات الحكومة الإلكترونية.

هذاك مجموعة من المعوقات النسى تجعسل مسن الصعب على طالب الخدمة/ المواطن السدخول علسى الموقع الإلكتروني الصحوح الذي يمكنه من الحمسول على المعلومة أو الخدمة. ومن هذه المعوقات ماولى:

هذا إلى جانب كرن بعض الخدمات تقوم بها مجموعــة من الإدارات المختلفة والتى تستلزم كل منها اســتيفاء شكل مختلف من الاستمارات.

مثل هذا المعوق بمثل تحديا لير نامج الحكومة الالكتر ونية ممثلاً في كيفية قيامها بعرض خدماتها الكترونيا بشكل يسهل استيعابه والتعامل معه. فمثلاً من أجل تجديد رخصة السيارة، فإن المواطن لا يحتاج إلى معرفة الجهة أو الجهات التي ستقوم بتجديدها له بقدر ما بريد معرفة الكيفية التي سيتم بمقتضاها إتمام مهمته، بحيث يكتفي مثلاً بكتابة كلمة "سيارة" من أجل تمكينــه من دخول الموقع الإلكتروني الذي سيوفر له الخدمـــة التي يريدها. وهذه الحقيقة تفرض تحدياً عند تصميم المواقع الإلكترونية بحيث تسوفر نظم المعلومات المستخدمة عرضاً للخدمات على نحو يحقق التكامل بين القطاعات الحكومية المختصة بتقديم خدمة ما وبشكل يجنب المواطن الحاجة إلى ضسرورة تفهمسه الهياكل التنظيمية الداخلية للحكومة. وبعبارة أخرى لابد أن يراعي عند تصميم المواقع الإلكترونية استخدام معيار "العملية process" بدلاً من المعيار "الوظيفي functional" كأساس للتنظيم. وقد دعى هذا التحدي إلى تبنى ما يعرف بـ 'بوابة الحكومـة الالكترونيـة government gateway " أو "الموقع الموحد للحكومة . \*single window to government

۲ ضرورة الاعتماد على العنصر البشرى فليس من الممكن تحويل كافة الخدمات الحكومية إلى شكل رقمي، فالخدمات الحكومية الإلكترونية لا يمكن تغميلها في بعض الحالات مثل: جمع القمامة، وتلقى شكاوى المواطنين، والإستعلام عن أرقام التليفونات. فعثل هذه الخدمات ليست مميكنة بشكل كامل ولكن تستغيد بدرجة أو أخرى من الدعم الإلكتروني على شبكة الإنترنت. فتصور أن مفهوم الحكومة الإلكترونية يعبر عن قيام الحكومة بجميع الأعمال الموكلة إليها عسن طريق العكومة بجميع الأعمال الموكلة إليها عسن طريق

بحاجة إلى الشكل التقليدى للحكومة؛ مثل جمع القمامة، بناء الكبارى، تنفيذ الأحكام القضائية...

٣- تحقيقاً لقتر أكبر من التفاعيل بسين المحكوسة (إلاكترونية وطالب الخدمة لا بد من بناء قاعيدة بيالسات خاصة بالجمهور أو المواطنين بحيث تتضيمن أسياكن السكن، وهائتهم الإجتماعية والمسحية وطبيعة العمل وعند السفر الخارج.... إلى آخر نظك من بيانات شخصية تساعد على تقدير الوضع الحالي اطالب الخدمة وصن شم يكانية إدراك احتياجاته المستقبلة وكنا سهولة تجامه بتغيير أية بيانات خاصة بوضعه الحالي بسهولة دواما الحاجة إلى إليانات خاصة بوضعه الحالي بسهولة دواما الحاجة إلى الإنتان ماكانه.

مثل هذا الترجه يتقق مع ما يطلق عليه " إدارة للملكة بالسميل للمعتصوص اللمعتصوص اللمكتة بالسميل (CRM) إدارة المكرمية الإلكترونية من بناء علاقات مع مواطنيها كل على حدة لتقديم الخدمة النسى يريدها بأفضل صديغة تتفسق وتضعلاته.

ويمثل هذا التوجه تحديا أمام برنامج الحكومة الإلكترونية في محاولة كسب ثقة المواطنين نظراً لمـــا يتضمنه هذا التوجه من تهديد اخصوصيات وأسرار المواطنين وخاصة في حال اختراق قاعدة البيانات تلك أو في حال استخدام ما بها من بيانات في غير مصلحتهم، كاستخدام المعلومات الخاصية بالسدخل أو الثروة في التشكيك في الذمة المالية لصــــاحبها أو فـــي اتهامه بالتحايل في اقراره الضريبي. وقد حدث بالفعل في كندا - في مايو سنة ٢٠٠٠ - أن أعلنت الصحف قيام الشرطة باستخدام قاعدة البيانات الخاصة بـــ ٣٣ مليون مواطن والتى تملكها الإدارة الفيدرالية للمسوارد البشرية، فكانت النتيجة حدوث حالة عامة من التــنمر الشعبي والمطالبة بإحراق الملفات، وأمام هذا الضعط الشعبي تم التراجع عن هذا الموقيف وتهم استرجاع الملفات إلى مكانها الأصلى وتأمينها في ملقات لا يمكن الدخول عليها unlinked files.

٤- تفعيل الوسائط الإلكترونية أو ما يطلق عليها البطاقات الذكية مثل بطاقات تحقيق الشخصية وبطاقات الإكثرونية التي مديدها كما المخدول علمي المدولة الإكثرونية التي بريدها كما امتكنه مسن إنسام التماملات بالدفع من خلال الإنترنست. وتلقي همذة تحويسل المجتمع إلى مجتمع رقمي، ومن قبل هذا مهمة تحويسل المجتمع إلى مجتمع رقمي، ومن قبل هذا مهمة تسوفير الجهزة الكمبيوتر للمجتمع ككسل وتقيف بأسامسيات استخدامه، بحيث يحظى كل مواطن بقرصه المكتوبة عن غروفة جزءاً من المجتمع الإكثروني بغض النظر عن ظروفة المدايد و الإجتماعية والثقافية.

و- وجود إستراتيجية تكنولوجية شاملة تنظر إلى المكردات الثالية بشكل فحدردي: القيدادة السياسسة، الشائلية إلى الشائلية أو الشائلية أو الشائلية أو الشائلية أو الشائلية أو المتوسط على الدائم الإكثر زوية أو استخدام عملة المعرفة، المداة، الانترنت و الإنترانت، الديمقر اطية الرقبية، شم المثانلية الرقبية، شم المثانلية الرقبية، شم المثانلية المعرفة، من الثانيات المثانلية المعرفة، من الثانيات المثانلية المثانلية

٦- التبابن الكبير بين مناطق العالم في إمكانيــة

الوصول واستخدام التكنولوجيا؛ الأمر الذي يثير قضية الفجرة الرقمية بين من يصل ويستخدم التكنولوجيا ومن لا يستطيع الوصول إليها، وتعد الفجرة الرقمية تعييــراً عن عد التوزيع العائل القوة داخل المجتمع. (الخراحة. علا حمد، ۲۰۰۷، 11) – الأمر الذي يتم مناقشة في الحد ندة الثالدة.

# سادساً: مسدى الاستعداد الإكترونسى للمجتمسع وللحكومة والقدرة على النفاذ Accessibility

القدرة على النفاذ هي قضيية اجتماعية، وتمشيل مسئولية الحكومات عن خلق الوعى المجتمعي بأهميية "مجتمع المعلومات" مع التأكيد على الحق المتساوى بين أورد المجتمع من حيث القدرة على الحق المتساوى بين مثيرات "القدرة على الفساد، وتظهيمة المتكومة ووسائل الإعلام التقليبية. أمسا المخلومات من خلال الإنترنت وكذا المحصول على كبيراً في مجال مجمع أبرائدا" على سبيل المثال قطعت تسموطاً كبيراً في مجال مجتمع المعلومات" والذي تكون فيسة المحكومة الإكثرونية هي الفاعل المستوى المحركزي أبي المستوى المحركزة في المستوى المحركزة في المستوى المحركزي أبي المستوى المحركزة في العستوى المحركزة في الاعتبار ذي الاعتبابات المحركة من القاعل الأساسي. فسأله وقلع المحمود أوى الاعتبابات المحركة في الاعتبابات إلاكثرونية الحكومية لا بعد أن تكون في متشاول المحركة في الاعتبابات لركة في الاعتبابات لركة كذلك (50 الإعتبابات الخدود كذلك (50 الاعتبابات لذي الاعتبابات).

ولما كان هذاك مؤشر يعكس بينة الحكوسة الابراكتروبية ويتضمن أوز أناً للأهمية النسبية المقوسات الإكتروبية، ويتكن الحكومة من دعم وتقديم خدماتها الكتروبية، فلا عجب أن يعكس ذلك الموشر في الوقت ذاته مدى التطور الذى حققته المحكومة على المستوى الاقتصادى والاجتماعي ومستوى الديموتر الطوسة . فقسى السدول المحتمادية والقدرة على الفناذ واستخدام المعلوسات، إلى جانب علاقة الشراكة بيسنهم من جانب وريين الحرائية بينهم من جانب وريين الحيالة اللورائية بينهم من جانب وريين اعلى الدول الحكومة الحرائية بينهم من جانب وريين الحيائية الطرائية بينهم من جانب وريين الحيائية الطرائية بينهم من جانب وين نيد تلك الدول تصنف اعلى،

من المستوى المتوسط (١,٦٢) وفقاً للمؤشـــر الـــدولى للحكومة الإلكترونية.

ووفقاً التزريع البغرافي تعتمل أمريك الشمالية المستوى الأول بمقياس (٢,٦٠)، تلبها أوروبا (٢٠,١)، ثلبها أوروبا (٢٠,١)، ثلبها أوروبا (٢٠,١)، ثلبها أوروبا الأوسط الأوسط الجنوبية (١,٧٦) وأخيراً الشمرق الأوسط الدولي (١,١٢)، على الجانب الأخر نجد آسيا قد سجلت معدل (١,١٢)، ومنطقة الكاريبي (١,٢٤) وأمريكا الوسطى (١,٢٨)، وأفريقيا (١,٠٤) وجميعها تقع تحت المتوسط الدولي.

أما على معنوى الدول؛ فقد مسجلت الولايات المتحدة معدل (٣،١١)- والذى يعد المعدل الحسالى الوحيد الذى فاق المعدل (٣،٠٠).

وهكذا يرتبط التقدم فى تطبيق الحكومة الإكترونية ارتباطاً وثيقاً بالتوليفة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية السائدة؛ فكلما أولت البسراسج السياسية والاقتصادية والاجتماعية أولوية نصو تطوير بنيسة تكنولوجيا المعلومات والاتصال، كلما كان برنامج الحكومة الإلكترونية اكثر اتساقاً وفعالية.

وقد قلم معهد IBM بوضع تصسنيف القياس مسدى استدداد الحكومات أو مقدار تأهيلها لكى تصديغ عليها صفة "الإنكترونية" – وقد أطلق على هذا المقياس مسسمى -ه readiness ranking إلى الكيفية التي تقوم الحكومة بموجبها بالتأثير على معدل وطبيسة تبنى الوسائل التكنولوجية وتطبيقاتها، كما يزود ذلسك المقياس المقياس

القيادات في قطاع الأعمال بالمعلومات التي تساعدهم فسي لتفاذ قراراتهم الاستثمارية، فدرجة الاستعداد الالكتروني يشتمل على مجموعة من العوامل التي تعكس قدرة بيئة الأعمال في المجتمعات المختلفة بالنسبة على التعاميل الالكتروني عبر شبكة المعلومات. واستمر معهد IBM مند عام ۲۰۰۰ وبالتعاون مع the Economist Intelligence Unit بنشر تقرير سنوى يشمل ترتبياً لأكبر ١٠ دولة بالنسبة لدرجة استعدادهم الإلكتروني، ويسمح هذا التصنيف للحكومات أن تقيم مدى نجاحها في استخداماتها التكنولوجية وذلك مقارنة بالحكومات الأخرى. كما أن هذا التصنيف يتيح لقطاع الأعمال الذي يستهدف الاستثمار أو التجارة عبر شبكة المعلومات من التعسرف علم أكشر الأماكن الجاذبة في العالم من حيث استعدادها الإلكتروني. وبشتمل مقياس درجة الاستعداد الالكتروني على نحو مائة معيار كمي وكيفي- يمكن تصنيفهم لسنة محاور رئيسـية تختلف في أوز إنها النسبية دلخل المقياس- وتتمثيل تليك المحاور فيما بلي , The Economist Intelligence Unit. 2004)

۱- البنية التكنولوجية التعقية، وتعشل ٢٥% مسن المقياس، وتقيس مدى قدرة الأفراد على الحصدول على أجهزة اتصال ثابئة ومحمولة وقــدرتهم على الحصدول أجهزة كرمبيونر وعلى خدمة الشبكة الدولية مسن حيــث الجوذة رئيات الخدمة.

٣- البيئة العامة للأعمال، وتعشى ٢٠ % مسن المقياس، وتقوس المناخ العام للأعمال من حبيث قـوة الاقتصاد والاستقرار السياسي والتشـريعات الحاكمــة والسياسات الضريبية والتنافسية وطبيعة سوق العمــل وجودة البنوــة التحتيــة ودرجــة الانفتــاح للتجــارة والاستشار ات.

٣- مدى استخدام الوسائل الإلكترونية من قبل كل من المستهلكين والمنتجين، وزنها النسبي ٢٠%، ونقيس درجة انتشار الممارسات والصنقلت الإلكترونية في الدول ومدى توفر نظم دعم لوجيستية ونظم دفع عير الشبكة الدولية.

٤- البيئة القانونية والسياسية، وتعثل ١٥% سمن مجمل المقياس، وتعكس الإطار التشسريعي والقسوانين الحاكمة لإستخدامات شبكة المعلومات، ودرجة سهولة الحصول على رخص للاستثمارات الجديدة، ومسدى الاكتزام بحماية الملكية الخاصة و لا سيما الفكرية.

البيئة الاجتماعية والثقافية، بــوزن نســـبى
 ا وتقيس مستويات التعليم ولاسيما ذلك التــأثير
 على استخدام شبكة المعلومات Jitrapy ، والقـــدرات
 الفنية لقوة العمل، ودرجة الإنداع والابتكار.

٣- الخدمات المعساندة للأعمسان الإلكترونيسة، وتحصل على وزن ٥%، وتشير إلى مسدى تسوفر خدمات استشارية فيما يخص تكنولوجيسا المعلومسات، ومدى انتماش صناعة البرمجيات.

ويتم باستدران مراجعة معايير الاستعداد الالكتروني 
بإضافة معايير جديدة أو تغيير معايير قائمة بالفعل، أو 
بتحديل أوزانها النسبية. فعلى سبيل المثال معيار القدرة 
على الاتصال connectivity ثم تعديلة فــى معايير 
على المتحدام الانترنت والقدورات الرفيسة واعداد 
الهواتف وحسابات الانترنت المعلوكة الدولـــة، واعــداد 
المبع بشير كذلك إلى "ترحية" وسائل الأعسال استلحة 
فأصبح "الانترنت واسع النطاق Broadband Internet 
المتحداد الارترنت والمدرسة من المتحداد والاشتراك فيهــ 
اكثر أهمية. كما تم الحد من الــوزن النسب لمعيـــ لمعيـــال 
البرانة الأرضية كموشر للاستعداد الرقمي واستبداله 
الميدة أي المناه المعاملات الرقعية.

تعديل آخر تم الأخذ بـ فيصا يخصص "الإسلار القانوني" المنظم للتعاملات الرقبية؛ حيث تم تخصيص وزن نسبى أكبر لدور الحكومات في دعم التعاملات الرقبية - ليس فقط بالنسبة للخدمات التي تقدمها وإنسا للتعاملات بين المواطنين كذلك. وأخيـراً، تـم زيسادة الوزن النسبي للتقييم الـذي يضـعه قطـاع الأفـراد

و مكذا يمكن الإستعداد الإلكتروني حالة البنيسة المطرماتية وبنية الاتصالات في بلد صل [ICT]) كسا 
تمكن تدرة قطاع الأفراد و الأصال والحكومي كمذلك 
على استخدام تلك التقنيسات لتحقيق المساقم، أي أن 
مجرد ترفر أجيزة الكومبيسوشر ووسسائل الاتصسال 
الإلكترونية لا تكفى للدلالة على مدى الاستعدام 
الالكترونية فالأكثر ألمية هو قدرة المسواطنين على 
المتخدام تلك التقنيات بمهارة، بالإضافة إلى شفافية 
المتخدام تلك التقنيات بمهارة، بالإضافة إلى شفافية 
الأكثر التافونية التي تتم بموجبها التمامات الإلكترونية 
الكترونية التي تتم بموجبها التمامات الإلكترونية 
الكترونية التي تتم بموجبها التمامات الإلكترونية 
المتخدام تلك للترونية للتي تتم بموجبها للتمامات الإلكترونية 
التراونية التي تتم بموجبها التمامات الاستخدام 
المتحرسات الاستخدام 
الاستخدام التي التمامات الاستخدام 
التمامات 
الإكثرونية التي تتم بموجبها التمامات الاستخدام 
المتحرسات الاستخدام 
المتحرسات الاستخدام 
التمامات 
التمامات 
التمامات 
المتحرسات المتحرسات الاستخدام 
المتحرسات الاستخدام 
التمامات 
التمامات 
المتحرسات 
المتحدام 
المتحرسات 
المتحرسات 
المتحرسات 
المتحرسات 
المتحرسات 
المتحرسات 
المتحرسات 
المتحرسات 
المتحرسات 
المتحدام 
المتحدام 
المتحرسات 
المتحدام 
ا

التقنيات الرئمية. والفرضية الرئيسية هنا هو أنه كلما زانت عدد الخدمات التي تقدمها الحكومة إلكترونياً كلما ساعد ذلك على تحقيق العزيد من الكفاءة والشفافية.

#### سابعاً: نتائج الحكومة الإلكترونية

تختلف الدول المنقدة عن النامية في مدى توفر البيئة المواتية القعيل الحكومة الإلكترونية. وتتسير إحدى الدراسات إلى مجموعة من العوامل المسئولة عن إحراز الدول المنقدمة درجات عالية في تطبيقها لبرنامج الحكومة الإلكترونية عن خلك السائدة في الدول النامية، والتي يمكن تمثيلها في الجدول التالي . (Chen. Y. N., H. M. Chen )

	الدول المتقدمة	الدول النامية
التاريخ والثقافة	<ul> <li>بدایة النهضة فی أعقاب الاستقلال مباشرة</li> </ul>	<ul> <li>ارتفاع درجة عدم التخصيص، وانخفاض الإنتاجية</li> </ul>
	<ul> <li>ثبات معدل النمو الاقتصادى، ارتفاع الإنتاجية،</li> </ul>	<ul> <li>انخفاض معدلات النمو الاقتصادى، وانخفاض مستويات</li> </ul>
	ارتفاع مستوى المعيشة	العيشة
	تاريخ طويل من العمارسة الديمقر اطيـــة، وتحقــق	<ul> <li>- قصر تاريخ الممارسات الديمقر اطبية، ونقص الشفافية.</li> </ul>
	الشفافية في تطبيق القوانين اللوائح.	
الكفاءات الفنية	- توافر الكفاءات	- عدم توفر الكفاءات البشرية
	- القدرة على اجتذاب الكفاءات من خارج لنطاق	- عدم القدرة على اجتذاب الكفاءات من خدارج لنطاق
	الجغرافي لتوافر الموارد المالية.	الجغرافي، وعدم توافر الموارد المالية.
البئية الأساسية	- جودة البنية الأماسية	<ul> <li>انخفاض جودة البنية الأساسية</li> </ul>
	ارتفاع كفاءة استخدام الانترنت من قبل المسوظفين	<ul> <li>انخفاض كفاءة استخدام الانترنت من قبل الموظفين</li> </ul>
	والمواطنين.	و المو اطنين
المواطن	<ul> <li>ارتفاع مستوى التعليم الإلكتروني</li> </ul>	<ul> <li>ارتفاع الأمية التكنولوجية</li> </ul>
	الرنفاع درجات الخبرة والمشاركة في عملية صنع	<ul> <li>تننى مستويات الخبرة والمشاركة الديمقر اطية.</li> </ul>
	المبياسات.	
الموظف العام	- الخبرة التكنولوجية	- الأمية التكنولوجية
	عدم إعطاء الحكومة الإلكترونية أولوية قصوى.	<ul> <li>عدم إعطاء الحكومة الإلكترونية أهمية لنقص معلوماتهم عنها</li> </ul>

ومما لا شك فيسه لن تبنسى برنسامج الحكومة الإلكترونية له تأثيره على بعض من المتغيرات البيئيسة وإن كان هذا التأثير قد يكون محسوداً فسى السدول النامية بسبب العوامل المذكورة أنفاً. وستتناول اللباحثة تأثير الحكومة الإلكترونية على ثلاثة مسن المتغيرات

البيئية نتمثل في: الحد من الفساد، الإصكاح الإدارى، تدعيم الديمقر اطية.

#### أ- علاقتها بالحد من الفساد

عملية الحد من الفساد لا تعدو كونها هدف تلقائى أكثر من كونه هدفاً واضحا الحكومة الإلكترونية، حيث تستلزم عملية إنشاء نظام للخدمة الإلكترونية وجود تنميط ووضوح في القواعد والإجسراءات حتسي يستم تكويدها وإدخالها على أجهزة الكومبيونر. هذا الأمر يقلل من السلوكيات التعسفية التي قد يمارسها مقدم الخدمة في تعامله مع المواطنين حالة بحالة، وتضاف إلى عملية التنميط زيادة احتمال انكشاف السلوكيات الخاطئة في حالة الحكومة الإلكترونية الأمر الذي يعزز بدوره من الحد من الفساد. وبالرغم من قلة الدراسات التى تدرس العلاقة بين الخدمة الإلكترونية والحد من الفساد، إلا تلك العلاقة قد تم إثباتها في بعض الحالات الدراسية التي طبقت على السدول الناميسة. برنسامج للحكومة الإلكترونية التى طبقته سيول بكوريا الجنوبية - على سبيل المثال - تضمن إنشاء موقعاً علم الانترنت أطلق عليه اسم "أوبن OPEN".

برنامج "OPEN" بد المستخدين بمطومات عـن كينية مكافحة الفساد، ويعرض الموقع مقياساً أخمسـة من الخدمات التي يرى أنها أكثر عرضة الممارسـات الاستخلالية من قبل مقدمي القدسـة، فيـوفر الموقـع المواطنين معلومات عن القواعد والإجراءات ويمكنهم أيضاً من مراقبة التقدم الذي يتم إحراز، لكي بحصـاوا على المخدة أو التصاريح التي يتم إحراز، لكي بحصـاوا على المخدة أو التصاريح التي يتم إحراز، لكي بحصـاوا على المخدة أو التصاريح التي يتم إحراز، لكي المراقبة عـمام على المخدة أو التصاريح التي يتم المروقع ٢ ملون، واتحقق تكر قدر من الاستفادة من ذلك الموقع، ثم إتنامة الموقع عام ٢٠٠١ - على المواقف المحمولة أوضاً، وقد تـم تقييم برنامح OPEN بطرق مختلفة؛ فقد الخيرت إحدى غامة المحمدية شملت ١٢٤٥ ما أدى إليه البرنامج غامة البحرار من الإساقائية،

وبشكل عام، كان محور برنامج سيبول امحاربة

الفساد ليس في تطبيق تكنولوجيا المعلومات كهدف في 
حد ذاته، وإنما انصب على تبسيط إجسراءات العمل، 
وإعادة هندرة السليات، بالإضافلة إلى الله خافية قسي 
الإجراءات والاتصدال الفسال بالعولمليين. فلكي تكسون 
جهود محاربة الفساد مجدية إنن لا بد من النظر إلى ما 
وراء التجاوزات الفردية الفساد بحيث يكون المستهدف 
وراء التجاوزات الهيكلية التي تساعد على نمس الفسنايا 
وريعزى نجاح برنامج OPEN إلى عاملين رئيسين هما: 
لقوادة القربة الشكلة في المحافظ، والمشاركة الشسعية 
للوادة القربة الشكلة في المحافظ، والمشاركة الشسعية 
لواسعة (Bhatnagar Subhash, 2003).

#### ب- العلاقة بالإصلاح الإداري

أجريت العديد من الدراسات لمعرفة ما إذا كانست تكنولوجيا المعلومات تمثل وسيلة للإصلاح الإداري أم أنها مجرد عامل مساعد لجهود الإصلاح المختلفة. فالبعض يرى أنها وسيلة للإصلاح الإداري بما تحدث من تغيير اجتماعي واقصادي وسياسي وعلسي جميسع المستويات؛ مستوى الفسرد والغريسق والمنظمسة بسل والقطاع. بينما الغالب الأعسم يسرى أن تكنولوجيسا المعلومات لا تحقق مثل هذه الإصلاحات . Sayed. (Fatma H, 2004. وإذا ما تسنى لنا الاتفاق علمي الرأى الثاني، فإن ذلك يعنى أن تطبيقات الحكومة الإلكترونية ما هي إلا مجرد صبحة في مجال الإصلاح الإداري ومصيرها إلى زوال - شأنها في ذلك شان ممارسات عديدة بدت جذابة في بداية الأمر ثم اختفت. وهذا لا يعد نقداً لبرامج الحكومة الإلكترونية في حـــد ذاتها ولا الحكم بغشلها في إحداث تغييرات مستدامة في الخدمة المدنية، وإنما ينصب الأمر على ضرورة إحداث تغيير شامل في أيكلوجية الإدارة حتى يتسنى لبرامج الحكومة الإلكترونية أن تسنجح .Kraemer) .Kenneth L., John Leslie King, 2005)

وتتطوى الحكومة الإلكترونية عن تغير في الباراديم السائد في المنظمات على النحو التالي:

Online Procedures Enhancement for Civil
Applications

ات العامة	التحول القيمي في توصيل الخدمات العامة			
بارادايم الحكومة الإكترونية	البارادايم البيزوقراطى			
رضاء الممتخدم وتحقيق المرونة	تقلبل النفقات	الترجه		
هير اركية شبكية	هير اركية رأسية	تنظيم العمليات		
إدارة مرنة، فرق عمل، تنسيق مركزي	الإدارة باللوائح والقوانين	المبادئ الإدارية		
التتميق والابداع والمبادرة	الرقابة والمتابعة	نمط القيادة		
اتصال شبكى - مباشر	من أعلى للى أمنفل~ هيراركي	الاتصالات الداخلية		
رسمی وغیر رسمی، مباشر، متعدد	مرکزی، رسمی، محدود	الاتصالات الخارجية		
تبادل الكتروني، تفاعل عن بعد	مستندات ورقية، تفاعل مباشر	وسائل تقديم الخدمة		
التعديل وفقا لاحتياجات المستخدم	نمطية، موضوعية، مساواة	مبادئ تكديم الخدمة		

المصدر: (Ho, T.K, 2002)

## ج- علاقتها بندعيم الديمقر اطية

يودى تطبيق برنامج الحكومة الإلكترونية إلى تدعيم ما يسمى بالديمقر اطبية الإلكترونية- وذلك مسن خسلال Waller. Paul, Peter Livesey, Karin Edin, (2001)

ا- تيسير مشاركة المواطنين في صنع السياسات وصياغة القرانين، وفي تشكول تهممات تضمم ذوى المصالح المشتركة وتسهيل تقاطهم المباشر خسلال الانترنت في الحصول على المطومات، والمشاركة في المناقضات، والإجابة عن الاستجوابات بخصـوص مدخد، عدا.

۲- دعم عملية التصويت للمشاركة في الانتخابات البرامانية أو المحلوة؛ وهذا يتطلب تسـجيل الداخـب لبياناته توفير بوابة للتصــويت الالكترونـــي. أو قــد يتضمن التصويت الحصول على المواققة للقيام بنشــاط ما مثل تنمية الموارد اذائية لجهة أو مستوى حكــومي.

وقد انتشر في الأونسة الأخيسرة قيسام الحكوسة المصرية بنشر مشروعات القسوانين علمي موقعها الإكثروفي لاستطلاع أراء المسواطنين فيها قبل إلى أراء المسواطنين فيها قبل بتديلات في تلك المشروعات بعيست تكسون أكثر مدرجة لاعتياجات المواطنين. ولكن عنى عن القول أن للتنا الترجه يحد من فعالوته الخفاض درجة النفلا التسي

الإلكتروني للحكومة، إضافة إلى مدى جدية الحكومـــة في الأخذ بأية تعديلات مقترحة.

## ثامناً: تقييم برامج الحكومة الإلكترونية

التقييم الصحيح لبرامج الحكومة الإلكترونية لابد أن يأخذ في الاعتبار مجالاتهما الأربعمة: الخمدمات الإلكترونيسة، والإدارة الإلكترونيسة ، والديمقر اطيسة الإلكترونية والتجارة الإلكترونية. وجمدير بالمذكر أن غالبية متخذى القرار والباحثين يركزون في تقيسيمهم على جانب و احد فقط و هو تقديم الخدمات الالكتر و نية. كما أن الأساليب المنبعة في تقييم بسرامج الحكومية الإلكترونية تركز بشكل كبير على مدى توفر تكنولوجيا المعلومات بشكل أكبر من قياس احتياجات المتعاملين الفعلية. فالتقييم لا بد أن يركز على كيفية استخدام تلك التكنولوجيا ليس فقط لإشباع احتياجاتهم الشخصية، وإنما أيضاً كوسيلة للمشاركة في صنع القرار. كما أن عملية التحول القيمي لا بد من أخذها في الاعتبار عند التقييم والتي تنطوى على بنساء علاقسات مسن الثقسة والتعاون لتحقيق الأهداف العامة. وأخيراً لا بــد مــن تطوير مجموعة من المعايير التي سيتم تقييم برئسامج المكومة الإلكترونية على أساسها الذي يستلزم كم كبير من الاستثمار الذي لا بد من التأكد من جدواه .(Sakowicz, Marcin, n.d)

وبالنظر إلى الحكومة الإلكترونيــة كأبــة خدمــة حكومية، فإن وسائل التقييم سوف نتراوح بــين تقيــيم للمدخلات والعمليات والمخرجات، وذلك وفقاً للمنظور

القيمى، وفى هذه الحالة تنمل المدخلات أوجه التكاليف المختلفة بدء من تصميم المواقع وانتهاء بتقدم الخدصة والوقت السنتفذ خلال نلك القترة ويضاف إليها أيضاً تكاليف الصياحة، أما العمليات أو ما يمكن التعبير عذمه بالمخرجات الوسيطة فتشما: درجة الفضال المصسول على الخدمة وسهولة الاستخدام ومدى نقشة البيانسات المتأتمة ودرجية (مضاحة الاستخدام ومدى نقشة البيانسات لاستطلاعات السرأى الإنكثرونية وعدد الأجهازة للمكرمية المشتركة في الخدمة أما المخرجات فتسير عن عدد الالإتصالات المتحققة وعدد مرات الدخول على قواعد البيانات والخسر أبط المتروفرة على الموقع والقدرات الزمنية اللازمة للردعى الاستفسارات.

وقد ينصب الاهتمام على قياس الأثر؛ وفسى هـذه الحالة يتم تقييم مدى ملائمة المخرجات للبيئة المحيطة. ويعتد قياس الأثر ليؤسل مقدار الخفض فسى النفقات الحكرمية وفي الوقت اللازم للحصول على الخدمة ويشمل كذلك مقدار الققة المتولدة بالأداء الحكومي كنتيجة انطبيق الحكومة الإلكترونية. أن قد يتركز قياس لداء الحكومة الإلكترونية على التحقق مسن معيدارى الكناءة والجودة (Stowers. Genie, 2004).

وتشمل أدوات جمع البيانات القيام بالمموح ويرامج متابعة مواقع الحكومة الإلكترونية وأيضاً السجلات الورقية فسى المنظمات الدكومية- وكالها أثوات لاستطلاع أراء المواملين عن الخدمات المقدة ومدى رضاؤهم عنها. وجدير بالذكر أنه كاما تنوعت أساليب التيميم كلما استطعا الوصول إلى نتائج أكثر موضوعية وتمكنا من الحد من أرجه القصور الذي قد يعانى منه إتباع أسلوب ولحد من الأساليب بعفردد، عالى،. عالية، (۲۰۰۷-۲۱-۲۱).

والحكومات التى تهتم بقياس إنجازاتها فى مجال برنامج الحكومة الإلكترونية، تظهر معايير القياس واضحة فى خططها الإسستراتيجية ونظام موازنتها وتغليرها السنوية. ففى الولايات المتحدة على مسيل

المثال نجد ثاث والاياتها تهتم بوضع معايير واضحة لقياس الأداء منسن خططها الإستراتيجية. أسا بالقي الولايات فيالرغم من وجود خطط إستراتيجية. أسا بالقيات أنها ولا تقامل معايير واضحة لقياس الأداء. لنها تخلو من نكر معايير واضحة لقياس الأداء. عنها بتكر الرستخدامها مياييا، الوقت اللازم للحصول عنها بتكر الرستخدامها مياييا، الوقت اللازم للحصول على القدمة، عدد المعالمات أو المتصاملين، عدد المفال على في أداء المقدمة، عدد الأخطاء، ورضاء الزائرين للموقع الإلكتروني، وحدد الأخطاء، ورضاء السلاء، وجدير بالذكر أن هناك اختلات في الإلمسية للسلاء، وجدير بالذكر أن هناك اختلات في الإلمسية للك المعايير من ولاية لأخرى ومن المستوى النبية تلك المعايير من ولاية لأخرى ومن المستوى القيدرالي إلى مستوى الولايات.

أخيراً بمكن تصنيف وسائل قيساس أداء الحكوسة الإكترونية تبعاً لما إذا كالت بورة الاهتمام هى قيساس المستوى التكتولوجي المواقع الكترونية للحكوسة، أو كانت قياس مستوى جودة الخنصات المقدمة. ومصا لا لمشك فيه أن لكل من الاهتمامين المسابقين معاييره المعيزة التي تمكن من قياسه . Stowers. Genie N. L. بر2004

## تاسعاً: نظرة نقدية المرنامج الحكومة الإلكترونيسة في مصر

بوابة الحكومة الإلكترونية المصرية مى الخطـوء الأولى لإنشاء حكومة إلكترونية مصـرية، والهـنف المعان الموقع هو توصيل الخدمة لطالبها بغض النظر عن الجهات الحكومية المختلفة المسئولة عن أداء تلـك المخدمات، ويمكن تصنيف الخدمات التى يقدمها الموقع بحسب المستغيدين منهـا إلــى خـدمات المــواطنين، وخدمات العلية.

بالنسبة لخدمات المواطنين فتضل: الحصول على قيد ميلاد، واستخراج بدل فاقد نبطاقة الرقم القسومي، والاستعلام عن مخالفات المركبات وتجديد السرخص، والاستعلام عن فواتير التليفونات والمياء والكهربساء، وحجز نذاكر الطيران والقطارات والأوتوبيسات، ونثقي شكاوى السو اطنين و المسائحين، وخسمات مصاكم

الاستثناف.

أما خدمات المستثمرين فتفسما: خصدمات فصض منازعات الاستثمار، بعض خدمات الضرائب اللممولين، وخدمات الكهرباء الشركات، وخصدمات المواصسفات القياسية للمنتجات الصناعية.

وتشمل خدمات الطلبة: القدم بالرخيسات لمكتب تتسيق الجلمعات، والاستعلام عـن نتيجــة القيــول بالجلمعات أو بالمـــدن الجلمعيــة. *(بوابــة الحكومــة* المصرية)

ويلاحظ على برنامج الحكومة المصرية أنه قطم شوطاً متميزاً على المستوى التقنى حيث وصل إلى مرحلة التكامل الرأسي بسين الجهسات الحكوميسة ~ المرحلة الثالثة وفقاً لما هو مذكور في جزئية مراحل تطبيق الحكومة التكنولوجية - حيث نجحت الحكومــة المصرية في إيجاد بوابة مجمعة لها تقدم خدمات كافـة أو معظم الجهات الحكومية بغض النظر عن الإدارة داخل الجهة الحكومية المسئولة عن تقديمها- أي أنها ماز الت تتبنى المعيار "الوظيفي" وليس معيار "العمليــة" في تصميمها للموقع. أما على مستوى الخدمة ذاتها، فترى الباحثة أن البرنامج يقف عند المرحلسة الأولسي للتطبيق والمتمثلة في مجرد نشير المعلوميات عليي الموقع الإلكتروني، وفي أحسن الحالات يتقدم البرنامج ليصل إلى المرحاسة الثانيسة، وهمى مرحلسة تبادل المعلومات للحصول على إجابة لاستفسارات معينة بين المواطن والجهة الحكومية.

وهكذا يمكن القــول أن التجربــة المصــرية فــى الحكرمة الإلكترونية تتسم بالتركيز على الجانب التتنى درن الجانب الخدمى؛ يمنى أن الاهتمام فى الأســـاس يكون بالشكل على حساب المضمون ".

وفي سبيل رفع درجة الاستحداد الإلكتروني، انشأت الحكومة المصدرية وزارة الاتصدال وتكنولوجيدا المطلومات في أكتوبر 1949 بهنف دعم التحول نصو مجتمع المعلومات، وتعتد فتنويذ البرناسامج اسميع المطلوبات، وتعتد في انتقيذ البرناسامج اسميع التطبيق التالية: عمين الخدمة المقدمة للمواطنين، خلق مناخ موات للاستثمار، ولمداد مسانع القرار بمعلومات دقيقة مصانع القرار بمعلومات دقيقة المحاية في المجالة الدولي.

وبمراجعة المواقع الحكومية الإلكترونيــــة مكـــن ملاحظة التالي (MSAD, 2007):

۱ توفير الخدمة إلكترونياً في بعض المجالات (أكثر من ٥٠ خدمة) مثل: الحصول على شهادات الميلاد والوفاة و الزواج، وذلك بالتعاون مسع الهيئة القومية للبريد.

لإشاء موقع لتقديم الخدمات الاستثمارية مـــع
 امنيافة ستة خدمات لمنتشارية حددة

إضافة ستة خدمات استثمارية جديدة. ٣- نمذجة تدفقات العمل في وحدة الضر اثب على

بيعات.

٤- ميكنة الوحدات المالية الحكومية

٥- توفير ٥٠٠ مركز (أكثراك) في أنحاء مختلفة من الجمهورية، تضم ممثلين عن جهدات حكومية مختلفة لمساعدة المستشرين في الحصول على تصاريح مؤقتة الإرمة الشروع في أعمالهم لحين حصولهم على تصاريح دائمة من قبل الجهات في الأقسرع الرئيسية Sayed. Fatma H. (2004)

٦- تطویر ۱۰۰ مرکز للاتصالات لتقدیم خدمات للمواطنین مثل تحصیل الفوائیر للمواتـف المحمولـة والأرضیة، و لاستقبال الشکاری علی رقم ۱۹۶۸. ٧- تجنباً لمشاکل انقطاع الانترنت التی حـدثت

مرتين خلال عام ٢٠٠٨، نتجـه وزارة الاتصـالات

يوكد ذلك الخيرة الشخصية للباحثة حيث قامت بالإستعلام عـن قيمة مقافة اسيارة عبر العرقم الاكتروزي إدارات الداخليـة، إلا أن هذا الاستعلام لم بعترف به لدى الجهات المختصسة التجديــ الرخصة واضطرت الباحثة للوقوف في طابور للحصـــول علــي مسئلة رقي حكوم، بسيانم المقاففات، تعربة أخرى فاشاة تعشل

في دفع مقابل الحصول على ثلاث شهادات ميلاد منذ عام، وحتى الأن لم يتم الحصول على الشهادات.

ى نە بەر المحمون على السهدات. 3 www.alhokoma.org.eg, www.egypt.gov.eg, and www.edara.gov.eg

التخصيص كابلات ضوئية خاصة بمصر، بميزانية تبلغ ٢٠٠ مليون دو لار، ومن المنتظر أن تنتهس عمليــة التوصيل مع نهاية ٢٠١٠. (عبد الصسادق. عسائل، ٢٠٠٩ /

٨- يرجع إسراح الحكومة المصرية في الاستثمار في مجال المسارات البديلة الكابلات الألياف الضروئية في مجال المسارات البديلة الكابلات الألياف الضروئية في استخدام الإنترنت وزيادة حركة الإنترنت الصائرة وماشية من مصر من ٢ في المائة إلى ٥٠ في المائة. وتصائيأ مم هذا الترجه قام الجهاز القومي لتتظيم الاتمسالات بإبصدار ٣ رخص الإنشاء كابلات من هذا الترع خلال على ٢٠٠٨ و ٢٠٠٨، وأوضح أن هذه المشاريع على ٢٠٠٨ و ٢٠٠٨، وأوضح أن هذه المشاريع مصارات بديلة تساعد على توفي مشاركة القطاع مصارات بديلة تساعد على تجذب مشاكلة القطاع الانترنت.

وبشكل عام يمكن تصنيف التحديات التسى تواجــه برامج الحكومة الإلكترونية فى مصىر مجموعــة مــن العَبَات تَثَمَل فِيما يِلْي:

١- محدودية استخدام وسائط الدفع الإلكترونية.

۲ تعثر عمليات مبكنة العمل الحكومي بسبب غياب معايير واضحة للمبكنة وحدم التأثلم مع استخدام تكتولوجيا المعلومات وعدم توفر الثقة فيصا تتبحمه أو توفره مدن خدمات.

٣- إعادة هندرة خطوات العمل تواجه صحوبة الجمود في الهياكل الحكومية وتداخل الاختصاصات وكبر حجم الجهاز الحكومي.

 غياب المنظور الشبكى أو التعاون بين الأجهزة والإدارات الحكومية المختلفة التي تحد من سهولة تبادل المعلومات.

 انخفاض درجة النفاذ الالكتروني في المجتمع Sayed. Fatma H. (2004).

ولإنجاح برنامج العكومـــة الإلكترونيـــة، هـــدنت وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات مجموعة من الأهداف لنحويل المجتـــع المصـــرى إلـــى مجتـــع

معلوماتى – وتشمل تلك الأهسداف: توصييل الخدسة للجمهور فى كل مكان وفى أى وقت، تشجيع المجتسع على المشاركة فى صنع القرار، وخلق منساخ مسوات للاستثمار بشمهيل إجراءات الحصول علسى الخدسة، وتوفير معلومات دقيقة وحديثة لدعم اتضاذ القسرار، وخفض النقات الحكومية.

وقد تم إجراء مجموعة من الدراسات عن مدى ما يحرزه برناسج الحكومة الإلكترونية مسن تقدم على ممسورة برناسج الحكومة الإلكترونية مسن تقدم على ممسورى العالم، وجد أن مصر تحتل المركسز 19 مسن 111 مواتية الأمر الذي يدل على توفر بيئة تكنولوجية مواتية نسية نسية (Kamel. Sherif, n.d.).

ويرجع اهتمام مصسر بالبيئة التكنولوجية إلى استهدافها تحقيق تقدم ملمسوس فسي مجال التوريد الإلكتروني، فمصر نقع في موقع استراتيجي يتيح مرور كابلات بحرية عبر أراضيها ، وتساهم الكابلات البحرية بـ ٩٥% من الاتصالات وخدمات الانترنـت في أنداء العالم، بينما تأتى النسبة الباقية عبر الأقمار الصناعية التي ما زالت في طريقها للتطوير. وتمتلك مصر كل المقومات والكفاءات التي تمكنها من أن تصل إلى المركز الذي وصلت إليه الهند لتصبح القوة الجديدة في تصدير الخدمات الإلكترونية في المنطقـة العربية. كما قطعت مصر شوطاً كبيراً في سعيها لكي تتضم إلى مصاف كبار المنافسين في قطاع تصدير خدمات تكنولوجها المعلومات وخدمات إجراءات الأعمال، إذ أنها تُصدر حلول تطوير البرمجيات وحلول مراكز الاتصال ليس إلى بلدان نقع في منطقتها فحسب، ولكنها أيضاً قد بدأت نتوغل بشكل منزايد في القارة الأوروبية المجاورة. ويسرى السبعض أن أمسام مصر فرصة كبيرة لتصبح مركزا عالميا لخدمات التعهيد، وأن تكون من بين أبرز ٣٠ دولة على مستوى العالم في تقديم هذا النوع من الخدمات. وجدير بالذكر أن مصر قد فازت في نوفمبر الماضي بجائزة أفضل دولة تقدم خدمات التعهيد في مسابقة الجمعية الوطنيــة البريطانية لخدمات التعهيد ،

عدد المراكز الإلكترونية المنتشرة فسي أنحساء

الجمهورية، وعدد المكالمات المتلقاة، وعدد الشكاوي-

وهو ما يتضبح مسن الموقسع الإلكترونسي للحكومسة

المصرية، جزئية نظم خدمة المسواطنين. ويالحسظ أن

تلك المؤشرات تنصب في الأساس على تقييم الجانب

ويعكس تقرير الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٨ تطسور

مركز مصر بين ١٩٢ دولة بالنسبة لدرجة الاستعداد

الإلكتروني وجودة الموقع الإلكتروني خلال الفترة من

٢٠٠٥ إلى ٢٠٠٨. فقد تقدم ترتيب برنامج الحكومة

الإلكترونية المصرى 31 مكاناً على مستوى العالم ليصبح

الـ 28 على العالم؛ وهو ما يظهر من الجدول التسالي.

التقنى لبرنامج الحكومة الإلكترونية.

(وزارة الدولة للتنمية الإدارية،٢٠٠٧):

واحتلت مصر في عام ٢٠٠٥ المركز الـ ١٣ في قائمة الدول الواعدة في هذا المجال، ولكن مع بداية عام بمدير المستحت مصر في المركز الخامس، حيث تشتم بميزات فريدة، خصوصا بعد أقيام الحكومة المصرية كن عن ١٠، مليار دولار من سوق التعبيد العالمي بحلول ١٠٠٠، أي بزيادة أزيعة أضعاف حصتها عام ٢٠٠٠ أي بزيادة أزيعة أضعاف حصتها عام ٢٠٠٠ (٢٠٠٠ مليون دولار). ويُرى أن نجاح هذه الخطط سيوفر لمصر حرالي ٥٠ أنف فرصة علم متخصصة الخطط سيوفر لمصر حرالي ٥٠ أنف فرصة علم متخصصة المينسون والإداريين، عبد الصائق، علاليه (٢٠٠٠).

ومن المؤشرات التي تهستم الحكومسة المصسرية باستخدامها لقباس مستوى الخدمات المقدمة:

الترتیب الدولی من ۱۹۲	المؤشر (۱٬۰۰)	المنة
177 ,		۲۰۰۳
11.		Y
09	YF33	70
YA	10.7.0	Y A

وفى النهاية لا بد من التأكيد أن محسور الحكوسة الإلكترونية ليس فى التكنولوجيا المستخدمة وإنسا فسى الكيفية التى يمكن للحكومة استخدام تلسك التكنولوجيسا لتطوير أساليب عسلها؛ فالحكومة الإلكترونية لا بد وأن تكون جزء من عملية إصلاح شامل وأداة وليس هسدفاً لأسلوب حكم رشيد.

#### الخاتمة

من خلال ما ثم تدليله عن أبعاد بــراسج الحكوســة الإلكترونية على معتوى العالم بشكل عام وفي التجرية المصرية على وجه الخصوص، بمكن القول أن هنساك فجوة بين ما يتم تناوله من الناحية النظرية ومسايستم تطبيقه في الواقع العملسي مسن نمساذج المحكومــة الإلكترونية.

وبشكل عام هناك مجموعة من الملاحظ ان التسى تسجلها الباحثة كتحديات تواجه تطبيق برامج الحكومة الإلكترونية - وهي كما يلي:

- أن هناك نقص في توعية الرأى العام بالخدمات

٢٨ المقدمة من خلال المواقع الإلكترونية، بالإشداقة إلى محدودية الدراسات الإمبروقية التي تدعم فكرة كفاءة أو انتفاض كلفة الخدمة المقدمة إلكترونياً عن غيرها من وسائل تقديم الخدمة.

- لا بد من النظر إلى الخدمة الإلكترونية كمكسل أكثر منها كبديل المعديد من وسائل تقديم الخدمة؛ فترايد الاستخدام للمواقع الإلكترونية لا يعنى بالضرورة تزايد استخدام خدمات الحكومة الإلكترونية نظراً لاتخفاض أو عدم الاهتمام من قبل المستخدم.
- وجود فجوة رقمية حتى ضمن الإدارات المختلفة
   داخل البلد الواحد.
- تحتل الخدمات المقدمة إلكترونياً لمجمع الأعمال أولوية أكبر – لا سيما في المجتمعات النامية – من تلك الموجهة لخدمة المواطن العادى.
- نلعب الحكومات الوطنية أربعة أدوار محددة فى مجتمع المعلومات:
  - تحدید هیاکل السیاسات و الاجر اءات

- والدراسات الاقتصادية والمالية، جامعة القاهرة، العـدد ٣٥، ديسمبر. ص. ١٩-٢٠.
- الطعامنــة. محمــد وطـــارق العلـــوش، (٢٠٠٦) الحكومة الإلكترونية وتطبيقاتها فى الـــوطن العربـــى، القاهرة: المنظمة العربية للتنمية الإدارية.
- عارف. عالية عبد الحميد، (٢٠٠٧) الإصـــلاح الإدارئ قضايا نظرية ومداخل للتطبيــق، القـــاهرة: مكتبة الشروق الدولية.
- عبد الصادق. عادل. (٢٠٠٩. ٢٤ يناير) انقطاع خدمة الانترنت في مصر وإعادة الاعتبار للأسن المعلوماتي، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام.

http://acpss.ahram.org.eg/ahram/2009/1/24/ <u>CAIRO.HTM</u> (June, 19, 2008) وزارة الدولة التنميــة الإدار يـــة، (۲۰۰۷) ، ادارة

ورود الموت عصيت المسويت المرادد ) ، بدر أفضل من اجل خدمة متعيزة، التقرير السنوى. egov@ad.gov.eg (Jan. 20. 2008)

#### ثانياً: باللغة الإنجليزية.

Bhatnagar. Subhash. (2003) B-government and access to information, Global Corruption Report. http://unpanl.un.org/intradoc/groups/public/doc

uments/APCITY/UNPAN008435.pdf (March

Chen. Y. N., H. M. Chen, W. Huang. (2006. January-March)
Boveloped and Developing Countries: An Implementation
Framework and Case Study, Journal of Global Information Management, 14(1), 23-46.

#### http://idea-

group.com/files/additionalPapers/jgim%20addition al%2014(1)1.pdf

(Dec. 20. 2008)

Criado, J. Ignacio, and Owen Hughes. (2002, April) E-Government and Managerialism: A Second Revolution in Public Management, 6th International Research Symposium on Public Management, University of Edinburgh.

http://www.uam.es/personal\_pdi/derecho/icriad o/PDF/CriadoHughesTeicher6IRSPM2002Manage ment pdf (Dec. 20, 2008)

ment.pdf (Dec. 20, 2008)

Dawes. Sharon S. (2002, June) The Future of

E-Government.

http://www3.ctg.albany.edu/publications/reports
/future of egov/future of egov.pdf (March. 12,

Frontend E. Business. (June. 2005)
Accessibility and Usability for e-Government,

- توصيل البرامج والخدمات الحكومية للمواطن
- استخدام البنية التحتيـة المعلوماتيـة لتـدعوم الممارسات الإدارية الداخلية
- التعاون مع المواطنين في العملية الديمقر اطية للحكومة.

ومن ثم فالحكومة الإلكترونية هى أداة مُكلفة تستلزم إدارة سياسية قوية، ومخصصات مالية كالفية، وإطــــار تشريعى ملاتم وأبضاً عنصر بشرى قادر على التنفيذ.

لا بد من رفع درجة النفساذ الحصدول على الخدمة، وذلك من خسلال مجانيسة الحصدول على المعلومات التي يترجة الاستداد في الحصول على الخدة ولقبول الشروط والفرص التي تترجها له المكترونية.
 المكترونية.

 لا بد أن تكون الحكومة الإلكترونية جـزء مـن إصلاح شامل وإلا أن تؤتى شارها المتوقعة. فمجـرد صياغة برنامج الحكومة الإلكترونية لا يعنى إمكانيــة تطبيقه؛ فالأهم هو كيفية الممارسة من قبل المــوظفين والجهات الرسمية.

- لا يوجد نموذج موحد للحكومة الإلكترونية، لأن كل بلد لها احتياجاتها وأولوياتها المختلفة. فمن الممكن أن يكون الهدف هو وجود حكومــة لكشــر مســابلة؛ وبالتألى فين التركيز سيكون على دعــم الشــفافية ولا سيما في الجهات القانونية والقضــالية وتقويــة نظــم محرزية الفساد. أو قد يكون البينف هو دعم الكاءة في الأداء، وبالتألى فإن الاهتــام ســركون فــى تطــوير التشريعات التجارية والاستثمارية مواضريبية. وجــدير بالذكر أن تحديد الأولويات يتوقف على الموابرة. المتاحة البشري ورأس المال

## قائمة المراجع

أو لاً: باللغة العربية.

الخواجة. علا محمد ( ۲۰۰۷)، الفرص والتحديات أمام تطبيق نموذج الحكومة الإلكترونية فسى مصــر. سلسلة أوراق اقتصــادية بصــدرها مركــز البحــوث uments/NISPAcee/UNPAN009486.pdf (Dec. 20, 2008)

Sayed. Fatma H. (2004, April), Innovation in Public Administration:

The Case of Egypt. http://www.caimed.org/ docs/conf 200405 egy

pt.pdf (March, 17, 2008)

Stowers. Genie N. L. (2004, March) Measuring the Performance of E-Government, IBM Center for the Business of Government.

http://www.businessofgovernment.org/pdfs/849 3 Stowers Report.pdf (June, 19, 2008)

The Economist Intelligence Unit. (2007) The 2007 E-Readiness Rankings Raising the Bar. http://a330.g.akamai.net/7/330/25828/20070420

195432/graphics.eiu.com/files/ad pdfs/2007Ereadi ness Ranking WP.pdf (March. 28. 2008)

The Economist Intelligence Unit Limited and IBM Corporation, (2004) The 2004 E-Readiness Rankings.

http://graphics.eiu.com/files/ad\_pdfs/ERR2004. pdf (March, 28, 2008)

Potential Information Communication Technologies (ICTs) in the

African Public Sector (n.d).

http://www.uneca.org/aisi \ (June, 19, 2008) United Nations - DPEPA. ( 2002, May) Benchmarking E-government: A Global Perspective --- Assessing the UN Member States,

United Nations, New York. http://egov.dubai.ac/opt/CMSContent/Active/E GOV/ar/Documents/Benchmarking E-

Government A Global Perspective.pdf 20, 2008)

Waller, Paul, Peter Livesey, Karin Edin, (2001, Dec.) E-Government in the Service of Democracy. International Council for Information Technology in Government Administration.

http://www.google.com/search?q=cache:911Y4E g4...adership/issue74-waller.pdf+e-Democracy&hl=el (Dec. 20, 2008)

http://www.frontend.com/accessibility\_paper.ht ml (Dec. 20, 2008)

T.K. Reinventing Ho. (2002)Governments and the E-Government Initiative.

Public Administration Review, 62, 4, 434-444. Howard, Mark, (2001, August) E-Government Across the Globe: How Will "e" Change Government? GOVERNMENT FINANCE

REVIEW https://www.gfoa.org/services/gfr/archives/2001

/08/gfr0801.pdf (March, 22, 2008) Institute for Electronic Government, IBM Corporation.(n.d.) The Quest for Electronic Government: A Defining Vision.

http://tld.www3.cacheibm.com/industries/gover nment/doc/content/bin/egovvision.pdf (Dec. 20.

James. Kim, Judy Hurditch, (2006, April) Analysis of the Federal Government's, 2006 E-Government Strategy.

http://www.intermedium.com.au/free/Intermedi um%20White%20Paper%20-%20Analysis%20Of%20e-

Government%20Strategy.pdf (Dec. 20. 2008)

Kamel. Sherif. (n.d) How Can e-Government transform the Society? Department of Management, The American University in Cairo, http://www.iseing.org/emcis/EMCIS2005/pdfs/

How%20can%20eGov%20Transform%20Society.p (March, 28, 2008)

Kraemer. Kenneth L., John Leslie King, (2005, August) Information Technology and the Administrative Reform: Will E-Government be Different?

http://www.si.umich.edu/~jlking/IJEGR-

Final.pdf (June, 18, 2008)

Kushchu, Ibrahim, and M. Halid Kuscu, (2004, May) From E-government to M-government: Facing the Inevitable.

http://www.mgovlab.org (Dec. 20, 2008)

Ministry of State for Administrative Development Government of Egypt. (2007, February) Administrative Simplification... beyond Technology Progress in Egypt's Governance Issues, Working Paper presented to the Third Regional Meeting of the Working Group IV on Public Service Delivery, Public Private Partnerships and Regulatory Reforms, 15-16 February 2007, Tunis, Tunisia

Ndou. Valentina (Dardha). (2004) E -Government for Developing Countries:

Opportunities and Challenges, EJISDC 18, 1, 1-

http://unpanl.un.org/intradoc/groups/public/doc uments/untc/unpan018634.pdf

(March, 22, 2008) Sakowicz, Marcin, (n.d) How to Evaluate E-

Government? Different Methodlogies

http://unpanl.un.org/intradoc/groups/public/doc

## استخدامات نظم المعلومات فى إدارة الكوارث البيئية بالتطبيق على تلوث هواء القاهرة الكبرى ( السحابة السوداء )

د/ نهسى المخطيب أستاذ مساعد إدارة عامة ومحلية بأكاديمية السادات للعلوم الإدارية

فى مصر ثلاثة أضعاف خلال العقدين الماضيين<sup>(٢)</sup> الأمر الذى شكل مزيداً من العبء على البيئة الحضرية والموارد الطبيعية .

ولقد أدى تضاعف الأنشطة التعرية بمصر خــالل العقود المتتالية السابقة إلى وجود اختلال في التــوازن الطبيعي للحياة ، وأصبحت هذه الأنشطة تشكل مصدراً من مصادر تلوث الهواء.

ويعرف تلوث الهواء بأنه شوائب غازية أو صلبة بالهواء ناتجة عن مصادر طبيعية أو أنشطة بشرية<sup>(٢)</sup>.

ويعمل الثلوث البيئي على إضافة عنصر غير موجود في النظام البيئي أو أنه يزيد أو يقال من وجود أحد عناصر، بشكل يؤدى إلى عدم إستطاعة النظام السني قبول هذا الأمر (1).

ويمعنى آخر فهو تحرك لمتغيرات نفايات الإنتساج والإستهلاك بما يوثر على النظام الأيكولسوجي ويضل بالحركة التوافقية بين عناصره ويحدث الإختلال فسي للتوازن البيني<sup>(6)</sup>.

ويحدث التلوث الهوائي عندما تتواجد جزيئـــات أو جميمات في الهواء بكميات كبيرة عضـــوية أو غيــر عضوية بحيث لا تستطيع الدخول إلى النظـــام البيئـــي وتشكل ضرر أ على العناصر الديئية<sup>(1)</sup> .

وتثنكل ضررا على العناصر البينية<sup>(۱)</sup> . وتتمبيب ملوثات الهواء فى موت حـــوالى ٥٠٠٠٠ شخصاً سنوياً<sup>(۱)</sup> ( تتمثل هذه النسبة حوالى ٢ % مـــن

# النمية الإجمالية للمسببات الأخرى للموت). مشكلة البحث:

لقد شهدت مصر عدة تغيرات خلال العقود القليلـــة الماضية أدت إلى تدهور نوعية الهواء فـــى مختلــف المناطق الحضرية والريفية . فقد تضاعف عدد ســكان مصر مرتين ونصف منذ عام ١٩٦٠ من ٢٦ إلى ٦٩

## ■ سقده:

لم يعد الحفاظ على البيئة ترفساً أو رفاهية ، بــل أصبح مطلباً ضرورياً لحماية الغرد وتمكينه من تحقيق الاستفادة القصوى من موارده الطبيعية .

ولقد نتاسى الاهتمام العالمي بقضايا البيئة وأنعكس ذلك في إيرام العديد من الاتفاقيات والمعاهدات الدولية والإقليمية ، وكذلك إنشاء العديد من المؤسسات وبرامج المعرفة الدولية لدعم البسرامج والسياسسات المعليسة للخفاظ على البيئة مالياً وفنياً ، لا مسيما فعى السدول الذائمة .

ويعد الدفاظ على نوعية المسواء ضدرورة سن الضروريات المطلقة في حياة الإسسان ، إذ لا سعبل الضروريات المطلقة في حياة الإسسان ، إذ لا سعبل تنفرن المخاط على صحة الإسان وممتلكات وسائر الثانات الحية التي تلعب دوراً أساسياً في آسوان استقرار ابيئة كركب الأرض ، الأمر الذى أدى إلى تحول إهنام عمان دراسة البيئة تحول إهنام عمان دراسة البيئة تحول إهنام عمان الإسادة الإنان وما وصنعه من ثقافة مادية تؤثر على البيئة ، فإهنوا بدراسة التكاولوجيل ... التكاولوجيل ... التكاولوجيل ... ودراسة الملاكة بين البيئة والأواد وغيرها .

وتواجه مصر تحدياً كبيراً في تعقيد في التندية الاقتصادية و الاجتماعية ، الأمر الذي أدى إلى ظهمور العديد من القضايا البيئية نتيجة الزيادة المطردة في عدد السكان ، حيث أنت هذه الزيادة إلى استنزاف المموارد الطبيعية نتيجة التوسع في الأنشطة المسناعية والزراعية والسياحية لتحقيق متطلبات التندية . الاقتصادية التي نفي بمتطلبات هذه الزيادة السكانية .

إضافة لما سبق فقد زادت حركة الهجرة الداخليسة من الريف إلى الحضر وتضاعف عدد سكان الحضر

مليون نسمة عام ۲۰۰۳<sup>(۱)</sup> ، مما ترتب عليسه زيسادة ماثلة في استقبائك الموارد الطبيعية ، وتوليد المخلفات بالتراعها ، هذا بالإضافة السعي زيسادة الطلب علسي الوحدات السكنية لتلبية خلجسات الزيسادة المسكالية ، وبالتالي الترسم في الصناعات الإنشائية ومواد البنساء (الأسمنت والطرب) والتي تتركز نسبة كبيرة منها فسي جنوب القاهرة الكبرى ،

كما أدت الزيادة الهائلة في عدد السكان إلى تزايد عدد المركبات في الطرق بصورة كبيرة جداً ، ديــث تجاوز عددها ثلاثة ملايين مركبة عام ٢٠٠٤(٩) .

كما شهدت مصر خلال الخمسين مسنة الماضية طفرة صناعية كبيرة ، حيث أدى الاهتسام بتحقيق مدلات قياسية التتمية الصناعية إلى التوسع السريع في القطاع الصناعي دون تخطيط بيئي مسبق ، وانتشرت الكثير من الأشطة الصناعية الشوائية داخل المناطق السكتية كالمسابك والأقران والورش ...إلخ .

وقد أدت كل هذه الأنشطة للى انبعاث العلوشات الكيماوية وانتشارها في الهواء المحيط، اتسؤثر سلباً على صحة الإنسان وسائر الأنظمة الأيكولوجيسة ، إذ يعزى ما يقرب من ٥% من الأمراض في العالم إلسي تلوث الهواء داخل وخارج العلائل(١٠)

بالإضافة إلى ما سبق تؤثر العوامل الطبيعية فسى مصر والمتمثلة في الرياح والعواصف الرماية المحملة بالأثرية والرمال من الصحراء التي تحيط بأغلب المدن المصرية التي نقع في منظفان وادى النيل أحد أهم مسببات زيادة نسبة الأثرية العالقة والقابلة التسرب في هواء مصر .

وفي منطقة القاهرة الكبرى تزداد الظواهر الجويسة في فترة الخريف والمتبتاة في سكون الهواء واستقراره (عدم تحركه) والخفاض مستوى طبقسة الاقسلاب الحرارى ، الأمر الذي يعوق انتشار الملوثات وتشتئها وبالتالي حدوث نوبات حادة من تلوث الهواء في الطبقة القريبة من سطح الأرض تظهر كالسحابة المسوداء تلوث هوامها وتحجب صغو مساءها .

وقد سميت هذه الظاهرة إعلامياً " بالسحابة السوداء

" وتسمى علمواً "smog" وهى اختصار لكلمتين هما "smok" بمعنى ضباب ، أى "smok" بمعنى ضباب ، أى أن الهواء سار خليطاً من الضباب والدخان ، وهسى ظاهرة قاتلة حيث تتسبب فى قتل العديد من البشر فسى الد ل الصناعة (۱۰).

وقد بدأت هذه الظاهرة في مصر الأول مسرة فسي خريف علم ١٩٩٩ ، وقد مضت دون أن تحدث حالات وفاة ، وذلك على الرغم من معاناة الكثيرين من ضيق في التنفس واختناق في العيون وتهديج فسي الشسعب الهوائية ، ولا زالت تظهر في سماء القاهرة الكبرى مع كل خريف، وذلك مم اختلاف حدثها من عام لأخر .

وقد أدت هذه الظاهرة إلى مشاكل صحية خطيسرة تمثلت في الإصابة بأمراض عديدة أخطرها الفشل الكلوى والحساسية والأمراض الصحدرية (١٦) الأسر الذي أدى بدوره إلى حدوث مشكلات اقتصادية نتيجة لنخفض الذاتج القومي الإجسالي ، حيث تخفض نتيجة إماملين من أفراد المجتمع كفاعتهم وقد درتهم نتيجة أصابتهم بالأمراض السابق نكرها ، إلى جانسب لرتفاع تكلفة العلاج الطبي ، حيث تشير البيانات إلى الناتجور البيني يستهاك حوالي ٨٤٪ من اللساتج المحلج المسابق على ٨٤٪ من اللساتج المحلج المسابق على المسابق السابق المسابق ا

وعلى ذلك تصبح من الأهمية بمكان التصدى لهــذه الكارثة بالعمل على تحسين هواء القاهرة وتقليل نســـية التلوث ، وبالتالى تخفيض تكافة العلاج الطبى وتقليـــل الفاقد من الناتج القومى الإجمالى .

ومن هذا المنطلق ينص دستور منظمــة الصـحة العالمية على أنه:-

" لتحقيق أهداف المنظمة والتى نتمثل فسى بلسوخ جميع السكان أعلى مسترى صحى ممكن فسإن إحسدى المهام الرئيسية للمنظمة هى العمل على تعزيز سسائر

جوانب الإصحاح البيئي ، كما يعد تحسين الظروف الصحية والبيئية أمراً أساسياً للنتمية المستدامة (١٥).

## الهدف من البحث:

# يهدف هذا البحث إلى التعرف على ما يلى :-

 ١٥ مسببات كارثة نوبات التلوث الحادة الهواء القاهرة الكبرى " السحابة السوداء " ، بغرض إزالة مسبباتها أو التقليل من حدة آثارها .

٢ - تقييم السياسات والبرامج البيئية التي طبقتها
 وزارة الدولة لشئون البيئة للتعامل مع هذه الكارئة .

٣- الأسلوب العلمي لإدارة كارثة تلوث هـواء
 القاهرة .

٤- أهمية نظم المعلومات ودور هـا فـــى إدارة

 المقترحات التي نفعل الإستفادة القصوى مسن نظم المعلومات البيئية والجغرافية في إدارة كارثة تلوث هواء القاهرة بما يضمن عدم حدوثها ، وتقليل آثارها ، والعمل على إعادة التوازن والشاط بعد إنتهائها .

#### ساؤلات البحث:

كارثة ببئية ؟ .

الكوارث البيئية .

بحاول هذا البحث الإجابة عن التساؤلات الآتية :
۱ - هل تعتبر ظاهرة السحابة السوداء مشكلة أم

- - ما هي الأسباب الجذرية التي أدت إلى حدوث هذه الظاهرة ؟ .

٣ ما هي السياسات والإجراءات التسى تتبعها
 وزارة الدولة لشؤون البيئة للتصدى لهذه الظاهرة ؟ .

٤ - هل انبعـت وزارة الدولــة نشــؤون البيئــة
 الأسلوب العلمى لإدارة الكوارث في التعامل مع هــذه
 الظاهرة؟.

الى أى مدى يمكن أن تساهم نظم المعلومات البيئية والجغرافية في إدارة هذه الكارثة ؟.

٦- ما هى المقترحات التى نفعل الاستفادة القصوى من نظم المعلومات البيئية والجغرافية فى
إدارة هذه الكارئة البيئية ؟.

منهج وخطة البحث:
 يستخدم هذا البحث منهجاً وصفياً تحليلياً يقوم على

معالجة موضوع الدراسة من خسلال رصد وتحليل كارثة تلوث هواء القاهرة الكبرى ( السحابة السوداء ) التعرف على السبابيا الجنريية وتحليل السواسات والإجراءات التى قامت بها وزارة الدولة المنوون البيئة لمولجهة هذه الكارثة وتحديد مدى ملامعتها ، بغير من التعرف على الأسلوب العامى الواجب انتباعه لإدارة هذه الكارثة ، ودور نظم المعلومات في ذلك لاقتسرات التي والترات التي والدوات التي الاسترات التي الاسترات التي تكل استخدام نظم المعلومات في إلارة التوصيات في إلارة

## وينكون البحث من سنة مباحث هي :

المبحث الأول : توصيف حالة تلوث هواء القساهرة الكبرى ( هل هي مشكلة أم كارثة ؟ ) .

المبحث الثسانى: الأسباب الجذرية التي أدت إلى حدوثها.

المبحث الثالث : السياسات والإجراءات التي تتبعها وزارة الدولة لشؤون البيئة في التعامل مع هذه الحالة . المبحث الرابع : الأسلوب العامي لإدارة الكــوارث

# البيئية .

هذه الكارثة .

إدارة الكوارث البيئية . المبحث الممادس : خلاصة ونتائج البحث وبعــض أ. التي المرادس المراد المنافذ التمام من المراد المنافذ التمام المراد المنافذ التمام المراد المنافذ التمام المراد

المبحث الخامس: إستخدامات نظم المعلومات في

المجلف المعتمد . محمد واستج المستجد واستدن أمم المقترحات التى تؤدى إلى الإستفادة القصوى سن نظم المعلومات البيئية والجغرافية فسى إدارة كارثــة السحابة السوداء .

وفيما يلى نتعرض بشئ من التفصيل لكل عنصر من العناصر السابقة.

المبحث الأول : توصيف حالة تلوث هواء القاهرة الكبرى " السحابة السوداء "

( هل هي كارثة أم مشكلة ؟ )

للإجابة عن هذا التساؤل يجب أن نتعرف أولاً على ماهية الكارثة البيئية :

الكارثة البيئية هى الحادث النساجم عسن عواسل الطبيعة أو فعل الإنسان والذى يترتب عليه ضرر شديد بالبيئة وتعتاج مواجهته إلى إمكانات تفسوق القسدرات المحلية(١٦).

وتنقسم الكوارث البينية إلى(١٧):

(١) كوارث طبيعية :

(زلازل – براكين – فيضانات ...... الخ)

(٢) كوارث الإنسان :

( الحروب - الإرهاب - الإهمال البشرى )

(٣) كوارث مشتركة بين الطبيعة والإنسان:

كان تبدأ بغدل الطبيعة ثم يودى سوء التصرف من جانب البشر إلى تفاقمها مثل الزلزال الذي يبدأ بغعل الطبيعة ، ثم يودى سوء تصرف البشر إلى زيادة حدة الكارثة وزيادة أثارها .أو أن تبدأ الكارثة بغمل الإنسان ثم تؤدى الظروف الطبيعية إلى تفاقمها مثل الحرائــق نتيجة الإمسال البشرى وتأتى الرياح تنقلها لمدة أملكن.

أنواع ومصادر الكوارث البيئية (١٨):

تنقسم أنواع الكوارث البينية من حيث مصادرها إلى ما يلى :

أ- كوارث ناتجة عن أفعال وحــوانث تصــيب
 النظم البيئية الطبيعية والمحمية .

ب– كوارث بيولوجية .

ج- كوارث ناتجة عن أخطار الصناعة .

د- كوارث ناتجة عن حـوادث نقــل النفايــات
 الفطرة .

حوارث ناتجة عن تسربات أو انفجارات فــــى
 مناطق تغزين المواد والنفايات الخطرة .

و- كوارث ناتجة عن تحررات لمواد مشعة .

ز - كوارث ناتجة عــن أعطــال وتــدمير نظــم
 (محطــات وشــبكات) معالجــة الصــرف الصــحى
 والصناعى .

ح- كوارث ناتجة عن تسربات لبعض المواد
 الخطرة ومناطق الاستخدام .

توصيف السحابة السوداء قياساً على
 التعريف السابق للكارثة البيئية :

السمابة السوداء حادث ناجم عن عوامل الطبيعــة وفعل الإنسان :

♦ دور الإنسان:

فقد أدت الأنشطة الإنسانية ( الزيادة السكانية وما

يتبعها من زيادة فــى الاســنهلاك وتوليــد المخلفــات والتوسع الصناعى وزيادة المركبات فى الطرق .... ) إلى انبعاث الملوثات الكيماوية وانتشارها فــى الهــواء المحبط .

#### ♦ دور الطبيعة:

أدت العوامل الطبيعية في مصدر والمتعتلة في الرياح والعواصف الرملية المحملة بالأثرية والرمسال من الصحراء إلى زيادة نسبة الأثرية العالقة والقابلة للتسرب في هواء مصر.

كما لعبت الظواهر الجويسة فسى فتسرة الخريسف والمتمثلة في سكرن الهواء (عدم تحركه) ، وانخفاض مستوى طبقة الانقلاب الحرارى إلسى إعاقسة انتشسار المؤثات وتشتيتها ، وقد أدى التدخل الإنساني وعوامل الطبيعة في هذه الحالة إلى حدوث النوبات الحادة تثلوث الهواء في القاهرة الكبرى والتسى سسميت إعلاميساً ، بالسحابة السوداء " .

■ المحدابة الموداء حادث نساجم عين عواصل الطبيعة وقبل الإسان ويترتب عليه ضرر شديد بلبينة: 
شد انت ظاهرة المحدابة السوداء وما يترتب عليها من 
ضرر البيئة ( تلرث حاد اللهوا» ) إلى مشساكل صحيحة 
خطيرة نتيجة الإصابة بأمراض عديدة ، إلى جائب مشاكل اقتصادية تمثلت في الخفاص الذاتج الإجمالي بنتيجة 
الخفاض ابتناجية العاملين المدين أصحابتهم الأضدر ال 
الصحية، إلى جانب ارتفاع تكلفة العلاج الطبي .

■ المعدابة السوداء حادث ناجم عـن عوامـل الطبيعة وفعل الإنسان ويترتب عليـه ضـرر شـديد بالبيئة وتحتاج مواجهته إلـى إمكانيات تفوق القدرات المحلية:

فقد أشارت الدراسة التى تم إجرائها بواسطة مشروع نظم المعلومات البيئية المصدرى أن إجمسالى التكافسة المقترحة لمشروعات الميطرة على نلوث الهسواء تبليغ ١٢٠٣,٩ مليون جنيها، المتاح منها فقط ٥٧٦,٦ مليسون جنيهاً مصرياً، وهذا يعنى أن كارثة السحابة السسوداء نتيجة تلوث الهواء تحتاج فى مواجهتها إلسى إمكانيسات تغوة القدرات المحلية، وهو ما يوضحه الجدول التالى:

al as II . Lati	le 5 de les	حة لمشره عات	.ta.n Zátesh	11.42

	مرحلة أولى (	مليون جنيه )	مرحلة ثانية
	المتاح	المطلوب	(مثيون جنيه)
تلوث الصناعي ( الصناعات الكبرى )	170		010,9
بطة نقل الملوثات المتوسطة والصغرى	14.	Y - £	1111
طة نقل المدابغ	1,507		۲
رشيد وتطوير للوقود		150	۸۲۰
الرة تلوث النقل		٤٠٠	۸۲٥
سيطرة على حرق المخلفات		1	177,0
سيطرة على الأتربة		<b>75</b> 1,9	770
ند اسات و العمياسات	70	۳۰	70
لإجمالى	1,700	1777,4	11.1,1

الإجمالي ٦٢٠٣,٩ مليون جنيه

المصدر : جهاز شنون البيئة ، مشروع نظم المعلومات البيئية المصرى ، ٢٠٠٥.

يتضع مما سبق أن ظاهرة السحابة السوداء تعبّــر كارثة بيئية قياساً على تعريف الكارثة البيئية طبقاً لمـــا

ورد بقانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

المبحث الثانى: الأسباب الجذرية التى أدت إلى وجود السحاية السوداء

أدت الزيادة السكانية المطردة فسى مصر ومسا صاحبها من تضاعف الأنشطة النتموية إلى تضافر عدة

عوامل تمثل الأسباب الجذرية لمحدوث هذه الكارث. ، وتمثلت هذه الأسباب فيما يلى :

(١) حرق المخلفات البلدية الصلبة :

تقدر الكمية الإجمالية لتولد المخلفات في مصر من ٦٣ - ١٩ مليون طن سنوياً حسب تقديرات عسام ١٠٠٠ ، (١٩/١٠) ، تمثل المخلفات البلدية منها مسن ١٤ - ١٥ مليون طن وهو ما يوضحه الجديل التالي :

كمية المخلفات الصلبة في مصر حسب نوعها عام ٢٠٠١

الكمية التقديرية السنوية	نوع المغلقات
۱۶ – ۱۰ ملیون طن	البلدية ( القمامة )
٤ ٥,٥ مليون طن	الصناعية
٢٣ مليون طن	الزراعية
١,٥ – ٢ مليون طن	الحماة
۲۰ ملیون طن	نواتج تطهير المصارف والمجارى المانية
۰٫۱ - ۰٫۱ ملیون طن	المستشفيات
٣ – ٤ مليون طن	مخلفات هدم وبناء

المصدر : الوثيقة الإرشادية لمنظومة المخلفات الصلبة في مصر ٢٠٠١ .



ويشير الجدول التالى إلى النسب المئوية للمخلفات البلدية الصلبة فى مصر حسب تقديرات عام ٢٠٠٠ . النسب المئوية لمحقويات المخلفات البلدية الصلبة فى مصر حسب تقديرات عام ٢٠٠٠<sup>(٢)</sup>

القمنب المقوية	المحتويات
%10.	المواد العضوية
%ro _ 1 ·	الورق
71%	البلاستيك
%o _ 1	السزجساج
%Y 1,0	المعادن
%Y - 1,Y	أنشة
%r. – 11	اخــرى

المصدر : جهاز شئون البيئة ، الإستراتيجية القومية للإدارة المتكاملة المخلفات البلدية الصلبة ، ٢٠٠٠.

ويتضع من الجدول السابق أن المصواد العضصوية تشكل نسبة من ٥٠ - ١٠% وهو ما يستدعى الانتباء إلى ضرورة الاستفادة من هذه النسبة في إنتاج الفساز الحيوى أو السماد العضوى .

وجدير بالذكر أن القاهرة الكبرى تحتوى على ٤٥ مقلب مكشوفة وعشــوالنية(٢١) و ١٥ موقعـــاً للمقالـــب العمرمية و ٢٠ موقعاً للمقالب العشوائية .

وتشير البيانات إلى أن كمية المخلفات المجمعة من محافظة القاهرة الكبرى حسب تقديرات بناير ٢٠٠٤/٢٠١٠ بد بلغت ٣٠٠٠ طن بومياً.

ويتضم مما سبق أن المخلفات الصلبة تعتبر مــن أهم مصادر نلوث الهواء بالقــاهرة الكبــرى ، حيــث

أصبح الحرق المكشوف هو الوسيلة الأساسية للتخلص منها ، مما يؤثر على صحة الإنسان والبيئة ، إذ تتحلل هذه المخلفات مخلفة روائح كريهة وحشرات وقوارض مسببة للأمراض ، فضلاً عن أنها عرضــة للإنســتمال الذاتي مما يزيد من إنبعائات الأثرية العالقة في الجــو والغازات السامة والدخان .

#### (٢) الإنبعاثات الصناعية :

بلغت عدد المنشأت الصناعية الكبرى في القاهرة الكبرى ١٢٦٦٧ منشأة (٢٦) وهو ما يشير إليه الجدول التالي:

عدد المنشآت الصناعية الكبرى في القاهرة الكبرى

القاهرة الكبر	القليويية	الجيزة	القاهرة	<del>بـ رـا</del> ن
YAFY	٥٧٢	717	AFYY	غزل ونسيج وملابس وجلود
7777	771	۸۲۵	1440	منتجات معدنية ومعدات نقل
1777	7.9	017	1	مواد غذائية ومشروبات
171	٧í	10.	107	خشب ومنتجاته
918	70	177	٧٧٠	ورق وطباعة ونشر
177.	113	770	٥٩٣	كيماويات أساسية ومنجاتها
۷۱٦	۸۸	۲0.	444	مواد بناء وصيني وسيراميك
777	1.1	٥٣	179	صناعات معننية أساسية
£YY	٦ .	١٤	£oV	صناعات تحريلية أخرى
11111	1447	7741	A£Y9	الإجمالي

المصدر : وزارة الصناعة والتكنولوجيا

كما تضم القاهرة الكبرى عدة مصادر أخرى لتلوث الهواء (٢٤) منها :--

۱۷۰۰ مسيك

۱۲۰۰ فدان محاجر

٥٣ فلخورة

۷۲ فرن جیری

۸٤۲ مصنع طوب ۱۵۲ ورشة بلاستيك

۱۱۰ کسار ة حجار ة

٤٣٦ مكمورة فحم

۱۲۰۱ مصانع تعدینیة

بالإضافة إلى معامل تكريــر البتــرول ومصـــانع النسيج

وقد أدى التمركز الجغرافي لكسل هــذه الأنشــطة الصناعية بالقاهرة الكبرى مع اســتخدام التكثولوجيـــا القديمة الملوثة إلى تلوث هوائها ، ولعل أهم أسباب هذا التارث إحتراق الوقود البترولي الذي يستخدم في معظم

المنشأت الصناعية في مصر ، إذ يحتوى على نصبية عالية من الكبريت ، بالإضافة إلى العمليات الصسناعية وعطيات تخزين المواد الخام والمنتج النهائي كما هـو الحال في صناعة الأمددة والأسنت ، حيث يوجد بمنطقة جنوب القاهرة ثلاثة مصائع أسنت ، يخرج كل منها ما يزيد عن ٤٠٠ طـن يومياً صن تـراب الأسنت الذي يعتبر من أهم اسباب ظـوث الهـواء خاصة عند هبوب رياح عكسية جنوبية (١٥٠٠).

(٣) الزيادة المرورية وكثافة النقل:

يتسبب الاحتراق غير الكاسل الوقـود البترولــي بمحركات العركبات في انبعاث أكاســيد النوتــروجين وأول أكمســيد الكريــون والــدخان، بالإضــافة إلــي الهيدروكربونك، وهذه الملوثات نزداد تركيزها بشكل كبير مع ازدياد عدد المركبات في المدن الكبيرة.

التوزيع النسبى للمركبات المرخصة في القاهرة الكبرى عام ٢٠٠٤

	نوع المركبة
110111	خاصة
114105	أجرة
YATEV	اوتوبيس
197944	نقل
Y-3311	موتوسيكل
1011177	الإجمالي

المصدر: وزارة الداخلية ، الإدارة العامة للمرور ، إدارة الإحصاء .

وتشير البيانـــات إلــــى أن ٢٥% مـــن المركبـــات الجازولين يتجاوز عمرها أكثر من ٢٠ عـــام و٣٦٦ من المركبات الجازولين أكثر من ١٠ أعوام. (٢٧)

وتؤدى مشروعات النقل إلى العديد من التأثيرات البيئية السلبية منها(٢٠):

- ♦ أن الاستهلاك السنوى الوقود بقطاع النقل يصل لحوالي ٣١% من إجمالي استهلاك الطاقة بمصر.
- ♦ أن معدل الزيادة السنوية في استهلاك الوقـود
   بقطاع النقل يتراوح بين ٣- ٤%.

اعرق المخلفات الزراعية:

را من من المخلفات الزراعية يشكل عبد المخلفات الزراعية يشكل عبداً كبيراً على الفلاح والدولة في الأونسة الأخيرة، حيث يعتبر حرق هذه المخلفات من العسادات المتبعسة الفلاعين المتلفات من العسادات المتبعسة الفلاعين المتلف ، مما أدى إلى زيادة حدة نثرت الهواء.

وتشير البيانات إلى أن إجمالى حمل التلوث بالأتربة العالقة قد بلغ ٨٤٣٠٠ طن عام ٢٠٠٤(٢١) وهمو مسا يوضعه الجدول التالى:

الزراعية	المخلفات	لانبعاثات من	حجم	تقدير
----------	----------	--------------	-----	-------

حجم انبعاثات الأثرية العالقة (طن)	معل اتبعاث الأثرية العالقة (كحم/ طن)	حمل الطاقة (طن/ فدان)	المساحة العزروعة (فدان)	المحصول
7.5.4.4.4	۸,٠	٦,١	1 1 1 1 1 1 1 1	الأرز
17998	18,0	۲,۱	٧٣٤٣٥٣	القطن
7£14	۲,۸	1,7	17.4007	الذرة
A£T.,	(6	ث بالأثرية العالقة (طر	إجمالي حمل النلوء	

المصدر : الإطار العام لاستراتيجية تحسين نوعية الهواء ، برنامج السياسات البيئية المصري، ٢٠٠٤.

## (٥) الأتربة العالقة بالهواء:

حيث تعد الأثرية العالقة في هواء القاهرة الكبسري من أكثر الماوثات التي يصعب السيطرة طيها، ونتعد مصادر هذه الأثرية بالنسبة للقاهرة الكبرى فعنها مسا هو ناتج عن الترية والطسرق والمصسادر الصسناعية بمختلف التواعها وحرق المخلفات ومنها ما هسو نساتج

عن الأتربة التى تقذف من منطقة المقطم وتحملها الرياح على كافة أنحاء القاهرة، إلى جانب الصدراء

كمصدر طبيعي للأتربة.

ويوضح الجدول التالى نسب التلسوث بالأتربـــة الصدرية العالقة من المصادر المختلفة<sup>(٢٠)</sup>:

نسب التلوث بالأترية الصدرية العالقة من المصادر المُختلفة

## (المتوسط السنوي)

النسيــــة	المصــــدر
%rı	حرق المخلفات البلدية
%٣٢	الانبعاثات الصناعية
%٢٦	عواتم المركبات
%1	حرق المخلفات الزراعية

المصدر: الإطار العام لاستراتيجية تحسين نوعية الهواء− برنامج السياسات البيئية المصري، ٢٠٠٤.

وتنقسم الأثرية إلى أثرية عالقـة كليـة، وأثريـة متساقطة، وأثرية عالقة صدرية ، وكلها تـودى إلــي مخاطر صحية تتمثل في الالتهابات الشعبية والمسعال المزمن والأمراض الصدرية وخال في وظائف بعــض أعضاء الجمم. ويزداد تركيز الأثرية بشكل واضح في فترة الخروف في مناطق مختلة من القـاهرة الكبــرى نتيجة الظواهر الجوية أثناء نوبات تلوث الهواء المادة، إذ يودى سكون الهواء وإنخفاض طبقـة الانقــلاب الحراري إلى تركيز الملوثات فــي الهــواء المحــيط الحراري إلى تركيز الملوثات فــي الهــواء المحــيط الحراري إلى تركيز الملوثات فــي الهــواء المحــيط المحارة، قالة، قام حريبا الأخرة المحــيا المحـ

بالطبقـة القريبـة مـن سطح الأرض. (٢) زيادة توليد الطاقة الكهريائية: تساهم

حيث يزداد توليد الطاقة الكهربائية سننويأ بنسبة

٧,٨% وتستخدم محطات توليسد الطاقسة الكهربائيسة حوالى ٣٠ مليون طن مكافئ بترول سنوياً مما يسودى إلى حدوث ثلوث للهواء نتيجة عدم الاحتراق الكامسان، كما أن ٣٥٥ منها وقود عالى الكبريت مما يزيد مسن حدة الأثر على تلوث الهواء.

وتستهلك القاهرة الكبرى ٤١% من كهرباء مصر ، و ٢٧% من الطاقة في مصر ، الأمر الذي يودي إلى تركيز ما يقرب من ٢/١ هــذه الملوثــات بالقــاهرة الكبرى. (٢)

(٧) إلى جانب كل ما مبيق فهناك العوامس التسى
 تماهم بها الطبيعة في إحداث نويات التلوث الحاد في
 القاهرة الكبرى (المنحابة السوداء)

وتتمثل فى الرياح والعواصف الرمليـــة المحملـــة بالأتربة والرمال من الصحراء التي تحيط بأغلب المدن المصرية التي نقع في منخفض وادي النيل والتي تؤدي إلى زيادة نسبة الأتربة العالقة والقابلة للتسرب في

وفى منطقة القاهرة الكبرى تزداد الظواهر الجويسة فى فترة الخريف (أكتوبر ونسوفمبر) والمتمثلة في سكون الهواء واستقراره وانخفاض طبقة الانقلاب الحراري، الأمر الذي يعوق انتشار الملوثات المسابق الإشارة إليها ويعوق تشتتها وبالتالى تظهــر جميعهـــا كالسحابة السوداء في الطبقة القريبة من سطح الأرض.

المبحث الثالث: السياسات والإجراءات التي اتبعتها وزارة الدولة لشئون البيئة للتعامل مع نويات التلوث الحاد بالقاهرة الكبرى

قامت وزارة الدولة لشئون البيئة بمجهودات كبيرة تفعيل قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤، ولاتحتم التنفيذية، إلى جانب التعاون الوثيسق بين اليوز ارات المعنية وتوفيق الأوضاع البيئية للمنشسآت الصسناعية بالقاهرة وتركيزها في مناطق ومدن صناعية جديدة بعيدة عن الكتل السكنية، بالإضافة إلى مجهودات الحد من حرق المخلفات البلدية والزراعية والتوجمه لاستخدامات بدائل الطاقة الأقل تلويثاً للبيئة، وهو مـــا يتضح لنا من خلال استعراض ما يلي:

#### (١) في مجال المخلفات البلدية الصلية:

قامت وزارة الدولة لشؤون البيئة بإعداد استراتيجية قومية لإدارة المخلفات الصلبة في مصر عام ٢٠٠٠ استهدفت إقامة نظام قومى فعال للإدارة المتكاملة للمخلفات الصلبة، ترتكز على محورين (٢٢) هما:-الإزالة السليمة للتراكمات المختلفة

مع إعادة تأهيل مواقع هذه التراكمات وتسوفير أماكن مناسبة للتخلص النهائي للمخلفات.

الثاني: بناء نظام قائم علسى إجراءات متكاملة تتضمن الخفض من المنبع، والتخزين، والجمع والنقل والاسترجاع والتخلص الأمن من المخلفات لكافية

المناطق الحضرية والريفية في مصر.

كما قامت الموزارة بإعداد الوثيقة الإرشادية لمنظومات المخلفات البلدية الصسلبة والتسى تتضمن الإطار التشريعي لإدارة المخلفات الصلبة ونصموص القوانين والتشريعات والجرائم والعقوبات الخاصة بهاء كما تضمنت إرشادات خاصة بمراحل منظومة المخلفات الصلبة البلدية، بالإضافة إلى التعريفات الخاصة بمنظومة المخلفات الصلبة البلدية ومكوناتها، وحالياً نقوم وزارة الدولة لشئون البيئة بوضـــع قاعـــدة معلومات خاصة بالمخلفات الصلبة.

كما قامت الوزارة بالتعاون مع جهاز الخدمة الوطنية للقوات المملحة بوضع خطة لرفع التراكمات من المقالب العمومية بالقاهرة الكبرى وحول الطريق الدائري ونقلها إلى المدافن الحكومية للستخلص منهاء حيث تم رفع ٤٠٦٠٩٤ م ونقلها إلى المدافن الحكومية التابعة للمحافظات.

#### (٢) في مجال الانبعاثات الصناعية:

قامت وزارة الدولة لشئون البيئة بتقسيم الصسناعة بجمهورية مصر العربية إلى خمسة بــرامج رئيســية

- ١- برنامج قطاع الأعمال العام.
- ٢- برنامج المدن الصناعية الجديدة.
- ٣- برنامج المناطق الاستثمارية الحرة والمناطق الاقتصادية الخاصة.
  - ٤- برنامج الصناعات الصغيرة والمتوسطة.
- ٥- برنامج الصناعات المنتشرة بالمحافظات والمناطق المعتمدة بالمحافظات.
  - ١- بالنسبة لبرنامج قطاع الأعمال:

يوجد ١٢٥ منشأة متوافقة بيئياً بإجمالي استثمارات بيئية تمت لتوفيق الأوضاع ١٩١٣,٦٩ مليسون جنيسه مصری حتی بنایر ۲۰۰۶ (۲۲). کما بوجد خطه مستقبلية لتوفيق أوضاع ٥٧ منشأة أخرى.

٢- بالنسبة لبرنامج المدن الصناعية الجديدة: قد تم اعتماد مبلغ ۱,۲۹۰ ملیون جنیه حتی ۲۰۰۶

لتوفيق أوضاع الصناعة ، كما يوجد خطـة لتوفيـق

أوضاع ٣٣١ شركة.

٣- بالنسبة للصناعات الصغيرة والمتوسطة:

فإن الوزارة لديها خطة تشمل نقسل وتطوير ٦ قطاعات صناعية ملوثسة وهسى مصسانع الطسوب-المسابك- المدابغ- مكامير الفحم- كسارات الرخسام-الغواخير بإجمالي عدد ٢٨٦١ منشأة.

كما بجرى الآن إعداد خطة لتوفيق أوضاع المصانع على مدى خمس سنوات كمرحلة أولى وتشمل • مكونات منها نقل المعابات والمسناعات المسخيرة الملوثة، وقد ثم إثفاق ١٢٠ مليون جنيه بالغمل وبدأت إجراءات نظها لمنطقة أبو زعبال بالقليوبية ومدينة الحرفين بالجيزة.

 النسبة لبرنسامج الصسناعات المنتفسرة بالمحافظات والمناطق المعتمدة بالمحافظات:

فهناك تحدياً كبيراً يواجه الوزارة فى هذا الصـــدد حيث أن خطة توفيق الأوضاع تستازم توافر البيانـــات الكاملة للمنشأت وتكثيف الجهود التلتيشية عليها.

 أما برنامج المناطق الاستثمارية الحرة والمناطق الاقتصادية:

فترى الوزارة أن هذا البرنامج يمكن أن يتحمل تكاليفه القطاع الخاص، حيث تتطلب استثمارات غير ضخمة.

وطرقه، وذلك من خلال نشكيل لجنة مسن ۹ وزارات معنية (المالية- الصناعة والتنمية التكنولوجية- التعليم العالى - الدولة انشؤن البحث العلمسى- الكهربساء والطاقة- التجارة الخارجية وقطاع الأعمسال العسام -المحدة -السكان - البترول- إلى جانب وزارة الدولسة نشئون البيئة) ومجموعة عصل داخل كمل وزارة لمراجعة الوثيقة الخاصة بالاستراتيجية وكيفية تطبيقها.

(٣) في مجال الزيادة المرورية وكثافة النقل:
 قامت الوزارة بالتنسيق مع وزارة الداخلية بإصدار

قرار بتطبيق المادة رقم ٣٧ من لللائحة التنفيذية لقائدية المنافئية لقائدية المنافئية لقائدية المنافئية المنافئية المنافئة رقم عدائم من عدائم من يونيو المركبات في محافظتي الجيزة والقليوبية تبدأ من يونيو المرافئة اللي توفيز الجيزة قد حس المدوادم للمركبات بوحدات المرور في هائين المحافظتين.

كما تم إنشاء مركبر نمسوذجي لفصص عسوادم المركبات تابعاً لجهاز شئون البيئة بغرض المساهمة في إعداد الدراسات الخاصة بالثلوث من عوادم المركبات، وعمليات المعايرة وضبط الجودة لأجهزة القحص اللغي لوحدات التراخيص، وتتريب القائمين علمي فصص المركبات بالجهات المعنية.

بالإضافة إلى ما سبق فقد قام جهاز شــــؤن البيئــــة بالدعوة إلى التوسع في استخدام الغاز الطبيعى كوقـــود نظيف صديق للبيئة، حيث تعتبر الابمعائات الناتجة عن حرق الغاز الطبيعى منخفضة مقارنة بثلك الناتجة عن حرق الوقود السائل<sup>(۲۷</sup> وهو ما يوضحه الجدول الثالي:

نسية العوادم المنبعثة نتيجة احتراق الغاز الطبيعى مقارنة بالديزل		
1/1.	أكاسيد النيتروجين	
1/10	أول أكسيد الكربون	
1/1	نسبة الهيدروكربونات	

وقد ثم تغیز برنامج لاستخدام القساز الطبیعی المضغوط من خلال مکون مشسروع تحسین هسواه القاهرة الکبری عن طریق استبدال ۵۰ شاسیه اقریبس للممل بالغاز الطبیعی، کما تم إنشساء جسراجین لهسده الأر تربیسات برجد بکل منهما محطة تعسیرین بالقساز

الطبيعي، إلى جانب إنشاء مركز قياس أداء وفد ص عادم المركبات الختبار السيارات الثقيلة بشركة مصر للعدول.

کما تم تحویل حوالی ٥٥ ألف مرکبــة خاصـــة وتاکسی للعمل بالغاز الطبیعی، وإنشـــاء ٨٧ محطـــة

تموين لهذه المركبات. <sup>(۲۰)</sup>

٤- في مجال حرق المخلفات الزراعية:

تبنل وزارة الدولة الشؤن البيئة جهوداً كبيرة فــى
الحد من الملوئــات الدائجــة عــن حــرق المخلفــات
الزراعية، قند قامت الوزارة بعقد الغاقيــة مــع معهــد
سيشوان للأبحاث وتصميم الألات الزراعيــة بمدينــة
شينجو بجمهورية الصين الشعيبة بقوريد عدد ٢ وحدة
لتحويل قش الأرز إلى غاز يستخدم كوقــود لمنـــازل

وقد وضعت الوزارة مخططاً بهدف إلى حل مشكلة المخلفات الزراعية (قش الأرز – حطب الذرة – مخلفات الأشجار) والعمل على كيسها منفردة أو مخلوطة وذلك لاستخدامها في تغذية الحيوانات وتوفير مبالغ كثيرة مهدرة في التغذية.

الفلاحين للوصول إلى الاستغلال الكامل لقش الأرز.

ويوضح الجدول التالى ما تم إنجازه خلال السنوات الأخيرة في التعامل مع قش الأرز <sup>(٢١)</sup> :

#### ما تم إنجازه خلال السنوات الأخيرة

كمية القش الذي تم تدوير ها	كمية القش المنتجة	العــــام
١,٥ مليون طن	۲٫٤۸ مليون طن	Y • • • • / Y • • • 1
۱٫۷ ملیون طن	۲٬۸٦ مليون طن	77/77
۲ مليون طن	٣ مليون طن	۲۰۰٤/۲۰۰۳

المصدر: جهاز شئون البيئة ، الوثيقة الإرشادية لمنظومة المخلفات الصلبة في مصر ٢٠٠١.

ويتضدع من الجدول السابق أنه على السرغم مسن تجاوز العزارعين المساحات الزراعية المستهدفة مسن قبل وزارة الزراعة لزراعة الأرز، إلا أن معدلات عوير قش الأرز في نزليد علم بعد علم.

#### (٥) في مجال الأثرية:

قامت وزارة الدولة لشئون البيئة بالتعاون مع وزارة الزراعة بعمل أحزمة خضراء طبيعية حسول القساهرة الكبرى بإجمالي تكلفة ١٣,٧ مليون جنيسه (٣٧) وذلسك على النحو التالي :

٥٠ كم محافظة القاهرة

٢٨ كم محافظة الجيزة

، ٢٢ كم محافظة القليوبية

بالإضافة إلى مشروعات تشجير أخرى بإجمــالى تكلفة ٢٠٠٧ مليون جنيه وذلك على النحو التالى: (٢٨)

- بانور اما أكتوبر (۱۵۰ فدان).
  - ♦ مطار إمبابة (٨٥ فدان).
- ♦ تشجير أحياء الهرم والوراق.
- ♦ تشجير مسار محور ٢٦ يوليو-ترعــة المنصورية - ترعة المربوطية.

كما قامت الوزارة بإنشاء غابات خشبية على نطاق

معافظة الجيزة (القوش الغزيق الجنسويي) ومعافظة القاهرة (القوس الشرقي) وذلك بهنف تحسسين نوعيسة هواء القاهرة بشكل أساسي إلى جانب أهداف لخرى. أما عن قراب الأمسلن:

فقد تم نقل تراب الأسعنت الجانبي لمواقع تشدوين بالقرب من القرى التي ييداً بها برنامج رصنف الشوارع القروية، إلى جانب التأكد من ضعان صديانة وتشغيل الفلائر لمصالع الأسعنت.

كما تم تفعيل برنامج تحويل تراب الأسمنت إلى أوانى زجاجية ، بالإضافة إلى تشغيل مصنع الطــوب الخاص بالشركة القومية الأسمنت لتمــنيع الطــوب والبلاط من تراب الأسمنت.

ويالنسبة للكمبارات والمحاجر ومحطات رصف الطرق:

فقد تبنت الوزارة عدة برامج هي:

١-برنامج نقل محطات الرصيف خيارج نطباق
 القاهرة الكبرى.

٢-برنامج السيطرة على نشاط المحاجر.
 ٣-برنامج الحد من تشغيل السيارات.

(٦) في مجال توليد الطاقة الكهربائية:

تم التتسيق بين الوزارة ووزارة البتــرول ووزارة الكهرباء والطاقة لتحويل وقود محطات توايد الطاقـــة بالقاهرة الكبرى للعمل بالغاز الطبيعي بنسبة ٩٨% من وقد هذه المحطات.

ويتضح مما سبق أن وزارة الدولة الشئون البيئة قد بذلت جهوداً جادة التعامل مع الأسباب الجذريــــة التــــ تسببت في حدوث نويـــات التلـــوث الحــــادة بالقـــاهرة الكبرى.

ولكن هل انبعت وزارة الدواسة لشسئون البيئية الأسلوب العلمى لإدارة الكوارث البيئية فى التعامل مع كارثة تلوث هواء القاهرة؟

إن الإجابة عن هذا التساول تستدعى التعسرف أو لا على الأسلوب العلمي لإدارة الكارثة البيئية.

> المبحث الرابع : إدارة الكوارث البينية ما هو المقصود بإدارة الكارثة البينية؟

إدارة الكارثة البيئية " هى نشاط هادف يقــوم بــه المجتمع لتفهم طبيعة المخاطر المائلة لكى يحــدد مــا ينبغى عمله إزالها، وتنفيذ التدابير للتحكم فى مواجهــة الكارثة، وتخفيف حدة ما يترتب عليها من آثار " ("").

ووفقاً لهذا المنظور المتكامل فإن إدارة الكـوارث تعتى فى جوهرها الإدارة المنظمة والهادفة للتحكم فى ظاهرة الكارثة من خلال ست مراحل أساسية هى:

المرحلة الأولسى: الشعور باحتمال حدوث المارثة: (١٠)

المرحلة الثانية: اتخاذ الإجراءات الوقانيسة لمنسع حدوث الكارثة:

ففى كثير من الحالات بكون من الممكن تقادى حدوث الكارثة لو توافرت المسئولين مهارة اكتشاف نقاط الضعف بها وترافرت لديهم درجاة عالمية للتحكم فى الطاقات والإمكانات فى إطار مناخ تنظيمى

نتوافر فيه اتصالات فعالة، وفهم موحد بسين جميسم الأطراف المعنية بالكارثة، يمكنها من سرعة التصرك بتوظيف الطاقات والإمكانات لمعالجة نقاط الضسعف، الأمر الذي يمكن أن يؤدى إلى منع حدوث الكارثة.

المرحلة الثالثة: الاستعداد والتحضير لمواجهة الكارثة: (11)

ويقصد بهذه المرحلة القدرة على وضعع خطك متكاملة لمواجهة الكارثة وتحديد الإمكانيات والقدرات الضرورية لتتفيذها، وتدريب الأقدراد والمجموعات للقيام بأدوارهم في مرحلة المواجهة واتباع الأساليب المناسبة لاغتبار مدى فاعلية خطة المواجهة بغسر ض استحداث ما يساعد على زيادة فعاليتها.

المرحلة الرأبعة: مواجهة الكارثة (احتواء أضرارها أو الحد منها):

فإذا لم يكن هناك مفر من حدوث الكارثة فإن على الجهة المعنية بها أن تواجهها بالشكل الذى يقلب مسن أضرارها ويمنع انتشار آثارها إلى باقى أجزاء البيئية المحيطة بها.

ويتوقف نجاح الجهة المسئولة فى هذه المرحلة على درجة استعدادها لمولجهة الكارثة، وعلى طبيعة الكارثة نفسها وكفاءة وفعالية مراكل التوجيه والتحكم، ومسدى التعاون بين الأجهزة المعنية بالكارثة.

المرحلة الخامسة: مرحلة استعادة الأوضاع (إعادة التوازن والاستقرار):

وتشمل هذه المرحلة الإجراءات التالية:

 ♦ وضع خطة قصيرة المدى تساعد على تأمين الحد الأدنى الممكن لإعادة الحياة فــى المنطقــة إلـــى وضعها الطبيعى أو إلى وضع قريب منه.

♦ وضع خطة بعيدة المدى لإعدادة التوازن
 والاستقرار المنطقة على النحو السابق لحدوث الكارثة
 إن لم يكن أفضل منه.

المرحلة السادسة: مرحلة الستعلم والدروس المستفادة:

وتضمن هذه المرحلة القيام بنسجيل الأثار الاقتصادية والاجتماعية التي ترتبت على الكارثة،

بالإضافة إلى إجراء التطيلات الشاملة لكل الفطسوات وردود الأمال حيال تطور الكارثة البيئية منذ بسدايتها وحتى انتهائها. وتتضمن توثيق الدروس المستفدة مسن الكارثة لتعظيم الاستفادة الكاملة منهما ورفسع كفساءة وفعالية التنابير التي نظل من فرص احتمالات تعرض المنطقة لفنم الكارثة.

كما تتضمن تسجيل ودراسة المقترحات الخاصـة بتفادى أوجه القصور والضعف التـى ظهـرت أثنـاه المواجهة بما يمنع حدوث كوارث مستقبلية مماثلة ، أو يخفف من آثار ها ان حدث.

# ويصفة عامة فهناك عدة عوامل يجب أخذها فسى الاعتبار عند تحليل الكارثة وهي:

۱ - الماذا حدثت الكارثة ؟ ؟ Why ۲ - ما هي الكارثة؟ ؟ What

٣-من هم المتأثرون بالكارثة؟ Who?

٤-متى بدأت الكارثة؟ When?

ه-أين حدثت الكارثة؟ Where?

مما سيق وياسـتعراض الأسـلوب العلمــي لإدارة الكوارث البيئية يتضمح أن وزارة الدولة لشئون البيئة لم تتمامل مع ظاهرة السحابة السوداء على اعتبــار أنهــا كارثة بيئية رغم توافر كل مواصفات الكارثة البيئيــة دما.

# ولكنها أتبعت في ذلك منهج حل المشكلات حيــث قامت يما يلي:

۱-قامت الوزارة بتعريف وتحديد وتوصيف الظاهرة بدقة.

٢-حددت الوزارة الأسباب الجذرية التى تضافرت لتكوينها.

٣-قامت الوزارة بمولجهة هذه الأسلب من خلال طرح
 وتقيم بدلال اسياسات وإجراءك تواجه لظاهرة.

٤-تم اختيار السياسات والإجــراءات المناســبة
 المتصدى لهذه الظاهرة والسابق الإشارة إليها.

ح-قامت الوزارة بتنفيذ السياسات والإجــراءات
 المختارة بشكل مرحلي.

٦-تقوم الوزارة بمتابعة تنفيذ هذه السياسات.

ويتضع من ذلك أن الوزارة اسم تتضد أجسراءات تمكن تعاملها مع الظاهرة على أنها كارثة ببئية طبقاً لمراحل إدارة الكوارث البيئية السابق الإشارة إليها ، بل تعاملت ممها على أنها مشكلة، وبالتالى سع يكسن مثلك إجراءات وانسحة للاستخداد والتحضير أن لمواجهة الكارثة واحترائها أثناء تواجدها وحسوشها أن إعادة التوازن، وذلك على الرغم من توقع حدوثها في كل خوف بالقاهرة الكاري.

وهذا يعنى أن كل الإجراءات والسياسات المتبعـة على الرغم من المدينها، إلا أنها سوف تؤتى ثمارهـا على المدى البعيد حيث اعتبرتها الوزارة مشكلة وليست كد ثة.

المبحث الخامس : استخدامات نظم المعلومات في إدارة الكوارث البيئية

يعتبر اتخاذ القرارات الرشيدة في الوقت المناسب عاملاً رئيسياً لنجاح أي مؤسسة، حيث يعتمد ذلك على مدى جمع وتصنيف ودقة وتحديث البيانات المتاحة.

# 📕 نظم المعلومات البينية:

تأسست الإدارة المركزية للمطومات والحاسب الألمي بجهاز شئون البيئة والتي تصطلع بإقاسة نظم الأمهرات الخاصة بالبيئة، وتوفير الأجهزة والسنظم والبرامج والعمل على تطويرها وصدياتها لإمكان معالجة وتحليل المعلومات البيئية، ونشر التقاوير المتقادية بالأوضاع البيئية، وحرصاً منها على سديولة إتاحة المعلومات للمواطنين، قامت الوزارة بإشماء موقع متميز لها على شبكة الإنترنت أن يقوم بتقديم المعلومات الداوادات الخاصة بالوزارة والجهال لكسى يدواو

معلومات عن مهام أو مسئوليات الوزارة، ويقوم بتقديم التعليمات والإرشادات العامة. (٢٦)

# الاختصاصات التفصيلية:

- ♦ إنشاء وصيانة نظم المعلومات والحاسب الآمى من ناحية التجهيزات والمعدات Hardware والبرامج والنظم التطبيقية Software المتعلقة بالبيئة وما يتصل بها من عناصر متدعة.
- ♦ الحصول على نظم وبرامج الحاسب الآلسى
   التطبيقية وتطويرها وصيانتها.
- ♦ تجميع وتصنيف المعلومات والبيانات البيئية.
  التي ترتبط بديدان عمل الجهار وتحليلها وممالجتها
  شغيلها الإمكان تزويد الإدارة العليا والمعنوسين
  بالقطاعات والقروع والجهات المختلفة بحاجاتها التسى
  تساعدها على رسم السياسات ووضع الخطط وترشيد
  القرادة.
- ♦ توثيق النظم والبرامج وقواعد المعلومات والعمل على نشر التقارير الدولية والمعنوية الخاصة بها ويالأوضاع البيئية والاجتماعية والاقتصادية.
- ♦ متابعة أحدث التطورات العالمية فـــى مجـــال تكنولوجيا الأجهزة وتطبيقات الحاســـب الآلـــى ونظــم المعلومات وإعداد البحوث والدراسات اللازمة للتوصل إلى ما يمكن الاستفادة منه في كافة الأنشطة المختلفة.

# ■ مشروع نظم المعلومات البيئيـــة المصــري: (EEIS)

يمعل هذا المشروع بالتعاون مع الإدارة المركزيـــة المعلومات والحاسب الآلـــى بجهـــاز شـــئون البيئــة (EEAA) إركاك) لإعداد نظام المعلومــات اليونيــــة (EES) من شأله أن يعزز قدرة جهـــاز شـــئون البيئـــة علـــى استخدام المعلومات البيئية في عملية اتضــاذ القـــرار لا سيا الواء الكارفة الميئية في

وَتُدَّ مَجُوعَ شَرِكُاتُ رَوْسُ لِتَنْلِيكِ كُونِســـورَعُوم (Roche Intelec Consortium) الجهـــة الكنديــة المنفذة (CEA) المسئولة عن تتغيذ المشروع، والتـــي قامت من خلال التماون مع الموظفين المحليين الــــنين

تم التعاقد معهم ومع العاملين بجهاز شنون البيئة بالانتهاء من المخرجات الرئيسية للمشروع والتسى

- تتضمن ما يلي: ♦ إنشاء نظام فني من الأجهزة والبر إمج.
- ♦ إعداد ٧ تطبيقات كمبيرون تتضمن نظاماً للمعلومسات الجغرافيسة (GIS) لتخسرين البيانسات واسترجاعها وتحليلها، و٣ نظسم معلومسات للالتسزام الصناعي، و٣ نظم لمعلومات الإدارة.
- ♦ برنامج جيد لبناء القدرات التدريب على
   تكنولوجيا المعلومات (IT).
- ♦ خطة استراتجية المعلومات البيئية من أجـل تحقيق الفعالية في جميع المعلومات البيئية التطبيقيـة التي يمكن الاعتماد على صحتها ومعالجتها ونشرها.
- ♦ خطة لتقديم الخدمات المستدامة إدارة نظام المعلومات البيئية وتشغيله وصيانته.
- ♦ برنامج المساراة بـين الجنسـين والـذى تـم تصميمه لرفع الوعى داخل جهاز شئون البيئـة فيمــا يتطق بالقضايا المختلفة المتطقـة بــالنرع المصــاحية للأثار البيئية ولبناء القدرات على إجراء تحليلات النوع باستخدام أدوات تكنولوجيا المعلومــات التــى أعــدها المشروع.

# RS) وحدة الاستشعار عن بعد:

وقد تم توسيع وحدة نظام المعلومــات الجغزافيــة (GIS) بجهاز شنون البيئة من خــلال بنــاء وحــدة الاستشعار عن بعد. وقد تضمن ذلك شــراء الأجهـــزة والبرامج ومجموعــات البيانــات ويرنامـــج تــدريب مكتف.

وقد تم تطوير عدة تطبيقات للاستشعار عن بعد تتضمن ما يلي:

- ♦ تحديد المسطحات الخضراء في بعض الأحياء السكنية.
- ♦ رصد الزحف العمرانسي على الأراضي الزراعية.
- ♦ رصد ومتابعة نمو بعض المجتمعات العمرانية الجديدة.

- ♦ رصد تلوث المسطحات المائية الناتج عن مخلفات السفن بخليج السويس.
- وصد ومتابعة الجهود المبذولة للحد من التلوث
   الناتج عن أدخنة المصانع في القاهرة الكبري (شبرا
   الخبة منطقة حلوان).
- ♦ دراسة بعض الأنظمة البحرية علـــى ســـاحل
   البحر الأحمر باستخدام تكنية الاستشعار عن بعد.

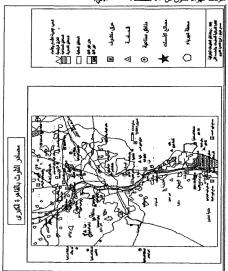
ويصغة عامة فإن نظم المعلومات الجغرافية (GIS) تساعد على تحديد الأخطار الممكنة فسى أي مكسان بجمهورية مصر العربية، بالإضافة إلى تحديد أمساكن و نوعيات الدوارد اللازمة لمواجهة الكوارث الدنية.

وفيما ينعلق برصد تلوث الهواء فقد تم إنشاء شبكة متكاملة لرصد ملوثات الهواء تتكون من ٤٢ محطـــة،

حيث تقوم هذه الشيكة برصد وتطيل بيانسات نوعية الهواء بالقاهرة الكبرى، وبالتعاون مع هيئة الأرصساد الهوية أمكن الآن التنبق بحالة تلوث الهواء امدة ثلاثسة أيام قائمة، حتى يتم التصرك مسريعاً فسى مواجهسة المحلات المرتفعة لنسب التاسوث وإدارة الكوارث والأزمات طبقاً للترقعات المستخرجة من النظام.

هذا بالإضافة إلى رصد مصانع الأسمنك على مدار ٢٤ ساعة يومياً ومقارنة إنبعاثات المداخن بالمعــدلات المسموح بها طبقاً لقانون البيئة.

ويوضح الشكل التالى مصادر التلوث بالقاهرة الكبرى والتى توضحه تفصيلياً وحدة نظم المعلومات الجغرافية بالإدارة المركزية للمعلومات والحاسب الآخر.



وبصفة عامة فإن نظم المعلومات الجغرافية وسيلة تعتمد أساساً على استخدام الحاسب الآلى فسى تجعيسم ومعالجة وعرض وتطيل البيانات المرتبطسة بمواقسم جغرافية لاستنتاجات ذات أهمية كبيسرة فسى انتفساذ قرارات مناسبة.

وقد تطورت الحاجة إلى نظم المعلومات الجغرافية في المجالات والتخصصات المختلفة مشل التخطيط العمراني وحماية البيئة واستخدامات الأراضي، وإدارة العرافق وغيرها بسبب قدرتها الهائلـة على تنظـيم وتحليل المعلومات الجغرافية، حيث تعتــاز بالقـدرات الأتعة.

- امكانية الربط بين البيانات المكانية والوصفية.
- ۲- القدرة على التعامل مع عدة طبقات من البيانات في وقت و احد.
  - ٣- القدرة التحليلية.
  - ٤- المساهمة في دعم اتخاذ القرار.

ومن الناحية العماية فقد أثبتت نظـم المعلومــات الجغر الغية أمميتها في حل المديد من مشــكلات المــالم خاصة المشكلات البيئية حيث يمكن أن تصل إلى عمل نموذج لدورة المحيط الكوني بأكمله.

# خرائط البيئة :

وتتضمن البيانات الخاصية بنظم المعلومات الجنوافية خرائط للبيئة وهي تلك الخرائط التي تتطيق البنائية بصلة، وتتضيم بالنوائم والميئة بصلة، وتتضيمن البيئة الخاصة بالبيئة والطقس ومخاطر البيئة وموارد الطبيعة وأماكن الموثل البيئية وأماكن المخاصات الطبيعة وأماكن المعرفات البيئية وأماكن المخاصات الطبيعة.

كما تتضمن نظم المعلومسات الجغرافيسة صسوراً للأقمار الصناعية، وصوراً جريسة وبيانسات جدوليسة وإحصائية.

استخدامات نظم المعلومات الجغرافيــة فـــى ادارة الكوارث البيئية:

تقود البيانات الأقصل إلى قرارات أفضل وهو مسا توفره نظم المعلومسات الجغرافية حيث أنهسا أداة للاستفسار والتحليل مما يسهم فى وضمع المعلومسات كاملة وواضحة بدقة أمام متذذ القرار.

كما تساهم نظم المعلومات الجغرافية فسى اختيسار أنسب الأساكن (best site selection) بناء على معايير يختارها المستخدم مثل البعد عن الطريسق الرئيسي بمسافة محددة، وتحديد حالة المرافق، والبعد عن مناطق التلوث.... فيقوم نظام المعلومات الجغر افي بإجراء هذا الاستفسار على قواعد البيائاسات، ويقسوم باختيار مجموعة من المساحات التي تحقيق هذه الاشتراطات ويترك لمتخذ القرار الاختيار النهائي.

وتقوم نظم المعلومات الجغرافية بتصنيف ودراسة العديد من البيئات في اتجاهات عديدة خاصة بطبيعتها الفيزيقية والبيولوجية والكمائية والمناخية ... الـخ وتقوم بتتبع التغيرات الحادثة في منطقة معينة وتقرير التأثيرات المختلفة على المناطق المجاورة عن طريق مقارنة مجموعة من الصور والخرائط في تسواريخ مختلفة.

وبالتألى فإنه فيما يتعلق بإدارة الكسوارث البينيسة تتوافر إمكانية تحليل شبكات الطرق والبنية الأساسية لتحديد أقصر الممارات بين نقطتين وكناك أنسب المسارات بين مجموعة من النقط، كما يفيد في تسهيل صيانة الشبكات الخاصة بالمرافق وكذا تصميم الشبكات الجديدة مما يوفر الوقت والجهد في مسرعة إستعادة الأوضاع .

وعادة ما تكون الكوارث أحداث مكانية، ومن هنا فإن امتلاك الغرائط والمعلومات بعتبر أسراً الهامـاً لإدارة الكارثة، وتظهر أهمية نظم المعلومات البغر الهية التي تمثلك أدوات تخطيط الكوارث ورد الفعل السلازم للخروج من الكارثة وتحديد الأولويات وتطوير خطــط العمل وتطبيق هذه الخطط لحماية الأرواح والممتلكات العناة.

وتتيح نظم المعلومات الجغرافية لمتضدى القدران الوصول السريع والمرئى المعلومات الحيوية عن موقع الكوارث مما يساعد على تطوير خطط العمل التسى تطبع أو نترسل الأنواد فريدق التعامل مسع الكارثــة و بالتالى تساعد على تنسيق وتفعيل جهود الطوارئ.

المبحث السائس: خلاصة وتتابع وتوصيات تترل هذا البحث وصغاً تحلياناً لحدالة الدريات الحادة لتربات الحادة التربات الحدادة المدرداء "بغرض تشخوص الحالة ومعرفة مسالاً المتراض تتخوص الحالة ومعرفة مسالاً الكانة بيئية ، وسن خسلال استراض تعريف الكانة البيئية طبقاً لما ررد بالقانون رقم ٤ اسنة 1918 في شأن حماية البيئة، منتسب قطامرة المحدابة السوداء تحد كارثة بيئية، ميث تتطبق عليها كما ورد في تعريف الكانة البيئية، ميث تتطبق عليها كما ورد في تعريف الكانة البيئية، من حيث تلطبق من حياسال الطبيعة وفعسل المسال الطبيعة وفعسل

الإنسان.

٢-أنه يترتب عليها أضرار شديدة بالبيئة.

٣-تحتاج مواجهتها إلى إمكانات تفوق القدرات المحلية.

ثم تم التعرض من خلال البحث إلى الأسباب الجذرية التى تسببت فى حدوث هذه الكارثة فى خريف كل عام بسماء القاهرة الكبرى والتى تمثل أهمها فيما يثى:

- (أ) عوامل خاصة بقعل الإنسان:
- ١- حرق المخلفات البلدية الصلبة.
  - ٢- الانبعاثات الصناعية.
- ٣- الزيادة المرورية وكثافة النقل.
  - عرق المخلفات الزراعية.
  - الأتربة والرمال والغبار.
- ٦- زيادة توليد الطاقة الكهربائية.
- (ب) عوامل خاصة بفعل الطبيعة:

الرياح والعواصف الرملية المحملة بالأثربة والرمال من الصحراء التي تحيط بأغلب المدن

المصرية التى تقع فى منخفض وادى النيل، بالإضافة على سكون الهواء وإستقراره فى فتسرة الخريف ، وانخفاض مستوى طبقة الانقلاب الحراري، الأمر الذى بعوق انتشار العلوثات وتشتها.

ثم استعرض البحث أهم السيامسسات والإجسراءات التى تتيمها وزارة الدولة الشنون البيئة بالتعاون مسح الوزارات المعنية للحد من الظاهرة والتى ركزت بشكل أساسى على ما يلى:

- ١- سياسات وإجراءات للتعامل مـع المخلفات للدية الصلية.
- ٧- سياسات وإجراءات للحد من التلسوث النسائج
   عن النشاط الصناعى.
- ۳- سياسات وإجراءات للتعامل مسع المخلفات الزراعية.
- ٤- سياسات وأجراءات للحد من التلوث الناجم
- عن الزيادة المرورية وكثافة النقل. ٥- سياسات و إجراءات الحد من الأتربة والرمال.
- ٦- سياسات وإجراءات للحد من التلوث الناجم
   عن توليد الطاقة الكهر بائية.

وهو ما يخاطب الفعل الإساني المساهم في إحداث هذه الكارثة.

وقد خلص البحث إلى أن تسخفات وزارة الدولـــة لشفون البيئة التعامل مع الظاهرة (السحبابة الســوداء) نتجه لاعتبار هذه الظاهرة مشكلة وليست كارثة ، ومن ثم فقد انبعت الوزارة المنهج العلمى لحل المشكلات فى التعامل مع الكارثة والذى يقوم على تحديــد وتعريـــف المشكلة ثم البحث عن الأسباب البخرية التى أدت إليها، ومن ثم طرح بدائل الحلول واختيار أفضلها وتنفيـــذها ومنابعتها.

وعلى الرغم من الجهود الصنحمة التي بذلتها وزارة الدولة لشئون اللبيئة بالتعاون مع الوزارات المعليسة إلا إنها- من وجهة نظر اللباحثة- ليمست هسى الأمسلوب العلمي الذي يحتوى الظاهرة ويحاصرها ويقلسل مسن

أخطارها. حيث أثبت البحث أن هـذه الظـــاهرة تعــد كارثة وليست مشكلة، وبالتالى كان من المفتــرض أن يتم التعامل معهــا باســـتخدام المـــنهج العلمـــى لإدارة الازمات والكوارث والذي يتمثل فى المراحل الثالية:

الشعور باحتمال وقوع الكارثة.

٢- اتخاذ الإجراءات الوقائية لمنع حدوث الكارثة.

"-" الاستعداد والتحضير لمواجهتها.

عواجهة الكارثة واحتواء أضرارها أو الحدد منها.

استعادة الأوضاع وإعادة التوازن.

٦- التعلم و الدروس المستفادة.

وقد تلاحظ غياب دور السوزارة فسى المراحسل السابقة، على الرخم من توقع حدوثها فى خريف كسل عام، إذ أنها اكتفت بالتعامل بشكل مباشر مع الأسباب الجذرية التى أدت إليها دون وضسع خطسة متكاملة لمواجهتها أثناء حدوثها وتدريب الأفراد والمجموسات للقيام بسادوارهم فسى مرحلسة المواجهسة لاختوائها ومحاصرتها والحد من آثارها الخطيسرة، وبالتسالى لا بوجد خطة لاستعادة الأوضاع.

كما أنه لم يظهر دور الرزارة في مرحلة السنطم والدروس المستقادة، فعلى الرغم من تكسرار حسدوث الكارثة كل خريف منذ عام ١٩٩٩ إلى الأن ... السخ، إلا أنه لا يوجد تسجيل للآثار الاقتصادية والاجتماعية التي ترتبت على الكارثة في كل عام لإجراء التحليلات الشاملة لكل الخطوات وردود الأقعال ومقارنة ذلك عام بعد عام والوقوف على نقساط الضميعف أو القصسور وأخذها في الاعتبار في المستقبل كدروس مستقادة.

وفى نهاية البحث تم التعرض إلى نظم المعلومات مع التركيز على نظم المعلومات البيئية والجغرافية كشريك أساسى لكافة مراحل إدارة الكدوارث البيئيسة، والدور الذى تلعبه نظم المعلومات لترشسيد القسرارات فيما يتعلق بالتعامل مع الكوارث البيئية بما يساعد على

تحديد الأخطاء الممكنة في أي مكان، وتحديد أمــــاكن ونوعيات الموارد اللازمة للتعامل معها.

📕 أهــم النتائـــج:

باستعراض ما سبق تم التوصل إلسى النتائج التالية:

(١) أن حالة النوبات الحادة لتلوث هـواء القـاهرة الكبرى "السحابة السوداء" تعتبر كارثة وليست مشكلة، حيث تعنى المشكلة الحراف بين ما هو كانن وما يجب أن يكون، ولكن الكارثة البيئية تعرف بأنهـا "المـادث الناجم عن عوامل الطبيعة أو فعـل الإنسـان والـذى يترتب عليه ضرر شديد بالبيئة وتحتاج مواجهته إلـى إمكانات تفوق القدرات المحلية".(١))

(٢) تمثلت الأسباب الجذرية التى أدت السى حــدوث كارثة السحابة السوداء فيما يلى:

(أ) أسباب بفعل تذخل الإنسان:

1 حرق المخلفات البلدية الصلبة.

٢- الانبعاثات الصناعية.

٣- الزيادة المرورية وكثافة النقل.

٤- حرق المخلفات الزراعية.

الأتربة والرمال والغبار.

٢- زيادة توليد الطاقة الكهربائية.

وكلها تعد نداعيات للزيادة السكانية الهائلـــة مـــع انخفاض الوعى البيئي.

(ب) أسباب يفعل عوامل الطبيعة سميق الإشمارة
 أسها .

وبرجع ذلك إلى اعتبار أن هذه الحالة هى مشكلة وليست كارثة ، وعلى ذلك لم تظهر جهــود الـــوزارة

بوضوح فى معظم مراحل إدارة الكوارث وذلك علمى الرغم من وجود خطة وطنية لمواجهة الكوارث البيئية لدى الوزارة.

(\$) ترتب على اعتبار كارثة السحابة السوداء مشكلة وليست كارثة أن الجهود الكبيرة التسى بمخلتها وزارة الدولة لشئون البيئة سوف توتى شمارها علمى المسدى البعيد، الأمر الذى يودى إلى استمرار وقوع الكارثة في خريف كل عام بالقاهرة الكبرى على مدى عدة سنوات كادمة وإن الخفضت حدثها شيئاً بشيء، حيث لم تتضد الوزارة أية إجراءات لمولجهة الكارثة ولحتواتها والحد من أضرارها اثناء حدوثها.

(°) تلعب نظم المعلومات بصفة عامة ونظم المعلومات البيئية و الجغر الفية بصفة خاصة دوراً لساسياً في كافسة مراحل إدارة الكوارث البيئية، الأمر الذي يودى إلىي ترشيد القرارات في التعامل مع الكوارث البيئية.

# اهم التوصيات:

(۱) الاستفادة من نظم المطومات الينيسة والجغرافية المتعرف على نقاط الضعف والقوة داخل القاهرة الكبرى وأهم الفرص المتاحة والتهديدات المحيطة بها، حتسى يمكن بناء استراليجيات متكن من الحد مسن الكوارث السيئة لا سما كار فة السحامة الساداء. (١٠)

(Y) إقامة شبكة معلومات بينية متكاملة بين الــوزارات والبيئات الحكومية ذات الصللة، لتكون نواة لضم جميع المؤسسات والبيئات والشركات غير الحكومية لتيــالل المعلومات البيئية، الأمر الــذى يعظـم مــن فــرص الامتفادة بالغيرات المختلفة ويدعم التعــاون والرؤيــة

المتكاملة لإدارة الكوارث البيئية.

- (٣) بناء كوادر فنية متخصصة فــي تكنولوجيــا المعلومات والاتصالات وزيادة كفاءة وقدرات العاملين بوزارة الدولة الشؤن البيئة من خلال التدريب المستر للحصول على أحدث ما تم التوصل إليه فــي مجـــال تكنولو حدا المعلم مات بالاتصالات.
- (٤) استخدام نظم المعلومات فسى متابعة الترام المشروعات بالاشتر الحلت البيئية أثناء مراحل الإنشاء والتشغيل من خلال فروع جهاز شئون البيئة والإدارة العامة للتغنيش.
- (٥) نشر الثقافة اليينية لدى المواطنين من خلال موقع الوزارة الإلكترونى لتعول دورهم فى الحفاظ على البيئة، مع نوعيتهم بالهم المعارسات والسلوكيات الواجب اتباعها عند حدوث كارثـة بيئوـة ، لا ســـبما كارثة السحابة السوداء.
- (1) استخدام البريــد الإلكترونـــى للـــوزارة لـــدعم الاتصالات الفورية بين الأطراف فـــى حالــة وقــوع الكارثة.
- (٧) استخدام نظم المعلومات فحى إجـراء مقارنــات تطويرية<sup>(١)</sup> بين الأداء المحلــى فــى إدارة الأرمــات والكوارث وبين اللموذج ومعدلات الأداء الشالى عالمياً ، لسرعة تبلىل المعلومات والقرارات وإعداد تتبــوات بيئية مستقبلية تقيقة.
- (A) بناء قاعدة بيانسات ومعلوسات عسن الكسوارث والأزمات المحلوة والإقليمية والعالمية بغرض تسوفير العزيد من المعلوسات والخبسرات لمدعم القسوارات الاستراتيجية عند التعامل مسع الأزمسات والكسوارث الدينية.
- (١) استخدام تكنولوجيا المعلومات (الإنترنت) للتعرف على الحلول غير التقليدية للتعامل مع بعض مسببات للكوارث المينية، لا سيما السحابة السوداء أمثلة:
  - التعامل مع المخلفات الزراعية. (١١)
  - التعامل مع المخلفات البلدية الصلبة. (٤٧)

تؤخذ في الاعتبار مستقبلاً.

# مراجع البحث

- (1) Michael. Allaby: Macmillian Dictionary of Environment Macmillian Press London, 2004, P.83.
- (٢) الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء ، الكتاب الإحصائي السنوى ٢٠٠٠ ٢٠٠٣
  - CAPMAS
    - (٣) قانون البيئة رقم (٤) لسنة ١٩٩٤ .
- (4) Dobson, A., Jolly, A., & Rubentein, D., The green house effect and biological diversity, Trends in Ecology and Evolution 4, 1999, P.8.
- (5) Emilio. F. Moran, Human adaptation an introduction to Ecological anthropology, Wesview, Canada, 1997, P. 35.
- (6) Faten Salah Tawfik Hamad : Particular Assessment and pollution control for cement industry, phD Cairo University - Faculty of Engineering -Department
  - of Chemical Engineering, 1999, P. 57.
- (7) http://www.Feedo.net/ Environment/Pollution/Air Pollution. htm.
- (٨) الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإجصاء ،
   الكتاب الإحصائى السنوى ، ٢٠٠٣.
- (٩) وزارة الداخلية ، الإدارة العامة للمرور ، إدارة الإحصاء .
- (١٠) وزارة الدولة لشؤون البيئة ، تقريـــر حالـــة
  - البيئة في مصر ٢٠٠٤ ، مايو ٢٠٠٥ ، ص ١٥.
- (11) http://www.Islamonline.net/id-Arabic/dowalia/science-35/science3asp.
- (12) http://encarta.msn. com/encyclopedia-61577413-1 / pollution . html
- (۱۳) وزارة الدولة لشئون البيئة ، حالة البيئة فــــى
  - مصر ۲۰۰۶ ، مايو ۲۰۰۵ ، ص ۱۰۳ .
- (14) WHO: Health and environment in sustainable development, five years after

- - نظم الإدارة البيئية الأيزو ١٤٠٠٠. <sup>(١٩)</sup>
- (۱۰) الإستفادة من نظم وتكنولوجيا المعلومات (الانترنت) في نشر الأبحاث العلمية لإتاحة الفرصة لأكبر كم للإستفادة السريعة والفورية من للمعلومات الواردة بها ذات الصلة بادارة الكرارث اللبنية.
- (۱۱) استخدام نظم المعلوصات الجغرافيسة GIS فسى تعريب الأثراد على إدارة الكوارث البيئية مسن خسلال عمل محاكاة للواقع عن طريق بناء نماذج تمكسن مسن فهم المواقف المحددة والتنبؤ بالنتائج المستقبلية الناتجة عن تنخل ما.
- (۱۲) استخدام نظم المعلوصات الجنر افيسة GIS فسى إجراءات تحليلات واستفسارات كاملة بمجموعة مسن المعايير عسن الكوارث اليينية التعامل معها وسيناريوهات ثم استعراض النتائج على الشاشة لتنظهر جميع المعالم التي تطبق عليها هذه المعايير كدروس مستفادة.
- (١٣) استخدام نظم المعلومات الجغر افية في عمل خر اتط الأساس التي توضع الظواهر الموجودة على سلطح الأرض بطريقة تفصيلية تتضمن الشسوارع والطسرق السريعة والحدود الخاصة بالأحياء والمناطق السياسية والبحيرات والحدائق ، على أن يتم تحديثها باستخدام الأتمار الصناعية الناتجة عن الاستشعار عسن بعد ، لترشيد قرارات التدخل لمواجهة الكارثة البيئية.
- (مثال: سرعة الوصول العرني لمتخذى القرارات المعلومات العيوية عن موقع الكارثة – إعادة هندسة حركة المرور – التعرف على الدرب مناطق تجمسع العوارد الطبيعية لمنطقة مسا – أمساكن تراكمسات المخلفات.... التخ).
- (١٤) استخدام نظم المعلومات الجغر البية في عمل مقارنة بين مجموعة من الخرائط والصور في تواريخ مختلفة لمنطقة ما لمعرفة آثار أنشطة معينة عليها لتكون بمثابة تسجيل وثوثيق لردود الأفعال لما يعطى دروس مستفادة

لاستراتيجية تحمين نوعية الهواء ، برنامج السياسات البيئية المصرى، ٢٠٠٤.

- (٣٠) المرجع السابق.
- (٣١) وزارة الدولة لشئون البيئة ، مشروع نظـم
   المعلومات البيئية المصرى ، ٢٠٠٥.
- (٣٢) وزارة العولة لشئون البيئة، تقريــر حالـــة
  - - (٣٣) المرجع السابق ، ص ١٠٥.
    - (٣٤) المرجع السابق ، ص ٢١.
- (٣٥) وزارة الدولة لشئون البيئة ، مثروع نظـــم
  - المعلومات البيئية المصري ، ٢٠٠٥.
- (٣٦) جهاز شئون البيئة ، الوثيقة الإرشادية
   لعنظومة المخلفات الصلدة في مصر ٢٠٠١.
- (٣٧) وزارة الدولة لشئون البيئة ، مشروع نظــم
  - المعلومات المصري`، ٢٠٠٥ . (٣٨) المرجع السابق .
- . (٣٩) وزارة الدولة لشئون البيئة ، الخطة الوطنيــة
- لمُواجَهَةُ الكَوْارِثُ البيئيَّة في جمهورية مصر العربية ، فيراير ٢٠٠٣ ، ص ٥ .
- (٤٠) د. سمير محمد فريد، إدارة الأزماك، بحث
  - غیر منشور ، ۲۰۰۵، ص ٤.
- جمهورية مصر العربية، فبراير ٢٠٠٣، ص٥. (٤٢) جهاز شــئون البيئــة ، الإدارة المركزيــة
  - المعلومات والمحاسب الآلي .
- (٤٣) القانون رقم (٤) لسنة ١٩٩٤ بشأن حمايـــة
- البيئة. (٤٤) د. مسلم شلتوت، حتى لا تتكـــرر ظــــاهرة
  - السحب السوداء، معهد البحوث الفلكية- حلوان. hHP: //www
- hHP: //www islamonline.net/io/\_arabic/dowalia/science 35/science 3asp.
- (٤٥) د. فزيد النجار، آليات إدارة الأزمات

- the earth summit, Geneva, world health organization, 1997.
- (15) WHO:Implementation of the global strategy for health for all by the year 2000. Third evaluation, General protection of the environment (air, water, soil, food, safety, housing, workplace). Alexandria, WHO Regional office for the eastern Mediterranean an 1997.
  - (١٦) قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .
- (١٧) وزارة الدولة لشؤون البيئة ، جهاز شـــؤون
- البيئة ، الخطة الوطنية لمواجهة الكوارث البيئيــــة فــــى جمهورية مصر العربية ، فبرايـــر ٢٠٠٣ ، ص ص ٢،٣ .
- (١٨) وزارة الدولة لشؤون البينة ، المرجع السابق ،
   ، ص ص ٥٠٤ .
- (١٩) جهاز شؤون البيئـــة ، الوثيقـــة الإرشـــادية لمنظومة المخلفات الصلبة في مصر ٢٠٠١ .
- (٢٠) وزارة الدولة لشئون البيئة ، تقريــر حالـــة
- البيئة في مصر ٢٠٠٤ ، القاهرة ، ٢٠٠٥ ، ص ١١٧
- (٢١) وزارة الدولة لشؤون البيئة ، مشروع نظـم المعلومات الديئية المصرى ، ٢٠٠٥ .
- ر (۲۲) جهاز شئون البيئة ، تقرير حالة البيئـــة فـــى
  - مصر ۲۰۰۶ ، القاهرة ، ۲۰۰۰ ، ص ۱۱۹. (۲۳) وزارة الصناعة والتكنولوجيا .
- (٢٤) وزارة الدولة لشئون البيئة ، مثـــروع نظـــم
- المعلومات البيئية المصىرى ، ٢٠٠٥. (٢٥) وزارة الدولة لشؤون البيئة ، تقريـــر حالـــة
- البيئة في مصر ٢٠٠٤ ، القاهرة ٢٠٠٥ ، ص ١٠٣ .
- (٢٦) وزارة الداخلية، الإدارة العامــة للمــرور،إدارة الإحصاء، ٢٠٠٥.
- (۲۷) وزارة الدولة لشؤون البيئة ، مشروع نظـــم
  - المعلومات البيتية العصرى ، ٢٠٠٥. (٢٨) المرجع السابق .
- (٢٩) جهماز شمينون البينسة ، الإطمار العمام



والكــوارث فــى القــرن ٢١، نمــوذج المقارنــات الإكترونية، ورقة عمل، الموتمر المــنوى المائسـر، إدارة الأزمات والكوارث البيئية في ظــل المتغيــرات والمستجدات العالمية المعاصرة، المجلد الشــائي، كاليــة التجارة ، ديسمبر ٢٠٠٥، ص ص ٢٤٢١، ١٣٤٢. (٢٤) د. هدى مسعود، إعادة التدوير .. حتى تلتقى البيئة مع الاقتصاد.

http://www.islamonline.net/Arabic/Science/2001/02/Article14.Shtml.

- www.eeaa.gov.eg/Arabic/main/env-recycling-orgri-asp.

(47) http://www.middle-east-online.com/environment?id=201 34.

(48) -http://www .islamonline.net /
Arabic / science /2001/01/Article12.shtml.
http://www.middle-east-

online.com/environment? id = 20113.

(49) http://www.akms.org/news.htm.



# Critical Analysis of Mission Training An Applied study on the Central Directorate in Service Training Of the Ministry of Education

Dr.Omayma Kamal El-Dean Mohammed Elshaaer Associate professor

College of Management and Technology Arab Academy for Science and Technology & Martime Transport

Introduction

Egypt has been increasingly expanded its investments in the educational field. However, the educational process is still needed further improvements. This can partly be traced to malfunction of schools, obsolete knowledge and ineffective skills of most teachers that have a negative impact on the educational level of students. This is accompanied by difficult economic conditions that teachers have witnessed and lead them to suffer from their limited salaries and low morale. Teachers respond to this situation by giving students private lessons with higher salaries to improve their personal income, but they are fully exhausted with extra private teaching load. Also, they have shortage of time for improving their knowledge and skills; consequently, students don't benefit well from their schools and their rate of absenteeism is high. For this reason, the parents of students look for better teaching although its cost is high. This means that the educational function moved from schools to homes and private educational centers. Returning it back to schools, it requires training teachers effectively and improving other conditions of teaching.

Since this study is concerned with training teachers, the ministry of education has designed different training programs for teachers. But the most important one is the mission training program for teachers that began in 1980s. It should be noted in this sphere, it dated to the time of Mohamed Ali who sent persons abroad to train in various fields of specialization. The main purpose of the mission training program is to provide teachers with the chance to train in the recent trends of teaching in England after attending the preparatory training program in Egyl.

# A. The design of study

The research problem is that the Egyptian educational climate is characterized by the deptine of students' level of education in the three stages of elementary, preparatory and secondary schools. This problem is mostly derived from unsuitable teaching methods, the lack of teachers' awareness about updating their knowledge and developing

their skills that fit recent challenges, changes and technological development. Therefore, teachers' performance needs greater improvement. This makes training an integral component of the educational process to familiarize teachers with new approaches of teaching, knowledge of their specialization, develop their skills and improve their performance.

According to the research problem, the goal of this study is to determine whether the mission training program is effective or not. More definitely, it is concerned with how the Central Directorate for in Service Training (CD.IS.T.) manages its training process. This requires investigating and analyzing the three stages of its training process: planning implementing and evaluating to determine whether there are integration and coordination among them or not.

The effective training of this study is characterized by:

- The well-defined goals to determine the guidelines for designing and implementing the training program.
- 2. The availability of various sources of training needs assessment to provide the training program with the accurate basis for its design.
- The well integrated training program in terms of its design and implementation. It consists of appropriate selection of trainers and trainees, training aids, methods, period, content and layout of training.
- 4. The accurate evaluation of the training program
- Problems that are obstacles for developing the training program and suggestions for improving it.

Depending on the goal of this study, its significance is that training teachers has eventually become the most effective tool for raising the effectiveness of the educational process in a way that adapts it to new variables and changes in the external environment, such as globalization, information technology, the internet, quality assurance...etc. This will meet Egypt's needs for a new generation who will be able to implement and execute its developmental plans in various sectors that will not be attained without training teachers.

On the basis of research significance, the

research questions are:

• Are there integration and coordination between the design and implementation of the training program?

 Does the implementation of the training program achieve its desired results?

## B. Research methodology:

It is a descriptive analytical research. It depends on two methods of data collections: primary data and secondary data. Primary data include interviews with under secretary of the C.D.I.S.T., and the training manager and supervisor of program, questionnaires addressed to both trainers and trainees and participatory observation. Secondary data are archival data of the C.D.I.S.T., books and journals.

This research studies the entire population of both trainers and trainees in the C. D.I.S.T.'s Cairo center only because the C.D.I.S.T. has 14 centers in different governorates. The number of trainers is 21 and questionnaires were addressed to all of them. The response rate is 76.19% which means the credibility is good. Their actual number becomes 16 trainers. Also, questionnaires were addressed to the total number of trainees which is 172 and the response rate is 91.86% which is highly credible. The real number of trainees becomes 158 trainers.

The statistical analysis of questionnaires was made by the statistical package for social sciences (SPSS)

The purpose of statistical analysis techniques is to test research questions and measure relationship between variables. It includes frequency distribution, correlation and indicators. Also, it includes mean and median. Frequency distribution clarifies the percentages of respondents about every item that determines its relative priority and importance. Correlation measures the relationship between two qualitative variables. It depends on the gamma measure to test the relationship between ordinal variables. The value of gamma ranges between 1 and -1. This measure aims at determining whether there is a significant relationship or not between variables, the strength of this relationship and whether it is positive or negative.

Lastly, the indicator consists of sub indicators of the respondents' opinions about them and the midpoint of the indicator determines its result, it will be discussed in details later.

The statistical analysis of the characteristics of personal data of both trainers and trainees are the following:

As for trainers, they consist of their age, educational level, job status, major and length of service.

Age: it ranges between 32 to 56 years and

the mean is 46 years. This means that trainers have good experience since the average of their age is over forties.

- Educational level: 70% of trainers hold a university degree, 13% of them hold a diplot degree, 17% of them hold a P.hD degree. This means that trainers are highly qualified and educated that help them perform their duties effectively.
- Job status: 50% of trainers are the senior teachers, 42% are supervisors and 3% are general supervisors. This indicates that half of trainers are both supervisors and general supervisors who are highly experienced in the field of teaching that enables them to be familiar with the educational process and its requirements.
- Major: 88% of trainers' specialization is the English language and 12% of them did not answer. The principal goal of this program is to raise the English language of teachers; this justifies their choice.
- Length of service: it ranges between 11 to 33 years and the mean is 25 years. It indicates that they are experienced enough to train teachers well.
- As for trainees, the characteristics of their personal data include age, marital status, educational level, major and job status.
- Age: trainees' age ranges between 27 to 39 years and the mean is 34 years. This means that they are young and their age is suitable for comprehension. Also, they will work for 25 years that justifies training costs and contributes to the investments of the educational field.
- Marital status: 82% of trainces are married, 7% are divorces and 1.1% are unmarried. It is clear that the majority of trainces are married. This means that their psychological conditions are stable that enable them to concentrate on training well.
- Educational level: 97% of trainees hold a university degree and 3% of them hold a diploma degree. This indicates that all teachers must hold a university degree at least to fulfill-the requirements of the mission training program.
- Major: 44% of trainees major in math, 21% of them major in sciences, 9% of them major in kindergarten, 26% of them major in the English language. This indicates that the highest number of trainees is specialized in math and the lowest number is in kindergarten.
- Job level: 83% of trainees are teachers and 17% of them are the senior teachers. This means that most trainees still begin their career; hence, training is useful in this stage to improve their performance.
- Trainees' governorates: 19% of trainees come from Giza, 18% of them from Kaliobiea, 56%

of them from Cairo, 5% of them From Helwan and 2% of them from Suez. It is clear that trainees come from Cairo because it is the Cairo center of the C.D.I.S.T. The least number comes from Suez because it doesn't follow Cairo center but they may find it more convenience for them.

The research area and scope is about evaluating the training process in the C.D.I.S.T.'s Cairo center in 2007.

The research concentrates on this period because it represents the period of the newly applied strategy that has determined the new duration of the training program. It takes 10 months in England as well as 3 months and 21 days in Egypt.

Finally, organizing the reporting of the research is about the following:

- About the C.D.I.S.T.
- First: the planning of the training programs.
- Second: the design and implementation of the training program.
- Third: the evaluation of the training program.
  - Fourth: results and recommendation.
  - Bibliography.
  - Appendices.

# About the C.D.I.S.T.

It was founded by the decree number 700 for the year 2001 that was issued by the minister of the state for administrative development. It follows the ministry of education and is responsible for training teachers, senior teachers and supervisors who are nominated for the mission training program in all governoriest. It has 14 In service training centers because every two adjacent governorates have only one training center. They are Cairo, Alexandria, Port Said, Domeitta, Bahira, Gharbeya, Sahrqeya, Fayoum,

Assiut, Qena, Sohag, Asswan, Beni Suef and Kafr El Sheikh centers<sup>2</sup>.

The C.D.I.S.T's administrative structure is headed by undersecretary and consists of:

- General department for technical training.
- General department for programs of information systems and quality control.
  - Finance and administrative unit.
- Units that follow the undersecretary of the C.D.I.S.T. are;

English test unit, Distance training unit, Technical bureau, Self- evaluation and Performance development unit, Public relations and Media unit<sup>3</sup>.

The C.D.I.S.T's main tasks are spreading professional development (P.D.) culture, setting criteria for P.D. system, establishing and managing database for P.D., identifying needs of P.D. plans, training programs and implementing them, setting

systems for monitoring and evaluating P.D. stages and coordinating all P.D. units<sup>4</sup>.

The C.D.I.S.T.'s Cairo center consists of Cairo, Giza and Kaliobaia governorates. Its main tasks are to determine training needs assessment under the supervision of the C.D.I.S.T., but the tatter is responsible for planning training programs. Also, the Cairo center implements training programs under the supervision of the C.D.I.S.T. Besides, it evaluates training programs with the general department for program information systems and quality control of the C.D.I.S.T. and the supervisors of training programs.

First: the planning of the training program:

The training process begins with assessing training needs to design an effective program.

A need is the gap between what is happening at the present time and what should be happened. This app can be determined by assessing current and future skills and knowledge of employees. That is why training is significant to close the gap in knowledge, skills and in turn improve employees' nerformance.

Also a need can be defined in terms of results. It refers to the gap between current and desired results?

The need assessment plan concentrates on three aspects as follows:

Objectives that refer to the desired results and derived from needs assessments<sup>8</sup>.

The main objective of the C.D.I.S.T. is to qualify, prepare and provide trainees with necessary knowledge and skills to be ready for advanced training abroad.

 Target audience is the specific group who has a performance problem<sup>10</sup>.

The target audience of the C.D.I.S.T. is the teachers of sciences, math, special education needs, the English language and kindergarten<sup>11</sup>.

 Methods of data collection that determine how information is collected and analyzed<sup>12</sup>.

The C.D.I.S.T. has various data collection methods. They are determined by the ministry of education, schools and the C.D.I.S.T's Cairo center<sup>13</sup>.

Every organization has its own training unit that develops its policy, determines its training needs and its priorities to fit its policy. in a sense, the success of training programs depends, to a large extent, on how well training needs are determined and analyzed because it provides other stages with accurate information that helps implement programs effectively.

The C.D.I.S.T. is responsible for planning training programs but the C.D.I.S.T.'s Cairo center is responsible for determining training needs of the three governorates from various sources which are based on the central level of governorates. Thus, the

general supervisors in governorates determine schools' training needs. Accordingly, the C.D.I.S.T.'s Cairo center collects and analyzes needs to determine their priorities<sup>15</sup>.

Although training needs assessment has a significant role in organizations, some organizations do not conduct it. This explains why training programs fail. Quite frequently, the absence of training needs assessment leads organizations to lose their financial resources.

Analyzing needs gives the basis and direction for the investment that the organization plans to achieve<sup>17</sup>. Obviously, those who are responsible for training needs assessment should be highly experienced and knowledgeable of organizations' objectives to gear training needs assessment and analysis to the achievement of organizational goals.

assessment planning can comprehensive or situation-specific. The former includes a large number of groups inside or outside the organization. It is useful in designing the curriculum of training programs. The latter is narrow and used for solving performance problems that impact a small number of persons 18. However, both kinds of assessment can be applied in an organization depending on the situation itself and its requirements. The C.D.I.S.T.'s planning of needs assessment for the mission training program is comprehensive because it is available for all teachers, senior teachers and supervisors. Besides, it is concerned with designing tailored curriculums that prepare trainees to continue their training abroad.

Needs assessment has mainly three levels: organizational, individual and task. The first level is organizational level. It is concerned with the culture, politics, structures and strategy of organizations. It considers how to improve organizational components and environment to function well internally and externally.

The second level is task analysis assessment. It is concerned with duties, responsibilities of various jobs, skills and knowledge required to perform them<sup>20</sup>. This analysis is necessary for selecting the right employee for the right job.

The third level is individual assessment that concentrates on the current knowledge and skills of employees as well as the right type of training that suits them<sup>21</sup>. It also determines deficiencies in knowledge, skills and abilities of employees<sup>22</sup>.

The C.D.I.S.T. is concerned only with individual assessment in the sense that it determines the actual level of knowledge and skills of trainees and the desired one for the purpose of designing training programs that improve trainees' knowledge and skills.

Individual analysis determines how well individual employees perform their jobs because

training must be designed to those who actually need it, but it is not available for all employees without considering their level of skills<sup>23</sup>. In fact, the C.D.I.S.T. chooses well trainess according to the predetermined criteria and casams. But, the most important point is that all teachers, senior teachers and supervisors need this kind of training because it actually provides them with new knowledge, skills, terminology, methodology, English language, computer, the use of advanced technology in teaching and educational materials<sup>44</sup>.

There are different techniques for determining training needs assessment, such as interviews, performance appraisal, employee's requests, observation, questionnaires and advisory committees. They are the following:

 Interviews: they are held with employees and managers<sup>25</sup>. Interviews help determine trainees' problems, the need for new knowledge or certain skills.

The interview is flexible and personal contact, but its limitation is its high cost<sup>26</sup>. Ideally, it helps get more accurate information. Training managers of the C.D.I.S.T. hold interviews with trainers to know how trainees achieve progress or their drawbacks.<sup>27</sup>

The participatory observation of researcher reveals that interviews with trainers are informal, but they are supportive to the training program.

- Performance Appraisal: It determines deficiencies in employees' performance<sup>25</sup>. Suffice to say that the gap between the actual standard and the desired standard of performance refers to the need for training and designing the appropriate program that improves employees' performance. The C.D.L.S.T. gives trainces written exams every two weeks to determine how well they achieve progress during regular periods of time and it compares their results against predetermined scores<sup>29</sup>.
- Employees' requests: they determine trainees' needs for training programs<sup>30</sup>. They determine which programs are needed and the expected number of trainees

Referring to the C.D.I.S.T., the strategic plan of the ministry of education decides that the mission training programs must be held once a year. It is interesting to note that all teachers insist on joining these programs by themselves without attracting or enforcing them<sup>31</sup>.

• Observation: observing employees, listening to them, asking their supervisors about their needs and investigating their problems<sup>32</sup>.

This helps determine training needs in an easy and cheap way.

In the C.D.I.S.T., supervisors observe training aids, rooms, trainers and other aspects of the training program. Similarly, the technician in the control room observes trainees in classrooms through a monitor that linked with camera distributed all over classes to fix unworkable machines and solve problems at the right time<sup>33</sup>.

 Questionnaires: They have variety of options but possible inaccurate data and return are beyond control<sup>14</sup>. Normally, questionnaires can be completed quickly by a large number of respondents and analyzed at the same time

The C.D.I.S.T. administers different types of questionnaires as follows:

Traines have to fill out questionnaires every two weeks to measure their level of satisfaction and progress. Also both supervisors and trainers fill out questionnaires daily to evaluate trainees' behavior and provide them with feedback to change unacceptable forms of behavior. Additionally, trainees fill out questionnaires at the end of the training program to determine their needs and problems<sup>3</sup>

 Advisory committees: They examine job skills, the quality of existing training programs in relation to demands in organizations<sup>36</sup>.

The C.D.I.S.T. depends on various advisory committees as follow<sup>37</sup>:

The supreme committee of training. It is headed by the chief of education sector and consists of representatives of various departments and research centers.

The committee of the presidents of British universities. They are responsible for the mission training program in cooperation with British council and the chief of education sector. Its main responsibility is to determine the content of training from various sources for trainees in both Egypt and England.

After determining and analyzing training needs, the second step is to discuss training costs. At this point the researcher needs to refer to the difficulty of obtaining much and accurate information about training costs because they are not allowed and it is too difficult to determine training costs.

#### Training costs:

The planning for a training program is concerned with the budget, time and availability of expertise for training <sup>60</sup>. These factors must be well determined to provide training programs with a great chance for effective implementation.

Training costs consist of direct costs, indirect costs, development costs and overhead costs. They are the following<sup>41</sup>.

Indirect costs are necessary for executing training activities.

In the C.D.I.S.T., these costs are the costs of clerks who are responsible for administrative work, the training schedule, and records of attendance, certificates and handouts. It is important to note that they also include the numerations of trainers that

depend on their educational level. Ph.D holders' numeration is 60 pounds per hour, M.A holders' numeration is 40 pounds per hour, and B.A holders' numeration is 40 pounds per hour. The cost of compensating trainees is the allowance of traveling expenses for those who come from Sues, Port Said and Sinat<sup>19</sup>.

- Development costs incurred while training programs are taking place. In the C.D.I.S.T., it includes the numerations of committee members who are responsible for developing curriculums<sup>6</sup>.
- Overhead costs are directly linked with the implementation of training program to smooth training operations and maintenance. In the C.D.I.S.T., they are the costs of overhead projectors, monitors, data show, computers and electricity.<sup>44</sup>

The planning of training programs is the basis for their design and implementation, it will be discussed in the following point.

Second: the design and implementation of the training programs:

After training needs are assessed, training managers must design and implement the training program. This consists of its goals, content, aids, methods, layout and time of training as well as the selection of both trainers and trainees.

I. Training goals:

Training goals are derived from the assessed needs<sup>45</sup>. For this purpose, the design of a training program is based on providing trainees with more knowledge and skills to improve their performance.

The C.D.I.S.T.'s goals are derived form training needs assessment of teachers and supervisors, as it has previously mentioned.

Training goals should be tied to overall corporate goals <sup>66</sup>. This ensures that training goals of programs contribute to the achievement of overall goals.

The C.D.I.S.T.'s corporate goal is to achieve professional development of all employees working in the educational field according to the strategic plan of education? Likewise, teachers are part of those who work in this filed and the C.D.I.S.T.'s target is to develop their skills and knowledge to be professional teachers in meeting the responsibilities of their tasks.

The C.D.I.S.T.'s goals are the following 48:

- Developing knowledge and skills of the teachers of math, kindergarten, science, English and special needs to be distinguished in their fields of specialization, as noted earlier.
- Developing teachers' capabilities in using up to date technology, applying modern methodology and techniques of teaching.
- Improving the English language of all teachers.
  - · Creating effective schools with high



qualities of education.

Determining whether the C.D.I.S.T.'s training program achieved its objectives or not, trainers and

trainees were asked about their opinions. Their responses to questionnaires are in table (1).

Trainers' and trainees' opinions about the extent to which objectives were met.

	T	Trainers			Trainees		
Item	No.	% Valid %		No.	%	Valid %	
Completely	7	44	47	20	13	15	
Partially	8	50	53	100	63	75	
Not at all	-	T-	Ţ.	13	8	10	
Total responses	15	94	100	133	84	100	
No answer	1	6		25	16		
Total	16	100		158	100		

This table shows that more than half of trainers and trainess believed objectives are partially met. The number of trainers is higher than those of trainers, although no trainer refers to goals are not met. Trainers can judge well about the achievement of the training program objectives due to their advanced experience. This indicates that the C.D.I.S.T. succeeds in achieving its goals, but there are some drawbacks whether in assessing needs or implementing the training program.

Training goals should be characterized by the

- They must be clear and focused because they greater success. As a matter of fact, vague goals are not well defined and can't determine kinds of training programs, methods of delivering training, purpose and duration of training as well as its location. The CDLIS.T's training goals are clear and focused because they determine the main purpose of the mission training program that revolves around improving the quality of education. Moreover, they are focused on teachers to qualify them, develop their knowledge, skills and the English hanguage.
- Goals must be realistic<sup>59</sup>. Unrealistic goals are not acceptable and will not motivate employees to achieve a higher level of performance because they don't suit the limits of their efforts and capabilities. As for the C.D.I.S.T., its goals are realistic because the level of teachers' performance has been deteriorating and it must be developed to improve their teaching proficiency.
- Goals must be stated in a form that makes them effective tools for monitoring and evaluating

training programs<sup>21</sup>. Furthermore, goals must have quantitative methods to measure every objective<sup>25</sup>. The outcomes of training programs can be compared against desired outcomes or predetermined goals in order to determine any deviations and take corrective actions.

The C.D.I.S.T's goals are translated into the criteria of evaluating training programs because exams neutrations trainers progress in their knowledge and skills. In other words, the actual score of trainers is compared against the desired score to determine whether trainers pass or fail. Low scores refer to the deviation of knowledge and skills that indicate the need for further improvement.

The goals of training programs determine the content of programs that must suit and gear to goals.

2. Training content:

The training content refers to knowledge that should be explained to trainees on the basis of the sequence of presenting them? The C.D.I.S.T. training content consists of two consecutive stages of knowledge and different stells that are arranged in a sequential order.<sup>54</sup> Training curriculum is mainly derived from training objectives. This explains why some programs fail in achieving their intended goals.

The goals of the C.D.I.S.T.'s content is to improve the English language of teachers to pass the International English Language Testing System (TELTS).

To judge whether training curriculum is based on the objectives of the C.D.I.S.T.'s training program or not, trainers were asked about it. Their responses to questionnaires are in table (2).

Table (2)

Trainers' responses about whether topics achieve the objectives of the training program or not

Item	No.	%	Valid %
Yes	13	81	87
Some what	2	13	13
No	-	-	
Total responses	15	94	100

Item	No.	%	Valid %
No answer	1	6	
Total	16	100	

It is clear from table (2) that the majority of respondents agreed on topics contribute to the achievement of the C.D.I.S.T.'s objectives. This means that the curriculum is well selected and useful.

From the other perspective of trainers, they were asked to evaluate the design of training content. Their responses to questionnaires are in table (3).

Table (3)

	Train	ees' evaluatio	n of the	training conte	nt		
Item	Satisfactory			Satisfactory to some extent		Unsatisfactory	
	No.	Valid%	No.	Valid%	No.	Valid%	No.
-stating objectives clearly.	101	62.2	44	28.4	10	6.5	155
-presenting materials sequentially.	47	30.1	81	51.9	28	17.9	156
-linking materials to jobs.	57	36.5	73	46.8	26	16.7	156
Updating materials to recent developments	68	44.2	64	41.6	22	14.3	154
-Encouraging trainees to search information.	74	44.2	59	41.6	24	13.3	157
-Inspiring trainees for	53	33.8	67	42.7	37	23.6	157

This table reveals that the majority of trainees, who are in the first place, believed goals are stated clearly because those who are satisfied and satisfied to some extent form 90% of respondents. This means that the C.D.I.S.T. translates its main purpose well and trainees are able to cope their roles with the training process. The second place includes both updating materials and encouraging trainees to search information by themselves. The respondents' satisfaction and satisfaction to some extent reach to more than 80%. It indicates that trainees are familiar with recent trends of topics and are self- developers. In the third place is linking materials to jobs. The majority of respondents are satisfied to some extent. But both who are satisfied and satisfied to some extent form 1/4 of trainees. This means that the curriculum is tailored to job problems, conditions and requirements that make training effective. In the fourth and fifth positions are inspiring trainees for innovation and arranging materials in a sequential order. The majority of respondents are satisfied to some extent and those who are satisfied are slightly more than 1/4 of trainees. It means that the arrangement of topics and knowledge are fairly acceptable.

After finding out trainees' opinions about evaluating the training content, it is better for this study to determine the indicator of training content. This indicator consists of the sub indicators of evaluating the training content. They are items of evaluating training content, see table (3). The indicator is determined by:

Determining every trainee response for every sub indicator (the items of evaluating the training content).

- Determining the mean of every trainee's responses about all sub indicators. It is the sum of the total responses of every trainee about all sub indicators + number of sub indicators.
- Determining the mean of all trainees' responses about all sub indicators. It is the sums of all means of all trainees responses about all sub indicators ÷ the number of trainees.

This variable represents the indictor.

Determining the midpoint of this variable. It is

Determining the midpoint of this variable. It is determined by giving a code for every response. The best response is given 3 and the worst response is given 1 and 2 is given to the response between the best and the worst ones.

The number of sub indicators is number of the items of evaluating the training content which is 6 multiplied by the highest and lowest scores (6x3=18 and 6x1=6).

Then, the mean will be determined and represents the midpoint. (18+6=2+42=12).

The midpoint is 12.

Accordingly, if the value of indicator is equal to or higher than the midpoint, then it is not acceptable (it refers to the number of trainees who achieves a score which is equal to or higher than the midpoint). But, if the value of indicator is lower than the midpoint, it means that it is acceptable (it refers to the number of trainees who achieves a score which is less than the midpoint). The indicator of trainees opinions about evaluating the training content determines whether it is good or bad. It is included in table (4).

Table (4)

The indicator of trainees' opinions about evaluating training content.

Item	No.	%	Valid %
Good	118	75	76
Bad	38	24	24
Total responses	156	99	100
No answer	2	1	
Total	158	100	

It is clear from the table that 3/4 of trainees achieve lower scores than the midpoint (12). This means that the majority of trainees agreed on the content of training is good; it implies that it is well designed and develops their skills. But 1/4 of trainees, who achieve higher scores than the midpoint (12), found it is bad .This means it may exceed

their abilities due to their lower level of knowledge.

Both table (3) and (4) indicate that the majority of trainees found the training content's design is good.

Designing the instructional materials requires preparing a working outline or a syllabus55. This is the starting point of designing courses to provide trainces with an integrated framework of topics and the overview of courses.

The C.D.I.S.T. designs the outline of the training program before it starts by three weeks56.

The course content considers the analysis of trainees' level of knowledge and skills to determine the design of a course that bridges the gap between current and desired levels<sup>57</sup>. This requires effective training needs assessment through pretesting trainees.

The C.D.I.S.T. analyzes trainees' knowledge, skills and performance thorough various sources. such as the questionnaires of evaluating trainers at the mid and end of the training program and trainees' questionnaires about their evaluation of the training programs, the results of trainees' exams, the feedback of trainers about trainees' gap of the English language, the consultation with the British council about the instructional materials and the methods of developing trainees' skills58

Exploring the content of topics is of great significance to determine whether it suits trainees' level of knowledge or not. Trainers were asked about this point because they are actual persons who are greatly responsible for training. Their responses to questionnaires are in table (5).

Table (5)

trainers responses about the fit between the topic	s content and tra	amees level of knowled
Item	No.	Valid %
Appropriate	7	44
Appropriate to some extent	8	50
Inappropriate	1	6
Total	16	100

Table (5) shows that the majority of respondents agreed on the topics' content suits trainees' level of knowledge. This means they benefit from knowledge well.

The basis of designing a course is to divide its content into a series of modules and every module is built on the previous one<sup>59</sup>. This helps trainees perceive the extent of coordination between different parts that facilitates their comprehension.

The C.D.I.S.T.'s course content of the first stage is divided into three modules:

the first one is for refreshing the English language. It consists of 8 units that develop trainees' skills in writing reading, listening and speaking. They provide trainees with different topics about global issues, habits and culture to help them deal with others well and to be good representatives of Egypt, especially, when they travel abroad. The trainers' role of this module is greater than that of trainces60

The content of the second module concentrates on the IELTS test. It consists of 12 integrated units about language focus and vocabulary as well as basic skills. In this module, the role of trainees is greater than that of trainers. Trainees must design a lesson plan, determine teaching objectives and apply knowledge they have learned. 61

The third module's content is about testing basic skills of the IELTE test. Trainees are given a test about one skill of each unit daily and the same is true for all skills and units. Also, they are provided with revision, communication skills and feedback about the right answers of tests62.

As for the second stage, it is devoted only for trainees who passed the IELTS test. The content is concerned with class management, lesson planning, culture shock, advanced features of Microsoft ware, the internet, teaching to large classes, integrated technology in teaching, practical lessons, writing reports and presenting information in semi conference 63

The design of a course reveals in class activities assignments and group discussions of every unit according to the flow of topics64. In the C.D.I.S.T. every module includes group discussions, presentation and class activities as mentioned earlier. Also, the C.D.I.S.T. trains teachers on the most up to data activities with that require trainees' participation with each other, such as how to design the class layout and mother day card, how to publish and market new ideas, how to make small projects in schools<sup>65</sup>

The design of course content may be allow or first paced." This depends on the nature of knowledge itself, the level of its complexity or simplicity, the number of trainees, the time available for training and the required exercises. The C.D.I.S.T.'s course content is first paced because the ministry of education doesn't provide the C.D.I.S.T. with the accurate number of trainees early. This enforces the C.D.I.S.T. to combine programs with each other and to cancel the holiday no Saturdays to give more training sessions and

save time<sup>67</sup>.

The course content can be taught from the theory to practice or from the practice to theory. It can be determined by the goal of content, the purpose of training methods and the level of trainees' knowledge and skills. This intends to provide trainees with problem solving capabilities and creative thinking. The C.D.L.S.T.'s course content is taught from the theory to practice because trainees are firstly given the units of theoretical knowledge; then, they secondly take exercises and tests.

With regard to the significance of topics, this led to ask trainees about the sufficiency of applied topics. Their responses to questionnaires are in table (6).

Table (6)

Trainees' responses about the sufficiency of applied topics.

Item	No.	%	Valid %
Sufficient	15	9.5	10
Partly sufficient	69	43.7	46
Insufficient	66	41.8	44
Total responses	150		100
No answer	8	5	- 1
Total ·	158	100	

This table reveals that the majority of respondents reported that applied topics are partly sufficient and nearly less than those respondents indicated they are insufficient. This means that they need further link with actual situations of jobs.

The sequence of training session may consist of parts versus whole. Part training is to divide a task into components and all are learned at a time; then, the entire task is taught to trainees as a whole. But whole training, it gives the whole task at one time without breaking it down it into small parts. The second approach, whole training, is useful if trainees already have a high level of knowledge and skills. But the first approach, part training, is preferable if trainees knowledge and skills are intimited and must be developed in depth. In the C.D.I.S.T., the sequence of the training session is composed of parts because training is divided into

stages, modules and units, as it has previously mentioned.

After designing the training content, it needs to determine training methods that will be used to deliver training effectively.

3. Training methods:

questionnaires are in table (7).

The effectiveness of training program is based on the accurate selection of suitable methods. In fact, they depend on the nature of knowledge in relation to the needs of trainees, the duration of training programs and the availability of suitable aids.

The C.D.I.S.T. determines training methods of every stage and module of training 71.

Since there are various methods of training, trainers were asked to determine how much emphasis they give to factors that influence their selection of methods. Their responses to

Table (7)
Trainers' responses about the significance that impact their selection of training methods

		Degree of significance								
Factor	Great		Partial		Limited		total			
	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%		
Trainees' number	10	62.5	6	37.5	-	1-	16	100		
Topics' nature	14	87.5	1	6.3	1	6.3	16	100		
Topic's goal	15	93.8	1	6.3	-	1-	16	100		
Trainees' level	8	50	6	37.5	2	12.5	16	100		

Table (7) shows that the most important factors are given to topics' goals in the first place and topics' nature is in the second place. This means that the selection of methods depends to a great

extent on the purpose of knowledge and the requirements of topics that limit the choice of trainers. Trainees' number is in the third position and the last position is trainees' level. This means hat trainees can select different methods irrespective to both factors.

There are different kinds of training methods, but this study concentrates on methods used in the C.D.I.S.T., such as lecture, role playing, case study, discussion, computer-based training, distance learning and workshop.

### 3.1- lecture:

This method depends completely on the trainer who has to present and explain information to trainees<sup>72</sup>. However the interaction between the trainer and trainees is limited which reduces the effectiveness of training. The C.D.L.S.T. depends mainly on this method since trainees need more knowledge of the English language.

The lecture is the least expensive and time consuming method. This can be explained by the fact that it provides a large number of trainees with a lot of information at one time.

In the C.D.I.S.T., the number of trainees is too large, so they are divided into 6 groups to help trainers communicate knowledge easily<sup>74</sup>.

The lecture is preferable when the content of training programs is highly structured. This means that topics must focus on a certain point. Also, the trainer must be professional in presenting knowledge.

The C.D.I.S.T.'s lectures are given in the last three weeks of the first stage of training. <sup>76</sup>.

# 3.2- Role playing:

Trainees play certain roles as if they deal with real job problems and respond to them? Also, the player or trainee is provided with feedback information about other players and situations. A role playing allows trainees to interact with actual aspects of organizational life since they exchange roles with each other that enable them to understand duties, responsibilities, job stress, challenges and opportunities.

The C.D.I.S.T. uses role playing in the last two weeks of the first stage of the training program. The trainer applies role playing for the dialogue of the English language topics to train teachers on how to conduct students, how to manage the class and how to deal with their colleagues and superiors.

The disadvantage of role playing is that participants sometimes feel it is artificial.

However, trainers can ask trainees to determine their own job description, specification, contexts and other aspects in order to design the role playing in the light of actual facts of work. This leads trainees to accept it and increase its credibility.

In the C.D.I.S.T., trainers are experienced teachers who trained a broad and supervisors who practiced teaching<sup>81</sup>. This makes role playing more successful.

# 3.3- Case study:

It is a written description of a true situation in organizations<sup>82</sup>. Also, it should be studied and analyzed by trainees in order to determine the proposed solution with each other<sup>83</sup>. The case study strengthens trainees' skills, scientific reasoning and decision making capabilities.

In the C.D.I.S.T., the case study is applied in the second training stage to train teachers on managing the class<sup>84</sup>.

Cases can be short to concentrate on a certain to below or they can be long and unstructured to help traines propose different solutions. Both kinds are needed for effective training, but the trainer should keen in selecting the case that fits traines' education, skills and job requirements.

#### 3.4- Discussion:

It represents a two-way communication between the trainer and trainees and offers trainees the chance for feedback<sup>86</sup>. Discussion generates a new cycle of ideas that increases trainees' knowledge.

The C.D.I.S.T.'s trainers use discussion daily for every new tropic to determine trainees' level of comprehension and knowledge<sup>87</sup>.

Discussion has two approaches: open-ended discussion and directed questions. The purpose of the former is to help trainees gain more knowledge and the latter aims at producing a narrow response about what has been previously mentioned to be sure the message was understood. The open-ended discussion is needed for trainees with a higher level of experience, skills and qualification to participate well.

As for the C.D.I.S.T., directed questions are mainly used in the first and second modules of training. But the open-ended discussion is greatly used in the second stage of training because trainees' knowledge and skills are upgraded<sup>59</sup>.

Discussion of large classes is difficult because time is not enough for trainees to participate. For this reason, the C.D.I.S.T. divides trainees into small groups to enhance the discussion process.

Class activities and assignments are given at the end of every unit of training to help trainces discuss and apply new knowledge <sup>91</sup>. The trainer should determine topics and reading materials in advance to help trainees participate more effectively.

In the C.D.I.S.T., trainees are involved in discussion through solving exercises and group activities at the end of every unit<sup>22</sup>.

#### 3.5~ computer - based training (CBT):

It is the interactive learning experience between the computer and trainees because the computer gives trainees instructions and they have to respond to them<sup>33</sup>. Its main advantage is to help trainees learn by themselves, but there is no interaction between the trainer and trainees that leads to the absence of human relations.

The C.D.I.S.T. trains teachers on how to deal with the computer and how use it in teaching 94.

Prins method of training needs the availability of personal computer But, it can be restricted by the insufficiency of budget. The researcher's participatory observation is that the C.D.I.S.T. Provides each trainee with a computer in laboratories to practice well.

# 3.6- Distance learning:

It allows trainees at various places attend training programs over computer lines. audio and videoconferencing allow trainees hear, see lectures and participate in discussions\*\*

In the C.D.I.S.T., videoconferencing links trainees in different separate geographical governorate with each other to exchange ideas and discuss different issues. Also, it provides trainers with feedback about the content of training units in other centers of the C.D.I.S.T.'s governorates to decide whether they need more additional knowledge or to delete the repetition of some aspects".

The C.D.I.S.T. trains teachers on how to use the

internet and e-mail to look for more knowledge and improve their performance. This helps trainees use them to provide the C.D.I.S.T. with feedback about their progress and problems when travel abroad<sup>98</sup>.

# 3.7- Workshop:

It consists of a group of trainees who meet together to discuss a problem and share their common interest. This develops their skills of comprehension through discussion and research? Trainees should gain sufficient knowledge about the problem at hand to investigate, analyze and solve it.

The C.D.I.S.T.'s workshops are held daily in the last two hours of a training day after lectures directly. More specifically, workshops are given in the last three weeks of the first training stage. The main goal is to allow trainess apply lectures' knowledge. This takes the form of microteaching to determine teaching problems' goal.

Because there are different training methods that are applied in the C.D.I.S.T., it would be better to determine the frequency of using them. Trainees were asked about it and their responses to questionnaires are in table (8).

Table (8)

Trainees' responses about the frequency of using training methods.

Training methods	C	Overused		Sometimes used		Seldom used	
	No.	Valid%	No.	Valid%	No.	Valid%	No.
Lecture	95	62	53	35	5	3	153
Discussion	51	34	88	58	13	8	152
CBT	11	8	7	5	122	87	140
Workshop	16	11	77	52	55	37	148
Case study	17	12	36	25	90	63	143
Distance learning	9	6	17	12	120	82	146

As seen in table (8) the majority of trainees indicated that the lecture is over used in the first rank, then discussion is in the second rank although the majority of respondents reported it is sometimes used. This means that the C.D.I.S.T. depends widely in traditional methods of training. However, the other methods like CBT, distance learning and case studies are the most methods that are seldom

used. This means that trainers do not widely use various kinds of methods to deliver information that suit different situations. Workshop is sometimes used, it is needed in various aspects of teaching.

Clarifying the extent to which training methods are used, it leads to ask trainees about the extent to which they benefit from them. Their responses to questionnaires are in table (9).

Table (9)
Trainees' responses bout the extent to which they benefit from training methods.

Training method	M	lostly		Partially		Hardly	
	No.	Valid %	No.	Valid %	No.	Valid %	No.
Lecture	51	33	88	57	15	10	154
Discussion	71	46	64	42	19	12	154
CBT	20	15	6	4	109	81	135
Workshop	30	21	51	36	62	43	143
Case study	9	7	16	12	114	82	139
Distance learning	14	10	26	19	99	71	139

This table indicates that the majority of

respondents benefit mostly from discussion in the



first position, the lecture is partially in the second position and the workshop is partially in the third position. But other methods occupy low positions because they do not benefit from them well.

The main observation of this table is that although discussion, lecture and workshop have the highest position, they don't represent the half number of respondents. This means that they are helpful to some extent, but they do not achieve the maximum advantages and careful attention should be paid to them.

Referring back to both tables (8) and (9), it is worth noting the following: The majority of respondents reported that

- lectures are overused, but they partly benefit from it. This means that they need other methods that depend on the effective interaction between the trainers and trainees.
- · The majority of respondents found discussions are some times used, but they mostly benefit from it.

This ensures that they are in need of more communication and exchange of knowledge with trainers

- · The majority of respondents mentioned that workshop is sometimes used, and they benefit from it to some extent. This means that although it is an advanced method, but it needs to be more applied.
- · Lastly, the majority of respondents reported that case study, CBT and distance learning are seldom used and they hardly benefit from them. This means that the scarcity of using them makes them less useful

Investigating trainers' opinions about the quality training methods to determine effectiveness. They were asked about it and their responses to questionnaires are in table (10).

Table (10) Trainers' responses about the extent to which training methods are effective or not

Training method	Hig	Highly effective		Moderate		Ineffective	
g	No.	Valid %	No.	Valid %	No.	Valid %	No.
Lecture	4 '	27	11	74	-	-	15
Discussion	14	88	2	13	-	-	16
CBT	6	46	4	31	3	23	13
Workshop	11	69	4	25	1	6	16
Case study	7	54	3	23	3	23	13
Distance learning	2	13	5	34	8	53	15

Table (10) indicates that discussion is the most effective training method, then workshop and lastly case study. This means that trainers felt that trainees participate actively. The majority of trainers mentioned that lectures are moderately effective. This means that they will not enhance the training process.

However, trainers found distance learning is ineffective. This means that trainees are in a real need of the positive role of trainers to guide them and answer their questions.

Comparing both tables (9) and (10), it reveals the following:

- The majority of both trainers and trainees confirm that lectures are moderately effective and partially beneficial. This means that lectures are not well supportive to the training process to a great e extent
- The majority of both trainers and trainees confirm that discussion is mostly beneficial and highly effective. This means that it has a great impact on enhancing mutual understanding and interaction
- The majority of trainers indicate that CBT is highly effective, but it contradicts with the majority of trainees who hardly benefit from it. It implies that it is an advanced method but there is a

- lack of good implementation due to its limited use.
- The majority of trainers reported that workshop is highly effective but the majority of trainees mentioned they partially benefit from it to some extent. This means that there is no consensus related to its use to some extent and the lower level of trainees' knowledge although it stimulates their awareness and interactions. The majority of trainers found case study is highly effective, but the majority of trainees mentioned they hardly benefit from it. The lack of agreement is related to its limited use and it could be derived from topics that are not well selected in relation to the frequency of its use and trainees' knowledge.
- Finally, the majority of trainers mentioned that distance learning is ineffective and the majority of trainees mentioned that it is hardly beneficial. This means that trainees are still improving their knowledge and need more time to depend on

To test trainees' evaluation of training methods, this study uses another measure which is the indicator of evaluating training methods.

It is composed of sub indicators which are training methods, see table (9). This indictor determines whether trainees gain great benefits or limited benefits. It is in table (11).

Table (11)

The indicator of trainees' opinions about evaluating training methods.

Item	No.	%	Valid %
Great benefits	37	23	27
Limited benefits	102	65	73
Total responses	139	88	100
No answer	19	12	100
TOTAL	158	100	

This table clarifies that the indicator of evaluating training methods reveals that the majority of respondents, who have higher scores than the midpoint (12) or equal to it, mentioned training methods have limited benefits. This means that methods need careful concern about their selection and adaptation to traines? meeds. The minority of respondents, who have lower scores than the midpoint, reported they have great benefits. This means that they have a higher level of

knowledge and skills; as a result, they can perceive that methods fit the nature of topics and purpose of training.

After determining the indicator of trainees' evaluation of training methods, the research attempts to study the statistical relationship between both variables the frequency of using training methods and trainees' benefits. It is included from tables (12) to able (17).

Table (12)

The correlation between the use of lecture and trainees' benefits.			
Item	Value	Approx. Sig.	
Ordinal by ordinal gamma	.499	.000	
No. of trainees	153		

As shown in table (12), the benefit of lecture is significantly related to the frequency of its use because the significance of this measure (.000) is less than the significance level (.05). The correlation is moderately positive between both

variables because the value of gamma (.499) is moderate (moderate is between .3 and less than .5). The means that trainees find the lecture is overused and its benefit is moderate. This emphasizes the findings of tables 8 and 9.

Table(13)

The correlation between	on the use of discussion ar	nd trainces' benefits.
	17-1	1 1 01

	Value	Approx. Sig.
Ordinal by ordinal gamma	.698	.000
No. of trainees	151	

As seen in table (13) the benefit of discussion is significantly associated with the frequency of its use. Because the significance of this measure (.000) is less than the significance level (.05). Also, the correlation is strongly positive between both

variables because the value of gamma (.698) is strong (is higher than .5). This means that trainees benefit form discussion greatly and it is mostly used. This emphasizes the findings of tables 8 and o

Table (14)

The correlation between the use of CBT and trainees' benefits.			
Item	Value	Approx. Sig.	_
Ordinal by ordinal gamma	.812	.000	
No. of trainees	142		_

It is clear from the table that there is a significant relation between the benefit of CBT with its use since the significance of measure (.000) is less than the significance level (.05). There is a positively strong relationship between both variables because the value of

gamma (812) is very strong (it is higher than .5 and is near to 1). This means that CBT is rarely used and accordingly its benefit is limited. This agrees with the findings of tables 8 and 9.

Table (15)

The correlation between the use of workshop and trainces' benefits.				
Item	Approx. Sig.			
Ordinal by ordinal gamma	.812	.000		
No. of trainees	142			

This table shows that the use of workshop is significantly related to trainees' benefit because the significance of measure (.000) is less than the significance level (.05). Besides, they are positively and strongly related to each other because the value

of gamma (.812) is very strong (strong is higher than .5). This means that workshop is often used, and trainees benefit from it to some extent. This fits the findings of tables 8 and 9.

Table (16)

The correlation between the use of distance learning and trainees' benefits.			
Item	Value	Approx. Sig.	
Ordinal by ordinal gamma	.928	.000	
No. of trainces	139		

As show in table (16) the benefit of distance learning is significantly associated with its use because the significance of this measure (.000) is less than the significance level (.05). Further more, the correlation is very strongly and positively between both variables because the value of gamma

(.928) is very strong (it is higher than .5 and it is close to 1). This means that distance learning is rarely used, and also trainees' benefits are limited because of its limited use . This matches with the findings of tables 8 and 9.

# Table (17)

The correlation between the use of case study and trainees' benefits		
Item	Value	Approx. Sig.
Ordinal by ordinal gamma	.872	.000
No. of trainces	138	

This table shows that the benefit of case study is significantly related to its use because the significance of this measure (.000) is less than the significance level (.05). Besides, the relationship is very strongly and positively between both variables because the value of gommia (.872) is very strong (it is higher than .5). This means that the case study is rarely used, and consequently trainees' benefit is limited. This ensures the findings of table 8 and 9.

Determining training methods helps choose training aids that fit them.

# 4. Training aids

The selection of unsuitable training technology may lead to misunderstanding and impede the achievement of training efforts <sup>10</sup>. Trainers must be aware of available aids to tailor training materials to the most suitable aids.

The C.D.I.S.T.'s Cairo center provides classes with different aids and technicians have to check them before and during training sessions. 102

The aids of the C.D.I.S.T. are the following:

The computer assisted language learning call provided with headphone is greatly needed for learning the English language. It is used for the first stage of training to develop trainees listening and speaking skills<sup>10</sup>, as it has been indicated previously in the training content. In fact, the C.D.I.S.T.'s Cairo center has a computer laboratory and its capacity suffices 19 trainees <sup>104</sup>. Data shows are linked with computers for training on different skills of the English language. Also, cassettes and CDs are used for developing trainees' speaking and listening skills. Besides, the white board is the traditional aid that is commonly used in explantion <sup>105</sup>

The other aids, which are used in the C.D.I.S.T., include videos, slides, overhead projectors and printed materials <sup>106</sup>.

#### a. Videos:

They are used to develop interpersonal and communication skills. But, its cost is high<sup>107</sup>. However, they communicate the message to trainees well and portray the nature of a job.

Videoconferencing is useful when the number of trainees is large because it is more cheap and accessible to them!<sup>84</sup>. The C.D.I.S.T.'s Cairo center has a video conference for training, as it has been referred to in training methods. Its capacity suffices 150 trainees!<sup>69</sup>. Also, it has the Chinese network of the distance learning; its capacity suffices 45 trainees!<sup>10</sup>.

#### b. Slides:

They are useful in supporting discussion and they don't need a skilled trainer to deal with them. They are the simplest way of viewing materials and clarifying relationship between variables<sup>111</sup>. They are already used in the C.D.I.S.T.'s Cairo center.

#### c. Overhead projectors:

They support classroom instruction and can be more flexible than slides. The trainer projects printed materials on a screen easily 112. That is why they are effective visual presentation aids since they are easily used.

#### d. Printed materials:

They include handouts, guides and reference books<sup>113</sup>. They are standard sources of information that trainees refer to them in the future.

The C.D.I.S.T.'s Cairo center provides trainees with handouts and books during the fist and second stages of training<sup>114</sup>.

The training materials of courses include handouts, previous training materials that are modified for the current training programs and textbooks which are the basic instructional materials for reading, exercises and testile. The C.D.I.S.T.'s Cairo center gives trainees and trainers notes and handouts. Also, it provides the trainers with the training guide that involves answers, suidelines and instructions <sup>116</sup>.

Determining the role of handouts in the training process, trainees were asked about their quality. Their answers to questionnaires are in table (18) Table (18)

Trainees' responses about the quality of handouts.			
Item	No.	%	Valid %
Useful to a large extent.	76	48	50
Useful to some extent.	68	43	45
Useful to a limited	8	5	5
Total responses	152	96	100
No answer	6	4	
Total	158	100	

This table shows the half of respondents indicated that they are useful to a large extent and a little bit less than half trainees reported they are useful to some extent. This means that roughly 95% of respondents agreed on handouts are useful. It refers to the great concern of designing them that helps trainees increase their knowledge.

The C.D.I.S.T.'s Cairo center has a library that

contains books and other sources of information.

They are a available to all trainees. As a matter of fact, the library plays an effective role in supporting the training process and developing trainees'

Accordingly, trainees were asked about whether they benefit form it or not. Their responses to questionnaires are in table (19).

Table (19)

Trainees' responses about how much they benefit from the library.			
No. %		Valid %	
9	6	6	
35	22	23	
106	67	71	
150	95	100	
8	5		
158	100		
	9 35 106 150 8	9 6 35 22 106 67 150 95 8 5 158 100	

This table reveals that the majority of trainees reported that their benefits are very little. This means that the library is not well equipped and designed. The minority of respondents indicated that they benefit from it very much and partially, It

implies that it needs more improvement.

After reviewing different kinds of training aids in the C.D.I.S.T., it is necessary to ask trainers about their adequacy. Their responses to questionnaires are in table (20).

Table (20)

Trainees' opinions about the sufficiency of training aids.				
Item		No.	Valid %	
Sufficient		8	50	
Partly		6	37.5	
Insufficient		8 6 2	12.5	
77		16	100	

This table shows that half of trainers reported that training aids are sufficient. This means they are available when these are requested for different classes. It enhances the effectiveness of training especially those who agreed on their insufficiency are very few trainers.

Investigating trainers' opinions about the adequacy of training aids paves the way to ask trainees about whether these aids are suitable for topics or not. Their responses to questionnaires are in table (21).

Table (21)

rainere' opinione about whether training aids are mitable on a

Item	No.	%	Valid %
Suitable	38	24	26
Partly	82	52	56
Unsuitable	27	17	18
Total responses	147	93	100
No answer	11	7	
Total	158	100	

The table reveals that more than half of respondents agreed on training aids fit partly topics. This indicates that the C.D.I.S.T. provides classes with different kinds of aids and at the same time

trainers should select the right type of training aids that suits topics but it may not suit fit topics, especially those who agreed on aids are suitable form ¼ of trainees.



Investigating trainees' opinions about the suitability of training aids, it leads to explore the correlation between both the suitability of training aids in table (21) and training content in term of the

clarity of objectives and presenting materials sequentially in table (3). Table (22) represents the correlation between both variables.

#### Table (22)

The correlation between the clarity of training content and the suitability of training aids

The correlation octword the clarity of daming content and the suitability of daming aids		
Item	Value	Approx. Sig.
Ordinal by ordinal gamma	.495	.000
No. of trainees	146	

This table shows that the clarity of training content is significantly associated with the suitability of training aids because the significance of this measure (,000) is less than the significance level (,05). The relationship is moderately positive between both variables because the value of gamma (495) is moderated it is between 3 to less than .5).

This means that whenever training aids are suitable, trainees perceive the objectives of training content and topics are more clearly and easily understood.

The next is correlation between presenting materials sequentially and suitability of training aids. It is included in table (23).

#### Table (23)

The correlation between the suitability of training aids and presenting materials sequentially.

Item	Value	Approx. Sig.
Ordinal by ordinal gamma	.472	.000
No. of trainees	146	

As shown in table (23) the presentation of materials sequentially is significantly related to the suitability of training aids because the significance of this measure (000) is less than the significance level (.05). The correlation is moderately positive between both variables because the value of gamma (472) is moderate (it is between .3 to less than .5). This means that whenever training aids are suitable, trainees can understand the presentation of

materials more effectively.

Finally, it would be better for this study to determine the indicator of evaluating training aids. It consists of sub indicators that consist of trainees' opinions about the suitable aids, the useful handouts and the beneficial library. This indicator of evaluating training aids determines whether they are good or bad. It is included in table (24)

Table (24)

The indicator of evaluating trainees' opinions about training aids

The ma	cator of evaluating trainices	opinions about dan	mg arus.
Item	No.	%	Valid %
Good	88	56	58
Bad	63	40	42
Total responses	151	96	100
No answer	7	4	
Total	158	100	

This table shows that a little bit over half of trainess agreed on training aid are good. This means that they clarify materials and promote better comprehension. The minority is nearly less than half of trainess found they are bad. This implies training aids are ineffective and reduce the quality of training, Indeed, training aids are good to some

extent but they need careful attention about their quality and quantity.

The following point determines the selection of trainees who will be the recipients of the training process.

#### 5. Trainees selection:

Trainees' expectations should suit the training program goals<sup>17</sup>. In essence, the first step of choosing trainees is to meet the requirements of the training plan which is based on training needs

assessments in terms of trainees' knowledge, skills, qualifications, education, perquisite programs of the current training program, the desired time for training and the allowable number of trainines to suit the training budget. This means that the right trainee is well chosen for the right program to achieve both the goals of the training program and trainees' wishest.

The C.D.I.S.T.'s Cairo center looks for achieving high quality of training; therefore, it accepts the best trainees who get higher scores of the exam. It determines trainees' number should not exceed 175 trainees<sup>118</sup>.

To decide whether the number of trainees enhances the effectiveness of training or not, trainers were asked about it and their responses to questionnaires are in table (25).

Table (25)

Item	No.	%	
Large	3	19	
Moderate	13	81	
Small	-	-	
Total	16	100	

Table (25) shows that the majority of respondents reported the number of trainees is moderate. This means that the quality of training is good and it contributes to training success.

Training should not be obligatory because trainees may not accept it 119. The selection of trainees should be based on certain criteria to ensure the effectiveness of training.

In the C.D.I.S.T.'s Cairo center, training is optional, but trainees do their best to join it. The ministry of education determines the criteria of choosing trainees for the mission training program as follow 120

- 1-Teachers must hold a university degree.
- 2-Teachers' age must not exceed 42 years old.
- 3-Teachers must have work experience for 5 4-Teachers' annul performance appraisal must

be excellent for the last two or three years respectively.

5-Teachers must not have any kind of punishment.

6-Teachers' health and criminal records must be completely acceptable.

7-Teachers had to attend English language conferences.

Trainees may be accepted on the basis of parttime or full-time trainees. Full-timers dedicate to training more than part-timers who are busy with their job duties.

The C.D.I.S.T.'s Cairo center accepts full-time trainees because they must focus on the intensive training programs that lasts for months.

Since trainees are full-timers, they were asked about whether they need compensations. Their responses to questionnaires are in table (26).

Table (26)

Trainee	' responses about whether th	ey need compensation	s or not
Item	No.	%	Valid %
Necessary	110	70	73
Some what	35	22	23
Unnecessary	6	4	4
Total responses	151	96	100
No answer	7	4	
Total	158	100	

It is clear that the majority of respondents who are above 95% need compensations. This means that trainees need financial incentives to meet their family and personal needs.

Knowing that trainees' number is suitable, it

leads to reveal how they interact with the training process. Trainers were asked about it and their responses to questionnaires are included in table (27).

Table (27)

Item	No.	%	
Actively	9	56	_
Moderately	7	44	
Inactively	-		
Total		100	_

This table shows that the majority of respondents agreed on trainees interact actively in training. This ensures the criterion of choosing them is well determined. No trainer mentioned trainees do not interact well that supports this

explanation.

Analyzing trainers' opinions about trainees' number and their interaction, it enhances the study to find out the correlation between both variables. It is included in table (28).

Table (28)

The correlation between trainers' opinions about the number of trainees and their interaction

	**	7/ 1	1	
	Item	Value	Approx sig.	
ı	Ordinal by ordinal gamma	515	.258	
	No. of trainers	16		

It is shown from table (28) there is no significance relationship between both variables because the significance of this measure (.258) is higher than the significance level (.05). This indicates that trainers' opinions about the number of trainees do not affect their interaction. This implies that trainee's number is moderate as shown in table (25).

Icebreakers are required for trainees who are not close to each other to reduce their anxieties that freeze their learning. It should fit training content<sup>121</sup>. The icebreaker is greatly significant for trainees who are chosen from different departments or organizations because they are unfamiliar with their colleagues. This may lead trainees to from a negative attitude about the training context.

On the first day of training in the C.D.I.S.T.'s Cairo center, it clarifies training goals to trainees and familiarizes them with its context<sup>122</sup>.

Training can be based on forming heterogeneous groups of trainees who have different knowledge, skills and specializations to work together in the class. Actually, this is an effective icebreaker.

Trainers were asked about whether trainees form homogeneous groups or not. Their responses to questionnaires are in table (29).

Table (29)

Item	No.	%
Yes	9	56
To some extent	7	44
No	-	-
Total	16	100

This table clarifies that all respondents mentioned that trainees should be divided into similar groups and no one disagree on it. This means that it enhances the effective training process. Trainers' responses concerning homogenizing trainees lead to study the relationship between trainees' homogeneous and their interaction. It is in table (30).

Table (30)

The correlation between trainers' opinions about trainees' homogenous and their interaction.

The correlation between trainers' opinions about	t trainees nomo	genous and their interaction.
Item	Value	Approx. sig.
Ordinal by ordinal gamma	-5.15	.258
No of trainees	16	

It is cleary seen from this table there is no significance relationship between both variables because the significance of measure (2.58) is higher than the significance level (.05). This means that forming similar groups does not impact trainers interaction in training. This implies that it may not be necessary for the mission training because all trainees are teachers who are specialized in teaching.

# 6. Trainers selection:

The success of the training program depends on the effective selection of trainers.

The careful selection of trainers must be concerned with their abilities to speak well, write convincingly and inspire others<sup>[23]</sup>. These qualities are necessary for training, teaching and creating effective training climate.

The trainer should own special skills to be keen enough to attract trainees' concern 124.

Consequently, training centers should select trainers well to meet the requirements of training.

- The C.D.I.S.T.'s Cairo center determines the criteria of choosing trainers as follows 123:
  - He must have prior experience as trainer.
     He must be a consultant in the
- He must be a consultant in the terminology.
- He had to attend the mission training program abroad and in Egypt.
  - 4. He must have effective training skills.

Trainers' abilities, knowledge and skills are the central point of an effective training program because they help them transform the rigid message into the interesting and stimulating way. Whenever the trainer lacks essential skills, knowledge and abilities, he should use prepackaged materials expert<sup>125</sup>. The trainer must be knowledgeable of the most up-to-date prepackaged materials that suit trainers in each side.



The C.D.I.S.T.'s Cairo center has the prepackaged materials of phonetics to help trannees learn the English language from native speakers, not Egyptians<sup>127</sup>.

Trainees were asked to rate the evaluation of their trainers, but the number of respondents ranges between 92 and 72. Therefore, the researcher held an informal interview with most of them to know

the reason for not giving a response. It revealed that trainces did not remember the performance of some of their trainers and the evaluation of 12 trainers takes much time.

Trainees' responses to questionnaires about the rate of evaluating 12 trainers are included from tables (31) to (43).

Table (31)
Trainees' responses about evaluating the trainer of unit 1

	Ex	cellent	Ve	ry good	(	Good		Fair		Bad	total
Item	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	Valid%	No.
Designing an introduction.	44	48	20	22	20	22	5	5	3	3	92
Mastering a topic well	43	48	20	23	19	21	5	6	2	2	89
Having communication skills	36	42	21	24	20	23	8	10	1	1	86
Applying knowledge.	40	45	21	24	20	23	7	8	1	1	89
Helping trainces take part in discussions.	39		26	30	15	17	7	8	1	1	88
Reviewing	25	30	17	20	20	24	13	15	10	12	85

This table shows that the majority of respondents gave this trainer an excellent rate in all aspects of evaluation although, in effect, its rate of evaluation ranges among excellent, very good and

good. This means that he is a good trainer but he should develop his capabilities to simplify knowledge and help trainees follow him up well.

Table (32)

					Die (3						
		Trainees	respo	nses about	evalu	ating the tr	ainer (	of unit 2.			
	Excellent		Very	Very good Good		d Fair			Bad	total	
Item	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	Valid%	No.
Designing an introduction,	26	29	30	33	24	26	8	9	3	3	91
Mastering a topic well.	30	34	28	32	23	26	4	5	3	3	.88
Having good communication skills.	26	30	28	32	20	23	11	13	2	2	87
Applying knowledge .	32	38	24	28	19	23	8	10	2	2	85
Helping trainees take part in discussions	32	37	29	34	15	17	8	9	2	2	86
Reviewing materials.	19	23	22	27	18	22	14	17	10	12	83

Table (32) reveals that the majority of respondents gave this trainer the rate of evaluation ranges between excellent and very good because his evaluation in designing the introduction, communication skills and reviewing materials are

very good .This implies that he is a good trainer although he needs to give an overview about a topic and a good focus on his communication skills and the summary of a topic to make training more consistent.

Table (33)

ainees' responses about evaluating the trainer of unit

	Exce	lent		good	Goo		Fair		Bad		Total
Item	No.		No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	Valid%	No.
Designing an introduction.	34	40	21	25	22	26	6	7	2	2	85
Mastering a topic well.	35	42	20	24	19	23	6	.7	4	5	84
Having good communication skills.	30	37	22	27	18	22	10	12	2	2	82
applying knowledge.	36	38	22	27	16	19	7	8	2	2	83
Helping trainees take part in discussions.	38	46	26	31	10	12	7	8	2	2	83
Reviewing materials.	22	27	22	27	16	20	13	16	8	10	81

The table shows that the majority of respondents answered this trainer's rate of evaluation is excellent but his rate of reviewing materials is less than other items. This helps trainees integrate all dimensions of the topic.

Table (34)

_	Exce	ellent	Very	good	Goo	d,	Fair		Bad		Total
Item	No.	valid%	No.	Valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	Valid%	No.
Designing an introduction.	32	35	36	40	13	14	7	8	3	3	91
Mastering the topic well.	28	32	31	35	22	25	5	×6	2	2	88
Having good communication skills.	29	33	27	30	21	24	10	11	2	2	89
applying knowledge	33	37	29	29	17	24	7	,8	2	2	88
Helping trainees take part in discussions.	34	39	29	33	17	19	5	6	3	3	88
Reviewing materials.	23	26	20	22	23	26	16	18	8	9	90

This table clarifies that the majority of respondents indicated this trainer's rate of evaluation ranges between excellent and very good because he should focus on providing trainees with

an attractive introduction and mastering materials clearly. It stimulates trainees to be aware of training knowledge, that facilitates their understanding.

Table (35)

Trainees' responses about evaluating the trainer of unit5. Fair Bad Total Excellent Very good Good Item Valid% Valid% No. Valid% No. valid% No. Valid% NO. No. No. 38 41 14 15 7 8 3 92 Designing 30 33 3 introduction 5 2 Mastering a topic 30 35 39 21 23 2 89 well. Having good 28 32 34 20 23 9 10 2 89 communication skills.

	Exce	ellent	Ver	good	Goo	d	Fair		Bad		Total
Item	No.	Valid%	No.	Valid%	No.	Valid%	No.	valid%	No.	Valid%	NO.
Applying knowledge.	33	38	29	33	17	19	7	8	2	2	88
Helping trainees take part in discussions.	35	40	29	33	16	18	4	5	3	3	87
Reviewing materials	21	23	23	25	25	28	15	17	7	8	91

This table reveals that the majority of respondents mentioned that this trainer's rate of evaluation ranges between very good and excellent. But, the trainer should give further improvement for abilities in mastering the topic well, being a good representative of training techniques and giving a good summary at the end. This helps trainees interact with him and gain more knowledge as well as skills.

Table (36) sating the trainer of unit 6

Item	Exce	llent	Ver	Good	Goo	d	Fair		Bad		Total
item	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.
Designing an introduction.	37	43	29	33	13	15	4	5	4	5	87
Mastering a topic well	33	38	30	35	18	21	3	3	3	3	87
Having good communication skills.	37	43	21	24	17	20	8	10	3	3	85
Applying knowledge.	40	46	23	26	16	18	6	7	3	3	88
Helping trainees take part in discussions.	42	48	23	26	16	18	4	5	3	3	88
Reviewing materials.	28	23	19	22	19	22	12	14	8	9	86

This table shows that the majority of respondents indicated that the rate of evaluation of this trainer is excellent (it ranges among excellent,

very good and good), but excellent is the highest rate. This means that he is fairly good.

Table (37)

Item ·	Exce	llent	Very	good	Goo	d	Fair		Bad		Total	
	No.	%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	
Designing an introduction.	31	37	35	40	11	13	7	8	3	3	87	
Mastering a topic well.	31	37	31	37	18	21	3	4	2	2	85	
Having good communication skills.	31	37	24	29	19	23	8	10	2	2	84	
Applying knowledge.	31	37	24	28	20	24	9	11	1	1	85	
Helping trainees take part in discussions.	34	40	23	27	19	22	8	9	2	2	86	
Reviewing materials.	24	28	19	22	21	24	12	14	10	12	86	

This table clarifies that the majority of trainees indicated that this trainer's rate of evaluation ranges between excellent and very good because he has a lower rate only in determining a clear view of the

introduction. This means that trainees need an overview about the topic as a whole to be familiar with it .

Table (38)

rainees' responses about evaluating the trainer of unit

Item	Exce	llent	Very	good '	Good	i	Fair		Bad		Total
nem	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.
Designing an introduction.	38	43	35	39	7	8	7	8	2	2	89
Mastering a topic well.	37	42	33	38	13	15	2	2	3	3	88
Having good communication skills.	34	40	29	33	14	16	8	9	2	2	87
Applying knowledge.	36	42	30	35	13	15	5	6	2	2	86
Helping trainees take part in discussions.	41	47	27	31	12	14	4	5	4	5	88
Reviewing materials.	28	33	26	30	12	14	11	13	9	11	86

This table shows that the majority of trainees mentioned that the trainer's rate of evaluation is excellent, in practice most of its rate of evaluation is between very good and excellent but excellent is higher than very good. It implies that they can benefit from him and this enhances them to work hard.

Table (39)
'rainees' responses about evaluating the trainer of unit 9.

	Exce	llent `	Very	good	Good	I	Fair		Bad		Total
Item	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.
Designing an introduction.	34	41	30	36	11	13	6	7	2	2	83
Mastering a topic well.	32	38	30	35	19	22	2	2	2	2	85
Having good communication skills.	31	38	22	27	21	26	7	9	1	1	82
Applying knowledge.	33	40	24	29	19	23	5	6	1	i	82
Helping trainees take part in discussions.	36	43	23	27	19	23	4	5	2	2	84
Reviewing materials.	27	33	19	24	17	21	10	12	8	10	81

As seen in this table the majority of respondents agreed on this trainer's rate of evaluations is excellent in all different aspects, but actually his

rate of evaluation is between good and excellent. This means that trainees are satisfied with training and interesting in it.

Table (40)

Item	Exce	llent	Very	good	Goo	d	Fair		Bad		Total
	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.
Designing an introduction.	28	36	27	35	13	17	9	12	1	1	78
Mastering a topic well.	24	32	27	36	18	24	6	8	1	1	76
Having good communication skills.	26	33	24	30	19	24	8	10	2	3	79



Item	Exce	llent	Very	good	Goo	d	Fair		Bad		Total
	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.
Applying knowledge.	29	37	24	30	13	17	9	11	4	5	79
Helping trainees take part in discussions.	29	37	24	30	13	17	9	11	4	5	79
Reviewing materials.	22	28	19	24	18	23	12	15	9	11	80

As shown in this table the majority of trainees agreed on trainer's rate of evaluation is excellent except for mastering knowledge is very good. It should be noted that his rate of evaluation ranges

also between very good and good but the highest one is excellent. It implies that he is a good trainer. but trainees can not understand easily.

#### Table (41) ating the trainer of unit 11

ltem	Exce	ellent	Very	good	Good	d	Fair		Bad		Total
	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.
Designing an introduction.	30	38	25	31	12	15	8	10	5	6	80
Mastering a topic well.	26	35	21	28	16	22	7	10	4	5	74
Having good communication skills.	29	36 .	17	21	21	26	9	11	5	6	81
Applying knowledge.	30	37	22	27	14	17	9	11	6	7	81
Helping trainees take part in discussions.	32	40	21	26	13	16	9	11	6	7	81
Reviewing materials.	26	31	17	21	18	22	10	12	12	15	83

This table reveals that the majority of respondents agreed on this trainer's rate of evaluation is excellent. As a matter of fact, his rate of evaluation also includes very good and good but

part

in discussions.

the highest one is excellent. This implies that trainees can easily gain knowledge and he should give more concern for all items.

# Table (42)

Trainees' responses about evaluating the trainer of unit 12. Item Excellent Very good Good Fair Bad Total No. valid% No. valid% No. valid% No. valid% No. valid% No. Designing an 28 40 26 33 15 19 4 5 78 introduction. Mastering 24 34 23 32 18 26 4 6 2 3 71 topic well. Having good communication 26 33 30 19 24 7 9 3 4 78 skills. Applying knowledge 27 35 26 33 11 14 10 13 5 78 practically Helping trainees take 28 36 25 32 11 14 10 13 4 5 78



Item	Excel	lent	Very	good	Good		Fair		Bad		Total
	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.	valid%	No.
Reviewing materials.	26	33	18	23	14	18	10	13	11	14	79

The table clarifies that the majority of trainees rated this trainer as excellent. But his rate of evaluation is closely to those of very good. This implies that he is a good trainer although he needs to improve all of these items.

Discussing and analyzing trainees' responses about evaluating their trainers help determine the indicator of evaluating every trainer alone. It consists of the following:

Determining the sub factors of this indicator

they consist of the 6 items of evaluating every trainer, they are included from table (32) until table (43).

Determining the value of each indicator for every trainer. It depends on the means of the total scores that are given by trainees for the 6 items of evaluating each trainer.

This helps arrange the rank for every trainers' score. The following table clarifies the result of this indicator.

Table (43)

The indicator of evaluating and ranking every trainer's score								
Trainer	Score	Rank						
Trainer of unit 1	74	2						
Trainer of unit 2	69	11						
Trainer of unit 3	72	5	_					
Trainer of unit 4	70	8	_					
Trainer of unit 5	70	7	_					
Trainer of unit 6	74	3	_					
Trainer of unit 7	71	6						
Trainer of unit 8	75	11						
Trainer of unit 9	74	4						
Trainer of unit 1	70	9						
Trainer of unit 11	68	. 12						
Trainer of unit 12	70	10						

It is shown in this table that the trainer of unit 8 achieves the highest score while the trainer of unit 11 achieves the lowest score. Besides, the range of trainer's scores is 68 to 75. This means that trainers achieve fairly acceptable scores that are roughly similar in the sense that differences are not great. Also, the selection of trainers is acceptable although they must be concerned with certain aspects of their

performance, as it was noted previously.

From another perspective, the study concentrates on the indicator of evaluating trainers in terms of arranging their total scores of evaluating each item alone of the 6 items for all trainers. Prioritorizing the score of the 6 items help determine the relative value of each item's rank. The result of this indicator is in table (44).

Table (44)

The indicator of evaluating and ranking ev	ery item's score of all train	ers' performance.
Item	Score	Rank
Designing an introduction.	74	3
Mastering a topic well.	74	1
Having good communication skills.	71	5
Applying knowledge.	73	4
Helping trainees take part in discussions.	74	2
Reviewing materials.	60	6

It is clear from this table trainers' scores range is 60 to 74. This means that scores are moderately acceptable, but effective training needs higher levels of performance. Accordingly, trainers develop their performance of these items especially providing trainees with a brief summary. Training time:

The time of training is determined by training content.

There are two kinds of training in relation to training duration: the first kind is spaced training which refers to short training sessions that take a limited period of time and distributed for many days. The second kind is massed training which refers to training sessions that need a long period of time and distributed for few days 128

The type of training in the C.D.I.S.T.'s Cairo center is spaced training because it consists of two



short training stages second stage<sup>129</sup>. Also, the first and second modules of the first stage take 2 weeks and the third module takes 10 weeks<sup>130</sup>.

Determining the time of training requires information concerning trainees' abilities, aptitudes, materials should be presented and methods of training 131. For these reasons, the C.D.I.S.T.'s Cairo center evaluates trainees at the beginning of training to determine their informational level and provide them with information that closes the gap in their information

as much as possible. Also, the C.D.I.S.T.'s Cairo center gives methodologies on Saturday for 4 hours for all traines to understand the terms and expressions of their fields of specialization. The C.D.I.S.T.'s Cairo center devotes 2 hours for all training methods after the lecture directly and they are used interchanceably 13.

Exploring the lecture time to make sure that it is well determined or not, it needs to ask trainees about it. Their responses to questionnaires are in table (45).

Table (45)

	Trainees' responses about the	adequacy of lecture tir	ne
Item	No.	%	Valid %
Long Suitable	9	6	6
Suitable	96	61	63
Limited	48	30	31
Total responses	153	97	100
No answer	5	3	
Total	158	100	

This table shows that the majority of trainces undicate that the lecture time is suitable. This means that it suffices to gain knowledge and comprehend well without being bored. The minority of respondents who are slightly more than ½ of trainces found the time is not enough. It implies that they need more time to understand well because

their level of information may be lower than that of their colleagues.

On the other hand, trainers were asked about the number of hours given to their topics to determine their adequacy. Their responses to questionnaires are in table (46).

Table (46)

Trainers' responses about the adequacy of hours given to their topics					
Item	No.	%			
Increase	12	75			
No change	4	25			
Decrease		-			
Total	16	100			

It reveals from table (46) the majority of respondents mentioned hours of their topics should be increased. This means that hours are not enough to cover all points and trainees need further clarification. The minority of respondents indicated hours must not be channed. It refers that trainees

may have a good level of information.

Depending on the result of the previous table (46) it leads to study the relationship between trainers' age and their opinions about the adequacy of topics hours. It is included in table (47).

#### Table (47)

The correlation between trainers age and their opinions about the sufficiency of topics hours.					
Item	Value	Significance			
Ordinal by ordinal gamma	-588	.049			
No. of trainers	13	25			

There is a significant relationship between both variables because the significance of this measure (J049) is lower than the significance level (J05). Also, the relationship between both variables is negatively storing because the value of gamma (-588) is more than .5. This can be explained that whenever trainers grow older, they think that

topics' hours are not enough because the lecture time is too short to explain well. Moreover, determining the adequacy of hours given to topics, it also leads to study the relationship the between trainers' length of service and their opinions about the suitability of hours given to their topics. It is included in table (48).

# Table (48)

The correlation between trainers' length of service and their opinions about the adequacy of their topics'

nours.					
Item	Value	Significance			
Ordinal by ordinal gamma	619	.030			
No. of trainers	15				

As shown in this table there is a significant relationship between both variables because the significance of this measure (.030) is less than the significance level (.05).



The relationship between both variables is strongly negative because the value of gamma (-6.19) is more than .5 but it is not positive. This means that whenever the number of trainers' length of service increases, they feel that hours given to their topics are not enough because they provide trainers with more knowledge.

Revealing the opinions of both trainers and trainees about the lecture time, it requires considering the nature of implementing the training program. Thus, trainees were asked about it and their responses to questionnaires are in table (49).

Table (49)

Trainees' opinions about the rhythm of implementing the training program Item No. Valid % Fast paced 80 27 Okay 17 18 Slow paced 97 100.00 Total responses 4 3 No answer Total 158 100

Table (49) indicates that the majority of respondents found it is fast paced. This means that it needs to slow down the rhythm of its implementation to be moderate and adapt to trainees' knowledge, abilities and skills. No one mentioned it is slow paced. This ensures that trainees are overloaded with more knowledge in a limited time.

The timing and length of the course can be determined by estimating all its components, adding up or beginning with a fixed time and determining whether it is the exact time or not133. The C.D.I.S.T.'s Cairo

center determines the duration of every module but, in practice, they take more time. The second module took extra 2 days to suffice training content. The third module took extra 3 days because trainers needed more exercises. The second stage took 21 days because trainers needed more preparation for training abroad 134.

In this respect trainees' were asked to determine whether the duration of the training program is well planned or not. Their responses to questionnaires are in table (50).

able (50)

Trainers' responses' about the duration of the training program.						
Items	No.	%	Valid %			
Long	6	4 .	4			
Acceptable	49	31	32			
Short	97	61	64			
Total responses	152	96	100			
No answer	6	4				
Total	158	100				

It is clear from this table the majority or expondents mentioned the duration of the training program is short. It means that they need additional days to gain knowledge well and achieve the C.D.LS.T.'s goals. This agrees with trainees' responses about the implementation of the training program is fast paced in table (49).

Scheduling a training program is needed to ensure both trainers and traines are ready for training and run the program well during regular work hours in relation to travelling requirements and the days of week because trainees favor Fridays or the day surrounding a holiday to be time off. These days should be excluded in the training schedule 15. Difficult materials must be scheduled

at the beginning of the training day because they need more concentration than easy subjects.

The C.D.I.S.T.'s Cairo center informs both the trainer and traines of the duration and timing of the training program to be ready for training. The schedule determines the training day that begins from 9 a.m. till 1.30 p.m. The training day consists of 4 hours and 30 minutes for break except for Fridays and Saturdays because they are holidays. However, training takes place on Saturdays because there is a need for extra lectures and exercises.<sup>17</sup>.

To judge whether the training schedule is suitable or not, trainees were asked about it. Their response to questionnaires is in table (51).

Table (51)

Trainers' responses about whether the training schedule is suitable or not. Item No. Valid % Organized 30 19 20 Acceptable with further modification 105 67 69 Unacceptable 17 11 11 152 Total responses 96 100



Item	No.	%	Valid %
No answer	6	4	
Total	158	100	

This table reveals that the majority of respondents mentioned that the schedule is acceptable but it needs more improvement This means that the involvement of trainees in the training process is to some extent. The minority of respondents mentioned it is unacceptable. This

implies that they have some problems with it that hinder their concentration.

The study intends to analyze the relationship between trainees' opinions about the duration of the training program and the lecture time. It is in table (52).

Table (52)

The correlation between duration of the training program and the fecture time.						
Item	Value	Significance				
Ordinal by ordinal gamma	.368	.013				
No. of trainers	151					

As seen in this table the relationship between both variables is significantly moderate and positive. The significance of this measure (013) is less than the significance level (.05). This means that there is a significant relationship between both variables but it is moderate because the value of gamma (.368) is moderate fill feels between 3 to less than .5).

The explanation is that whenever trainees find the duration of the training program is long, they consider the lecture time is longer than it needs.

### 8. Training Layout:

The physical environment of the training room should be well arranged to enhance the effectiveness of training programs.

The course layout must be determined well to meet the course specifications and help trainees feel comfortable during training to avoid physical distraction 138. The arrangement of classes should consider its effect on the training process in terms of the interaction between the trainer and trainees, the cooperation between trainees and the consideration of physical factors like painting walls with a single color, good lighting and ventilation to improve trainees' morale and motivate them to accept the training process.

The participatory observation indicates that classes are painted with a single color that bept trainees concentrate well, lighting is sufficient and classes are provided with fans only without air conditioning. This has a negative impact on trainees' concentration. But computer laboratories are equipped with air conditioning.

The C.D.I.S.T.'s Cairo center has 6 rooms that suffice 35 trainees<sup>139</sup>.

Considering the impact of classes' size in relation to trainees' number, it leads to ask trainers about it. Their responses to questionnaires are in table (53).

Table (53)

Traillers Tesponses about the capacit	y of classes in relation to the	ie number of tramees.
Item	No	Valid %
Suitable	9	56
Suitable to some extent.	6	38
Unsuitable	1	6
Total	16	100

This table revels that the majority of respondents agreed on the capacity of classes suits the number of traines. This means that classes layout is acceptable because they are not training. The minority of respondents mentioned trey are suitable to some extent. This implies that the physical arrangement of classes needs to be well obtained to improve the flexibility of training.

There are different kinds of the class room seating: vertical row, semicircle shape, u-shaped, rectangular tables...ect. This study will deal with the arrangement of seats that are applied in the C.D.I.S T's Cairo center as follows:

 Vertical row: The arrangement of a class with fixed seats of vertical rows controls the trainers' choice of training methods. It suits the lecture method because it concentrates on the trainer. The disadvantage of this shape is that it reduces the interaction between trainees since they do not show each other and it does not attract their attention. The Participatory observation indicates that in the C.D.IS.T.'s Cairo center rooms take the form of rows, but trainers can vary it depending on the kind of training methods.

- U- Shaped: It allows trainees to see each other and the trainer who sits in the front of them<sup>[41]</sup>.
   It is used for open discussion and role playing in the C D I S T 's Cairo center<sup>[42]</sup>.
- Circle shape: The arrangement of seats in a circle shape helps trainees see each other during discussion and provide them with feedback.<sup>143</sup>

The participatory observation reveals that in the C.D.I.S.T.'s Cairo center the arrangement of seating takes the shape of circle in computer laboratories.



In sum, every shape has its own advantages and disadvantages, but the trainer should select the shape that fits training method, kind and goal.

After discussing the arrangement of seating, trainers were asked about it in the C.D.I.S.T.'s Cairo center. Their responses to questionnaires are in table (54).

### Table (54)

trainers responses about the arrangement of seating in classes.					
Item	No.	%			
Good	10	63			
Fair	5	31			
Bad	1	6			
Total	16	100			

Table (54) indicates that the majority of respondents agreed on the arrangement of seating in classes is good. This means that it works in with training methods well and trainees' participation.

Focusing on how capacity of classes affects the arrangement of seating, it draws the attention to study the correlation between both variables. The result of correlation is included in table (55).

#### Table (55)

	The correlation between the capacity of class	ses and the arrangement of	seating.
ļ	Item	Value	Significance
ı	Ordinal by ordinal gamma	.918	.004
ı	No of trainers	16	

It is shown in this table that there is a very strongly positive and significant relationship between both variables because the significance of this measure (.004) is less than the significance level (.05). Besides, the value of gamma (918) is roughly close to 1 which means it is very strong (more than .5). This can be explained that whenever the capacity of classes is suitable, the arrangement of seating in classes will be easily determined and flexible.

After training programs are implemented they should be evaluated.

### hould be evaluated. Third: the evaluation of the training program:

The evaluation of training is an integral part of the training program<sup>144</sup>. Evaluating the training program reveals its weakness and strength in a way that contributes to training effectiveness.

This explains why the C.D.I.S.T. modified the duration of the mission training program many times because previous evaluations revealed it did not suffice the requirements of training content. Began with 3 months in the C.D.I.S.T. and 3 months abroad. Then, it took 3 months in the C.D.I.S.T. and 6 months in England. The main reason for this

change is to provide trainees with adequate knowledge<sup>145</sup>. Evaluating the training process should take place at different periods of time <sup>146</sup>.

Effective Evaluation should be made before, during and after the training program in order to take corrective actions at the right time.

In the C.D.I.S.T. the general department for programs information systems and quality control evaluates training programs during and after their implementation.<sup>167</sup> But the training program should be evaluated before it begins to make sure it is well planned and coordinated.

Judging the quality of the training program in the C.D.I.S.T., it can be determined by the indicator of trainees' opinions about the effective planning of the training program. This indicator consists of subindicators. They are the number of trainees (see table 29), the sufficiency of training aids used (see table 20), the capacity of classes in relation to the number of trainees (see table 53), and the arrangement of seating in classes (see table 54). This indicator decides whether the training program is well olanneed or not. It is included in table (56).

#### Table (56)

The indicator of trainer's opinions about the effectiveness of the training program planning.

Item	No.	%
Effective	13	19
Ineffective	3	81
Total	16	. 100

This table shows that the majority of respondents agreed on planning are effective. They got scores lower than or equal to the value of midpoint (8). This means that the assessment of training needs and the preparation for the training program are well determined. The minority of respondents, who achieved higher scores than or

equal to the value of midpoint (8), mentioned the planning of training program is ineffective. It can be explained by the existence of few problems that hinder its implementation and preparation.

Training investments improve organizational performance or result criteria that judges training success <sup>148</sup>. In fact, training criteria helps compare

the actual outcome of a training program against training objectives to determine whether goals are achieved or not and the reasons for deviations from desired results.

The C.D.I.S.T. depends on different tools of evaluating training programs, such as tests, questionnaires, observations, interviews....etc. to determine whether the results of training programs achieve goals or not.

With respect to the outcome of a training

program, the study has a focus on the role of traiting managers in supervising the training program. On one hand, trainers were asked to determine to what extent training managers are concerned with following-up the training program. Their responses to questionnaires are in table (57). On the other hand, trainess were asked about the same point. Their responses to questionnaires are in table (58) respectively.

Table (57)

Trainers' responses about how much training mangers follow-up the training program

**		Great		Moderate		Little	
Item	No.	%	No.	%	No.	%	No.
Supervising classes and laboratories.	15	94	1	6	-	1.	16
Giving care for administrative services.	13	81	3	19	-	-	16
Contacting closely with trainers	14	88	2	12	-	-	16
Fulfilling trainers' needs	14	88	2	12	-	-	16

The table clarifies that the majority of crespondents indicated training mangers are greatly concerned with supervising classes and laboratories in the first position and in the second position contacting directly with trainers as well as satisfy their needs, lestly, they taking care of

administrative services in the third position. Also, they moderately agreed on these issues, but no one mentioned their concern is limited. This means that training managers do their best to follow-up the training program well during its implementation.

Table (58)

Trainces' responses about the extent to which training mangers follow-up the training program.

Item	Great		Mode	Moderate		Little	
Rem	No.	%	No.	%	No.	%	No.
Supervising classes and laboratories.	72	47	62	41	19	12	153
Giving care for administrative services.	88	58	51	37	13	9	152
Contracting closely with trainers	67	44	63	41	23	15	153
Fulfilling trainers' needs	53	36	57	38	39	26	149

The table reveals that the majority of respondents, who represents more than 95%, agreed on giving great concern to administrative services in the first rank, supervising classes and laboratories in the second rank and having good relationship with trainees in the third rank. Lastly, the response of training managers to trainees' demand has a lower concern than other items. This means that training managers follow-up the training program well except for giving further emphasis on

satisfying trainees' need.

In this context, the study is concerned with the indicator of trannees' opinions about evaluating the management of the training program. This indicator is composed of sub-indicators about supervising classes and laboratories, giving care for administrative services, contracting closely with trainers and fulfilling trainers needs in table (57). This indicator determines whether the program is well supervised or not. It is included in table (59).

Table (59)

The indicator of trainees' opinions about evaluating the management of the training program

Item	No.	%	Valid %
Badly managed	37	23	24
Well managed	115	73	76
Total responses	152	96	100
No answer	6	4	
Total	158	100	

Table (59) indicates that majority of trainees, whose scores are lower than or equal to the value of

midpoint (8), believed the program is managed well. The minority of trainees, whose score are

more than or equal to the value of point (8), found it was badly managed. This mans that training mangers exert great efforts in managing and following-up the program, but there are few drawbacks that may be related to the limitation of budget.

In regard to managing the training program, the study is concerned with the indicator of trainees' opinions about the effectiveness of the training program. This indicator consists of sub indicators that determine whether the training program is effective or ineffective. They are the rhythm of implementing the program in table (49), the duration of the program in table (50). The lecture time in table (45), the design of training schedule in table (51) and the concern about applied topics in table (5), and finally supervising classes as well as laboratories, taking care of administrative services, contacting closely with trainese and fulfilling their needs in table (57). The following table is about the indicator of whether the training program is effective or ineffective as determined by trainees' opinions. It is in table (60)

Table (60)

The indicator of trainees' opinions about the effectiveness of the training program.						
	No.	%	Valid %			
	62	39	41			
	88	56	59			
	150	95	100			
	8	5				
	158	100				
		No. 62 88 150 8	No.			

It is shown in this table the majority of trainees, who have scores lower than or equal to the value of midpoint (18), agreed on the training program is effective. The minority of trainees, who have scores more than or equal to the value of midpoint (18), mentioned the training program is ineffective. This means that the program partly achieves success and its goals, but it still needs more development.

Training criteria are divided into two levels: the training – level criteria and the performance-level criteria. The first one refers to what trainees can do at the end of a training program in the environment of training while the second one refers to the performance of trainees on the job, not the training setting, and deals with transfer of training<sup>169</sup>. Both criteria are supplementary to each other to achieve effective and integrated results.

The C.D.I.S.T.'s training-level criteria are tests. Tests reveal to what extent trainees' level of knowledge and skills are improved at the end of training programs. The performance –level criteria is not applied <sup>150</sup>.

The criteria of evaluating the training program can be divided into wo types: internal and external. The internal criterion is related to the training program content and determines how well trainees learn materials, facts and guidelines covered in the program. The external criterion is associated with the purpose of the training program like improving the effectiveness of trainees <sup>51</sup>. The measures of external criterion should be based on those of internal criterion because effective performance of trainees is determined by the quality of training.

The internal criterion of the C.D.I.S.T. depends on questionnaires and tests while the external criterion derives from its goals 152.

Most training pogroms try to achieve many objectives. For this reason, most evaluations depend on different criteria. The four criteria that can be used for evaluating training programs: reaction, learning, behavior and results. The evaluation of training programs depends on the value of information collected at every level of evaluation because it increases as the evaluation goes from measuring reaction to measuring results. The level 4 evaluation represents a comprehensive image of evaluation trainees.

The C.D.I.S.T. applies the four criteria to evaluate the effectiveness of training programs, but it gives most emphasis for measuring learning.

Some organizing may not use the level 4 evaluation because the collection and interpretation of data are more difficult and time-consuming than surveying data<sup>457</sup>. The level 4 evaluation provides training programs with accurate information that contributes to its development. The level 4 evaluation will be discussed as follows:

 Reaction: It is the first level of evaluation process. Its measure depends on what trainees hear about the training program and their expectations about it. Trainees' impression about a training program determines to what extent they accept it and satisfied with it.

The CDJS.T. applies reaction in the first and second stages of the training program. It determines trainees' reaction through conducting questionnaires four times during the training program and holding informal interviews with trainees<sup>51</sup>. Questionnaires reveal advantages and disadvantages of training programs; they consider an important source of training



needs assessment and at the same time an effective tool of evaluating training programs.

Learning. It is the second level of evaluating training programs. It refers to information obtained by transcest<sup>th</sup>. The CDJS.T evaluates trainers knowledge and skills through tests. Pre-test and rost-test design measure the extent to which trainess collects information from training. In the CDJS.T, pre-tests are taken at the beginning of the training program, but post-tests are taken at the end of every stage of the training programs. <sup>560</sup>

Pre-test and post-tests help determine trainces' progress that can be measured by reviewing record keeping<sup>161</sup>. In the C D.I.S.T. trainces take final exams like PTE and ILETS at the end of the training program. They reveal whether trainces achieve improvement or not.

Because learning has a determinant role in training, trainers were asked to determine the weight of each evaluation technique. Their responses to questionnaires are in table (61).

Table (61)

Trainers' responses about the weight of every evaluating technique.							
	High			Moderate		Low	
ltem	No.	%	No.	%	No.	%	No.
Tests	7	44	9	56	-	T-	16
Attendance	11	69	5	31	7-	-	16
Behavior	11	69	5	31	-	-	16
Discussions	11	68	5	31	-	-	16
Exercises	12	75	3	19	1	6	16

This table revels that the majority of respondents mentioned exercises have the highest weight. This means that they are principal part of the first stage of training to help trainees practice the four skills of the lengish language. Attendance and behavior come in the second place. Discussion is in the third place. It implies that they are necessary for fostering trainees' progress. Tests come in the fourth place and have a moderate weight. This means that trainers are convolled by the formal evaluation system in terms of tests' score.

- Behavior: It is the third level of evaluating training programs. The change in behavior means that knowledge, skills and abilities acquired by trainers during training programs are generalized to jobs.<sup>36</sup> This helps trainers form a positive attitude about the organizational context to improve their performance.

In the C.D.I.S.T., the behavioral survey of trainees evaluates them in terms of punctuality, self-consumment, self-respect, responsibility, social traits and class participation. It is attached to British council with trainees' records. This is the most recent development of the training programs. 64.

Trainees can use transfer of learning to improve their behavior and outcome of work activities to Trainees apply new knowledge and skills on their jobs when they go back to their organizations. There are various signals that determine the change of employees' behavior, such as coming and leaving their organizations at the right time, creating teamwork, reducing work pressures and conflicts, improving their performance standards.

The change in trainces' behavior can be determined by questionnaires, observation, accounting records and interview. Mo. The behavior of trainces in the C.D.I.S.T. can be determined by the observation of trainers and supervisors about trainces' behavior. Mo.

Result: It is the fourth level of evaluating training programs. It refers to results that are achieved from training programs. It can be measured by greater profitability, reduced costs, turnover and improved productivity.

The C.D.I.S.T. never evaluates training in terms of result. 169

At this point, the study is concerned with revealing how well the training program performs its duties. It requires determining the indicator of trainer's performance. This indicator is composed of sub indicators: the indicator of raining content in table (4), the indicator of evaluating training methods in table (11) and the indicator of evaluating training in table (11) and the indicator of evaluating the management of training program in table (59). This indicator determines whether the training program achieves good results or not. It is included in table (62).

Table (62)

The indicator of trainees' opinions about the program's performance						
Item	No.	%	Valid %			
Bad Good	61	39	46			
	72	46	54			
Total responses	133	85	100			
No answer	25	15				
Total	1158	100				



It is clear from this table the majority of trainees, who have scores less than or equal to the value of midpoint (40), agreed on its performance is hardly acceptable. The minority of trainees, who have scores more than or equal to the value of midpoint (40), found its performance is bad.

Since there is a little bit less than half of trainees mentioned it is not good, it indicates the program requires further diagnosis and analysis to determine main reasons for its weaknesses. Quite possible, the program has been recently applied the new strategy concerning its duration and content; naturally, the first experiment has its drawbacks.

Finally, the effective training program requires linking its components well since each one affects and is affected by others. This can be determined by the indicator of trainees' opinions about integrating and coordinating the training program's components. This indictor consists of sub indicators about evaluating the training content in table (4), the number of trainees in table (25), the interaction of trainees in table (27), the capacity of classes in relation to the number of trainees in table (53) and the arrangement of seats in classes in table (54) as determined by trainees' responses. This indicator is included in table (63).

Table (63)

The indicator of trainees' opinions about the integration of training program's components.							
Item	No.	%					
Badly integrated	2	12.5					
Well integrated	14	87.5					
Total	16	100					

It is clear from this table that the majority of trainers, who have scores less than or equal to the value of midpoint (10), agreed on the program is well integrated. This means that the program's stages are consistent with each other and within each stage that lead to make it well coordinated and integrated. In other words, the cycles of planning and implementation are closely related and overlapped. The minority of trainers, who have scores more than or equal to the value of midpoint (10), mentioned the program is badly integrated. This indicates that the integration is not acceptable because there are some components need further coordination with each other that cause conflicts in the implementation stage.

Comparing both tables (62) the indicator of

trainees' opinions about the program performance and table (63) the indicator of trainers' opinions about the integration of the program's components. It reveals that both the majority of trainees and trainers agreed on the program achieves good performance and is well integrated. This means that the training process is well managed and implemented to a great extent.

After studying and analyzing the training process of the C.D.I.T., the research is concerned with determining problems that face trainers and trainees as well as their suggestions for solving them. To begin with trainers, their problems and suggestions are included in both tables (64) and

(65) respectively

Table (64)

that face trainers in the CDIST

Item	No.	%
Time		
Intensive quantity of materials that need a greater period of time.	10	63
Time is not enough for discussion.	9	56
Time is not enough to communicate knowledge for all trainees.	8	50
Time is insufficient to explain grammar.	7	44
Trainees		
The English language level of trainees is not well accepted.	7	44
Trainers		1
Trainers' rotation is constantly high.	6	38
Training aids		
Equipment and facilities are not suitable.	4	25
The original version of CD is not available.	3	19
Classes		
Classes' capacity is partly suitable.	5	13

This table shows that trainers' problems are classified into different groups: time, trainees, trainers, aids and classes.

In the first place is time. It does not suffice the explanation and discussion of materials. This means that the duration of training program and lecture time do not suit the design and predetermined quantity of topics. Consequently, this does not help trainers perform their roles well and trainees can not understand effectively.

In the second place is the poor level of trainees' English language. This means that their interaction and performance are not well accepted and the criteria of

selecting them does not suit the requirements of

training.

In the third place is the rate of trainers' rotation is high .This means the same trainers must train all trainees' groups alternatively. It causes a problem for trainees who can not adapt themselves to trainers' styles and strategies of training that are continuously changed.

In the fourth place training aids. They are not suitable and the absence of the original version of CD. This means that the quality of effective training will be reduced to some extent.

Lastly, in the fifth place is the capacity of classes. It suits partiy the available number of trainees. This means that trainers find difficulties in interacting with them and the lack of flexibility in choosing training methods.

Table (65) Trainers' suggestions for developing training in the C.D.I.S.T.

Item	No.	%
Time		
Extending the duration of the training program.	14	88
Increasing the time of conversation.	8	50
Content Providing trainees with information before it starts.	6	38
Developing trainees' listening skills.	6	38
Alds Trainers must be provided with all tapes.	4	25
Providing trainees with handouts and the model of exam.	3	19
Trainers		
Trainers' rotation must be reduced to some extent.	2	13
Every trainer should be specialized in one skill.	1	6
Trainees		1
Trainees' number must be reduced. Holding interviews with trainees.	6 5	38 31

As seen in this table trainers' suggestions are categorized into different groups: time, content, aids, trainers and trainees.

Firstly, trainers suggested that the duration of the training program should take more time and extra time should be given for conversation. This means that the limitation of time affects negatively training effectiveness and trainees lack good skills of conversation that should be improved because it is necessary for both training abroad and in

Secondly, trainers' suggested content should provide trainees with information concerning topics, syllabus...etc. before attending training sessions. This means that trainees' lack awareness about content, but they should be familiar with it to deal with its requirements well. Moreover, trainers referred to the development of trainees' listening skills. This means that their listening skills are not well, but listening is an important part of training content to help trainees understand and respond to various situations.

Thirdly, trainers suggested that they should take the tapes of training in advance. This means that they need to gear them to trainces' level of the English language and their needs. Further more, trainers suggested that trainees should be provided with the comprehensive model of exam and handouts. This means trainees are not familiar with the style and methodology of the exam as well as the way of answering questions. That is why trainees may get bad results although training is effective. Also, handouts help them study and they can refer to them in the future

Fourthly, trainers suggested that their rotation must be reduced. This indicates that each group has



its own problems, needs and characteristics that should fit trainers' style and approach of training. Also, trainers should be specialized in one skill to be highly concentrated on it in a way that contributes to achieve good results.

Fifthly, trainers suggested that the number of trainees in a group should range between 20 to 25 trainees and they should be interviewed to be well screened .This means that trainees' level of the English language needs more efforts on the part trainers to provide trainers with special care.

Looking more closely to trainees' problems and suggestions of the C.D.I.S.T. lead to promote the effectiveness of training. They are included in both tables (66) and (67).

Table (66)

Trainees' problems that hinder training effectiveness in the C.D.I.S.T.					
Item	No.	%			
Time					
Training is on Saturdays.	50	32			
Time is not enough for training.	38	24			
Aids	1				
Classes are not well equipped and are changed constantly.	16	10			
Phonetical equipments are needed.	15	9			
Air conditioners are not workable.	11	7			
Trainers					
Trainers' rotation is systematically.	19	12			
Trainers' levels of performance are different.	19	12			
Trainers are more concerned with trainees who already have a higher level of knowledge.	14	9			
Some trainers speak very quickly and do not give summary for topics.	11	7			
Content Intensive quantity of materials.	30	19			
Technical topics that are irrelated to trainees' specialization should be excluded	15	9			
Topics are too difficult.	5	3			
Supervision					
Classes and toilets are not well cleaned.	18	12			
Financial issues	1				
Financial problems.	23	15			
Costs of traveling.	5	3			
Location					
The C.D.I.S.T. locates in a distant area.	12	8			
Traveling is daily.	5	3			
Trainees					
Trainees' group consists of teachers from governmental and language schools.	15	9			

This table shows different kinds of trainers' problems in the C.D.I.S.T that are related to time, aids, trainers, content, supervision, financial issues, location and trainees.

First time: training is on Saturdays and the duration of training as well as lecture time do not suit the quantity of materials. This means that trainces are overloaded with more knowledge that can not be easily understood in a short period of time and this heavy load causes pressures for them. That is why they need recreation on Saturdays.

Second aids: there are shortage of training aids, such as phonetical equipment, cassettes and microphones. This hinders their comprehension to some extent. In addition, classes are not well equipped and changed constantly. This means that trainers can not easily explain lessons well and trainers need more time to gain knowledge and follow-up trainers. The continuous change of classes may cause conflict and waste trainees' time and efforts. Besides, air conditioners are not workable. This refers to the lack of maintenance AS a result, the physical environment of training is too difficult to concentrate on training well.

Third trainers: trainers' rotation is regularly. This may cause misunderstanding and contradiction because trainees may fail in adapting to trainers methods. Also, trainers' levels of performance are not the same. This explains why some trainers treat trainees badly and do not answer their questions. This implies that the quality of training will not be good; thus, the selection process of trainers should be improved. Also, trainers are more concerned with trainees who already have a higher level of knowledge. This means that trainees will be borded and disappointed that lead to training failure. Finally, some trainers speak quickly and do not summarize topics. This indicates that those trainers need to be aware of effective communication skills and training techniques.

Fourth content: content is intensive and takes a initied period of time. This refers to the need for good planning of contents, time and more concern for training needs assessment. Technical topics, which are not directly linked with trainers' specialization, should not be included in training content, such as religion, history and medicine. This implies that the selection of topics should be adapted to the planning of the training program. Topics are difficult for trainees. This indicates that the selection of trainees should be based on higher scores.

Fifth supervision: classes and toilets are not well cleaned. This means there is a lack of effective supervision that impacts trainees' morale and their satisfaction.

Sixth financial issues: trainees suffer from financial problems because they must attend the training program during the school year. This means that teachers depend mainly on private leasons to improve their income. Also, the cost of their traveling and stay are high. This indicates that they are overloaded with more financial obligations that make them tension and unable to concentrate on training

Seventh location: the location of the C.D.I.S.T. is in a distant area. This means that they take much time to reach on time. Moreover, some trainees travel daily due to the lack of free hotels. This causes physical and financial problems that make training difficult.

Eighth trainees: trainees' groups are composed of teachers from governmental and language schools. This means that they have different levels of performance, interaction and involvement of training that hinder training effectiveness.

Table (67)

Trainees' suggestions for developing the C.D.I.S.T.'s training program.				
Item	No.	%		
Aids				
Gradual training on listening is greatly required.	22	14		
The advanced laboratory for training on the English language is needed.	18	12		
A website for training is needed.	10	6		
Training on using the internet and CD in teaching.	9	6		
Films and visual aids are preferable.	8	6		
Training on a simplified model of the ILETS exam.	8	6		
Training handouts should be given to trainees before lectures.	7	4		
Trainees should be provided with the answer book.	6	4		
Trainees				
The variety of trainers is essential.	18	11		
Trainers should consider trainees' individual differences.	15	9		
Trainers should show care about trainees whose level of the English language is low.	13	8		
Trainees should select their trainers.	11	7		
Selecting highly experienced and specialized trainers is demanding.	4	3		
Content	_	+-		
More concern should be given to the use of computers in teaching	18	11		
More training is on the writing skill.	13	8		
More concentration on useful aspects of the English language.	13	8		
Topics that should be included in the training program are:	<u> </u>	1		

Item	No.	%
Conversation.	12	8
Teaching methodology.	10	6
Specialized programs.	6	4
Sciences.	5	3
Childhood.	3	2
Geographical study.	2	1
Time		+
Saturdays must be days off.	40	35
Training should be in the summer.	35	22
The training program's duration should be longer.	33	20
Training on a topic should take two days.	15	9
Financial support		
Monthly remunerations are required.	70	44
Allowances for transportation are needed.	19	12
Financial incentives should be considered.	17	11
Trainees		
Trainees' classification should be based on their level of the English language.	20	13
Separating trainees of governmental schools from experimental schools.	17	11
Location		
Choose a convenient district for the C.D.I.S.T.	13	8

It is seen in this table that trainees' suggestions revolve around aids, trainers, content, time, financial support, trainees and location.

First aids: gradual training on listening is greatly required. It indicates that trainees have a problem with the listening skill and they should adapt to it step by step. It should be form the easiest level up to the most difficult one. Trainees suggested that the establishment of an advanced laboratory of the English language is required. It refers to the gap in their listening and pronunciation skills. Also, trainees suggested designing a web site for training in the C.D.I.S.T. and foreign universities. It indicates that they need to review materials and search new knowledge, Besides, they suggested that they need more training on the use of the internet and CD in teaching. This means that they want to make use of advanced methods to develop their teaching techniques. In addition, trainees mentioned that they should take tapes. This helps them study and review topics easily. Trainees emphasized the need for films and visual aids. This means that they facilitate, clarify and portray knowledge effectively. Trainees suggested that they should train on a simplified model of the ILETS exam. This implies that it gives them the ability to think and answer questions quickly without wasting the exam time. Trainees mentioned that handouts should be handed in at an earlier time. This indicates they need to prepare and study them in advance to follow-up teachers well; moreover, they should be given the answer book of exercises. This means that they want to learn themselves and to enhance their self-development.

Second trainers: trainees suggested that trainers should be highly experienced and specialized as well as they prefer trainers from the American university in Cairo and the British council. This implies that they prefer distinguished trainers to learn the English language well. It gives a signal that trainees want to learn from trainers whose mother language is English, Trainees suggested that they should have the right to choose their trainer or to join his group. Indeed, it refers to the gap of trainers' performance and their need for better training. They mentioned that trainers should pay attention to trainees' individual differences. This means trainees vary in their level of knowledge, comprehension and skills that cause a gap in their benefit and performance.

Third contents: trainees suggested that the use of computer in teaching is needed. It implies that they lack computer skills in teaching and they are not well trained on it. They mentioned that they need to train on writing articles, reports and research.

This indicates that there is an absence of training on these issues although they are essential for developing writing skills. Trainees suggested that training should be concerned with the most needed aspects of the English language. This means that they do not want to waste training time in less relatively useful issues. They mentioned that more training on conversation is needed. It indicates that they feel their conversation skill should be improved to deal with various situations of daily life. Then, teaching methodology is greatly needed for sciences and math. It indicates teachers want to identify with up-to-date methods that suit the nature and purpose of teaching. Also, specialized programs which are not related to the curriculum of their subjects are needed. It refers to their need of linking technical issues with educational material. Besides, trainees need to train on childhood topics. It indicates topics are not sufficient and they look for improving their skills in the teaching of this field. Lastly, trainees need to train on geographical study and traditions of the country in which training will take place. This will prepare them to accept and cope with life abroad.

Fourth time: trainees suggested that Saturdays must be days off. This indicates that they are in a real need for recreation and activating their abilities. They suggested that training should be held in the summer. This refers to their need to teach private lessons for improving their income. They referred to the extension of the training program's duration. This means they don't gain much knowledge due to the shortage of time. Finally, they mentioned every topic should take two days rather than one day. It indicates that time is too limited to understand well and improve their skills and performance.

Fifth financial support: trainces suggested that they need monthly remunerations. It indicates they should meet their personal and families needs due to insufficient salaries. Trainees mentioned that they should be provided with allowances for transportation. This is really the need of trainees who come from governorates to meet transportation cost. Trainees suggested that those who will achieve outstanding scores should be rewarded. This will motivate them to work hard.

Sixth trainees: trainees suggested that they should be categorized into groups on the basis of their scores. It indicates that they want to form groups of similar levels of the English language that facilitate trainers' duty and trainees' comprehension. It saves training time and cost. Trainees suggested that they must be categorized into two groups: trainees of governmental and experimental schools. It supports their previous suggestions about forming groups on the basis of their scores.

Seventh location: trainees suggested that the C.D.I.S.T's location should be in an accessible district. They want to save their effort and time to relax and concentrate on training effectively.

## Fourth:results and recommendations A. Results

This research comes up with these findings:

1-The C.D.I.S.T has 14 training centers because every two adjacent governorates have a center, but the C.D.I.S.T's Cairo center consists of Cairo, Giza and Kaliobeia governorates.

- 2-The C.D.I.S.T's training needs assessment is comprehensive because it includes all teachers, senior teachers and supervisors, but it is based on the central level of governorates.
- 3- Training needs analysis has three levels: organizational, task and individual, but the C.D.I.S.T is concerned only with the individual level because its main target is to close trainees' gap in their knowledge, skills and the English language.
- 4-Although the C.D.I.S.T determines its training needs assessment through various sources, it concentrates mainly on tests, questionnaires and advisory committees.
- 5-The C.D.I.S.T's goals are realistic because they are derived from its training needs assessment and it has achieved its goals to some extent. Thus, it needs further development.
- 6-The C.D LS.T's content is composed of two stages. The first stage has 3 modules; the first module consists of 8 units that aim at developing trainees' writing, reading, listening and speaking skills. The second module has 12 integrated units about the IELTS test and aims at developing trainees' knowledge about vocabulary and terminology. The third module looks for developing basic skills of IELTS test. The second stage is for trainees who passed only the IELTS test to prepare them to train in England.
- 7-Topics contribute to the attainment of the goal of the C.D.I.S.T's Cairo centre as indicated by most trainers. Also, most trainers' evaluation of the design of content is satisfactory to some extent. Further more, the indicator of trainers' opinions about evaluating training content reveals that it is good. This indicates that the content of training is acceptable.
- 8- The content of topics suit partly trainees' level of knowledge as indicated by trainers; also, applied topics are partly sufficient as indicated by trainees. It implies that their benefits are fairly moderate because they need to be adapted to jobs' requirements.
- 9- The C.D.I.S.T's Cairo center uses different kinds of training methods, such as lecture, discussion, CBT, workshop, distance learning and case study. Trainers' selection of methods depends

mainly on both topics' goal and nature goal respectively. Then, it depends on trainees' number and level consecutively. This means trainees are not restricted by different factors.

10-Trainees indicate the lecture is an overused method, but they partially benefit from it. Its use and trainees' benefit are significantly and moderately correlated in a positive way. The lecture is not the most effective method especially trainers determine it is moderately effective.

11-Trainees refer discussion is sometimes used with they mostly benefit from it. Both its use and trainees' benefit are significantly and strongly correlated in a positive way. Trainers emphasize discussion is highly effective. Indeed, it enhances the exchange of knowledge.

12-Trainees' opinion about workshop is sometimes used and they benefit from it to some extent. Both its use and trainees' benefit are very strongly and significantly correlated in a positive way. But, trainers find it is highly effective. It helps trainees apply knowledge and develop their skills when it is applied well.

13-Trainees find case study is seldom used and trainees hardly benefit from it. Both its use and trainees' benefit are significantly and strongly correlated in a positive way. However, trainers consider it is highly effective. It motivates trainees' skills.

14-CBT is seldom used and trainees hardly benefit from it. Both are correlated positively and strongly. But trainers consider CBT is a highly effective method. It links trainees with the recent development of teaching techniques.

15-Trainees hardly benefit form distance learning and it is seldom used. Both trainees' benefit and its use are very strongly and positively correlated. However, trainers find it is ineffective. This implies that trainers may not encourage this method because it does not highlight the importance of their roles and it does not provide feedback.

16-The indicator of trainees' opinions about evaluating training methods reveals that trainees' benefit is limited. This indicates that some training methods are not useful.

17-The C.D.I.S.T'S Cairo center uses various training aids, such as computer, videos, slides, printed materials and overhead projectors.

18-Trainees indicate the quality of handouts is useful. They help trainees understand clearly.

19-Trainees' benefit from the library is very limited, but it has a complementary role in the training process.

20-Trainees agree on training aids are sufficient, but they are party suitable. Suitable aids help trainees perceive knowledge more easily.

21-Trainees find training aids are significantly

and positively correlated in a moderate way with presenting materials sequentially as well as promoting trainees' perception of training content clearly.

22- The indicator of trainees' opinions about evaluating training aids is good, but aids still need further improvement.

23-The C.D.I.S.T's Cairo center accepts 170 trainees for the mission training program. Trainers find trainees' number is moderate and they interact actively. But there is no correlation between trainines' number and their interaction in the training process from trainers' boints of view.

24-The criteria of selecting trainees is determined well in terms of trainees' level of deutation, age, experience, performance appraisal, the English language and their health as well as criminal records. Beside, their acceptance is on the basis of full-time.

25-Trainers find trainees form homogenous groups, but it does not affect their interaction because there is no correlation between the groups' homogeneous and their interaction from trainers' opinions.

26-Trainees strongly agree on the necessity of compensations. It refers to their insufficient income.

27-The indicator of trainees' opinions about evaluating and ranking trainers' scores indicates the best trainer is of unit 8, but the worst trainer is of unit 11. The differences of scores are very narrow since they range between 68 and 75.

28-The indicator of trainees' opinions about evaluating and ranking every aspect of trainers' performance indicates the best score are for designing an introduction, mastering

a topic well and having good communication skills. They have the same rank. But the worst aspect is for reviewing materials. The difference of scores is slightly limited.

29-The first stage of training takes 3months; its first and second modules take2 weeks as well as 10 days for the third module. The second stage takes 21 days.

30-Trainees believe the duration of the training program is short and its implementation is fast paced. It indicates trainees are over loaded with greater quantity of knowledge in a short period of time that causes a problem in their comprehensions.

31-The training day takes 4 hours and half an hour for a break. Lecture time takes 2 hours daily in the first stage, but other methods take the other 2 hours. This refers to lectures are overused and ensures trainers' opinions about it.

32-Trainees consider Lecture time is somewhat adequate, but trainers find it is not sufficient. It significantly and strongly correlates with trainers' age as well as their length of services in a negative

way. This implies that the more trainers' age and length of services increase, the more lecture time is not enough.

33-The duration of the training program is significantly and moderately correlated in a positive way with the lecture time from trainees' points of view. This indicates that when trainees find the training program's duration is short, they consider the lecture time is not sufficient.

34-Schedule is partly suitable except for training on Saturdays which is difficult for trainees. This agrees with trainees' opinions about the duration of the training program are short and the program implementation is fast paced. The schedule needs modifications.

35-In the C.D.I.S.T. class room seating takes the shape of vertical rows in lectures, U-shaped in discussion and circle in laboratories.

36-Trainers determine the capacity of classes in relation to trainees' number is partly suitable.

37-Trainers consider the arrangement of seating in classes is mostly good and it is correlated strongly and positively with the capacity of classes in relation to trainees' number

38-The C.D.I.S.T. evaluates the training program during and after its implementation only.

39-The indicator of trainers' opinions about the effectiveness of the training program's planning reveals its planning is effective. This refers to the effort of the training managers in running the training program.

40-The supervision of training managers of the training program is great as indicated by trainers and trainees but they the response to trainees' needs is less than trainers because it is moderate.

41-The indicator of trainees' opinions about evaluating the management of the training program reveals it is well managed. It indicates that training managers is concerned with developing the training process.

42-The indicator of trainees' opinions about the effectiveness of the training program determines it is effective, but its effectiveness is to some extent, This indicates the implementation of the training program is moderately effective. It is clear that the program is still requires improving since the strategy has recently applied.

43-The indicator of trainers' opinions about the effectiveness of the training program's planning reveals its planning is effective. This refers to the effort of the training managers in running the training program.

44-The C.D.I.S.T. applies the level- 4 evaluation partially .It evaluates the training program in terms of reaction, learning and behavior, but it does not use the fourth level. In other words, it does not evaluate the training program in term of results although it is important to evaluate trainees after they go back to their jobs.

45- T he C.D.I.S.T. evaluates the training program in terms of reaction, in the first and second stages of the training program, mainly through conducting questionnaires four times.

46-The C.D.I.S.T. evaluates the training program in terms of learning through pretest at the beginning of the training program and posttest after it has completed through PTE and ILETS tests.

46-Trainers' weight of every evaluating techniques reveals exercises have the first highest weight, attendance and behavior have the second highest weight, discussions have the third highest weight, and tests have the fourth highest weight. This can be explained that exercises are always taken and tests are essentially determined by the C.D.I.S.T.

47- The C.D.I.S.T. evaluates the training program in terms of behavior through the behavioral survey of trainees and observation.

48-The indicator of trainees' opinions about the program's performance reveals its performance is somewhat good. It indicates there are some drawbacks that reduce its quality especially these results represent the first attempt of putting the new strategy in practice.

48- The indicator of trainers' opinions about the program's integration reveals its integration is effective. It refers the planning and implementation of the training program is closely linked.

49-Trainers indicate the level of the English language of trainees is not suitable.

50-Both trainers and trainees indicate rotation of trainers is constantly that causes problems for trainees.

#### B. recommendation

There is no doubt that Egypt has confronted a great problem in its educational system that impedes its progress and prosperity. In reality, this problem is the product of various cumulative reasons that extended for many years. The ministry of education has many attempts to overcome the deterioration of its educational system especially in the face of internal and external changes, challenges and technology advancement. Eventually, the C.D.I.S.T. contributes to solve part of this dilemma through developing teachers' skills. knowledge and performance. The C.D.I.S.T.'s program for mission training is concerned with accelerating the improvement of the educational process through training teachers to be highly qualified and professional .However, the C.D.I.S.T. should give further development to certain aspects in order to achieve its predetermined goals effectively as follows:

1-It should be concerned with task analysis level to overcome implementation problems. Teachers' jobs analysis help derive their needs in relation to the level and nature of their duties and responsibilities of different fields of specialization.

Besides, it should hold formal interviews with expected teachers themselves before training to determine their accurate needs.

- 2-It should extend the duration of the training program especially the first stage of training and in turn the lecture time should suit the content of training. This makes the rhythm of the training program's implementation less fast paced to improve trainese' comprehension.
- 3- Discussion should be used greatly and more emphasis should be given to workshop and case study. Also, lecture should not be applied widely
- since its benefit is acceptable to some extent.

  4-The library should be provided with various sources of information, equipped well and given
- trainees the right to benefit from it.

  5-Trainers should select the suitable type of training aids since they are sufficient to deliver knowledge clearly.
- 6-Training should take place during the summer and Saturdays should be days off. Also, the schedule of training needs some modifications.
- 7-Trainees should be provided with compensations to help them improve their incomes and concentrate on training.
- 8- Trainees should be closely linked with the C.D.I.S.T. and communication lines should be open with trainees to provide them with consultations and to evaluate their performance after they come back to their schools.
- 9-The ministry of education should reward the best center of the C.D.I.S.T.to motivate them and enhance competition among them that lead to improve its effectiveness.

References

- The procedure manual of C.D.I.S.T., p.2.
- 2. Ibid. p.3.
- 3. The pamphlet about the C.D.I.S.T.'s administrative structure.
  - 4. the pamphlet of the C.D.I.S.T.'s tasks.
- personal interview with Mrs. Safa El Ghazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
- 6. Pynes, Joan E. Human Resource Management for Public and Nonprofit Organization. U.S.A.: Jossey- Bass, 2004, p. 285. 7. Berry, Bar Allen. "Breaking the Ice", Training
- and Development, Vol. 48, No.2, 1994, p.23.
- Dreher, George F. and Dougherty, Thomas W. Human Resource Strategy. A Behavioral Perspective for the General Manager. U.S.A.: McGraw – Hill, 2002, p.46.
- 9. The pamphlet about the C.D.I.S.T's T.'s
- 10. Pynes, Op. Cit, p. 46.
- 11. the C.D.I.S.T.'s brochure about training activities.
  - 12. Pynes, Op. Cit, p. 46.
  - 13. Personal interview with Mrs. Safa

- Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
- Davies, Morton R. "Organizations for Training: Some Observations on Role and Functions of a National Training Organizations", Indian Journal of Public Administration, Vol. 38, No.2. 1992, p.21.
- Personal interview with Mrs. Safa Elghazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
  - Davies, Op. Cit, p. 153.
- Bartram, Sharon and Gibson, Brenda.
   Training Needs Analysis. U.S.A.: Gower, 1994, p. 46.
  - 18. Ibid, p. 46.
- Mello, Jeffrey A. Strategic Human Resource Management. U.S.A.: Thomson, 2006, p. 405.
  - 20. Ibid, p. 406.
  - 21. Ibid.
- Noe, Raymoad A., Hollen Beck, Hohn R. and Gerhart, Barry. Fundamentals of Human Resource management, 2<sup>nd</sup> edition ,U.S.A.: McGraw Hill, 2007, p. 212.
- Cherrington, David J. The Management of Human Resources. U.S.A.: Prentice-Hall, 1995, p. 326.
- Personal interview with Mrs. Safa Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
  - Pynes, Op. Cit, p. 285.
- 26. Harris, David M. and Desimone, Randy L. Human Resource Development, U.S.A.: The Dryden press, 1999, p. 177.
- 27. Personal interview with Mrs. Safa Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
  - 28. Pynes, Op. Cit, p. 286.
- 29. Personal interview with Mrs. Sa Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
- Ivancevich, John M. Human Resource Management, 10<sup>th</sup>ed. U.S.A.: McGraw-Hill, 2007, p. 404.
- 31. Personal interview with Mrs. Safa Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
  - 32. Ivancevich, Op. Cit, p. 404.
- 33. Personal interview with Mrs.Dalal Moawad, technician supervisor of the C.D.I.S.T's training programs.
  - 34. Harris and Desimone, Op. Cit, p. 177.
- Personal interview with Mrs. Safa Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
- Leap, Terry L. and Crino, Miclael D.
   Personnel / Human Resource Management, 2ed.
   U.S.A.: Macmillian Publishing company, 1993, p. 30.
- 37. Personal interview with Mrs. Safa Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
  - 38. Cherrington, Op. Cit, p. 325.
    39. Personal interview with Mrs. Safa
- Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.
  - Harris and Desimone, Op. Cit, p. 193.
     Ibid
- 42. Personal interview with Mrs.Safa Elghazaly undersecretary of the C.D.I.S.T.

- 43. Ibid.
- 44. Ibid.
- 45. Mello, Op. Cit. p. 405.
- . "How One Trainer Developed An Eight step -program for ROI", HR Focus, Vol. 82, No.1, 2005, p. 10.
  - 47. The Pamphlet of the C.D.I.S.T., goals,
    - 48. Procedure manual of the C.D.I.S.T., pp. 9-
  - 49. Noe, et. al, Op. Cit, p. 216.
  - 50. Pynes, Op. Cit, 286.
- 51. Sloman, Martyn, A HandBook for Training Strategy. U.S.A.: Gower, 1944, p. 34.
- 52. Holcomb, Jane. Making Training worth Every penny, U.S.A.: Pfeiffer & company, 1994, p.
- 53. Sims, Ronald R. "Developing the Learning Climate in Public Sector Training Programs", Public
- personnel Management, Vol. 21, No.3, 1992, p. 335. 54. The C.D.I.S.T.'s Pamphlet about the training content.
  - 55. Pynes, Op. Cit, p. 287.
- 56. The C.D.I.S.T.'s Pamphlet about the training program follow-up.
- 57. Wills, Mike Managing the Training Process, U.S.A.: McGraw- Hill book Company, 1993, pp. 56-57.
- 58. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
- 59. Cosier, Richard A. and Dalton, Dan R. "Managing Training and Development in A Nonprofit Organization", Public Personnel Management, Vol. 22, No. 1, 1993, p. 40.
- 60. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
  - 61. Ibid.
  - 62 Ibid.
  - Ibid.
- 64. Bridges, Karen, Hawkins, Gall and El Ledge, Kell. "From New Recruit Team Member". Training and Development, Vol. 47, No.8, 1993, pp. 55-58.
- 65. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud ,manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
- 66. Silberman, Mel. Active Training . A Handbook of Techniques, Designs, Case Examples and Tips. U.S.A.: Lexington Book, 1990, p. 132.
- 67. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud ,manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
- 68. Spector, Paul E. Industrial and Organizational Psychology Test. Research and Practice. U.S.A.: John Wiley & Sons Inc., 2000, p. 159.
  - 69. Ibid.
  - 70. Daview, Morton R. "Organization for

- Training: Some Observations on Role and Functions of a National Training Organizations", Indian Journal of Public Administration, Vol. 36, No. 1, 1992.
- 71. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud ,manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
  - Pynes, Op. Cit, p. 288.
  - 73. Noe et. al, Op. Cit, p. 221.
- 74. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
- 75. Sims. Ronald R. and Serbrenia L. "Improving Training in the Public Sector", Public Personnel Management, Vol. 20, No.1, 1991.
- 76. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
  - 77. Pynes, Op. Cit, p. 289.
  - 78. Ivancevich, Op. Cit, p. 410.
- 79. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
- 80. Rothwell, William J. Mastering the Instructional Design Process. A systematic Approach. U.S.A.: Jossey-Bass Inc., 1992, p. 219.
- 81. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud ,manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
  - 82. Ivancevich, Op. Cit, p. 409.
  - 83. Pynes, Op. Cit, p. 289.
- 84. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud ,manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
  - 85. Cherrington, Op. Cit, p. 363.
  - 86. Harris and Desimone, Op. Cit, p. 142.
  - 87. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
    - 88. Harris and Desimone, Op. Cit, p. 142.
  - 89. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
    - 90. Harris and Desimone, Op. Cit, p. 142.
    - 91. Bridges et. al, OP. Cit, p. 57.
  - 92. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud ,manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
  - 93. Cherrington, Op. Cit, p. 365.
  - 94. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.
    - 95. Ivancevich, Op. Cit, p. 415.
    - Noe, et. al, Op. Cit, p. 221.
  - 97. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.LS.T.'s training
  - 98. Personal interview with Mrs. Safa Elghazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.'s.

 Laird, Dugan. Approaches to Training and Development.U.S.A.: Addison-Wisely, 1978, p.154.
 Roninson, Kenneth R. Handbook of

Training Management. United Kingdom: Kogan page, 1998, p. 128.

100. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training

101. Rosn, Benson, Furst, Stacie and Blackburn, Richard. "Training for Virtual Teams: An Investigation of Current Practices and Future Nesss", Human Resource Management, Vol. 45,

No. 2, Summer 2006, p. 232. 102. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

103. Ibid

104. The C.D.I.S.T.'s Cairo center, The capacity of training places, p.7.

105. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

106. Ibid.

107. Pynes, Op. Cit, p. 289.

108. Ibid, pp. 291-292.

109. The C.D.IS.T.'s Cairo center, the capacity of training places, p. 25.

110. Ibid, p. 27.

111. Harris, Op. Cit, p. 143.

112. Ibid,p.141.

113. Ibid, p.143.

114. Personal interview with Mrs. Hemat

Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

115. Harris, Op. Cit, pp. 156-157.

116. The Procedure manual of the C.D.I.S.T. p.

117. Paddock, Susanc ,"Benchmarks in Management Training", public personnel Management, Vol. 26, No. 4, 1997, p. 449.

118. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

 Sims, Ronald R. "Developing the Learning Climate in Public Sector Training Programent, Vol. 21, No.3, 1992, p. 338.

21, No.3, 1992, p. 338. 120. Personal interview with Mrs. Safa Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.

121. Berry, Op. Cit., pp. 19-21.

122. The C.D.I.S.T.'s plan of training.

123. Ivancevich, Op. Cit, p. 407.

124. Flacks, Niki; "Don't Go Out there Alone", Training and Development, Vol. 48, No.6, 1994, p. 23.

125. The C.D.I.S.T.'s Cairo Center, Procedure manual, p. 19.

126. Leap and Crino, Op. Cit, p. 306.

127. Personal interview with Mrs. Hemat

Mahmoud,manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

128. Pynes, Op. Cit, p. 293.

129. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

130. The plan of the C.D.I.S.T's mission training program.

131. Pynes, Op. Cit, p. 293.

132. The plan of the C.D.I.S.T.'s mission training program.

133. Wills, Mike. Managing the Training process. U.S.A.: McGraw- Hill, 1993, p. 57.

134. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training

135. Harris and Desimone, Op. Cit, p. 177.

136. The Procedure manual of C.D.I.S.T., p. 19.

137. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

138. Harris and Desimone, Op. Cit, p. 159.

The Procedure manual of the C.D.I.S.T, p.

140. Harris and Desimone, Op. Cit, p. 159.

141. Silberman, Op. Cit, p. 193.
142. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

143. Harris and Desimone, Op. Cit, p. 159.

144. Mello, Op. Cit, p. 140.

145. Personal interview with Mrs. Safa Elgahazaly, undersecretary of the C.D.I.S.T.

146. Noe. et. al, Op. Cit, p. 232.

147. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

148. Saks, Alan M. and Belcourt, Monica. "An Investigation of Training Activities and Transfer of Training in Organizations", Human Resource Management, Vol. 45, No. 41, 2006, p. 629.

149. Spector, Op. Cit, p. 163.

150. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

151. Ivancevich, Op. Cit, p. 427.

152. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud,manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

153. Cherrington, Op. Cit, p.385.

154. Geravagila, Paull. "How to Ensure Transfer of Taining", Training and Development, Vo. 47, No.10, 1993, p. 63.

155. Shelton, Sandra and Alliger, George. "Who's Afraid of Level 4 Evaluations? A Practical Approach", Vol. 47, No.6, 1993, p. 43.

156. Donald L., Kirkapatric Evaluating Training programs: The four levels 3rd Edition.

U.S.A.: Berrett-Koher, 2005, p. 40.

157. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud ,manager of the C.D.I.S.T.'s training

158. Schendel Joel D. "Training for Ttroubleshooting, Training and Development, Vol. 48, N. 5, 1994, p. 92.

159. Spector, Op. Cit, p. 16.

160. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

161. Paddock, Op. Cit, p. 385.

162. Dreher and Dougherty, Op. Cit, p. 125. 163. The C.D.I.S.T.'s personal conduct grading

guide for a scholar.

164. Personal interview with Mrs. Hemat Mahmoud manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

165. Gerber, Rod and Lankshear, Colin .Training for a smart workforce. U.S.A.: Routledge,

166. Basarab, Sr., David J. and Root, Darrell K. The training Evaluation Eprocess A practical Approach to Evaluating corporate Training programs. U.S.A.: Kluwer Acadmic publishers,

167. Personal interview with Mrs.Hemat Mahmoud .manager of the C.D.I.S.T's training

168. Cherrington, Op. Cit, p. 86.

169. Personal interview with Mrs. Hemat

Mahmoud, manager of the C.D.I.S.T.'s training programs.

Appendices:

Appendix (a): trainer questionnaire

Please do not mention your name and make sure your responses will be dealt in a confidential manner.

Personal data:

Please fill the following blank:

Educational level:

major: Job status:

length of services:

Please mark with a cross in the box the answer that reflects your frank reactions about training in the C.D.I.S.T.

1. To what extent do you feel goals are met?

□ Yes

☐ Partly

□No 2. Do you think that your topic supports the achievement of the training program goals?

□ Very much

□ To some extent

□Not at all

Does the topic content fit trainees' level of knowledge?

□ Appropriate

☐ Appropriate to some extent

□In appropriate

4. Can you determine the significance degree of the following factors that you consider in selecting training methods? Partial I imited

_	Lac	101	Great	T AT UAI	Lannicu
Г		Trainees' number			
	-	Topics' content			
1		Topics' goals			
L	_:_	Trainees' levels			
	5.	Can you determine	the extent to which these t	raining methods are effect	ive?

Method	Highly effective	Moderate	Ineffective
Lecture			
Discussion			l
CBT			
Workshop	1		
Case study	1		
Distance learning	1		

6. Are training aids sufficient?

□ Sufficient [] Partly

□Insufficient

7. Is the number of trainees?

[] Large

□ Moderate

()Small

8. How do trainees interact with the training program?

() Actively

□ Moderately

[]Inactively

Do you think that trainees should form homogeneous groups?

□ Yes

□ to some extent

□No

10. Do you think that the number of hours

given to your unit should be Uincreased

[] the same

□decreased

11. Does the capacity of classes fit the number



□ Yes			12	. Is the arrang	CHICHLOLS	eating in classes?	
	□ Comfortable						
☐ Partially							
□No				Incomfortable			
13. Can you rate how much	training manager	s follow-u	p the tra	ining program?	·		
Item		Great	1	Moderat	e	Little	
<ul> <li>Supervising classes and</li> </ul>	d laboratories.						
- Giving care for	administrative			1	- (	i	
services.	1				- 1	}	
<ul> <li>Contacting closely with</li> </ul>	n trainers.				- }	}	
<ul> <li>Fulfilling trainers' nee</li> </ul>	ds.			,		1	
<ol><li>Can you rate the weight</li></ol>	you devote to ear	h evaluati	on tech	niques?			
Item	High		Mad	erate	Low		
- Tests	Tikn		Min	erate	LOW		
- Attendance					ł	}	
- Behavior		- 1			1		
- Discussions		- 1	•		1	}	
		- 1			1	1	
- Exercises 15. What problems do			TO -		<del></del>		
C.D.I.S.T.?	you race in	tne		lucational leve	1:		
				njor: b level:			
<ol> <li>What are your suggestion training program of the C.D.I.S.</li> </ol>		tne					
				gth of service			
Appendix (B): trainees que	stionnaire:			e governorate			
Please do not mention your						the box the answer	
your responses will be dealt	in a confiden	nal			nk reaction	ns about training in	
manner.				D.I.S.T.			
Personal data:			1.	Do you belie	ve goals a	re met?	
Please fill the following blan	K:			Yes			
Age:				Partially			
marital status:				No			
Sex: 2. How do you rate the tra							
<ol><li>How do you rate the tra</li></ol>	iming content?						
Item		1 0-4-6				Unsatisfactory	
		Satista	ctory	Satisfactory	to some	Unsatisfactory	
		Satista	ctory	Satisfactory extent	to some	Cusatistactory	
- Stating objectives clearly.		Satista	ectory		to some	Cusatistactory	
- Presenting materials sequentia	ılly.	Satista	ectory		to some	Cusatistactory	
<ul> <li>Presenting materials sequentia</li> <li>Linking materials to jobs.</li> </ul>	•	Sausia	ectory		to some	Unsatisfactory	
Presenting materials sequential Linking materials to jobs.     Updating materials to recent descriptions.	evelopments.	Satista	ectory		to some	Cusatisfactory	
Presenting materials sequentia     Linking materials to jobs.     Updating materials to recent d     Encouraging trainees to search	evelopments.	Satista	actory		to some	Cusatisfactory	
Presenting materials sequentia     Linking materials to jobs.     Updating materials to recent d     Encouraging trainees to searcl     Inspiring trainees for innovation.	evelopments.	Satista	•	extent	to some	Unsatisfactory	
Presenting materials sequentia     Linking materials to jobs.     Updating materials to recent d     Encouraging trainees to searcl     Inspiring trainees for innovatia     Are the applied topics?	evelopments.	Satista		extent	to some	Usatisizeory	
Presenting materials sequential     Linking materials to jobs.     Updating materials to recent deliberation     Encouraging trainees to searce     Inspiring trainees for innovation     Are the applied topics?     □ Sufficient	evelopments.	Satista	O C	extent  Dkay low paced			
Presenting materials sequential     Linking materials to jobs.     Updating materials to recent d     Encouraging trainees to search     Inspiring trainees for innovatial     Are the applied topics?     □ Partly sufficient	evelopments.	Satista		Okay low paced To what exte		think that handouts	
- Presenting materials sequentia - Linking materials to jobs Updating materials to recent d - Encouraging trainees to searcl - Inspiring trainees for innovati - Are the applied topics? - Sufficient - Partly sufficient	evelopments. a information on .		OS 5. are use	Okay Ilow paced To what extends	ant do you		
- Presenting materials sequentia - Linking materials to jobs Updating materials to recent d - Bnoouraging trainees to search - Inspiring trainees for innovati - Sufficient - Partly sufficient - Insufficient	evelopments. a information on .		OS 5. are use	extent  Dkay low paced To what exterful? Fo a large exter	ant do you		
- Presenting materials sequentia - Linking materials to jobs Updating materials to recent d - Encouraging trainees to search - Inspiring trainees for innovati - Are the applied topics? - Sufficient - Partly sufficient - Insufficient - In the implementatio - program?	evelopments. a information on .		OS 5. are use	extent  Dkay low paced To what exterful? To a large extert To some extent	ent do you		
- Presenting materials sequentia - Linking materials to jobs Updating materials to recent d - Bnoouraging trainees to search - Inspiring trainees for innovati - Sufficient - Partly sufficient - Insufficient - Insufficient - Is the implementatio - program? - Fast paced	evelopments. information on .	ng	OS 5. are use	extent  Okay low paced To what exterior? Fo a large extent o a limited exter o a limited exter	ant do you at		
- Presenting materials sequentia - Linking materials to jobs Updating materials to recent d - Bnoouraging trainees to search - Inspiring trainees for innovati  3. Are the applied topics? □ Pattly sufficient □ Partly sufficient □ Insufficient 4. Is the implementatio program? □ Fast paced 6. Can you determine the	evelopments. a information on .  of the training of the frequency of the training of the train	ng	OS 5. are use	extent  Dkay low paced To what exterful? Fo a large exter To some extent to a limited exter training metho	ent do you at ent ds?	think that handouts	
Presenting materials sequents Linking materials to jobs. Updating materials to recent d Encouraging trainees to search Inspiring trainees for innovati A rate happlied topics? Sufficient Partly sufficient Insufficient Insufficient Insufficient Can you determine the Training method	evelopments. information on .	ng	OS 5. are use	extent  Okay low paced To what exterior? Fo a large extent o a limited exter o a limited exter	ent do you at ent ds?		
- Presenting materials sequentia - Linking materials to jobs Updating materials to recent d - Bacouraging trainees to search - Inspiring trainees for innovati - Sart the applied topics? - Sufficient - Partly sufficient - Insufficient - In the implementation - Past paced - Can you determine th - Training method - Lecture - Lecture	evelopments. a information on .  of the training of the frequency of the training of the train	ng	OS 5. are use	extent  Dkay low paced To what exterful? Fo a large exter To some extent to a limited exter training metho	ent do you at ent ds?	think that handouts	
- Presenting materials sequents - Linking materials to jobe Updating materials to jobe Updating materials to recent d - Bacouraging trainees to earnot - Inspiring trainees for innovati - Sufficient - Partly sufficient - Insufficient - In the implementatio program? - Fast paced - Can you determine th  Training method - Lecture - Discussion	evelopments. a information on .  of the training of the frequency of the training of the train	ng	OS 5. are use	extent  Dkay low paced To what exterful? Fo a large exter To some extent to a limited exter training metho	ent do you at ent ds?	think that handouts	
- Presenting materials sequentia - Linking materials to jobs Updating materials to recent d - Bnoouraging trainees to search - Inspiring trainees for innovati - Inspiring trainees for innovati - Partly sufficient - Insufficient - Insufficient - Insufficient - Insufficient - Insufficient - Insufficient - Can you determine the company of the compan	evelopments. a information on .  of the training of the frequency of the training of the train	ng	OS 5. are use	extent  Dkay low paced To what exterful? Fo a large exter To some extent to a limited exter training metho	ent do you at ent ds?	think that handouts	
Presenting materials sequents - Linking materials to jobs Updating materials to pobs Updating materials to recent d - Encouraging trainees for innovati - Inspiring trainees for innovati - Sufficient - Partly sufficient - Insufficient - In the implementatio program? - I Fast paced - Can you determine the - Incurred - Lecture - Discussion - CBT - Workshop	evelopments. a information on .  of the training of the frequency of the training of the train	ng	OS 5. are use	extent  Dkay low paced To what exterful? Fo a large exter To some extent to a limited exter training metho	ent do you at ent ds?	think that handouts	
- Presenting materials sequentia - Linking materials to jobs Updating materials to recent d - Bnoouraging trainees to search - Inspiring trainees for innovati - Inspiring trainees for innovati - Partly sufficient - Insufficient - Insufficient - Insufficient - Insufficient - Insufficient - Insufficient - Can you determine the company of the compan	evelopments. a information on .  of the training of the frequency of the training of the train	ng	OS 5. are use	extent  Dkay low paced To what exterful? Fo a large exter To some extent to a limited exter training metho	ent do you at ent ds?	think that handouts	



7. Can you determine the extent to which your Training methods Mostly			P	art	ially				H	ardly			1
- Lecture		$\top$						T					
- Discussion		-						1					1
- CBT		1						1					
- Workshop		-						l					(
- Case study								Į.					1
- Distance learning		Ш.,						ㅗ					┙
8. Are training aids suitable for topics?													
☐ suitable ☐ Partly						able							
9. How do you rate the trainers of following	g units?	Pleas	e i	nser	rt the	app	ropri	ate s	cale	num	ber th	at suits	s yo
reaction?		Jnits					_	_					
<b>-</b> .	L		_	_		-	Τ.	-	T .	-	140	144	т.
Items	1	2	١	3	4	5	0	7	8	9	10	11	1
		$\perp$	1		L_	_			1_	<u> </u>		<b>—</b>	1
- Designing an introduction			1		ļ				1		1	1	1
- Mastering a topic well.			1				Г		T		Γ		T
- Having good communication skills.		+	7				T	T					T
- Applying knowledge.	$\neg$	$\top$	7				1	1	$\top$			1	T
- Helping trainees take part in discussion.		+	1	_	_		1	T		1		$^{\dagger}$	T
-Reviewing materials.	_	+	7	_	$\vdash$	1	1	$\vdash$	1			1	T
Excellent=5, Very good=4, Good=3, Fa	air=3.		_		Limi	ted		_					
Poor=1				12	2. Is	the to	ainir	ig scl	hedu	le?			
10. Is the duration of the training program?	,					aniz							
□ long					Acc	epta	ole w	ith s	ome	modi	ficatio	n	
☐ Acceptable						ccept							
□Short								do yo	u be	nefit	from 1	the libi	rary
11. Is the lecture time?						y mu	ch						
□ Long						ially							
☐ Suitable						littl		_					
14.Can you rate how much training manage			th	e tra	ainin				_				-,
Items	1 0	reat	_		+	M	der	ate	+		ittle		-
<ul> <li>Supervising classes and laboratories.</li> </ul>					1				- 1				1
- Giving care for administrative	1				1				- {				- {
services.	1				1				- 1				1
<ul> <li>Contacting closely with trainers.</li> <li>Fulfilling trainers' needs.</li> </ul>	1				1				- }				- }
15. Do you think that it is necessary to rece		1-0											
☐ Necessary ☐ Some what		aros <i>r</i> DUnn											
16. What problems do you face in the C.D.		Joili	cut	~sod.	. y								







## البحوث الإدارية

## مجلة دورية : ربع سنوية ، علمية ، مُحكمة

### قسيمة اشتراك

	•••••	الاسم:			
		العنوان:			
محمول:	. فاکس:	هـاتف:			
		البريد الالكتروني :			
	جور الارسال البريدي العادي)	قيمة الاشتراك السنوى (شاملة أ			
المؤسسات الأفراد		الاشتراكات السنوية:			
٨٠ جنيهاً مصرياً	۲۰۰ جنیه مصري	١ - جمهورية مصر العربية:			
، ٦ يولاراً	١٢٠ يولاراً	٢ – الدول العربية والأجنبية:			
يمنح خصم قدره ١٠٪ للمؤسسات والأفراد على مدة الاشتراك التي تزيد على أربع سنوات ترسل هذه القسيمة مرفقة يشيك يقيمة الاشتراك / الاشتراكات بفسم السيد رئيس تحرير مجلة البحوث الإدارية وعميد مركز الاستشارات و البحوث والتعاوير بالكليمية السادات للطوم الإدارية - كرزيش النيل - مدخل المحادي - القاهرة ص، ٢٢٧٢ لمزيد من الاستقسار يرجى الاتصال بمركز الاستشارات والبحوث والتعاوير تايقتكس: ٣٣٥٨١٤٨٧ سويتش: ٣٣٥٨١٠٣٢ للريد الاكتروني					
Website : www.sams-ric.edu.eg e-mail : crdc@sadatacademy.edu.eg info@sams-ric.edu.eg					
		مقترحات وشكاوى :			
		•••••••			

# في هذا العدد

## أولاً افتتاحية العدد:

\* كلمة الأستاذ الدكتور/ أحمد محمود يوسف رئيس أكاديمية السادات للعلوم الإدارية

\* كلمة الأستاذ الدكتور/ عبد المطلب عبد الحميد عميد مركز الاستشارات والبحوث والتطوير

### ثانيا بحوث مُحكمة:

- « دور التكنولوجيا في دعم القدرة التنافسية على مستوى د. إيمان علي محفوظ المنشأة
- « مدى إدراك مسئولي التسويق لفلسفة المفهوم الحديث
   د. حسين عبد الجليل العليمي للتسويق في ضوء خصائص المنظمة والمسئولين دراسة
   تطبيقية على شركات الإنتاج والخدمات في الجمهورية اليمنية
  - مدى تبني مدراء التسويق في الفنادق الأردنية لتجزئة السوق
     د. أحمد محمود الزامل
  - إدارة علاقات العمالاً عنى فنادق الخمس نجوم ( من وجهة د. محمد طاهر نصير نظر الموظفين )
  - تحديات ومداخل تنمية الموارد المائية العربية في ظل أزمة د. عز الدين زين العابدين المياه العالمية
- الحكومة الإكترونية: المفهوم والتحديات مع التطبيق على د. عالية عبد الحميد عارف التجرية المصرية

E. Government- Concept and Challenges with Application on the Egyptian Experiment

- استخدامات نظم المعلومات في إدارة الكوارث البيئية بالتطبيق د. نهى الخطيب على تلوث هواء القاهرة الكبرى ( السحابة السوداء )
- د. أميمة كمال الدين الشاعر Critical Analysis of Mission Training An Applied هtudy on the Central Directorate in Service
  Training Of the Ministry of Education